

GUIDE POUR L'EUROPE EN ARABE

PAR ELECTRICATION OF THE PAR ELECTRICATION OF THE PARTY O

R. GAYED

1333013331111133

به تسسم فرائط اختلف الدول وخريط عامة الأوروبا تبين الخطوط الحربية المخت هذ واليت كك المحديد في لفتاط الم ومنس فرائط لعوام م اوروبا مث غذية بثلاثين تغرلها

رياض حيت

P.T. 25

YO

1 -- - . 40 . 4 . 7



ا/فؤاد عبد المجيد

الاسكندرية



مرشدی ﴿ في دول اوروبا ﴾

هو دليل يحتوى على بيان وافي لطرق الاسفار البحرية والبرية المختلفة وكل ما يازم المسافر معرفته من المصول على جواز السفر والتأشير عليه من قناصل الدول وأخذ تذاكر السفر باالبحر مع ذكر مختلف الشركات البحرية — وكيفية تحويل نقوده الى عملة أجنبية والتعامل بها في مختلف الدول مع ذكر أسماء البنوك المختصة وبه مجمل شامل عن الأدواب والاخلاق والمادات وبه مجمل شامل عن الأدواب والاخلاق والمادات الشميرة في مختلف الدول من كل والنوم المماملة والسير والأكل والنوم المماملة والسير والأكل والنوم المحاملة والسير والأكل والنوم

الدرجات

وبه تسبة تفريبية بالعملة المصرية لأثمان الأشياء وهو مزين بالصوز والحرط اللازمة وختابه قوائم بأسماء الأشياء الضرورية التي تلزم المسافر الذي لا يعرف اللغة الأيطالية أو الافرنسية أو الألمانية والنمساوية أو الانجليزية .

بشِّرُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْكِدُ وَمُرَّالًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أقدم لبني وطني الأعزاء دللا للأسفار في الأقطار الأورو باوَية . دُليـــلا يَشْغَل جَزْءاً عظما من الفراغ الذي ظلُّ موجوداً زمناً طويلا حتى كان يديرنا الافرنج لعدم إقدام أحد المصريين الذين يجوبون أوروباعلى حم الملومات الوافسة ووضعها في شكل دليل بلغة البلاد يسترشد به أهل الوطن في سباحاتهم في دول أوروباكما يفعل الغربيون في وضع الدلائل عن السياحات في الشرق بلغة بلادهم ولابناء بجدتهم ــ نعيم انه قد قام بعض أبناء البلاد بطبع كتب عنوصف رحلاتهم في أورو ما و بذلك قد أماروا الادهان عن بعض موجودات الغرب وأخلاق أهله وعاداتهم إلا أن ذلك الوصف لم يف بالغرض الذي من أجله توضع الدلائل ـــ وقد وضعوا كتبهم في قالب قصصى أكثر منه إرشادي ــ فلما رأيت أنهذا الفراغ لم يزل خالياً وكنت من الذين جابوا دول أوروبا ووقفوا على دفين الاخلاق والعادات واطلموا على ما عند القوم من آثار قديمة وأنظمة حديثة هممت باشغال هــذا الفراغ وسدهذا النقص فجمعت كل المعاومات التي استقمتها من مصادرها بكل دقة

وضبط معتمداً على الله والنفس فى العمل وعلى أبناء الوطن فى التعضيد فأبرزت الناطقين بالضاد كافة مرشداً يسترشد به من أراد السغر الى الاقطار الاورو بازية العلم أو للتجارة أو الاستشفاء أو الغزهة ويكون له رفيقاً موافياً ووضعته بلغة ببلسة حتى يسهل فهمها مع سرعة اقتباس معالم الاشياء من وصفها وتجنبت فيه التطويل المعلوالاختصار المخل فجاء بحمد الله دليلا وافياً يصح أن يطالعه كل أنسان للاستفادة بما حواه وقد رتبت فيه مناظر البلاان والعواصم حسب مقتضيات مواضيعه وأشفعته بخرط كروكية منقولة عن أحدث الخرط الموضوعة بعد الحرب العظمى ووضعت فيها أساء البلدان باللغة العربية بلقظ يطابق أساءها حسب النطق بها في دولها وذلك كله لتسهيل معرفة مواقعها ولكى تتم الفائدة والله المادي لاقوم سبيل ما

الفصل الاول

طرق الأسفار

طرق لللاحة التي تصل مصر بالشواطيء الاوروبية كمثيرة انما أغلبها خاص بنقل البضائع وأهم ما يختص منها بنقل الركاب خس طرق رئيسية منتظمة _ ثلاث منها الى شواطىء أوروبا واثنان الى شواطىء انجلترا رأساً. وهذه الطرق الخس الرئيسية هي: -أولا ... مالى ورأساً الى المجلترا:أى من ميناء بورسعيد الى ميناء . « يور تسموث Portsmouth »أو « يليموث Plymouth »أو « سو ثميتون Southampton » أو الى أحواض تلبوري « تلبوري دوكس Tilbury Docks » وهذه الاخيرة عبارة عن مناء على نهر التاميز أى داخل انجلترا وهي تبعد عن لندن العاصمة الانجليزية بمقدار ساعة بالسكة الحديدية ويمكن النزول من الساخرة عينا. « ليڤر ول Liverpool » وهـذه الخطوط كلها محراً عن طريق بوغاز جبل طارق (صخرة طارق بن زياد وكان هـذا ملكا لاسانيا فاستولت عليه أنجلترا لانه مفتاح للبحر الابيض المتوسط) ومدة قطع هذه المسافة تتراوح بين ٧ -- ١٢ يوماً حسب البواخر وسرعهما والطريق الذي تتخذه لان منها مايرسو على مالطه ومنها ما يمر على يوغاز مسينا (التي سيأتي الكلام عنها في الخطوط الايطالية البحرية)

ثانياً ـــ الى انجلنرا عن طريق فرنسا: أي من ميناء بور سعيد أو الاسكندرية إلى ميناء مرسليا محراً ماراً من ترقى مالطه الانجليزية وسيسلما الايطالية فتكون الاولى ذات اليسار والشانية ذات اليمين وبعدها يلف خلف جزيرتي سردينيا الايطالية وكورسبكا الفرنسة اللَّينُ تَنكُونُان ذات النمين). ﴿ وَمَرْسَيلِيا Marseilles) هِي أَعظم مينا. فرتشي على البحرالا بيض الموسط وهيمدينة عظيمة وشهيرة بتجارمها تممنها بالسكة الحديد الياريس الطالر يسيماراً عدن ليون وريجون والاولى متهما مشهورة بالتجارة ودور العلم والبي منها يذهب المسافر للأستشفَّاءُ بمياه بلدة ﴿ قَيْشَى Vichy ﴾ المُصدنية لانه اذا أراد السفر مُنْ مُرْسَنِيلًا إلى قُيشَى رَأْسًا قانه يَتْخَلُّف في بلدة ﴿ سَانَ حَرِمَانَ "St Germain » ثم يأخذ الخطُّ الذاهب من هذه الى ڤيشي وبعد' رُورُه باريس يأخذ خطـاً الى « كالية Calais » أوالى « بولونيا Boulogne وهذان أشهر مو اتي فونسا على القنال الانجليزي (الوصل بين بحر الشال والحيط الاطلانطيق فمن كاليه يأخذ باخرة صغيرة من الموانح أنفاصة بتعدية الفنال الى «دوقر Dover » أومن « بولونيا الى فُولَكَستُونَ Folkestone وَهَاتَانَ الاَحْيَرِيَانَ مِن مُوانِيءَ الْعِلْتُرَا الشهيرة على الماش فاذا ما وصل السافر الي احدًاهما ركب السكة الحديدية الى لندنالماصة الانجليزية الى تبعدعن دو قرساعة رنصف تَمْرِيبًا أَوْ الْيَذِاخِلَيْةِ أَنجِلْتُرا أُواسُكُتِلندا وَتَقْطِيرالسَافَةِ بِينَ مَينَائِي فِر نسا ومينائي انجلترا السابق ذكرها في ساعة تَقْرِيبًا . ويمكن قَطْمَ السافة من بور سعيدأو الاسكندرية الى لندن فى ستة أيام بالبواخرالسريمة ولكن بدون تخلف في البلدان التى مر" ذكرها فى هذا الخط (مذيادة في الهائ ة أذكر انه تحد بهائم تمذ الحرط بدريا ...ث

(وزيادة فى القائدة أذكر انه توجد بواخر تمخر المحيط بين پليموث وميناء نيو يورك فى مدة تتراوح بين خسة وسبمة أيام)

ثالثاً ـــ الى دول أوروبا عن طريق ميناء مرسيليا بفرنسا وهو نفس الطريق الثاني لأنجلترا (أي بحراً الى مرسيليا لان السافر متى نزل في ورسليا أمكنه الذهاب منها بالسكة الحديدالي حيث أراد فاما الي داخلية فرنسا كاسبق الشرحفي الخطالثاني لانجلترا اواليسويسرا وفي هـذه الحالة يأخذ الخط الحديدي من مرسيليا ماراً باكس Aix وسيسترون Sisteronوجرينو بل Grenoble وكامبرى Chambery واكس لي بان Aix Les Bains وهذه الأخيرة هي الشهيرة بمياهها المعدنية ولذا يقصدها المستشقيوزمن كل صوب وحدب ثم بل جَارْدُ Belle Garde وهي الحدود الفرنسية ومنها لي چنيف Belle Garde الماصمة السويسرية الجيلة الذائعة الصيت ببن عواصم أوروبا ومنها الى داخلية سويسر اكف شاء - أمااذا نزل الراك في مرسيليا وأراد الذهاب إلى ايطاليا فانه يأخذ السكة الحديد الى طولون Toulon وهى تغر فرنسي عظيم ومدينةشهيرة بتجارتها وكلياتها العاميةوالحربية ثم سان رافايل وكان ونيس الجيلة البديمة و بجوارها بلدة موناكو الضار بة بقسط عظيم من الشهرة عند طبقة العظاء ثم الى منتون وهذه جميعها أفرنسية على البحر الابيض التوسط والاخبيرة هي المدود

الفرنسية بين ايطاليا من جهة البحر و بعد عملية التفتيش اللازمة في حدود كل دولة كما سيأتى الكلام عنه يستمر بنفس الخط الى چنوى ماراً بثنني ميليا وسان ربمو و بورتو موريتسيو وسافونا حتى چنوى وجميع هذه ايطالية وعلى البحر الابيض فمتى وصل السافر الى چنوى سار حيث شاء في داخلية ايطاليا

رابعاً ـ الى دول اوروباعن طريق ميناء چنوى Genoa الايطالى ويكون ذلك محراً من ميناء الاسكندرية إلى ميناء جنوى بايطاليا وهي الثغر العظيم على بحر ترينيان الذىهو جزء من الابيض التوسط وهي مدينة شهيرة بتجارتها المختلفة وخصوصاً دور الصنعة البحرية الهائلة وتعدم كزأ تجاريا عظهابين اوروبا وامريكا ويمرالوا كسبق الذهاب البها بجزيرة كريت التي تكون ذات اليمين ثم يدخل بوغاز مسينا Messina وهو توغارضيق جداً فلا يمكن لا كثر من وابورين كمبيرين الروربه فىوقت واحد وبكل تؤدة وحذر وهو محصن نحصيناً طبيعياً قويًّا علاوة علىمافيه من قوات الدفاع الاصطناعية وهذا المضيق هو بين جزيرة سيسيليا Sicilia والرأس الطويل الطبيعي المتد من أرض إيطالياحيث يمثل شبه جزيرة ويتميي هذا الجزء «كالابريا Calabria» والطرف الاخير منه يسمى رأس سبار تيڤنتو «Cap Spartivento» فتكون في هذه الحالة مسينا ذات اليسار على أرض جزيرة سيسيليا وبلدة امامها تمامًا ذات البمين|سمها رچينُو Regio وڤيلاسان چيوڤانّي-ييث هناك تبتدى والسكة الحديد الرئيسية الى داخلية إيطالها وهناك في تلك الجهة خطوط بحرية كثيرة توصل مين الجزيرة بعضها ببعض وجميع هذه بالمين الاخرى على البر الآخر أي أرض أيطاليا فتوصل مشلا سيراقو زابقطانيا وهذه بمسينا وهذه بيالرمو وكلها شهيرة جداً بتجارة السردين والاسهاك المقددة حيث بها مصايد عظيمة للاسهاك وفابريقات هائلة لصنعها وكل هذه بتراياني و يارى على أرض كالابريا _ (ولزيادة الهائدة اذكر أن هناك خطوط بحرية توصل بالرمو Palermo التي هي بمثابة اكبر مدينة واجل ثغر بجزيرة سيسيليا بمدمسينا الى منائى نابولي و چنوى وخطاً آخر يوصلها بثغر قارطناجو الذى هو على الايض الذوسط بارض تونس حيث منه بالسكة المديدية الى مدينة

سير الباخرة التي تكون مسافراً بها في هذه المالة مخترقة هذا البوغازحي تقف على ميناء بابولي Napoli دلك الميناء الشهير والمدينة الخطيمة ذات التاريخ القديم والتي تعد الآن من أكبر حلقات الاتصال بين موانئ أوروبا البحرية واميريكا وهي شهيرة بتجاربها المختلفة خصوصاً بالمنسوجات المسهاة باسمها وبهذه المناسبة اذكر أن الناس قد تغالوا في وصف فظاظة اخلاق أهل للدينة الا أنني أقول بحق أن هذا كان حكما جائراً حيث أن في كل بلد كفايته من طيب وسيء وخصوصاً أهالي للوانيء ولو فرض ان هذا الحركم كان نتيجة جملة حوادث عصلت لمعض السواح وخصوصاً للذين لا يعرفون لغة البلاد فاذاعوا على السيئات فقد تغير الآن الحال غير الحال ومع ذلك فاني أنصح

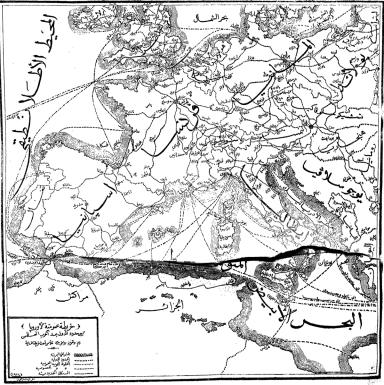
المسافر أن يكون حذراً بقدر الامكان من مجيع من يحتك به فقد يساء اليه بطريق اللن وهو لا يدرى اكثر مما يساء اليه بطريق الشدة ويعده إذ ذاك فظاظة . فاذا كانت تذكرة البحرية لغاية الولي فتنزل هناك فتعمل اجراآت التفتيش على عفشك وباسبورتك وتذهب منها حيث شئت في داخلية ايطاليا فان رغبت الذهاب إلى روما التي هي العاصمة الايطاليه وللدينة العظيمة الرومانية القديمة الشهيرة بآثارها النادرة وبكنائسها الهائلة التي سيأتي الكلام عنها فها بعدفانك تأخذ الخطالر ئيسيمن بابولي ماراً بكابوا Capua وفروز ينوني Frosinone حتى روما ومن هذه تأخذ القطار الى أى جهة شئتها في ايطاليا أو الى أى دولة أخرى . أما اذا كانت تذكرتك البحرية لغاية ميناء . چنوى فيمكنك في هذه الحالة أن تنزل من الباخرة التفرج على مدينة نايولي ولبكن بعد أن تكون أوصيت أحداً من أصدقائك أوغيرهم مثل خادم كابينك (قرتك) بأن يلاحظ عفشك وأن تكون أيضاً وَد سألت ضابط الباخرة الواقف على السلمكم من الزمن تمكث الباخرة بالمينساء وهم يعلقون عادة على رأس السلم لوحة مبيناً بها وقت قيام الباخرة وأن تأخذ كدلك منه كارت خاص بالساخرة حيث بموجبه يمكنك العودة والصعود للباخرة ثم تخرج من باب الجرك وفي حالة التفسرج والعودة لا يفتشون الانسان الااذا خطر لهم خاطر خاص فبعد أن تعبر خط السكة الحديد اما أن تأخذ عر بة أو أوتومو بيلا فيلف بك لغة بالمدينة واعظم شوارعها الكورسو الذي يكون على دائر البحر

(الميناء) وبه جميع قناصل الدول ثم الشارع المؤدى للسكة المديد التي تبعد عن اليناء حسة دقائق تقريباً ركوباً وبمدنا الشارع اعظم المحلات بالمدينة لجيع الاصناف خصوصاً الملابس ومكاتب تغيير العمله ومن اكبر مبانيها محطة السكة المديدالتي تضارع محطات العالم الشهورة و خان أمبر تو الاول «حالير بالو معر توير عو Galleria Umberto 1 » وعمارة الحربيةومن أهم كنائسها واعظمها كنيسة سان ياولوكما أن مها عدة كنائس وابواب انتيكة برجع ماريخها للمصور القديمة ومن أشهر مياديها «بياتسادل مارتيري ، Piazza Dei Martiri »و به عامود النصر الذي اقبم في سنة ١٨٦٤ ومن أعجب آثارها مدينة بومباي Pompei وهي جُديرة جَدَّاً بالتغرج كذا بركان ڤيزوڤ الهائل وهو أغرب (وأخرب) مَّا خَلَقَتُ الطبيعة وبالمدينة متحف للاحياء المائية على جانب عظيم من الاهمية وبعد التفرج على الدينة تعود الى الباخرة فتأخذ مكانك فتسير بك اسمالله مجر بهاالى ميناء چنوى جاعلةالشاطيء الايطالي على البمين وجريرة كورسيكا الفرنسية على الشمال حتى نخرج من مضيق جزيرتي بيانوراو إلبائم تدخل في خليج چنوي وتسير فيه حتى تصل النغر البديم المائل « چنوى »الركز الرئيسي لمختلف التجارات وصلة اتصال موانىء اوروبا إمريكا ومرسى بواخر اتصال الشرق بالغرب وهي أعظم موانيء ايطاليا كافة وتفوق أهميها مرسيليا وهي ضاربة بقسط وأقر في الشهرة من حيث دور الصنعة مها خصوصاً البحرية مما حيث بها احواض هائلة واهلها على جانب عظيم من الدعة والبساطة مع النشاط والعمل ولهم لهجة إيطالية خاصة ولكنها جميلة ومنأعجب مابها القابر الطائرة الصيت ومنها تأخذ السكة الحديد الىحيث شئت في إيطاليا أو الى سويسرا أو فرنسا أو خلافها .

خامساً _ الى دول اوربا عن طريق بحر الادريانيك :أي من ميناء الإسكندرية الى ميناء تريسته Trieste ماراً مجزيرة كريت ذات اليمين جاعلا بلاد اليونان على بمينه مخترقا يحر يونيان الذي هو جزء من الابيض المتوسط حتى يصل الى أول الارض الايطالية فيقف على ميناء برنديزي Brindisi فاذا أراد السافر النزول بها (ويكون في هذه الحالة قد عمل بروجرام سفره وأخسذ تذكرة سفره لغامة برنديزي) فغ هذه الحالة ينزل من الباخرة وتعمل اجراءات التغتيش على العفش والباسبورت ثم يسافر منهـا بالسكة الحديد فاذا أراد الذهاب منها الى فايولى فيأخذ الحط الرئيسي من يرنديزي الى فوجيا Foggia حيث يتخلف بها و مأخــذ خطاً آخر بوصله الى نابولى عن طريق كازرنا Caserta (ويجب أن مكون تخلفك في كازرنا لأخذ قطار آخر فقط وليس للمبيت بها إلا اذا كان دخولك البهــا نهاراً ﴾ فاذا وصلت الى نابولي وأردت الذهاب الى روما فتأخذ الخط الرئيسي اليها وهي لا تبعد عن نابولي أكتر من خس ساعات بالقطار السريع المسمى « ديرتيسيمو » أو ثمانية ساعات « بالديريتو » _ أما اذا أردت السفر رأساً من برنديزي الى روما فني هذه الحالة لاتتخلف في فوحِيا السابق¿كرها بل في « بسكارا Bescara » ومنها تأخذ خطأً

آخرالي روما ماراً بتيڤولي (جنة الدنيا كما يسمونها) ومر زوما تذهب الى حيث شئت كما سبق الشرح . – أما اذا لم تتخلف في يرنديزى فيمكنك النزول بها لتفرج عليها بعد أخذ تذكرة منضابط الباخرة والسؤال عن زمن قيامها كاسبق الشرح عند نزولك للتفرج على مايولي و بردديري بلدة صغيرة قديمة وشهر بهافي أمها محط رحال المواخر الداخلة والخارجة الى ومن محرالادرياتيك وصلة مواصلة للبريد في داخلية ايطاليا واوربا الوسطى ثم تعود الى الباخرة حيث تسافر بك على بركة الله الى تريسته مخترقة بحر الادرياتيك وهو الآن ايطالي محض وكانت النمسا قبل المرب العظمي سيدة هذا البحر حاعلة الشاطيء الايطالي على يسارها وعلى يمينها شاطيء البانيا فشاطئ يو جوسلافيا (التي كانت قبل الحرب صربيا) مارة بميناء يولا Pola العظم الذي كان أعظم حصن تمساوي على الادرياتيك يهدد ايطاليا دائماً أما الآن فهو كغيره في قبضة إيطاليا ثم بعد مينا، يولا تدخل الباخرة في الجزء الضيق من الادرياتيك ثم تستهل خليج تريسته خاذا كان من ضمن بروجرام سيرها الوقوف على ڤينيسيا Venezia غانها تعطف شمالا حتى ذلك الثغر الاثرى الجميل الذى سيأنى الكلام عنه أما اذا كان بروجرامها زأسا على تريسته فلنها تبدأ بالدخول في خليج تريسته حتى تصل الميناء العظيم مارة على قصر مير امار التاريخي الجيل على الشاطيء فاذا ما وقفت الباخرة نزلت الى المدينة وذهبت والسكة المديدية الى حيث شئت في داخلية أوربا .

(وبجب معرفة أنّ للركاب الحق في الانتقال في تواخرصغيرة. من تريسته الى ثغر فينسيا اذا لم تكن الباخرة قد وقفت به وذهبت رأساً الى تريسته وذلك لأن كثيراً من الركاب مضاون الذهاب الى سو يسر ا وفر نسا أو انجلترا من طريق الادرياتيك. فاذا أريد الذهاب من فينيسا إلى سويسرا فيؤخبذ الخط الرئتسي الآتي من تربسته أو خط الشرق Express Oriental الآتي من الاستانة ماراً عستره Mestre وهي ملتق خطوط كشيرة ويادوا Padua وڤيرونا Verona وميلانو Milano الشهيرة حسداً بدور العلم وهي أكبر عواصم ايطاليا وأرقاها ثم منها الى كياسو Chiasso ولوجانو حيث بحصل الفتيش للخروج من ايطاليا والسويسرى للدخول في سويسرا ومن الاخيرة تسير في سويسراكيف شئت _ واذا أريد الذهاب من ڤينيسيا الى فرنسا فتأخذ الخط السابق شرحه ولكنك عند ما تصل الى ميلانو تأخذ خطاً عن طريق نورينو Torino حتى مودان Modanne حيث بحصل التفتيش الايطالي الخروج والفرنسي للدخول في الحدود ومن هذه تسير كيف شئت في فرنساً) -أن الخطوط البحرية التي شرحت هي الخطوط الحسة المنتظمة الي تنقل الركاب بين مينائي مصر: الاسكندرية وبور سعيد الى ثلاثة المين العظيمة على بحر الادريانيك وهي رنديزي وقينيسيا وتريسته والثلاثة الأخرى التي على البحر الابيض المتوسط وهي نابولي وچنوى ومرسيليا وموانىء انجلترا لرسو البواخر الآنية مر



الشرق وهي پليموث و پورتسموث وسوثمپتون .

(ول يادة الفائدة بحب أن يعرف أن هناك طرقا ملاحية أخرى تسير من شواطىء مصر الى شواطىء سوريا ثم الى الاستانة ثمرجم الى بلاد اليونان ثم تسير الى نابولي أو چنوي وهذه عالباً إما أن تكون آتية من الشرق الاقصى عن طريق قناة السويس ورسو على السويس أيضا لأخذ الركاب وتكون وجهها الجلترا أوهولاندا فهامبورج بالمانيا أو الى السويد وامريكا وهذه الخطوط البحرية غير منتظمة السير إنما بواخر ها، عظيمة جداً وهى تمكث بالمن الى ترسى تبلها مدراً متراوحة حسب الإحوال التجارية لأن معظمها الشحرة البطاع وأجرة الركاب بها رخيصة إنما عملة ومتعبة بالنسة البواخر والخطوط الخصيصة لقل الركاب.

بعد شرح ما تقدم من الخطوط البحرية دعني أبها القاري الكريم أختار الك أحسبها من جميع الوجوه والاختبار كي التخده مثلاً السير بك من مصر الى اوربا وإذاك أختار السكلام عن طريق يحرالا درياتيك أعنى الى تريسته فذلك ذلك فسيأتي السكلام عنه

الفصل الثاني

الحصول على جواز السفر (پاسپورت)

والاجراءات الخاصة به

عند ما يراد السفر للخارج يجب علىالسافر أن يعطي لنفسه ولغيره الوقت الكافي لاتمام الاجراءات القانونية التي يستلزمها استخراج الپاسپورت ـــ ذلك لان أول ما يعمله السافر هو أن محصل من قلم الياسيوريات للخارج « مكتب مدير التصر يحات والجوازات التابع لبوليس مدينة القاهرة بمصر » ومنمحافظات الاسكندرية وبورسميد والسويس على اسمارة خاصة بملأ خالمها من اسمه واسم والده وعمره وصناعته ومحل سكنه ووجهة سفره وسببه الى غير ذلك ثم يؤشر على هذه الاسمارة من المحكمة الشرعية أوالبطريكخانة أوالحاخانخانة حسب تبعيته الدينية أو مأمور القسيم أو المدير أو مأمور المركز والعمدة حسب تبعيته المدنية وان كان طالباً فشهادة من وليّ أمره مصدقاً عليها من السلطات المختصة السابقة الذكر ـــ أما اذًا كان موظفاً فيكتني في هذه الحالة على خانات الاستهارة المذكورة واشــفاعها بشهادة من الصلحة النابع لها يذكر بها أنه موظف ومصرح له بأجازة يقضيها خارج القطر الصرى ثم تقدم هذه الاسمارة بعد أتمام ما سبق شرحه

الى قلم الپاسپور الت بالجهات الله كورة آتقاً مشفوعة بصورة فو توغرافية من نسختين (محجم صورة الأ بونية) فعمل الاجراءات اللازمة كالتثبت من صحة البيانات الواردة بالاسمارة الله كورة وخلافه و يعطى طالب الپاسپورت مهلة المودة لاستلام پاسپورته ومتى جاء المعاداستله . اذا كانت زوجتك مسافرة ممك فاذ كر ذلك بلاسمارة وقدم عها صورة من نسختين أيضاً ومجب ذكر ذلك فيا لو كانممك أولاد . الپاسپورت عبارة عن دفتر صفير كفكرة الجيب ملصق به صورتك (نسخة من التى قدمها) و به أوصافك وملاعك واسمك واتهك و بقبك وجنسيتك وصناعتك و الرنح ميلادك واصدار الجواز وانهاء مدة (وهذه تكون غالباً لمدة سندين مجدد لنفس المدة عند انبائها) ومذكور به أيضاً أشماء المالك التى يميل به فيها . وهذه النقطة سيأتي الكلام عنها في الناشيرة على الپاسپورتات من الدول المختصة

إِيَّاك أن تنسى أن تطلب من قلم الپاسپوريات أن يؤشر لك على جوازك بالنصرمج بالعودة الىالقطرالمصرى فاذا لم يؤشر بذلك فنحصل لك بعض أوكل المتاعب عند العودة أو الرجوع الى قناصل مصر فى البلدان التى تكون عائداً منها

﴿ تعلیمات رسمیة بشأن جواز السفر ﴾

أولاً — على المصريين المقيمين خارج القطر والذين ليس لديهم جوازات أن يقدّموا طلباتهم لأقرب قنصلية مصرية أنياً ــا لرسم الذي يدفع للحصول على الجواز المصرى نبو خسون و شاصاغاً

فالناً ... ينتخي العمل بالجوازات المطرية اذا مضى عليها أكثر من سنتين من تاريخ صدورها و يمكن تحديدها لأربع مدد أخرى بحيث لا تتجاوزكل مدة سنتين وعند انهاء المدد الأربع أو عند عدم وجود فراغ لوضع اشارة الاعباد في أى وقت من الأوقات بجب تجديد الجواز ويكون الرسم لكل تجديد عشرين قرشاً صاغاً .

﴿ تَحذر ﴾

يفه هذا الجواز وثيقة ذات أهمية عظيمة فلا يصح أن يعطى لأي شخص ليس له حق في حمله واذا فقد أو أتلف يجب اخطار قلم الجوازات الذي صدر منه الجواز سريماً ... أما اذا فقد أو أتلف في الخارج فتخطر أقرب سلطة مصرية هناك ولا تصدر الجوازات في مثل الاحوال السابقة الآ بعد بحث وتمحيص تاميّن .

﴿ مَاهِيةَ التَّأْشِيرِ مَن قَنَاصِلُ الدُّولُ عَلَى البَّاسِورَتُ ﴾

التأشير فى حد ذاته بسيط ولكنه ذو قيمة عظيمة عند الدول ذوات الشأن لأنه يضمن لها معرفة من صرّحت لهم بدخول أرضها بمد التأكد من شخصيتهم بواسطة جوازاتهم وعدم دخول أشخاص بمن يكونون عالة على بلادها أو خطراً على الامن بهما ووضع حدّ السرب العوامل المختلفة التي يخشى منها على سلامة الدولة وتنقية الأ دران الفاسدة التي تنبث عادة في الام والشعوب وهذه الأدران تنكون عادة دخيلة على الجسم فيضعف من تأثيرها على مجموع أعضائه فتكون النتيجة انحطاط نفسية الشعب ويعقبه لا محالة المهار صرح المبلدولة والدلك رأينا الدول الاجنبية تشدّد على قناصلها الموجودين في البلدان الاخرى أن لا يصرحوا جذافاً بالدخول في أرض الوطن الأ للذين يرون فيهم الاستقامة بعد التأكد من شخصيتهم (وهذا ما أحبده ويحبذه كل خبير بما هنالك و بما يجري وراء الستار ويا حبذا لوسار قناصلنا في مختلف البلدان على هذه الخطة الرشيدة وعلى أموالنا بل وأعراضنا فلا يقصدنا عير الذين يريدون الانتفاع بما في بلادما من علم فتكون النفعة في بلادما من عجد وييثون فينا ما في بلادهم من علم فتكون النفعة إذ ذاك متبادلة تبادلاً ودياً .

﴿ عملية التأشير من القناصل ﴾

قد مضل كثير من المسافرين أن يؤشروا على جو ازاتهم في مصر من جميع قناصل الدول أما أنا فافضل بالاختبار التأشير في مصر من قنصل الدولة الأولى التي سينزلون بأرضها وكمّا أرادوا الذهاب منها الى دولة أخرى ذهبوا الى قنصل بلك الدولة فى البلد التي هم فيها فيؤشر لهم للذهاب الى دولته وهكذا لأنه يجوز عدم استمال هذه

التأشيرات أى تفيير بروجرام السفر عند ما يكون السافر فى قلب أوربا مما حصل مع كثيرين وفضلاً عن ذلك فان قيمة التأسير فى الخارج أرخص منها فى مصر وذلك بالنسبة الى هبوط سعر القطع الأجنى نسبة الى الجنيه المصرى .

مثال ذلك: اذا أخذت الباخرة الى ممسيليا ومرسيليا هذه أرض فرنسة فيجب التأشير في مصر من قنصل فرنسا بالنزول في الرض بلاده فتى نزلت في ممسيليا أنت حر في الذهاب الى حيث شئت في فرنسا في بحر المدة التي صرح الك بها على جوازك فاذا أردت الذهاب من فرنسا الى انجلترا مثلاً فنذهب الى قنصل انجلترا في البلد التي تكون فيها في فرنسا فيؤشر الك بالنصر يج بالذهاب الانجلترا فاذا أردت من هناك أن ترجع الى بلچيكا فائك تذهب الى قنصل فاذا أردت من هناك أن ترجع الى بلچيكا فائك تذهب الى قنصل بلچيكا في البلد التي تكون فيها في انجلترا فيأذن الك بالذهاب الى أرض بلاده وهم مرا وبذا لا عبرة كثيراً بما يذكر على جوازك من مصر من أسماء المالك التي يعمل فيها بجوازك فلا تخشى في هذه من مصر من أسماء المالك التي يعمل فيها بجوازك فلا تخشى في هذه الحالة من تقييدك بما ذكر لأن قنصل كل دولة طلبت الذهاب اليها لا يتأخر عن الترخيص لك بالذهاب الى بلاده متى تأ كد من شخصيتك وعن أنك عضو نافع ولو تكون أيضاً منتفعاً كتاجر أو طالب مثلا .

هـذا واذا أردت السفر عن طريق تريستا أو چنوى فيجب عليك أن تؤشر في مصر من قنصل إيطاليا لأن هـذين البينائين ا يطاليان ومتى نزلت هناك تؤشر على جوازك من قنصل الدولة التي تريد الذهاب البهاكما سبق الشرح .

الفصل الثالث

العملة والتعامل — كيف تأخذ نقودك

لقد وجدت الكثير من السافرين يحارون فى كيفية أخذ نقودهم ويتولاهم الارتباك ويتساءلون عن أشكال العملة الستعملة فى البلدان السافرين اليها وكيفية الحصول عليها وكيفية التعامل بها بتلك البلدان ثم رأيت الكثيرين منهم يتخبطون فى ظلمات الهواجس ويسترساون لأفكارهم لعدم اهتدائهم على من يرشدهم ومنهم من يسمعز يد فيعمل بشورته ثم يأتيه عمرو فيغير خطته وتكون النتيجة الوقوع فى المحظود فيجز على نابه أسفاً لعدم استقاء معلوماته من مصادرها الصحيحة فيجز على نابه أسفاً لعدم استقاء معلوماته من مصادرها الصحيحة

كان يصح للذين يدلون بنصائحهم للمسافرين في هذا المضار أن يكو نوا أكثر دقة في إسداء تلك النصائح فلا يبرزوجا الا بعسد قياسها بمقياس دقيق وحساب ما يحيط بها من جميع الوجوه خصوصاً . في هذه الأيم أي بعد الحرب العظمى حيث أصبحت الحالة المالية في جميع العالم بما لا يمكن أن يتكهن به انسان ولا الماليون أنقسهم الذين مضوا السنين الطوال يقدحون زناد الفكر في تثبيت قيسة المدلة فقد رأينا منهم من وقع هو نقسه في ذلك الخطأ بل والافلاس

أُولئك الذين نسميهم (ليس عمال البورصة) بل المشتغلين بالبورصة _ أمًا أنت أيها القارىء الكريم فلست من هذا الصنف إذ لو كنت منهم لأُشرت عليك حالا أن لا تسمع نصيحتى ولا نصيحة غيرى مِل يجب عليك أن تعمل بما يمليه عليك اختبارك في هذا المضهار وفيها يقذفك فيه حظك وطالمك _ أما انك انسان تريد السفر فأخذ ممك مالاً تنتفع به حسب بروجرام سفرك سواء أكنت طالباً أم تاجراً أومستشفياً أوسائحاً . تريد أن تأخذ مائة جنيه فتجدها هناك مائة حنيه أوالف جنبه فتجدها ألفاً مثلاً فلا تنظر بمين الحسد الى ذلك الذي حول جنبهاته هنا الى ماركات وذهب بها الى المانيا فكانت عنماً عظماً له فأخذ يميش بمال قليل عيشة العظاء وذلك من حراء هذا التجويل بل انظر الى ثلث الألوف من الناس الذين حوَّلوا مئات بل وآلاف جنبهاتهم الى ثلك المــاركات فتحوَّلت الآن الى قيمة أدني مما يتصوره عقل أنسان حتى أصبح مثنات المليارات من المساركات تساوي جنيهاً أو بطريقة أخرى أصبح الجنيه الذي حوَّلوه يساوي أقل من ربع مليم هل تحسدهم الآن أوأن ترثي لحالهم وتحمد ربك على عدم وقوعك في مثل هذا الفح

قد رأينا هؤلاء لا ينتمعون من تلك المليارات سوا: حفظوها أوسافروا لاستعالها بألمانيا لان القوم هناك ليسوا من البلاهة الى هذا الحد الذى يتراخون اليه حتى يدعوك بجنيهك الواحد الذى أصبح يساوي مثات المليارات من الماركات يمكنك أن تشتري فابريقة من فابريقات المانيا بممّالها إذا همحفظوا الكمستوى الأسعار كماكانت عليه (اذاكان الامركذلك كنت أول الشارين لمدن عظيمة من مدن المانيا ببعض الجنيهات)

تعلم أن الجنيه الانكايزى في الوقت الماضر خصوصاً ان لم يكن في كل وقت آخر هو النوع الثابت القدر من العملة المتداولة بين جميع الدول حق أصبح مقياس التعامل وميزان الهبوط والارتفاع المللي لذلك المحذمة البنوك والبيوتات المالية والتجارية أساساً ترتكز عليه معاملاتهم مع محتلف الأمم والشعوب عند مايراد تثبيت الأسمار وعدما الناضراب النقدي ولذلك أيضاً فضله السافرون الى الأقطار الخارجية لتحويل نقودهم اليه ومنه الى عملة كل بلد يحلون بها درءاً للمضار بات وحفظاً لكيامهم المالي خصوصاً وهم بعيدون عن وطهم في بلاد الغربة حيث لا ينفم الانسان غير (قرشه اللي في جيبه)

علمنا مما تقدم شرحه أن الجنيه الانجليزى هو النوع الوحيد المضمون من العملة التي يجب أن يتخذها الانسان في أسفاره واسطة بين أنواع العملة الأخرى في مختلف البلدان وكيفية التحويل هي أن تحول بواسطة أحد البنوك أو البيوت المالية تقودك المصرية التي تريد نحو يلها الى جنيهات المجليزية. منها مقدار كاف حسب مصروفاتك المضرورية (المبحبحة) عبارة عن بنك نوت المجليزى قيمة الورقة تتراوح ما بين خسة جنيهات وجنيه ونصف جنيه (واجتهد في أن تكون هذه الأوراق مختومة بخيم البنك الذي تعامله لأن بعض تكون هذه الأوراق مختومة بخيم البنك الذي تعامله لأن بعض

هذه الأوراق يقال أنها مغشوشة ثم بمجرد أخذها اكتب عليها اسمك وضع علامة فيزاوية من زواياها حتى اذاكنت في بلد من تلك البلدان وحصل ما ليس في الحسبان بمكنك أن تثبت أن لك علامة خاصة في ورقك وهكذا — وهذا على سبيل الاحتياط) ثم تأخذ بباق تقودك غير هدذا للمدار المنقدم ذكره تحويلاً على بنك الدولة التي ستنزل فيها (بالجنيهات الانجليزية أيضاً) وهذا التحويل هو أشبه بشيك يمكنك أن تصرفه كله أو جزءاً منه في تلك الدولة أو في دولة أخرى وهناك في أوربا علاوة على البنوك الرسمية بيوت مالية ككيرة (رسمية أيضاً) تقبل جميع أنواع العملة والماملات.

اضرب لك مثلاً علماً : عزمت على السفر الى النسا عن طريق المطالبا وأريد أن امكث بها قليلاً ومعى ماتنا جنيه مصرى فاذهب الى بنك كذا (مصر مثلاً) واطلب منه عمل شيك محول على بنك ايطاليا بمبلغ مائة وثمان بحنياً ثم آخد بباقى المائى جنيه أى العشرين الأخرى جنبهات المجليزية لاصرف مها على اللوازم الضرورية فى التنقلات وخلافه فاذا ماوصلت الى ايطاليا ورأيت المكوث بها وقتاً يسيراً ولم يلزمنى صرف الشيك (التحويل) يمكنني أن اذهب به الى النسا وهناك اصرفه كله او جزءاً منه حسب مقتضيات أحوالى وهكذا حتى ارجع الى وطنى بجنبهات المجايزية ويسمى الشيك المحول السابق خى ارجع الى وطنى بجنبهات المجايزية ويسمى الشيك المحول السابق خكره (اير دي كريدي عوت مالية محمر لها فروع في جميع عواصم اوروبا ولها طرق لا بأس بها

بالمرة فى تحويل وصرف العملة حسب شيكاتها الخاصة ويمكن التعامل بشيكاتها مع البندوك الاخرى وأحياناً مع المحلات الكبيرة حتى اللوكاندات الكبيرة وهذه طرق للتسهيل والترغيب مثل بنك كوك Cook & Son وشركة المريكان اكسيرس "Cook & Son وفضلاعن ذلك فهم يحو لون جميع مكاتباتك التي ترسل اليك فتحفظ لطلبك في أى بلد به فرع لها ويحولونها لك. أيها كنت حسب اشارتك وهذا من التسهيل والضان بمكان ويقبلون. ابضاً الوساطة في احضار تذاكرك البحرية والبرية

الفصل الرابع

(تذاكر السفر والشركات البحرية)

عرفت ابها القارىء الكريم مما تقدم فى الفصول الثلاثة (١) الطرق البحرية (٢) كيف محصل على الباسبورت وتؤشر عليه من القناصل المختصة (٣) كيف تأخذ نقو دلتوكيف نتمامل بها مع مختلف الدول . بقي عليك شىء واحد وهو تذكرة الباخرة التي تسافر عليها وسبق أن شرحت لك فى الفصل الاول مختلف الخطوط البحرية والآن أقول لك أن لكل خط من تلك الخطوط شركة اوشركتين أو اكثر

(۱) إذا كان سفرك الى فرنسا أو انجلترا عن طريق مرسيليا Bibby Line فشركة بيبي أين Bibby Line وهى انسكايتر به وتقوم بواخرها من بور سعيد وشركة فابر أين Fabre Line وهى فرنسية موتوم بواخرها من الاسكندرية وبورسعيد وشركة مساجيرى ماريتيم Messageries Maritimes وهى فرنسية مشهورة لنقل الركاب بالايض للتوسط وتقوم بواخرها من الاسكندرية

(٢) اذا كان مغرك الى أى جهة فى أوروبا عن طريق ناپولي Sitmar line فشركة سيِّمار أبن Sitmar line وهى المعاللة وتقوم بواخرها من الاسكندرية وهى أعظم الشركات التى المسافر الى چنوى وأكلها عدة الركاب. وتوجد شركات أخرى تقف بواخرها على چنوى مثل نير لاند رويال ميل لَبن Nederland وهى هولاندية وتقوم بواخرها من بور سعيد ختف على چنوى ثم على ساوثميتون Southampton بامجلترا ثم الي المستردام Amsterdam بهولاندا وهذه الاخيرة هي وجهمها

(٣) اذا كان سفرك عن طريق برندزي فتريسنا ببحر الادرياتيك اوهو أحسن خط بحري وأجل طريق كما سبقت الاشارة في الفصل الاول من هذا الدليل) فأن أحسن شركة وأنظم سفرية وأجمل يواخر وأدق وأتم خدمة هي شركة اللويد تريستينو Lloyd Triestino وهي ايطالية وتعد اكبر شركة لا تصال الشرق بالغرب فيا يختص بنقل

الركاب والبريد _ أغلب عمال وخدَمة بواخرها من أصل نمساوى لانهم من اهالي تريسنا التي كانت نمساوية والآنهم تابعون لايطاليا بتتبع بلدهم لها وهؤلاء على جانب عظيم من الرقة والآداب (٤) اذا أردت أن تكون سياحتك الى المجلترا كلها بحرية فالشركة المشهورة باسم « بي اَ ندأو .O & P. « وهذه تدخل بك نهر التاميز المار في قلب لندن كما سبق الشرح في الفصل الاول من هذا الدليل ثم شركة بني لَيْ التي سبق الكلام عنها ثم شركة هندرسون لَنْ Henderson Line وهي أنجليزية وتقوم بواخرها من بورسمعيد وتوجد شركات أخرى لهذا الطريق مثل شركة أورينت لَيْن Orient Line وشركة روتردام لَيْن Rotterdam Line فالاولى تذهب من يورسعيد الى نابولي ومنها الى طولون ومنها الى جيل طارق ومنها الى أنجلترا – أما الثانية فنذهب من بورسعيد الى مرسيليا ومنها الى طنجه "Tanger" ومنها الى سونميتون Southampton بأنجلترا ثم تأخذ طريقها الى روتردام بهولاندا . حيث قد عرفت مختلف الشركات التي تسير بواخرها على مختلف الخطوط التي عملت بروجرام سفرك على السفر بها أقول لك أنه يجب عليك أن تحصل على تذكرة سفرك من الشركة التي تكون قد عزمت على معاملتها بوقت كاف قبل سفرك اذ أنه أحياناً يتأخر المسافر في الذهاب الى مكتب الشركة المختصة ويكون قد عمل ترتيبه على السفر في تاريخ كدًّا فاذا

ذهب المالشركة (وكان ذهابه بعد نفاذ كل النذاكر) قيل له ان جميع المحلات قد حجزت (وهذا يكون غالباً فى فصل الصيف) فيحار فيأمره فاماً أن يضطرالى تأجيل سفره الى بلا يخمأخر أو أن يغير الطريق والشركة التى كان قد قرر معاملتها أو أن يقبل ترتيبات أخرى يشار الله بعملها بمركز الشركة حيث أن الشركات طرقاً خاصة فى معاملاتها وهكذا اذاً وجب على المسافر أن يعمل على حجز محله الذي بريده بأى باخرة قبل سفره بوقت كافي. وهذا الوقت يتراوح باين الأسبوعين والأسبوع (وللسافر يصفة مستعجلة أن يحصل على تذكرته على أي باخرة مسافرة على أى خط حتى فى نقس يوم السفر فلكل ظرف حلّه)

قد يتوهم بعض السافرين أن الانسان لا بدله من الركوب الباخرة بالدرجة الأولى أو أعلامها وهو ما يسمونه (كابين دي لوكس بالباخرة بالدرجة الثانية وقد تغالوا فى وهمهم هذا الدرجة أنهم افتكروا أن ركاب الدرجة الثالثة مهما كان نوع الباخرة لا يتمنعون بأسباب الراحة أو أنهم يكونون غير محترمين وأنى أذيل عهم ما علق بأذهامهم على غير علم بل لمجرد السمع الغير البني على أساس أو لمجرد التصور . فان فى بعض البواخر لبعض الشركات أسباباً للراحة بالدرجة الثالثة قلما توجد بالدرجة الثانية في بواخر أخرى مثال ذلك الباخرة ال لوس Sphinx وسفينكس Sphinx الشركة عنه Sphinx الشركة عنه Sphinx الشركة عنه Sphinx الشركة عنه Sphinx المتركة عنه الله المنافرة الثالثة المنافرة الثالثة المنافرة الشافرة المتركة عنه Sphinx المتركة عنه المنافرة الثالثة المنافرة الشافرة التالية المنافرة الشافرة الشافرة المنافرة الشافرة الشافرة الشافرة الشافرة الشافرة الشافرة الشافرة المنافرة المنافرة الشافرة الشافرة

المساچيري ماريتيم الغرنسية اللنان ترسيات على مرسيليا ثم المباخرة « اسيريا مجافزة المبركة سيتار لين Sitmar Line أبا يطالية التي ترسى على نابولي وچنوى أي عن طريق مستينا ثم المباخران الشقيقتان « حلوان » و«فينا » للشركة المنتظمة الايطالية السياة « لويد تريستينو Lloyd Triestino » وهامان الباخران ترسيان على برنديزي وفينيسيا وتريسته عن طريق بحر الادريانيك وهذه الخطوط والشركات قد سبق الكلام عنها بايضاح في مقدمة هذا الفصل.

يجد السافر فى الدرجة الثالثة فى البواخر المتقدم ذكرها من أسباب الراحة ما لا يجده فى الدرجات الثانية فى البعض الآخر ولا أغلى اذا قلت أن الكايينات (قرات) وصالة الأكل والاستراحة والحمامات والمغاسل وأصناف الطعام وجودة الطهي الخاصة بالدرجة الثالثة بهذه البواخرالتى أسميناها ، اكثر ابهة و نظافة بماهو بالدرجات الثانية فى بعض البواخر الأخرى ولذلك فانك تجد أن أجرة السفر بلدرجة الثالثة فى البواخر الأخرى إن لم ترد عنها فى بعض الدوبان . امًا الدرجات الأولى والأعلى منها بما يسمونه « كابين دي لوكس الدرجات الأولى والأعلى منها بما يسمونه « كابين دي لوكس

علاوة على ماتقدم بجبأن اذكر لزيادة الفائدة أنه توجد درجة

أخرى أقل من تلك الدرجات التي ذكر ناها يسمونها « على الظهر » « أَنْ دِكْ On Deck » والشائمة فر دِكْ Ver Deck » بالالمانية ولكن ليس للسافرين بهذه الدرجة الحق في الأكل أوفي الميت على سرير أو الكابينات فهم ينامون فوق عفشهم وهذا النوع من السافرين كثير جداً وأعلبهم من الهاجرين إلا أنه في بعض الاحيان كما شاهدت في كثير من أسفاري أن حميات أو أندية أو طلبة يعزمون على القيام لعمل سياحات مثلاً (لأن جميعهم من الاجانب الذين تدربوا على هــذا النوع من الدرس العملي المعدوم عندنا بالاسف) فتراهم يأخذون لوازم أسفارهم وسائر احتياجاتهم مرك جميعه حتى المأكولات فتراهم ينسلون بأنفسهم ويطببون أنفسهم ويطبخون بأنفسهم وكلهم كلة واحدة ، يد واحدة ، شخص واحد - وتراهم يأخذون مناظر كل ما له فائدة لديهم ثم يدوُّنون في مذكراتهم كل ما يقع نظرهم عليه أو ما يأتي على •سامعهم من احتكا كهم بهــذا وذاكُّ اثناء رحلهم ويا حبذا لو عمل ذلك كل مسافر من مواطني الأعزاء فينفع نفسه وينفع وطنه من قبيل النشر وهذا ما تعلمته أنافى سياحاتي فمكنني ذلك من ابراز هـذا الدليل لبني وطني الأعزاء . ولهؤلاء على ما علمت تنزيل هائل بالبواخر وتسهيلات حمَّة بالسكك الحديدية وفىكلمكان ينزلون فيهمتي أبرزوا للمختصين مايثبت أنهم جماعة واحدة ينتمون الى نادي كذا أو مدرسة كذا أوجمعية كذأ ويمكن للمسافر بهــذه الدرجة أن بحصل على كرسي ممدّد (المسمى

ليزى تشير Lazy Chair أو شيز لونج Chaise Longue نظير دفع أجرته طول مدةالسفر بالبحر وهي تقريباً قيمة شرةقروش صاغ ليستريح عليه أثناء النهار و يبسطه لآخره لينام عليه أثناء الليل ثمأنه يمكنه أيضاً أن يطلب في أي وقت من أوقات الطعام أ كلاً من المطبخ بالباخرة ويدفع ثمنه حالا كأنه فى لوكاندة أكل ويمكنه أن يأخذ فطوراً وغذاء وعشاء نظير دفع مايوازي ٢٥ قرشاً صاغا عن اليوم غير أني لا أحبذ السفر جذه الدرجة للمصرى حتى للذي يكون في حالة مالية لا يمكنه من التغلب على الصعاب الأخرى خصوصاً متى كان مساد أً بمفرده إذ انه في هذه الحالة لاينفع بالتعزيل الكبير الذي تنفع به جاعة كما سبق الشرح فيكون الفرق بسيطاً لايتناسب مع المتاعب وخصوصاً فانى أدرى ببنى وطني وحالاتهم النفسية فهم لم يتمرنوا بعد على التغلب على الصماب في مثل هذه الظروف ولم تكن عندهم تلك. القوة من العزيمة والارادة والاقدام التي عند إن الغرب ذلك الذي يترك بيته وعائلته وهو في السابعة عشر أو أقل ويذهب الى اقاصي الارض وفى جيبه النذر القليل منالمال الذىلا يكاد يكفى لاجرةسفره فيسهر أينما حلَّ ثابت القدم رابط الجأش فيعمل هنا وهناك وهو نحت تأثير فكرة أنه يعود بعدكذامن السنينالى وطنه حاملا بروةوهذا الانسانلايودته أهله بغير كمات التشجيع والنصائح الغالية وليس بالعويل والنحيب كما هي العادة عندنا حتى عند ما يؤخذ الابن ليؤدي اسمى معنى للخدمة وهى الجندية وهذه الجندية هى فى الحقيقة كما يعتقد فيها أهل الغرب انها أكبر مهذب للنفس ومقو للحسم والارادة ومشجع للعمل والاقدام ومعلم للنظام فىحياة الانسان . الذلك كله لا أشير على المصرى بالسفر مهذه الدرجة اذاكان بمفرده الافى احوال وظروف خاصة هو أدرى بها مي.

قد عرفت ابها القارىء مما تقدم كل ما يختص بحصواك على الباسبورت وعلى النقود الاجنبية وعلى تذكرة السفر بالباخرة ولا بد لك من أن تعرف كيفية استمال هذه كلها ولذا تراني اقص عليك سفرية من السفريات كي تطبق عليها كل ماعلته لانها تكونلك بمثابة المرشد العملى في بقية الاسفار والرحلات متخذاً لك بحر الادرياتيك وهو أحسن طريق كم سبق الشرح في الفصول القائدة .

الفصل الخامس

(من مصر الى ايطاليا ومنها الى حيث شئت)

عزمت على السفر الى اوروبا عن طريق بحر الادرياتيك لأنزل فى ميناء تريستا لغرض الفسحة مثلا فطلبت الباسبورت (الجواز) من حكومتى الملكية المصرية وحصلت عليه (بعد الاجراءات التى شرحت فى الفصل الثانى) نذهبت الى قنصل ايطاليا بالقاهرة

(الكائن مركزه بشارع توفيق بالتوفيقية) للتأشير على جوازى بدخول أرض ايطاليا لان أول ميناء سانزل بها هي ايطالية فدخلت فوجدت رهطاً من الخلق مختاني الاجناس يطلبون الجواز لهم بدخول أرض ايطاليا ووجدت بين هؤلاء أحد خدم القنصلية وهو مانسميه عندنا (ياساقحي) فاقتربت منه وقلت له ياصاح ار يد التأشير على جوازي المنهاب الى ايطاليا فكيف العمل (من فضاك) فأخذني من يدى وأدخلني في حجرة بها موظفان وبعض من الناس جلوس ووقوف وقال انتظر دورك قاذا ماجا، دوري (الان كلابدورهمها كان شخصه) قدمت للموظف المختص باسبورتى فأشر عليه باللازم وختمه بختم القنصلية وذلك بعد تصفحه ثم اعطاه لأحد الخدم وجلست آنا في الانتظار فلم تمض خمس دقائق حتى عاد ذلك الخادم حاملا جوازي بعد ماوقع عليه من القنصل فدفعه الى الموظف السابق ذكره وهذا دفعه الي بعد أخذ ٤٥ قرشا صاغا رسوم تأشير (وفي النية الغاء هذا التأشير المصريين الذين يذهبون الى ايطاليا وهذا تنازل من ايطاليا لتمكن أواصر الصداقة والتحابب بين الامتين) فنفحت الخادم (في السر) بعض القروش وخرجت . ثم بعدها ذهبت الي البنك فحولت فقودى الى جنهات انجليزية (كما سبق الشرح في الفصل الثالث). ثم بعد ذلك ذهبت الى مكتب شركة اللويد تريستينو (الكائن بشارع كامل أمام قهوةالشيشة المشهورة بالقاهرة) فحجزت محلابالباخرة

حاوان من الاسكندرية الى تريستا (وهنا تجب على أن اذكر لك اما القارى، الكريم أن في مكتب كل شركة صورة للباخرة التي تسافر عليها وظاهر عليها نمر البكابينات (الأود أو القمرات) ثم على كل كابين مذكور نمر الاسرة الموجودة به فيريك مستخدم الشركة الذي يقطع لك النَّه كرة الكابين الذي ستنام به وعرة السرير الذي ستنام عليه فانجمه أن لايكون الكابين مجواد الماكينة وهي عادة في منتصف الماخرة ولا في وؤخرة الناخرة فتكون اذ ذاك بجوار الدفة وليس هناك من خطر عليك اذا وجدت في هذه الاماكن ولكنها فقط مقلقة واجبهد أيضاً أن يكون سريرك بجوار النافذة (الطاقة) التي تطل على البحر أو خلاف ذلك حسب رغبتك ولاحظ أيضاً رغبتك في انتقاء السرير في الدرجات الثانية في بمض البواخر والثالثة في البعض الآخر من حيث الاسرة العليا والسفلي لان الاصرة فيها موضوعة بشكل طابقين فوق بعضها يصعدللاسرة العلنيا بواسطةسلالم خشبية صغيرة لمتحركة (نقالي) و بعد ما نقدم ، إذ اصبح معي جوازي تاماً ﴾ تقود كى كاملة و زنكرتى معدة ، أعددت حوائمجي في حقيبتين كبيرتين وأخرى صغيرة جماً الوارم الضرورية جمداً اثناء السفر واعددت كل شيء ليوم سفري من القاهرة وكان يوم خيس اذ أن الباخرة تقوم من الاسكندرية في الساعة الواحدة بعدظهر يوم جمعة (مافرت الى الاسكندرية يوم الخيس لانني وددت أن أقضى بعض الوقت بها رغم وجود قطار خاص يقوم في صبيحة يوم سفر الباخرة يذهب بالمسافرين تواً الي اليناء التسهيل ولا اشير على ركاب الدرجة الثالثة بالبواخر اخذ هذا القطار اذ أنه يعطلهم بالنسبة للاجراآت التي تعمل فى الجمرك قبل العرول بالباخرة وليس بالنسبة لركاب الدرجتين الاولى والثانية بالباخرة وهذا فى مصر فقط إذ أن هذه الاجراآت تنكون شديدة فى جميع اوروبا على ركاب الدرجة الثالنة غير الهم مع ذلك محتر،ون ولا يسبب ذلك عطلا لهم

فاذا جاء يوم الخيس ودّعت وودعني أصدقائي وسافر القطار على بركة الله فصار برب الارض نها وكان القطار اكسا فلم يقف الأعلى بنها وهنا تعالت أصوات الباعة حتى بلغت عنان الساء فخنت لا أعي ماذا يقول هذا أو عاذا ينادى ذاك فأطلات من النافذة فاذأ بي أسمى «شيال . شيال . شيال . مين عاور شيال . البيض والجبنه والسميط طاظا . الحام لسه سخن . سمان محر سمان . الاهرام والبلاغ والقظم ه وهكذا كانت الاصوات تدوى كارعد وبالاسف لم أسمى أحدا ينادى أن المسافر الى الوقازيق مثلا ينزل هنا وكان هذا أولى من تلك الجلبة وهو أما الناظر أو الماون وياليتك تراه منفرغاً لعمله بل تجد واحد وهو اما الناظر أو الماون وياليتك تراه منفرغاً لعمله بل تجد المنين أو ثلاثة من أخوانه وقوفاً معه عاز حون فلا هم يزيجمون عنه اثنين أو ثلاثة من أخوانه وقوفاً معه عاز حون فلا هم يزيجمون عنه اثناء تأدينه وظيفته ذات السئواية العظيمة ولا هو قادر على ودعهم من خجله وهكذا يقف القطار ويقوم وهذا العامل السكين منشفل وأحديا لا وجود له

(كما هو حاصل في أغلب الشوارع عندنا فانك تجد رجل البوليس واقفاً ينجاذب أطراف المديث والمجون مع زيد أو عمرو أوبجوار حانوت كمذا أوباثم كذا ومصيبة واقعة على بعد أمتار منه ولا وجود له) و بعد بضع دقائق قام القطار على الطائر الميمون ماراً بين ذلك النسيج السندسى الطبيعى الذى يبعث فىالنفس انشراحاً وأملا وخشوعاً فرأيت أخىوابن وطني الفلاّح جاداً فى عمله فبين ترى هذا راوياً بشادوف وذاك بساقية وذلك عمول ترى امرأته باذرة وابنته جامعة رونده راعيًا وعين الله ترعاهم فسبحت الخلاق العظيم وسألته المعونة والرحمة بهذا المواطن المسكين الذى يعيش متمتعاً بمناظر الطبيعة فقط أما عيشته وعشَّته فكانا عارف ما هو حالها وياليت ربي ينفذ الى قاوب الرحماء رحمة والىحكومتنا رأفة فيتكاتف الدكل على عمل بيوت صحية (ولو أشبه بمساكن عمال الدريسة) فيأواها ولا يعود للسكني بين غنمه وحماره فيحجرة واحدة ثم تردم البرك التي حول الساكن فلا ينبعث منها الوباء والأمراض وهذا عائد لا محلة على مجموع الامة لان الفلاُّح أكبر عضو في جسم الأمَّة ولا فائدة إذا كانت الرأس سليمة والجسم معتلا سقيماً . هدانا الله جميعاً الى مافيه الخير فهو خير جافظاً وهو ارحم الراحمين ــ وسار على هذا النحو حتى بلغنا طنطا. وكانت الجلية فيها أشد مما كانت في بنها لأن فيها زادت الباعة زيادة بنسبة بالمي الحمص . وحب العزيز بناع السيد . وأدى د كك السيد أهم . الدكك المجوز » فبزل من نزل وصعد من صعد وتحرك القطار

بين صائح ومناد ممن على الأرصفة ومن في داخل العربات ويظهر أن الجلبة عادة لا يمكن الاقلاع عمها فانك ترى من بالقطار كامهم في سوق وياليت ذلك يكون الشئاً عن محدثهم مع بعضهم في أحوالهم التجارية أو السياسية أو الاخلاقية بل بالمكس فانه ناشئ عن أن أحد حصر ات الركاب يريد الاستئثار بمحلين على الأُقل ان لم يكن الديوان كله وترى امامه را كبًّا آخر يقول له ياحضرة من فضلك أنقل هذا الشيء لتدعني اجلس فيتشبث ذاك حتى أن بعضهم يكذب قائلا أن هذا مكان شخص آخر آت » وهكذا تنشأ الجلية والشحناء وهذا مثل من كثير منعدم تعلمنا اعطاء كل ذي حق حقه وعدم احترام بعضنا البعض فاللهم أسأل أن يصلح من شؤوننا .. وظلت كذلك بين سماع قارص الككلام مرن هذا والرد الجاف من ذاك حتى دخل القطار والحد لله محتاة سيدي جابر وهنا كانت جلبة الباعة أرق بكثير لأن الأصناف التي كانوا ينادون علمها كانت « النين . العنب . وادى تين سيدى جابر » ولم يقف القطار كـ ثيراً ثم سار معجباً متمهاً بفوزه حيث قرب على آخر الخط فكأن هذا الحديد والنار بشعر بالمسؤولية والواجب فادا ماقضي هذا الواجب شعر يراحة وطمأ نينة فياحيذا لو كان الانسان كذلك . وبعد قليل دخل محطة الاسكندرية .

ملاحظة (غريب أن ىرى فىطريقك أنأغلب النازل المجاورة لمحطات السكة المديد عبارة عن عشش قذرة وسكلها أقذر ونرى كثيراً من الأراض المتروكة المتراكة فيها القاذورات بشكل يبعث الى النفس الانقياض فلا الأهالى يفلحونها أو يبنونها ولا الحكومة إن كانت لها تستمرها بأي شكل ولو كحديقة صغيرة ملحقة بالمحاة ولم أجد تعليلاً لاحجام الطرفين الاهالى والحكومة عن اصلاحها فأيقنت أن هناك سراً لا يعلمه غير الله إذ لا ينفق أن يكون ذلك من الصدف والصدف لاتشمل جميع المحطات بوجه عام — ثم تلاحظ أيضاً أن أغلب عربات السكاك المديدية ليست كاملة لمعدات الراحة وأن كثيراً من عمال السكة المديدية يساماون الركاب معاملة الوقيق بل الأسير وخصوصاً من كان منهم بالدرجة الثالثة كأن كل من بركب بالثالثة في نظرهم غير معدود أو هو شخص مهمل).

فا دخل القطار رصيف المحطة الآ وتعالى الناداة وكانت لطيفة رقيقة مسموعة فمن شيال . لوكاندة كلاردج . لوكاندة ما چستيك . وندسور هو تيل . هوتيل بولار . الخ . (ولكن بالاسف لم أسمع شخصاً ينادي عن لوكاندة مصرية كأنه لا توجد هناك لوكاندات مصرية مع أنها كثيرة بللدينة) وخلاف هؤلاء كان ينادي محل كوك . الباخرة حلوان (أوڤينا) ومحل كوك هذا وامم يكان أكسيريس المسابق الحكلام عهما في الفصل الثالث ها من أكبر الشركات التي السابق الحكلام عهما في الفصل الثالث ها من أكبر الشركات التي تسهل عمليات السفر والشحن وخلافه . فناديت شيالاً أعطيته حقائبي أم خرجت من باب المحطة بعد دفع التذكرة الى عامل السكة الحديد المتحربة المؤاقف بالناب وأخذت عربة أقلتني الى اللوكاندة فكتبت استمى

ولقبي ووظيفتي الخ واغتسلت وغيرت بعض اللوازم ونزلت الى المدينة الجميلةالتي تعد محق قطعةمن أوربا (كما قال عمها المغفورله خديوى مصر اسهاعيل باشا) _ وسرت فيها حتى اذا ما جاء الليل أ كلت قليلاً كعشاء وهو أصح وتفلت راجعاً الى اللوكاندة فنمت للصباح ثم بكّرت في الخروج فاشتريت بمضاللوازم ومها (كاسكتة) و برنيطة وهامان لازمتان وسيأتي المكلام عهما ، فلما وافت الساعة العاشرة صباحاً رجعت الى اللوكاندة فدفعت الأجرة ووضبت حوائعي واستأجرت عربة أقلتني الى الجرك من الباب عرة ١٤ وسارت بي قليلاً ثم وقفت أمام باب النفتيش فجاء شيال خاص نقل نفشي الى الداخل فحررت استمارة صغيرة دفعت بموجبها عن كل حقيبة كيبرة قرشين صاغاً ونظر العفش نظرة سطحية (وهو نفتيش بسيط للمصريين اثناء خروجهم من القطر) ثم خرجت الى العربة و نفحت ذلك الشيال الخاص بقرشين ودهبت الي قلم الصحة فدفعت هناك أحد عشر قرشاً بين اسمارة (و بقشیش) ومررت فی طریق خروجی من باب القلم الثانی علی دكنور نظر اليَّ وقال مع السلامة ثم دخلت من هناك الي قلم أخر هو تلم البوليس فدخلت من باب ماراً بثلاثة رجال مرخ ضابط وعسكريين فنظروا الباسبورت وختموه خما وخرجت من الباب الآخر بعدأن أخذوا الكارت الأزرق الذي كان أعطي لى من قلم البلسبوريَّات بمصر لملء خالَّاته . ثم ذهبت الىَّ مرسى الباخرة على أ رصيف بمرة ٨ فوجدتعلى أسقل السلم ثلاثة رجالوهم رجل الشركة

فهذا رأى تذكرة السفر على الباخرة ورجل الصحة وهذا أخذاسمارة الصحة التي أخنتها من قلم الصحة كما سبق القول ثم رجل البوليس وهذا رأى الباسبورت وصعدتومعي شيال الي الباخرة فاستامني في أعلى السلم رجل آخر من الباخرة فأرانى مكانى بالباخرة (كاييني أو قربي) فوضعت حقائبي بحت سربري (لأن في القبرة سربرين أو أربعة أو ستة أو أكثر وذلك حسب حجم القمرات ودرجامها) ثم خرجت من القمرة ومررت على رئيس خدمة الدرجة أو القسير الذي أنا به وهذا له كابين خاص أشبه بمكتب فعرَّ فني هذا نخدمة قمرتى وصالة أكلى فأوصيتهم باللازم مثل مراقبة عفشي حيث الباخرة لم تنحرك بعد وصعدت الي سطح الباخرة بعد تخليص الشيال الذي أحضر عفشي (وأجرة هذا الشيال الذي يلف معك على مختلف المكاتب لانهاء جميع الاجراءات تتراوح بين العشرين قرشأ والخسين على الاكثروذلك حسب مقدار عفشك ومقدار أتمامه كمذا نسبة الى شخصك والدرجة التي أنت نازل بها (وهذه المسألة الاخيرة تتناول كل شيء حتى البقشيش الذي يدفعه الراكب للخدم فانه يتراوح أيضاً بين العشرين قرشاً صاعاً ويصل الى جنهات وهذا يختلف باختلاف الخدمة وجودة وكرم الراكب وأزيدك علماً أنه في جميع أوربا لابدمن دفع البقشيش للخدم وتكون مراعاتك واحترامك غالبا على قدر البقشيش الذي تدفعه)

نم رأيت على الباخرة بعض الافرنج والوطنيين يحملون شنطاً

صغيرة معلقة في أكتافهم ومكتوباً على صدرهم «كمة صراف» وهؤلاء بييعون المثالنقود الأجنبية وحيث اننيراكب مركباً ايطالاً وسأنزل في أرض ايطاليا فلا بدلي من بعض الليرات وهي المعلة الايطالية واسمها (ليرة LIRA) وكانت تساوى فرنكاً أى أربعة قروش صاغ تقريباً فأصبحت مع سعر القطع الآن تساوى قرشاً صاغاً فقط فأبدل جنبهن لمجلزين (بنك وت) بليرات ايطالية للصرف مها اثناء السفر بالباخرة في لوازم زيادة ودفع بقشيش الخدم والشيالة وخلافه حال نزولي في أرض ايطاليا حتى أصرف من البنوك هناك.

وأخدت فى التفرج على منظر الديناء من البحر وهو أكبر ميناء شرق على البحر الأبيض المتوسط وظالت أحدث هذا وأسلم على ذلك وأودع ذلك حتى آذبت الباخرة على الاقلاع بصق مواصل متقطع فابتدأ بعض المودعين الذين على الباخرة في النزول وابتدئ فى رفع سلم الباخرة الملقى على رصيف الميناء للصعود عليه ثم ابتدئ فى حل الأحبال المربوطة على الرصيف لشد الباخرة الى البرورفع فى حل الأحبال المربوطة على الرصيف لشد الباخرة الى البرورفع الاهلاب (جمع هلب) الملقاة من الباخرة الى قاع الشاطئ لتثبيت الباخرة حتى أصبحت الباخرة طليقة وهنا أخلن رئيس المكانيكيين الباخرة أن الباخرة أصبحت حرة من الأغلال فأمر هذا قيادة الباخرة أن الباخرة أصبحت حرة من الأغلال فأمر هذا بشر العلم الخاص بالباخرة أعلى صاديها دلالة الباخرة واعلاناً باسمها بنشر العلم الخاص بالباخرة أعلى صاديها دلالة الباخرة واعلاناً باسمها

وفي الوقت نفسه صفرت الباخرة ثلاثاً ايذاناً بتحركها واقلاعها ووداعا لأرض الوطن فرددت أغلب البواخر الكبيرة الراسية بالميناء هذا الصفير بصفير مثله بالتتابع تحية وتوديعاً وابتدأت الماكينات تشتغل وابتدأ دولاب الحركة بالبآخرة لتوضيب كل شيء وتجهيز طعام الغداء ·ذلك لأن الباخرة أقلمت في الساعة الثانية بعد الظهر وأن المسافرين صعدوا اليها قبل الظهر فلم يتعاطوا غداءهم طبعاً وهذا ترتيب معمول مفهوم وفي اثناء ذلك كانت جموع المودعين على رصيف الميناء تودع المسافرين الواقفين على سطح البآخرة بالاشسارات والمناديل ومنهم من أخذ قوارب صغيرة سار بها حذاء الباخرة تقريباً حتى قر بت الخروج من الميناء وكانت تسير في دائرة الميناء الهوينا تنيه بمحب لأنها كبرج شامخ يتحرك علىسطح الماء وكانمنظر الميناء يبعث فيالنفس انشراحاً وآمالًا َّ عَظَامًا بأنهاسيكُون لها باذنالله وبجدو تضافر أبناء الوطن أكبر شأن وأعظم قدر في مستقبل الأيام فرأيناعن كثب سراى وأسالتين العامرة وهيالمصيف الجيل لجلالة ملكنا المعظم وفنارها المعدود ضمن الفنارات العظمى حتى أصبحنا على باب الرصيف الخارجي المسمى ُ الحزام فحققت الباخرة السير جداً حتى كادت تقف واقترب منها قارب بخارى حميل يخفق عليه العلم المصرى الزاهى الزاهر الجليل القدر وأسم هذا القارب (البياوت PILOT) وهو للمين والفنارات ونزل سلم الباخرة حتى أصبح علىحافة هذا القارب ونزل منها موظف يصحبه آنحو بعد ماودَّعه أكبر ضباط الباخرة على رأس السلم وأعيد

السلم الى مكانه (وهذا الموظف هو الخبير بالميناء ومأمورينه توصيل البواخر الى الرصيف الخارجي أى أن يكون بغرفة الربان مرشداً إياه عن طريق الخروج حتى يوصله الى الحزام فيصبح اذ ذاك في مأمن من الأَمَاكن السَّرية الخطرة الوجودة بالبناء وعليه ايضاً أنَّ يستلم البواخر الآتية فيستقبلها من عند ذلك الحزام ويرشدها الى أن ترسي فى المرسى العد لها). فاذا ما نزل وكانت الباخرة على باب الحزام المذكور ابتدأت دواليب المساكينات بالعمل وابتدأت السمير التام فباسم الله مجريها ومرسيها فدخلنا الى صالة الطعام (كل في الصالة العدة لدرجته) وحيث كانت هذه اول أكلة فقد عرَّف رئيس خدم القسيم،التابُعين له كلا مناكرسيه على المائدة (وليس من اللاثق أبدا تغيير هذا الكرسي في كل مدة السفر حتى نو وجدت كرسسياً خالياً أحياناً فلريما كان صاحبه عنده دوار البحر أو لعلة أُجرى متغيباً أما اذا كان ولابد لك من الانتقال من كرسيك فيجب أن تعمل ترتيبك مع رئيس الخدم واذا كنتم جماعة وتودون الجلوس معاً طبعاً فاعملواهذا الترتيب مع رئيس الخدم مقدماً إذ أنكم لوتأخرتم في اخطارد وأخذكل من الركاب كرسيه أصبح من الصعب عليه تنفيذ رغبنكم) اسمح لي أيها القارىء العزيز أن أقف بك قليلا حيث نحن الآن على المائدة لأ ذكر بعض أداب المائدة خصوصاً وأن الموائد بصالات الطعام بالبواخر هي موائد كبيرة عمومية يجلس. عليها كتبير من الزكاب من مختلني الاجناس فيظهر فيها صورة من

الآداب العامة التي يتطبع بها كل جالس ولذا وجب على الرء أن يحذر عمل كل ما هو غير مألوف عند أقوام كشيرة ولو كان ما يعمله هو الأصح الاأن احتكاك المرء في هذا الظرف بمختلف النحل في آن واحد يدعوه الى مراعاة تلك الآداب ولو من قبيل المجاملة الأدية . فاذا دق جرس الأكل وكنت في أودة المسامرة تتحادث مع انسان فلا تقطع حديثك حالا وتجرى مهرولا الى صالة الطعام أو ان كنت حالساً تطالع في كتاب أو كنت هنا أو هناك فلا تسرع كمن بخاف أن لا يجد شيئًا فانك أن أبطأت في المضور (قليلا) فسستجد طبعاً كرسيك خاليًا وتجد أول طبق مغروفاً أمامك فاذا لم تأت في الدورة الاولى عرفوا أن بك شيئاً فلا يضع الخدم شيئاً آخر أمامك حتى الانتهاء _ فان كنت مريضاً وتجد من المضايقة أو الصعوبة عليك الجلوس على المائدة بهذا الثانق فيمكنك طلب الأعكل في قرتك (كابينك) لانك لا يمكنك أبداً أن تخرج من قرتك بلباس نومك سواء أكان جلباباً أو يبيجامة (لا الى المائمة ولا الى أودة المسامرة ولا الى النمشي على السطح ولا الى أى مكان آخر سوى المرحاض والمغسل العام والحمام) . فأذا دخلت صالة الأكل ووجدت جيرانك على المائدة قد جلسوا فاذهب تواً الى كرسيك وهو عبارة عن كرسي مُبْت في الأَرض متحرك الجزء الأَعلى أعنى لولبيًّا فأَدرُهُ لتجاس واعتدل عليه ودُرْ به ترى نفسك معتدلا على المائدة بدون مضايقة نفسك أومضايقة جاريك ذات اليمين وذات الشمال وفي هذه الأثناء

اذا وجدت أحد جيرانك ينظر اليك قحيِّه بابتسامة صغيرة مع انحناء الرأس قليلا جداً ثم اعتدالها وكن دائماً ليِّن الجانب الحميم لطيف المعشر مصغ لما يقال لك خافض الجناح (إنما كل هذا آلى حد محدود أعني أن يكون مصحوباً بنوع من الأنفة والشمم حتى لا يشعر من تعامله بهذه المعاملة أنها جبن منك بينها هي آداب نفس ذات رفعة واباء) . ومتى كانت دورات الطعام تلف على الجالسين فلا تطلب الجارسون (الخادم) أن يأتيك اولاً ولا تفعل ذلك حتى اذا رأيته عاد الى المطبخ ولم يأتك لتأخذ نصيبك فقد يكون قد ذهب لمل و الطبق بدلاً عن الذي أفرغه فاذا لم يأتك بالمرة فلك الحق حينتذ أن تنبهه أو تنبه رئيس الخدم الذي يكون أثناء الطعام وانقاً يلاحظ كل شيء.أما اذا أردتشيئاً آخرفاطلبهولكزيدون تصفيقأو صوت آخر « كهس » ولكن يمكنك أن تناديه بكامة كامارييري Camariere اذا كمنت فى باخرة ايطالية أو بكامة جارسون Garçon اذا كنت في باخرة فرنسية أو بكلمة ويتر Waiter اذا كنت في باخرة انجلمزية أو بكلمة أوبر Uber اذا كنت في باخرة المانية (وحيث أن كابة جارسون الفرنسية هي الأ كثرشيوعاً فيمكن استعالها دائماً اذا لم يكن في الوسع استعال كل كاة) ثم اذا أردت أن تأخذ الملاّحة أو خبزاً من الطبق الخاص به أودورق المــاء لتصب في كوبتك التي أمامك أو أي شيء آخر من الأشياء العامة وتكون هذه الأشياء أمام أحد جيرانك على المائدة فاستسمح أولاً ويكفي في هذه المالة

كلة ماردون Pardon في اثناء أخذك لها أي لا تنظر حتى يؤذن لك لأنها من الاشياء الشاعة الجميع أما اذا كانت هذه الاشياء بعيدة عنك أكثر من شخص واحد أعني أبعد من جارك اليميني أو الشهالى فنادر الجرسون ومره باحضارها ثم متى أخذت منها ما يازمك أعدها الى مكامها أوضعها بعيداً قليلا عنك . وأرجوك أن تسامحتي أيها القارئ الدزيز ان كنت من المنتقدين لما سأقول . أن الانسان يكون أحياناً مقيداً بمثل هذه العادات فيحب العمل مها على رأى المثل السائر. « اذاكنت فيروما فافعل ما يفعله الرومانيون» وذلك أنه اذا كان بمينك أو يسارك أو أمامك على المائدة سـيدة ، حتى بدون · أدنى معرفة ، فلاحظ دائماً أن تساعدها على ما تطلبه إن كان أمامك ويكون ذلك من الاشياء التي على الشيوع مثل الملح والخبز والزبدة والسكر وما شاكل ذلك واذا شربت أي سائل مثل الماء أوالشربة أو الشاى أو القهوة فلا تحدث صوتاً في شر بك كامتصاص الماء مثلاً ولو أنه أصح إلاّ أنه غير مرغوب فيه بللزة واذا تكرعت فلا ندع أحداً يسمعك ولو أقرب شخص اليك فهذا أيضاً ممقوت عند القوم. م اذا أردت أن تطلب شيئاً غير داخل في كشف الأكل المنتاد الذي على الباخرة تقديمه مثل المشروبات فيمكنك طلبه من الجرسون فيأتيك به وفي الوقت نفسه يأتيك بورقة مكتوباً فيها الشيء الذي طلبته وثمنه فنضع نمزة سريرك الخاص بها على الوزقة المذكورة وتوقع بامضائك وتعيدها اليه (رهذه الأوراق تجمع فىآخر يوم السفر ويقدم الك حساب عنها تدفعه مع البقشيش لرئيس خدم الدرجة التي أنت فيها): ولا تستوى على المائدة بوضع كيمانك عليها أثناء الأكل بل بعد محلس معتدلا ولا تفسيح الأكل بيدبك ولو كان طيوراً ولا تعلى الطبق بيد لتملأ الملمقة ان كان ما فيه سائلا كالشرية مئلا ولا تساعد يمناك بأصابع يسراك لنملأ ملمقتك بل اقطع كسرة من الخبر ضعها في يسراك وساعد نها ولا تأخذ من الجرسون ما يوازى نصيبين في آن واحد بل خد مقداراً يتساوى مع الباقين على المائدة ولكن اذا استشهسته فلك أن تطلب من الجرسون أن يأتيك بجزء آخر منه بعد تفاذه من طبقك ولا تحدث صوتاً بفمك أثناء أكلك ولا تقطع الخبز على طبقك ولا تحدث صوتاً بفمك أثناء أكلك ولا تقطع الخبز على طبقك بالمنقدة بل في طبقك وإيك أن ترمى شيئاً معها كان على الأرض ولا تلفظ الأشياء مثل المظم أو الشوك لفظائمين فلك بل خدها على شؤكة أو ملمقة وضعها بسكون في جانب من طبقك

وقبت بك هند ما جلسنا على المائدة وأعود الشرح بما أنم سفد أخذ ما طعام الغداء وفرعنا منه متأخر بن لا نا كنا المبند ألامتأخر بن وفي اثناء الطعام كنا برى الشاطىء الاسكندرى فالمكس فالدخيلة ومحاجرها وظللنا كذلك تتوارى عنا الأرض عيثاً فشيئاً حتى كانت الساعة حوالى النائة و نصف وقد صعدنا على السطح بمنظاراتنا كلكبرة يجهد البصر لرؤية آخر أرض الوطن العربز حتى غابت عن الابصار فأصبحنا لا برى خير الدعاء والماء وكانت الباخرة على أشد منرعها

فنظرنا في ميزان السرعة الموضوع علىالسطح فاذا بها تقطع١٣ عقدة فى الساعة وهذه عبارة عن ١٣ ميل بحرى (واشرح لك هذا الميزان وهو اختراع انجليزى بسيط ومفيد جداً وهو عبارة عن آلة صغيرة بحجم المنيه (السـاعه) وشكل المنبه تماماً يثبّت على حافّة مؤخر الباخرة فيأول سطح (على ظهره) وفيأسفله حبل طويل ممتد لمسافة بعيدة في الماء وفي آخر هذا الحبل مروحة صغيرة أشبه بطارة المروحة الكهر بائية للمكاتب فكلما سارت الباخرة وجذبت هذا الحبل دارت المروحة طبعاً في المـاء فأدارت معها الحبل المذكور حسب سرعة دورانها وكل ما دار الحبل حسب سرعة المروحة المذكورة دارت عقارب العداد المثبت على سطح الباخرة فأشارت للناظر اليها الى الرقم الذي يفهم منه سرعة الباخرة) وهناك أيضاً يوصلة مائية تفهم منها خطأ سير الباخرة ان كان شرقاً أو غرباً أو شهالاً أو جنوباً - ثم أخذ رئيس خدم كل قسم (كل درجة) پاسپووتات و تذاكر الركاب بقسمه ليقدمها للقوميسارى وضابط الباخرة لفحصها واجراء اللازم كأخذ المعلومات اللازمة لهم عن المسافرين وخلافه حيث يظبع كشف بأسماء وألقاب ورتب المسافر بن (في الدرجتين الأولى والثانية فقط) وتعاد الياسيورتات قبل النزول الى البر . ولما كنت قد تعرفت بيعض الركاب (ولكن على حذر) دخلنا في الاودة الخاصة بالمسامرة فأخذنا تلعب نوعاً من السيجة وآخرون الشطرنج وآخرون الضومنة والطاولة إ والكونشينة (وهي الأ كترشيوءاً حَيَى كانت الساءة الرابعة فدق

جرس أخذ الشاى فنزلنا الى صالة الطعام وتناولنا الشلى باللبن والكيك والعيش بالزبدة والمربة الخ. ولما فرغنا صعدنا فأخذكل منا كرسيه الفاشي (لازي تشير) Lazy chair أو شــيزلونج (Chaise Longue) الذي كان استأجره من رئيس الخدم ووضع تمرة سريره عليه (نظير دفع عشرة ليرات أيطالية طول مدة السفر (وهي حسب سعر القطع توازى عشرة قروش صاغ) ووضعه في المكان الذي انتخبه وتمدد عليه مستريحاً يطالع في كتاب أو يتمتع ع حاسن الطبيعة حيث السماء الصافية الزرقاء والبَّحر المتلاطم بالامواج. بعد ذلك قت لأتمشى في الباخرة فجيتها جو با فطلعت أولا الى أعلى السفينة الى أودة الرّبان وكان رجلاً يناهر الحسين من العمر مماوء الجسم يدل منظره على الثبات والعزيمة رابط الجأش وعيناه حادتان وشكله مهيبوهذا شأن قباطنة البواخر والسفن الذين عركتهم الأهوال البحرية ودربهم محن البجار فحييته فرد التخية فدرتحول غرفته فرأيت البوصلة والتليفون الموصل منه الى كبير ميكانيكسي الباخرة والى الضابط المساعد ثم بعض الخرط وآلات أخرى لازمة (وكان كل هذا بالنظر طبعاً وعن بعد عنه) ثم مررت على أودة التلغر اف اللاسلكي فرأيت عن كشب الآلات الخاصة به (Appareille) واتصال الآلة بالتركيبة السلكية الموجودة علىسطح الباخرة والسهاعات التي يلبسها العامل المحتص وكيفية حراسة هذا العامل واودته وآلاته بواسطة حرس الباخرة وهو يستلم وبرسل الاشارات اللاسلكة الى دلل --- ۽

جميع المحطات التي فيها جهاز ماركوبي سواء أكان على البابسة أو بالبوآخر التي تبخر البحاركذا يستلم التاغرافات العامة كروتر عر الاحوال السائرة في العالم (اليابس) أو اشارات الاستغاثات من المواخر التي فيخطر وما شاكل ذلك وتعلق هذه التلغرافات بالصالون المام فيطلع علمها جمهور الركاب في كل آن _ ثم درت ومزلت الى الطابق الثانئ فرأيت كابينات الدرجة الاولى وصالون الطعام بهـــا وصالون السمر والمكتب وصالة التدخين نم دخلت الى بعض الكابينات ما حيث بص المعارف مهده الدرجة وكان مندهم دوار البحر فلزموا كابينامهم (وهذا الدوار يبتدىء بقيُّ وأحيأناً يكون شديداً فيمتنع عن الأكل طبعاً وتلزم الفراش قليلاحتى تستريح المعدة ويكون هذا غالباً للدين ينزلون البحر لأول مرة وقد يستسلم البعض لتمارضهم فيلزمون الفراش طويلاً ولكن أشير عليك بالاختبار أنه اذا جاءك هذا النوع من التيء فلام الكابين حتى اذا ما فرغت من القيء عدد على فراشك قدر سائة ثم اصعد الى السطح فتمدد على كرسيك بعد فتحه لآخره واستنشق الهواء العليل النقي فيفيدك كثيراً فتطلب نفسك الأكل فامهلها ثم اذا طلبت أكلا يجب أن تطلب كثيراً من الستردة (الخردل) وامزجها بالطعام و يستحسن أن تأخذ معك قبل نرولك بالباخرة زجاجة كونياك طبيّ صغيرة ورجاجة ماء كمولونيا عادية فاذا جاءك الدوار وتقيأت فخذ بعدها كأسا صغيراً من الكونياك المذكور وأدهن جبهتك عاء الكولونيا أشبه بالغسيل ثم بلل منديلا وضعه حول رقبتك واذا كان لا يمكنك استعال الكونياك فعليك بالليمون . أما اذا ساءت حالك لا سمح الله فاطلب طبيب المباخرة فيأتى لعيادته (الفزيته) فى كل دفعة ما قيمته دم قرشًا صاغ لركاب الدرجة الاولى و ١٠ قروش صاغ لركاب الدرجة الاولى و ١٠ قروش صاغ لركاب الدرجة الدولى و ١٠ قروش صاغ لركاب

ثم بعد ذلك خرجت قرات الى الطابق الثالث فاصبحت على السطح الاول للباخرة وهو طبعاً أكبر سطح بحجم الباخرة فمررت ذات اليمين على كابينات الضباط فرئيس الما كينات فالميكانيكي الساعد فكابين العيادة الطبية فاودة الطبيب فالاجزاحانة فكابين هو عبارة عن دكان حلاق عمومي منتظم كل الانتظام ثم درت ذات الشمال فمررت على كابينات البحارة ثم على المطبخ وهو كامل الاستعدادات الهائلة (والقرائات) والملل الكبيرة ثم على مخازن الدقيق وخلافه ومن هذه المحازن سلالم تنزل الي عنابر في الطابق الاسفل وهو مخازن عظيمة للنبيد والفاكمة واصناف الخضر وجميع أصناف الأكولات الاخرى وكل شيء مرتب ترتيباً جيداً وتخرج الاشياء المطاوبة من المحازن بواسطة كوبونات ممضاة بمعرفة رئيس الطهاة ثم مررت على أودة كبيرة بها مغاسل للاواني والصحون وكل هذه بالماء الغلي وبعدها الفرنوهو علىأتم استعداد لخبز الخبز والحلويات الخومررت بكابينات الجزارة وتحضير ألما كولات وصنع الحاويات تم دخلت في آخر المشي الى صالة كبيرة هي صالة اكل البحارة وهي بسيطة أعا منتظمة وبجوارها حمامات ومغاسل خاصـة بهم وبين هذه الغرف وتلك التي . مر ذكرها ذات اليين وذات الشمال توجد حجرة كبيرة عظيمة في منتصف الباخرة هي حجرة الآلات وللاكينة وهذه هائلة وبهــا ميكانيكيون دائمون بالناوب وبعدها قفلت راجعاً من حيث أتيت فمررت على سطح يتوسط ببن كل ما ذكر وبين صالات طعام الدرجتين الثانية والثالثة وهذا السطح جعلته الشركة للدرجة الرابعة أو الذس على الظهر كما سبق الكلام في الفصل الرابع من هذا الدليل فرأيتهم على الحال التي شرحما لك في الفصل الذكور ووجدتهم يتسامرون كلا على كيفه بدون كافةولا مراعاة لهذه أو لتلك فالذي يغنّي والذي يوقع على آلةطرب والذى يصفر وآخر يتحادث وآخر يطالع وآخرين يلعبون أنواعاً مختلفة والكل بالاختصار لاه فو قفت أحادث هذا وهذه واسألهم عن حالم وطبعاً هذا بمناسبات انتهزيها ثم أناغش هذا الطفل وتلك الابنة وأرد على هذا السؤال وأفيد ذاك عما يطلبه منى وكل بدون كلفة بالمرة لأن هذه الطبقة من السافرين كما سبق الشرح من الطبقات العاملة فى كل الام وهم الديمقراطية بعينها وهم خليط مر الشعوب فمهم الاسيابي والايطالي والروسي واليواني والشيكي والمساوي والالماني الخ .. من الشعوب التي الفت المهاجرة والسعي وراء الغنم والعمل أيباكانحتى ولو فىجحاهل افريقيا وهو الشيءالمعدوم عندنا بكلأسف ﴿ أَنْ طَلَّمَ لَشَهِرًا يَقُولُ وَحَقَّ غُرِبَتِي ﴾ وظلات كذلك وقتاً ما ثم عدت الى صالة السمر في درجتي فوجدت اخواني يلعبون ويلمون فأخذت زاوية مستقلة وبدأت في كتابة مذكراتي والاحظاتي عما رأيت في جوبتي بالباخرة وبعد قليل كان جرس العشاء يدق فنزلنا الى الصالة وكنت قه بلغت مبلغاً عظياً من الجوع (ربنا ما يوريك) وذلك من الجولة التي عملها بالباخرة فنزلت على الاكل نزولا (ولكن طبعا في حدود آداب المائدة) و بعد ذلك رجمنا الى السمر فأخذت ألعب وأتحدث الى الهزيع الأول من الليل فنزلت الى كابيني وبكل خفة خلعت ملابسي ولبست بيچامتي وذلك لكي لاأقلق زملائي بالكابين ففيه أربعة سرائر ثم نمت ولما وضعت رأسي على المخدّة أدرت زر النور الكهربائي (الخاص بسريري) فانطفأ كما كان (و ذلك بعد عمل الاحتراس اللازم منجهة نقودي واوراقي التي معي وأشيائي الأخرى اذ أن الانسان لا يضمن نفسية الركاب الذين معه بالكايين ولذا فالاحتراس والمذر أنفع وأصلح وأسلم عاقبة) وجهذه المناسبة يصح لي (بدون مؤاخذة) أن أثقل عليك قليلا فأسدي اليك النصح بأنك اذا جلست مع زيد أوعمرو وتكون قد تعرفت به حديثاً فكن على حذر فى حديّنك معه فلا تذكر له ولو من باب الفخفخة والظهور أنك نحمل كذا شيكات وكذا جنبهات وأن فص خاتمك مثلا نمنه مائة جنيه وأن دبوس كرافتتك مثلا يساوى عشرين جنيها وأن في حقائبك كـذا من الاشياء الثمينـة و_و_و_الح كما كان يفعل بعض المحدثين حتى وقعوا فى الشراك التي نصبت لهم فلم ينفعهم أحد حتى ولا ألقابهم . وأزيد على ما نقدم نتمة للحذر أنه يستحسن كشيرا أن لاتذكر شيئاً مما ذكرت لك الآن حتى ولا لاخوانك ان كنت مسافراً مع أحد منهم اذ قد يجوز أن يسمعك أحد وأنها لاتريامه فانه كايقول الذل السائر (تكلموا باحسان لأن الحائط لها آذان) والأصلح ايضاً في سفرك أن تعمل لك صديرياً داخلياً خاصاً بجيوب خاصة تقفل بزرابر فنضع فيها أوراقك وتخرج منها شيئاً فشيئاً تضعه في جيوبك الخارجية العادية للصرف منها وهذا النوع من الصديرى في نظرى أصلح مما يسمونه الكر) .

مستملء جني نوماً عيقاً هادئاً فكان البحر لطيفاً والهواء عليلا فاذا ماطلع الفجر والبنق النور من طاقة كابيني صوت ولكن بخفة مراعاة لراحة من هم معى بالكابين نوضعت يدى على الرر الخاص بالمغسل فانفتح ثم اعتسلت وأخرجت عدة حلاقتى فحلقت وأصلحت نفسي و قعلت المغسل كاكن ثم لبست ملابسي وخرجت بعد ارجاع كل شيء الى كانه وترك ماهو من اختصاص خدم الكابين وخرجت من الكابين بعد نقل الباب كاكن بكل خفة وصعدت الى السطح من الكابين بعد ثقل الباب كاكن بكل خفة وصعدت الى السطح فوقع نظرى على جال الطبيعة فأخذت أسبح الخلاق العظيم وكانت الشمس قد بدأت نبلج من المحيط الجوى ولكن الناظر البها يظن أنها تصعد من جوف الماء فظهر جزء صغير جداً منها فسارت أشعته الذهبية كالمبرق تشق الماء والقضاء ومعرعان ما وقعت على بصرى اهتر قلبي وشعرت والله في هذه اللحظة أن نفسي قد خرّت ساجدة

بين أضلعي خشوعاً من جلالهذا للنظر الذي سجمه مهندس الكون فالله أكبر . ثم أخذت في الظهور شيئاً فشيئاً حتى كملت وارتفعت الى الأعلى فتم بهامها الجلال والهيبة وأخذ الناس يصعدون السطح وكل ماوقع نظر الانسانعلي أخيه الانسان خصوصاً في هذه اللحظة من الصباح حيّاه حسب درجة المعرفة ولو بابتسامة صغيرة مع هزّ الرأس قليلا ان لم تكن هناك معرفة وهنا بجب أن اذكر بالمناسبة أن الابحليز هم دون عيرهم من الشعوب الأخرى في مسألة التحية العامة فى مثل هذه الظروف فلا يحيون الا ّ الذين لهم معرفة بهم وهذا الامر طيب ولكن ليس في كل الظروف ولذلك كنت أعاملهم بثل معاملهم تماماً فاذا عاملتهم بمثل معاملتهم كنت موضع احترامهم لأنهم والحق يقال يحترمون كل من يحترم نفسه ويحفظ كرامته ولو أنهم أحياناً يضايقونه ثم نزلت وأخذت قهوة الصباح والفطور وهو بيض. نَصَف مساوق يسمونه (أَلاَ كُوكُ A la Coque) وشاى أو قبوة باللبن حسب طلبك وعيش وزبدة ومربة (وفى الفطور لا يأكل|لكل سوياً اذ قد يبكر البعض ويتأخر البعض الآخر في النوم أو اللبس) ثم رجعت الى السطح فجلست على كرسيّ الخاص وأخذ الركاب يصعدون الى الظهر وبدأ القوم يتحدثون ويلعبون ويلهون حتى كانت الساعة العاشرة تقريباً مرّ بنا بعض الجرسونات محماون صواني كبيرة مها أنواع كمثيرة من قطع الخبز وتشكيلة طيبة من أنواع اللحوم أو الجبن والبيض وهو ما يسمونه (سندوتش Sandwitch) فأخذ كل منا ما طاب له ثم صر نا ننتقل من هنا الي هناك حتى جاء الظهر ودق جرس الغذاء فنزلنا الى صالة الطعام فأكلنا وشربنا بالنظام السابق شرحه وبعد الفراغ ذهب الى سريره من ذهب وصعد لينام على كرسمه على الظهر من صعد وتزاورنا في كاينيات بعض الأصدقاء وكنا طبعاً نواسي المصريين مواساة الاخوة الصادقة حتى بدون معرفة وخصوصاً الذين لم يسبق لهم الاسفار أو الذين يجهلون لغات البلاد التي سينزلون بها فكنا نعامهم الأشياء الضرورية جداً بما نجده مفصلاً في غيرهذا المكان وأخذنا نطوف الباخرة نحادثهذا ونسام ونجامل ذاك (وكلهذا حسب الظروف وبكل ظرف ولياقة) وكانت الامواج قد بدأت تشته ذلك لأننا كنا نمر على جزيرة كريت اليونانية حيث بعدها نبدأ بالمسيرعن بعدعلى أرض اليونان ولذلك تتكسر الامواج على الشواطيء هناك ثم ترجع الى وسط البحر بشدة ثم أن للبواء الساقط من اعلي الجبال تأثيراً على أمواج البحر فتراها هائجة مأتجة كما اقتربت من شواطىء أو جهات جبلية _ وصرنا كذلك الى ان حان وقت الشاي فتعاطيناه في صالة الطعام كالمعتاد وعدنا الى ماكنا عليه فتعشينا وتسامرنا الى ساعة متأخرة من الليل فنمنا وصبحنا كما شرحنا فىالليلة السابقة الاأن في هذا الصباح شعرنا بهزات الامواج التي تلاطم الباخرة العظيمة وكان سبب ذلك ليس تغيراً في الطقس فقط مما أثر على البحر فهاج بل لاننا في ذلك الوقت كنا نمر على جزيرة كورفو ولو انناكنا على بعد منها الاّ أن لجبال الجزر تأثيراً على

الامواجلانها تتلاطم بشواطئها فتتكسر وترجع الىوسط البحر فتتلاطم مه غيرها فيكون لها تأثير على الاجسام السيارة التي في طريقها مثل البواخر _ ومرت بنا كذلك باخر مان آتيتان من الادرياتيك فأخذنا للنظارات المكبرة فرأينا اليابسة على بعد وهنا اهتزت قلوبنا فرحاً لرؤية الارض و بعد نحو نصفساعة غابت عن انظارنا الا أن الامواب التلاطمة لم نحف وطأنها إذ ظلّت كذلك مزبدة لاتنا بدأنا أن نواجه فم بحر الادريانيك و بما أنه ضيق فنلاطم الامواج فيه شديد وكان قد حِاء وقت الغذاء فتغذينا غذاء طبياً جِداً أكثر من المعتاد وقدمت. لنا أصناف فاخرة مختلفة (ذلك لاننا قرينا الي البر ويمكن لادارة الباخرة أن تستهلك من الاصناف المخزونة التي لاتعيش كثيراً مقداراً كبيراً تستعيضه مر باليناء الذي ترسو عليه) و بعد الغذاء صعدنا بنظاراتنا وأخذنا تمتع لطرف بمناظر الطبيعة البديعة ونرى عن بعدأرض ايطاليا الجيلة (وأُخذت في كتابة مذكراتي الخصوصية) وأخذ الكل فىالهرج والرج فمن متحدث بالمناظر ومن متفرج ومن متنقل هنا وهناك حتى محارة الباخرة فقد أخذوا في اعداد العدة حيث قربنا من ميناء برنديزي وكان اليوم أحدا وكانت الساعةالرابعة بعد الظهر فنزلنا لاخذ الشاى وأثناء جلوسنا كنا نرى البر الايطالي وهو القسم الاسفل من ا يطاليا السمى (باسو ايطاليا Basso Italia) حتى اذا ما فرغنا من أخذ الشاى صعدمًا الى السطاح وكناقد بدأً ما بالأشر اف على اليناء واذا بنا نواجه. طابيةعظيمةوعندئذقرعجرسخاصوهذاصادرمن الربان انذاراً بلدنو

من اليابسة وفي الوقت نفسه قرعت أجراس مختلفة الاصوات كل منها له علاقة بنوع من أعمال البحارة فكنت ترى (وهنا مجب قوة وسرعة الملاحظة) في الوقت الذي تدور فيه ماكينـــة المراسي لتعد الاحبــال والاهلاب (جمع هلب وهو ماينزل فى قاع البحر التثبيت الباخرة الى البر) ترى أحد الضباط ينزل العلم الذي كان مرفوعاً على الباخرة طول الطريق ويرفع علماً آخر على صارية خاصة وهو ذو شارة خاصة اعلاناً بدخول الديناء (ميناء برندزي وهو أول ميناء أيطالي على بحر الادرياتيك من جهة البحر الابيض المتوسط BRINDISI) وفي الوقت نفسه كانت قد وقفت الآلات والماكسة بالباخرة فهدأت السير جداً وكأ نها قد وقفت واذا بطلق مدفع قد دوى فأنجه نظرنا الى الطابية فاذا بعلم أبيض وتحته اشارة خاصةً يرفع على صار هناك وهذا كان ايذاناً للسفينة بدخول الميناء وفي نفس الوقت كَان قارب بخارى يرفع العلم الايطالي يمخر الماءُ متجهاً الينا وكأنه يطير فوق سطح الماء حتى اذا ما اقترب من الباخرة قرع جرس خاص فنزل سلم الباخرة وصعد من القارب ثلاثة رجال أحدهم لابس بدلة UNIFORM شبه عسكرية وهو ينوب عن البوليس وآخر نائب عن الصحـة والاخير عن الميناء فاستقبلهم على أعلى سلم البـاخرة كبار ضباطها وأخذوه الى مكتب الربان وابتدأت المراجل تشتغل انما ببطء فأخذنا نقترب من رصيف الميناء وكان هذا منظرا جميلا حِداً واليوم أحداً والكل خالياً من عمله ووقف الناس على الرصيف





لان رصيف الميناء هو نفس رصيف الشارع العمومى وليس للميناء باب مخصوص مقفل بل أن المرسى العام على قارعة الطريق العمام مباشرة وصرناعلي هدا المال نحو نصف الساعة والكراكات المختلفة كل تعمل وظيفتها والركّاب الذين يريدون العزول يبرنديزى هذه كانو يستعدون للنزول وبعد هنيهة قرع جرس آخر ايذانا يوقوف الباخرة وكانت المراجل قد وقفت عن العمل لاتمام وظيفتها فتزل سلم الباخرة الذي من جهة البر فأصبح على رصيف الميناء والشارع وعندها صعد الى الباخرة بعض رجال البوليس وبعض الموظفين الملكيين المختصين كمذا وكيل شركة اللويد ثريستينو التي تتبعها هذه الباخرة فجلس الموظفون الثلاثة الاول في صالة من حبالات الباخرة فمر عليهم الركاب المتخلفون ببر نديزى فتأشر على جوازاتهم تأشيراً بسيطاً وهو خاص بناريخ النزول الى أرض ايطاليا ونظر البهم نظرة عامة الموظف المختص بالصحة ليرى إن كان يشتبه في أحدهم المرض و مدها نزلوا فأخذوا الى مكتب امام المرسى بماماً هو مكتب الجرك فقتش عفشهم ليروا ان كانوا يحملون شيئاً محذوراً دخوله الي ايطاليا أو إن كان معهم مواد خام يجب تحصيل عوائد جركية عليها مثل المكحول والروأمجوالدخان والسحاير أو أشياءتمينة ذهبية أو فضية أو أقشة غير مستعملة وما شاكل ذلك (وهنا يجدر بي أن اقول لك أنه بجب على المسافر أن بكون صادق القول اذا سئل عن شيء لين الجانب ولكن اذا رأى لزوماً فليكن صلباً شها جسوراً

متى كان على حق ـــ وهذا ما يجب أن يفعله في كل مكان ومع كل انسان فليكن دائمًا وقاد الهريحة حاضر الذهن حذراً (فلا يكن يابساً فيكسر ولا رطباً فيعصر)

هممنا بالنزول للتفرج على البلد (وكمنت أعرفها من ذي قبل) فنظرت الى يافطة تعلق في مثل هذه الظروف على باب الباخر ةالذي منه ينزل على السلم الي البرفعامت بما كتبعليها أن الباخرة ستمكث ساعتين بالميناء وتأ كدت ذلك من أحد الضباط الواقفين على أعلى السلم عنىد ما كان يعطيني كارتاً خاصاً باسم الباخرة أقدمه عند العودة المها بسد التفرج على البلد وإذ ذاك نزلت الى دكان تبيع جرائد واسمها فى ايطاليا چيورنالي وكارت بوسته واسمها كارتوليني بوستالي وطوابع واسمها فرانكوبولي فأخذت بعضالناظر وكتبت لعائلتي ولبعض أصدقائي أعلمهم بوصولي الى برنديري ووضعتها بصندوق البوسته بجوار الدكان الله كورة ثم سرت في الشارع الذي به المرسى واسمه شارعالبحرية Via Marina فِيًّا مارينا »حتى جئت على آخره (وهي مسافة مائة منر تقريباً) عرجت ذات اليمين إلى الشارع العمومي بالبلده اسمه «كورسوغار يبالدي Corso Garibaldi» وهو أكبر وأهم شارع بها يوصل من البيناء الى محصة السكة الحديدية . وفى منتصفه ميدان كيرجميل اسمه « پياتسا كايرو لي Piazza Cairoli » وهو مملوء بالقهاوي والمحلات التجارية ربه ثلاث لوكاندات للنوم ومثلها للأكل (أما أعظم لوكاندة بالبـاد فهي على لليناء أي أمام

مرسى البواخر واسمها «هوتيل انترناسيونال Hotel International » وبجوار هذه اللوكاندة مكاتب شركة بواخر اللويد ثم أدراة البوليس فقسم للجمولة ثم عامود كبير من عهد دولة الرومان مقام على رابية في وسطُ المنازل التي يصعه اليهــا بسلالم عددها ستون تقريباً (أشــه ببعض الحارات بشارع محمد على بالقاهرة) ويبلغ ارتفاع العامود نفسه عشرين متراً من الرخام الصلب تعاوه حلية مشغولة وكأنه رمز للقوة والبطش (وهو أشبه بعامود السواري بالاسكندرية) (وكل هذا أمام البناء). جلت جولة في البلد مع الذين استصحبوني من ركاب الباخرة إما لعدم معرفة البلد أو لعدم معرفة اللغة ففرجهم على سوق البلد وهو فی میدان « پیانسا ِمر کاتو Piazza Mercato » ثم على كنيسة البلد القديمة واسمها « الدومو Duomo » وهي أثرية وبالبلد بو ابنان قديمتان وهما « يور الميساني Porta Messagne » « ويورنا لتشيه Porta Lecce ، والأخيرة لم نزل طابسة يسكنها عسا كر الجيش . ثم ممهر ما بالشوارع المهمة بهـا والبوسته والتلغراف ودورين للسينما وبعدها عدنا الى الباخرة فوجدنا الآلات الرافعة لم نزل تشتغل في رفع بعض لوازم الباخرة من مأ كل ومشرب كذا البضائع المراد نقلها الى تريستا عن طريق البحر وهذه البضائع توضع فيعنابر خاصة مجوف الباخرة فأخذنا نحادث الناسو نصحك مع الباعة الذبن اشتراينا منهم بعضالفواكهوهم فقراء كسائرالباعة منطبقتهم فيمختلف الشعوب . ومعظم أهل البلدة عمال يشتغلون بالترسانة في الميناء أو

اليواخر التي ترسو والاقلية منهم أصحاب أعمال . ثم صعدنا الى الباخرة حث كانت الشمس تغيب فأخذت منا الكارنات التي كانت قد أعطيت لنا عبد النزولوقد فرغت الباخرة من شحن اللازم وصفرت صفيراً خاصاً إيدا ابالقياموأ نزلت العلم الخاص الذي كانت قد رفعته غنددخولها الميناء ورفعت عوضاً عنهءلماً آخر الذي يرفعا ثناء السير وقد نزل الموظفون الذين كانوا قد صعدوا اليها وبقوا بها والبوليس أيضاً وابتدأت الراجل بالعمل فحلت الاهلابوالاحبال فأصبحت الباخرة طليقة حرة للسير فبأسم الله مجربها ، وتقدمها زورق بخاري ليرشدها الي أن خرجت من منطقة خاصة كلها أنوار ملونة بالاحر والاخضر والابيض كالعلم الايطالى ثم أخذت طريقها في داخل بحر الادرياتيك الدلاطم بالامواج (فكان الشاطي، الايطالي على يسار ما والشاطي، الالباني فالمونتنيجرو فالصربي أو اليوجوسلافي على يميننا) الى أن جاء الغشاء فتعشينا وتسامرنا وبعد الفطور قربنا من البر كمثيراً وكان هذا ميناء يولا Pola الشبير (الذي كان يسمى حصن الادرياتيك وهو أعظم وأقوى طابية كانت للنمسا وقد كان لهذه الطابية ثلاث وظائف في آن واحد ٬ وهي رأس عظيم داخل في الماء فكانت (١) حصنًا منيعًا يحتمي خلفه اسطول النمسا (٢) تحمي الشاطئ النمساوي من تريستا الى ألبوسنه والهرسك (٣) تهدد الشاطئ الايطالي الذي يواجهها لأنها كانتأشيه بانسان مصوباً مسدساً الى قلب الآخر وهــذا الميناء العظيم أصبح ايطالياً كغيره من الموانئ مثل تريستا وخلافها) فمرزا عليه وكانت الساعة قدقريت على العاشرة صباحاو بعدها بدأنا واجهمد خل خليج نر بستاذلك الخليج العظير والميناء العظيمة والمدينة الجيلة والنفر الباسم بريستا Trieste التى كان يدى قلب إيطاليا حزنا علياعك ما أفلت من يدها وأخذتها النمسا قديما وكان الايطاليون اذا ذكروا اسم بريستا ذكروه بتحريف بسيط قالمين (تريست Trieste أعنى التضجر) حتى تغير المال غير الحال ورجعت اليها في الحرف العظمى) مناظر الطبيعة الجيلة بحق كان الظهر فتغذينا غذاء و افراً فأخراً قدم مناظر الطبيعة الجيلة بحق كان الظهر فتغذينا غذاء و افراً فأخراً قدم مناحساب استجراره من بوفيه الباخرة ما زاد عن الاكل المعتاد فدفنا ما علينا ودفعنا أيضاً لوئيس خدم القسم (الدرجة) التي محن فيها بقشيشاً يوزعه على جملة الخدم الذين كانوا في خدمتنا مثل خدم فيها بقشيشاً يوزعه على جملة الخدم الذين كانوا في خدمتنا مثل خدم فيها بقشيشاً يوزعه على جملة الخدم الذين كانوا في خدمتنا مثل خدم لاحظ ان الاكمان التعاد العملة المسربة) العملة المصربة المحلة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة المسربة العملة المسربة المسربة العملة المسربة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة المسربة العملة المسربة العملة المسربة المسربة العملة المسربة المسربة المسربة المسربة المسربة المسربة المسربة العملة المسربة العملة المسربة العملة المسربة الم

القصل السادس

(على اليابسة) في تريسته

وفي ذلك الوقت كنا نسخل الميناء فمرزًا على قصر ميرامار الجيل الله اخل في البحر كبرج هاثل على رأس،عظيم (وسيأتي الكلام

عنه) ثم اقتربنا من الميناء وعندها صفرت الباخرة صقير التحية · فردت عليها البواخر الراسية وظهرت لنا الميناء البديمة وهي عظيمة جداً ولها أربع مراس عظيمة تسع عدداً كبيراً من أعظم البواخر حربية كانت أو تجارية وكانت الجبال الناضرة الجيلة تنبيء بعظمة والمة ذلك الثغر الهائل وكانت المراجل قد أخذت تهدأ والمحارة تستعدلدنو الباخرة وشدها الىالبر وبدأتالسفينة وهيكسراى عظيم متحرك تقترب منرصيف الميناء حتى وقفت تماماً بين صوت الاجراس العديدة التي تعطى عادة للاشارات لتسيير دفة العمل فكانت الاشياء تمر سراعاً تحت نظر الملاحظ المدقق فمن تغيير أعلام الى انزال سلالم الباخرة مع تثبيتها الى البر وصعود موظني الميناء ومندوبي البوليس والصحة ومندوبي شركة اللويد النابعة لها هذهالباخرة فجلس مندوبو الميناء والبوليس والصحة في الصالة الكبرى فمرّ عليهم الزكاب فنظر مندوب الصحة اليهم نظرة عامة (أماركاب الدرجة الرابعة أعني الذين يسافرون على الظهر فهؤلاء يكونون غالباً تحت تفتيش صحى أدق من ركاب باقى الدرجات.) ثم أشر مندوب البوليس على الباسبورت تأشيراً يفيمه وصول الراكب على الباخرة كذا في تاريخ كذا وكان قنصل النمسا قد صعد الى الباخرة وأخذ له مكاناً بأحــد صالونات الباخرة للتأشير على جوازات الركاب الذين يريدون الذهاب تواً الى النمسا و يدفع الراكب في هذه الحالة ماقيمته عشرون قر شاصاعاً علاوة على أجرة التأشير وهي ستون قرشاً صاغاً تقر ساً وذلك نظير انتقال القنصل من مكانه أمااذا كان الراكب ماقياً بتريستا وقتاً مافانه لايؤشه على جوازه بالباخرة من هذا القنصل بل يذهب السه بالقنصلة وهي كاثنة بجوار البوسته العمومية . وكان كل راك قد حرب عفشه وحوائجه وكان الرصيف مكتظاً بالمستقبلين وبالعربات المنتظرة (والعربة في ايطاليا اسمها كارونسا Carozza) وبطابور من الشيالين حتى اذا ما أعطيت أشارة خاصة صعد جيش الشيالين (والشيال اسمه في ايطاليا فا كينو Fachino) وكانت ادارة الشركة قد أعدت زورقاً مخارياً كبيراً رسا بجوار الباخرة لنقل الركاب الذين يريدون الذهاب توًّا الى فينسيا Venezia لان الباخرة لم تقف على ذلك النغر (أما الا آن فتقف بواخر اللويد تريستينو على ذلك الثغر) وذلك لان بعض الركاب بريدون الذهاب منها الى فرنسا ثم الى المجلترا اذا أرادوا أو كان فينيهم ذلك ، وحمل الشيالون العفش ونزلوا من الباخرة فمن سار معشياله اليالجرك المسيهناك (الدوجانا A1 Dogana) ومن أخذ عربة من المنتظرين على الرصيف (وهنـــا أوصيك أنك اذا أخذت عربة فيجب أن تستصحب نفس الشيال معك لمن الانتهاء من عملية تفتيش العفش وعندها تصرفه وتذهب بالعربة الي حيث شئت) وهذا الجرك ليس بعيداً عن مرسى الباخرة بل على بعد نحو • متراً منها وهو على • مخل الميناء والخـازن . ومكتب التفنيش هذا كمكاتب التفتيش في جيع الدول عبارة عن صالة كبيرة بها ما يسمى كو نتر Counter وهو أشبه بينك أو ترابيزة بطول المحرة .

تحجز الموظفين عن الجهور فيقف هؤلاء من جهة صحن الحجرة بالترتيب كل أمام حقائبه الموضوعة (التي يضعها الشيال التابع المسافر) على ذلك الكونتر و يقف اولئك من الداخل فيفتح المسافرون حقائبهم ويأتي اولئك الموظفون بالترتيب فيفتشون عفش كل واحد فان كان في منشك خامات مثل أقشة غير مصنوعة أو أشياء جديدة مثل جزم أو كحول كمشروبات أو قوصان غير مستحملة أو دخان أو سحاير أو كحول كمشروبات أو كولونيا أو روائح عطرية أو أشياء ثمينة مثل جواهر أو ذهب أو فضيات أو نظارة معظمة أو آلة تصوير جديدة أى غير مستحملة . فكل هذه يدفع عها حمرك (واذا سئلت عما أى غير مستحملة . فكل هذه يدفع عها حمرك (واذا سئلت عما في عبد ممك فيدلامن أخذ عوائد جمركية عليه فقد يترآى لهم مصادرة فوجد ممك فيدلامن أخذ عوائد جمركية عليه فقد يترآى لهم مصادرة الشيء أى أنه يصير حقاً الحكومة ويعمل عنه محضر باعتبار انك أردت الشيء أى أنه يصير حقاً الحكومة ويعمل عنه محضر باعتبار انك أردت

ويحسن أن أنبهك الي أن السجاير والدخان في ايطاليا في غابة من الرداءة فالاوفق أن تأخذ ممك كمية كافية ولو أنك تدفع عسما جركا باهظاً الا أنها أصلح لك إن كنت من المدخنين ولا مجد هذا الصنف في جميع المحلات بايطاليا الآ في محلات مخصوصة محت اشر اف المسكومة واسمها « قاباكي Tabachi » ولا تنتج هذه المحلات المجرات الاحاد ألا من ١٠ ـ ١٢ صباحاً . وتبيع هذه المحلات الجرائدوطوابع البوسته وهذه الاخيرة اسمها « فرانكو بولي Franco Bolli » . ثم

بعد عملية التعنيش يؤشر الموظف المختص على كل حقيبة علامة على أنه انتهى منها و يدعك تقالما ثم يحمل الشيال حقائبك ويخرج الى العربة التي تكون قد استأجرها كا سبق القول أو يخرج بك الي الخارج إن كنت لم تستأجر عربة حتى أصل الباب العمومى وهو على قيد خطوات من باب مكتب التقيش وعليه بعض رجال البوليس فبرون العلامة على كل حقيبة التي أشر بها موظف التفتيش فان وجدوها عممها مؤشراً عليها مررت من البوابة مع شيالك أو عربتكفان كنت قد اجرت عربة فاصرف الشيال بدفع بضع ليرات ايطالية (وهنا يجب هبوط وصعود فاعمل حسابك على دفع قرشين صاغ عن كل حقيبة أن أعطيك مقداراً للاجرة ولمكن حيث أن سعر القطع الايطالي في هبوط وصعود فاعمل حسابك على دفع قرشين صاغ عن كل حقيبة في أن تكون كرعا قليلا أما اذا هو شك الشيال أو الغرنجي بل والاوفق أن تكون كرعا قليلا أما اذا هو شك الشيال أو الغرنجي بل ومنها من يستلطخه فكن صلاً)

تخرج من باب الجرك أو بالحرى باب مرسى الباخرة فتجدأ مامه ميداناً فسيحاً يسير فيه الترامواى وأمامك عمارات هائلة فاتجه ذات الهين، لان المجاهدة الحديد الممومية، حاملا تلك المهارات ذات اليسار وعلى عينك البحر فاذا سرت جنع خطوات مررت على كبرى صغير (عليالترام يسير) وهو وآخر فولى قتال صغير داخل من البحر الى جرد فى وسط المدينة (وهما كبريان عبانب بعضهما أحدهما للذاهب والا خو للا يب) فاذا أصبحت على

هذا الكبري فارم بنظرك ذات اليسار ترى في آخر هذا القنال الذي تمر عليه كنيسة عظيمة ذات قبة شامخة وعلىنسق روماني فحم وتتصور إذ ذاك أن الماء بمر من تحمها ولكن عندها ينتهى ذلك القنال حيث تخزن فيه جميع الراكب الشراعية الصغيرة التي تأتي بالفواكه من الضواحي القريبة ذات المقول كذا قوارب الصيد والنزهة وأمام تلك الكنيسة على اصية الشارع المتد أمامها تجد محافظة تريسته ويسمونها في ايطاليا (الكستورا Questura) ــ فاذا عديت ذلك الكبرى تمكون أيضاً المباني ذات اليسار والبحر ذات اليمين وهذا شارع البحر وهو متسع وطويل جــداً فى اوله محطة السكة الحديد العمومية (Stationc Centrale)وفي آخر معطة اخرى السكة الحديد واسممها (ستاسيون سنتاندرياStat. Sant'Andria) رعلى قيد خطوات قليلة من الكبرى تجد لوكاندة كبيرة اسمهـا (هوتيل دى لاڤيل Hotel de la Ville وتعد في الدرجة الثانية الآ أنها في مقدمتها (وهي كلوكاندة ماچستيك بالاسكندرية) موقعها جميل وهي على البحر طبعاً وبجوارها كنيسة صغيرة وقهوة كمبيرة وبها لوكاندة اكل طيبة جدأً واجرة النوم بها تتراوح بين ٢٥ و٤٠ قرشاً صاغاً (ويلاحظ أن في جميع اللوكاندات تخفض أجرة السرير الواحد كماكثرت عدد الاسرة الموجودة في اودة واحدة وتشغل باكثر من شخص واحمد) وتوحد خلف هذه اللوكاندة لوكاندة أكل مشهورة اسمها رستوران دريهر Rest. Dreher وخلفها أيضاً ذات اليسارتجد ميدان البورصة وبه

موسته (ولكنها ليست العمومية) وتلغراف وبجواره مكاتب لتغيير العملة ومكتب تذاكر السكة الحديدية على الخطوط المشتركة بين الدول (وهذه سيأتي السكلام عنها) ثم اذا سرت قليلا تجد ميدانا عظياعلي الصيتيه عمار ان هائلتان فالتي على يمين الداخل اليه هي عمارة شركة اللويد تريستينو صاحبة البواخر المعروفة بهذا الاسم والعارة التي ذات اليسار وهي بديعة جداً هي بلدية تريسته ولهذا الميدان اسمان فبعضهم يطلق عليه الميدان الكبير (بياتسا جراندي Piazza Grande) والاغلبية تسميه ميدان الانحاد (بياتسا اونيتا Piazza Unita)وهو الاسم الرسمي وأمام هذا الميدان لسان (رصيف) داخل في البحر الىمسافة بعيدة ترسو عليه البواخر الصغيرة التي تنقل الناس الى الحمامات البحرية وأماكن النزهة خصوصاً فى فصل الصيف (مثل فينيسيا وميرامار وسان نيقولا وخلافها مما سيأتي الكلام عنه) واذا جاء العصر رأيت هذا الرصيف بموج ببدائع المخلوقات وقد خرجوا وخرجن للنزهة وهم يمتعون الطرف بجمال الطبيعة منماء امامهم وجبال خضراء ناضرة على يمين المدينة ثم جمال أنفسهم وكلهم جدير بأن يتمتع الواحد بالنظرللآخر ويظلون كذلك في هذا المكان رائحين وغادين على طول شارع الميناءحيث وضعت المقساعد ليستريح القوم حتى ساعة متأخرة من الليل والكل حر طليق من كل قيد لايُسأل عن شيء الا ما أخل بالنظام أوخرجعن دائرة القانون أوكان في عمله مضايقة للغير(وهنا يجب أن اذكرك أن الأجنبي في حميع الدول خاصع لقوانین البلاد التی یحل بهــا اذاً اصبح له ما الاهالی وعلیه ماعلیهم)

ثم اذا أردت أن تنزل في لو كاندة من الدرحة الأونى فلا تَدْخُلُ فِي هَذَا لليدان بل سررأساً في شارع البحر قليلاً جداً تجد أعظم لوكاندة في تريستا واسمها (هوتيل سآفريا اكسلسيور بالاس (Hotel Savoia Excelsior Palace) وهي على البحر أيضاً وفيها من أسباب الراحة مأتجده في شعرد والكنتنتال عصر وتتراوح اجرة المييت بها بين ٢٠ ٤٠ قرشاً صاغاً وبها لوكاندة اكل فآخرة _ أما اذا دخلت في ميدان الاتحاد (بيانسا ارنيتا) تجد على يمينك مُكاتب شركة اللويد المحرية كما سبق القول وبجوارها مكاتب شركة عربات النوم بالسكك الحديدية حيث إذا سافرت بقطار الليل من تريسته الى أية جهة وأردت أخذ سرير بعربات النوم فانك تذهب الى هذا المكتب وتجرى اللازم (ويمكنك قطع تذكرة لعربة النوم إذا كنت من ركاب الدرجة الثانية وليس فقط الأولى _ و يمكنك أيضاً ، في الخطوط العمومية في كل أوروبا ، أن تأكل بعربة الأكل حتى ولو كنت من ركاب الدرجة الثالثة على أن تطلب ذلك الى الجرسون الخاص بتلك العربة الذى يمر على جميع الركاب على السواء وأن تنظر حتى يأتيك فيطلبك الى الأكل).

بليدان لانة قهاوى (مشارِب) إحداها كبيرة جداًوهي على يسار الداخل ألى الميدان واسمها وكافيه سيكتي Cafe Spécchi »

ولهذه القهوة في مدة الصيف جوقة موسيقية تجلس على منصة توضع لها خصيصاً في وسط الميدان فتشنف بانغامها الشجية مثات الجالسين والاف الواقفين من الشعب. أما القهوة الثالثة فتكون في حالداخل الي اليدان وهي مشهورة قديماً وحافظة شهرتها واسمها «كافيه غاريبالدي » ومن هذه القهوة ذات اليسار يبتدئ اهم شارع بالمدينة وهو يؤدى إلى ميدان البورصة حيث يبدأ منه الكورسو Corso ويجوار قهوة غار بمالدي المذكورة نوجد لوكاندة تعد من الدرجة الثانية اسمها « هو تيل ا دريا Hotel Adria » وهي مناسبة جداً وخدمتها حسنة ينزل بها التجار ورجال الاعمال وطبقات الموظفين من ملكميين وعسكريين وتتراوح اجرة المبيت بها بنن ١٥ ق.٣٠ قـ شأ صاغاً وليس بها لوكاندة أكل . وتوجد لوكاندات اخرى كثيرة بالمدينة مثل هوتيل أوروبا رهي درجــة اللثة وأجرتها بين ١٠ ١٥ وشأً وتحمها لوكانسة أكل ثم هوتيل «مونشينيزيو Moncenisio » وهي كاثنة بشارع كاردوتشي Via Carducci وميدان جولدوني -Piazza Goldoniو تعدمن الدرجة الثانية واجرتها كأجرة هوتيل أدريا السابقة وتحم الوكاندة أكل طيبة ثم لوكاندات «سنترال وروما وابولي والاخيرتين من الدرجةالثانية واحربها كاجرةادر ياوكانت هناك لوكاندة كبيرة اسمها هو ليل بلكانكان ينزل فيها كل شرقى تقريباً إلا أن الشعب قدح قيا في إبان الحرب العظمي تغيظاً منه وانتقاماً لأن أصابها من البلغاريين ولكنه حارى اصلاحها الآن (ويتلاحظ أنأجرة اللوكاندات من درجة واحدة في ايطاليا تكاد تكون واحدة) . ولا تفتكر أنه لا توحد بالمدينة لوكاندات أجرتها أقل من عشرة قروش ، فهناك فنادق عدة مختلف البها العالى المتنقلون وهؤلاء لايدفعون أكثر من خسة ليرات (وهي نساوي الآن خسة قروش صاغ) إلاّ أن هذه اللوكاندات ليست نظيفة كا يجب وليست أمينة طبعاً (وهي أشبه بلوكاندات شارع كلوت بك بالقاهرة) . ثم أنبهك الى أنه في جميع اللوكاندات في أيطاليا سواء للنوم أو للأكل يضاف على حسابك ثلاثة ضرائب الاولى للخدمة (بقشيش) واسمها « سِيرْ ڤيتسو Servizo » وتقدر بعشرة في المائة من حسابك وثانها للترف واسمها « تَاسَّادي لوسَّو Tassa di lusso » وتقدر باثنين في المائة من حسابك وْبالْمُ البلدية واسمها « السَّامونيشيبالي Tassa Municipale » وتقدر بواحد في المائة تقريباً من حسابك وهـ ذا في جميع اللوكاندات التي تقدم لك كشف حساب ولذا لا زوم لدفع البقشيش فيها . أمَّا اللوكاندات الأخرى التي لم تقدم لك كشفاً وجميع المحلات الأخرى مثل القهاوى وخلافها فيجب دفع البقشيش علاوة على الثمرن ويدفع البقشيش لسواقي الأوتومو بيلات والعربجية (التاكسي) علاوة على الأجرة . ويجب ملاحظة أن جميع الاسعار والاجور هناك مقيدة لا مسارمة فيها غير أنه في ايطاليا يصح للغريب أن يساوم في المشتروات التي تشترى من الأفراد ذلك لأن هؤلاء الأفراد يجمدون في الغيم من الغريب ـــ ومن العدل أن لا يحكم على أمة لاجل أفراد . ثم أنه يجِب أن تعرف أن الراكب والماخرة له الحق في المينت بالباخرة ليلة وصولها الى تريسته بدون أجرة ولكنه لا يأكل بها ــ فاذاكان يريد السفر رأساً فلا لزوم للمزول بلوكاندة ما بل يتزك عفشه في هذه الحالة بالباخرة ويخرج الى المدينة للتفرج عليها ثم يعود للمبيت وفى الصباح يخرج الى المدينة ليجهز لسفره بالسكة الحديدية من تذاكر رخلافه ثم يعود فيأخذ عفشه من الباخرة ويجب عليه في هذه الحالة أن يعمل حساب التفتيش بمعنى أنه إذا أخذ تذكرته للسفر بقطار الساعة الرابعة بعد الظهر مثلاً (و يسمونها بايطاليا الساعة ١٦) فيجب أن بذهب للماخرة لأخذ عنشه في الساعمة الثانية بعد الظهر على الإكثر فيأخذ عفشه و يذهب مه الى مكتب الفتيش بالميناء و يعمل كا سبق الشرح عند النزول من الباخرة ثم أنه في هـ نه الحالة عند خروجه من البوانة التي سبق وصفها فعوضاً عن أن يتَّجه ذات المين فأنه يتجه ذات اليسار ليذهب الى محطة السكة الحديد العمومة واسما « ساسيوني شينتر الي Statione Centrale » _ ولكني أنصحك أن لا تسافر رأساً بل يجب أن تبقى على الأقل يومين بهـذه الدينة الجيلة كي تنفرج عليها لما فيها من المحاسن التي سيأتي الكلام عنها وهي جديرة بالرؤية .

قد سبق لي الشرح عند نزولك بالباخرة بالاسكندرية أن حولت جنيهين انجليزيين إلى عملة ايطالية (ليرات والليرة الايطالية هي الغرنك الايطالي وتسمى ليرة في كل ايطاليا وسعرها الاساسى أربعة قروش صاغ وكسور كالشلن الانجلىزى والمارك الالماني والكرون النمساوي اللا أن الحالة المالية التي طرأت عقب المرب العظمي أفقدت كل هذه العملة قيمها الاساسية واصبحت فيارتفاع وانخفاض حسب الطوارىء والظروف وتسمى همذه الحالة سعر القطع (كامبيو قالونا Cambio Valuta)وقد اتفقت الحكومات التي هَبِط سـ عر القطع فيها الى درجة بخشى منها على سلامة خزانة الحسكومة أن تحدد العاملة بالسعر الاساسي أى بالقيمة الاصلية لعملة الدؤلة فني ايطاليا يسمونها (ليرا أورو Lira Oro) وفى فرنسا (فرانك اور Francor وفي النمسا (جولدن كرون Golden Kronnen) وفي المانيا (جولدن مارك Golden Mark) وقد أقدمت الاخيرة بالفعل على تغيير المـــأرك القديم واستبداله بشيء آخر سموه (رنةن مارك Renten mark) ومعره سعر المارك الاساسي وذلك بدلا عن أن يسموه جولدن مارك بالاسم فقط وقد أصبح الرنتن مارك هذا عملة حقيقية ذات أساس كسعر الذهب تتعامل به الحكومة والشعب واستهلك المارك القديم (رغم احتجاجات الملفاء خوفاً على ضياع أموال جالياتها) .

عند ما تصل الي تريسته تكون قد نفذت الليرات التي صرفها في الاسكندرية طبهاً فتنزل الى ميدان اونينا السابق الكلام عنه فاذا دخلته من جهة البحر فاجعل عمارة البلدية (وهي على ناصيته) على شمالك تم ايجه يساراً جاعلا كافيه سي كتي على يمينك وسر مع خط الترام الداخل الى هدذا الشارع من الميدان فاذا سرت بضع خطوات تجد

ثلاثة أو أربعة مكاتب لتغيير العملة واسمها في ايطاليا كاميو ونجد هذه الكلمة مكتوبة بالعريض على واجهة المحل Cambio واسم هذه المكاتب فىفرنســـا (بيرودي شانچ Bureau de Change وفي المساوالمانيا، لأن اللغة واحدة ، (فِحُسُلُ شنوبي Wechsel Stube وفى انجلترا (اكستشينج اوفيس Exchange Office) وفى المدينة كثير من هذه المحلات ويمكنك الصرف أيضاً من اللوكاندات الكبيرة التي تحفظ عندها سعر اليوم في القطع _ تدخل أحد هـذه المكاتب وتطلب تغيير المقدار الذي تريدهجاعلا الجنيه الانجليري الذي محمله ، كما سبق الشرح ، أساساً للمعاملة فيعطيك مقداراً من الليرات للجنيه كما هو سعر يوم الصرف الذي يمكنك أن تراه على كشوفات مطبوعة موجودة بهذه المكاتب - وابي احذرك بأنه مجبأن ننظر للرخ تلك الكشوف فلربما أتى لك بكشف قديم كان فيه السمر مرتفعاً فيكون الصرف في صالحه وفي غيرصالحك أنت وهناك في نفسالمنطقة التيأنت فيها يوجد مكتبقطع تذاكر السفر بالسكك الحديدية المشتركة بين الدول فاذا أردت السفر الى أى دولة أخرى رأساً من تريستا فانك لامحصل على تذكرتك من محطة السكة الحديد بل من هذا المكتب المتقدم ذكرهلان هذه شركات معترف بها من المكومات والحكومة في بعضها يد عظيمة رهي على كل حال مراقبة بواسطة المكومة ولما محاسبات جارية مع حميع الميكومات أو الشركات الاعرى لاما تصرف الركاب وذاكر على جميع خطوط

اورو مافينقل إلرا كسبالتذكرة التي بأخذهامن مثل هذه المكاتب من بلد لأخرى حسب خط سيره الذي بناء عليه حصل على التذكرة. وهذه التذكرةأشبه بالدفترااصغيرأو بمفكرة الجيب الصغيرة ذاتغلافين وبها من الداخل أوراق ماونة بعدد البلدان التي سينزل المسافر مها حتى اذا نزل في أي بلد منها أو وصل إلى حدود أي دولة ونزل فيها فان عامل السكة المديد هناك يقطع تذكرة تلكالبلد منهذا الدفتر ويأخذها ولهذه التذاكر معد محدودة تتراوح بين أربعة أيام وأسبوع حسب المسافة التي سيقطعها المسافر وبذا يمكنه التمتع النزول في المدن الكبيرة والمبيت بها والسفر بقطار آخر ثانى يوم على شرط أن لاتزيد مدة التخلف عن ٤٨ ساءة ولا أن يزيد عن المدة المقررة للتذكرة حتى يكون قد وصل الى الجهة التي اخذت لغايتها النذكرة _ والاوفق جداً أن تذكر ذلك في مكتب التذاكر عند سحب التذكرة من أنك تريد التخلف في بلدكذا وكذا وتذكر أيضاً المدة التي ترغب مكوَّمُهَا في بلد التخلف فيعمل حساب ذلك وتكون إذ ذاك ثابت القدم في كل سيرك وحركاتك _

أما اذا اردث الذهاب الى أى بلد آخر فى ايطاليا نفسها فلا لزوم لأخذ تذكرتك من مثل هذه المكانب بل من محطة السكة الحديد نفسها ـ وازبدك ايضاحاً بأن اللوكاندات الكبيرة تسهّل عليك مؤرنة قطع التذاكر سواء من هذه المكانب أو من محطة السكة المديدية ويكفي أن تذكر رغباتك الى بواب اللوكاندة (بورتير Portier

(وهو الشخص المنوط به حفظ مكتب اللوكاندة وأخذ المعلومات عن المسافرين وحفظ مفاتيح الغرف وما اك اذا دخلت اللوكاندة فهو يسلمك مقتاح لودتك وفي كل ممرة تخرج منها تقفلها وتسلمه المقتاح ومتى عدت أخذته منه وهمكذا) – أما اذا أردت أن تحك جلدك بظفرك فافعل كا شرحت لك سابقاً (فما حك جلدك مثل ظفرك فول أنت جميع أمرك).

ويوجد بجوار مكتب التذاكر المتقدم ذكره تلغراف واذا سرت يمنة بضع خطوات مع الترام الذي يمر أمام هذين المكتبين بجد نفسك في ميدان البورصة وبه بمنال مقام على عامود عظم و في الميدان مكتب بوسته (ولكنها ليست البوسته العمومية) فان هذه الأخيرة يمكنك الله هاب البها من ناني شارع على اليسار من ميدان البورصة مع خط الترام وهناك بمر بدور السينها ربنكين كبيرين للتعامل المالى أحدهما العالى والثابي تشيكو ساوفاكي وهذا الأخير في غاية الدقة والضبط في المعاملة ولو أن البنوك الايطالية هي أيضاً في مقام عال من هذه الوجهة المعاملة ولو أن البنوك الإيطالية ك لأنه أجني ، يذكل مجهوداً عظيا التريستينيين منهم (أهالي تريسته) الذين همين أصل بمساوى - نم التريستينيين منهم (أهالي تريسته) الذين همين أصل بمساوى - نم الدائنل من البحر الى المدينة وهو ألذي سبق أن مررت عليه عند نروك من الباخرة من جهة البحر ... فإذا عدت الى الجانب الآخون

ومرت رأساً في الشارع الذي يواجهك تمر في أثناء ذلك على لو كاندات روما و الولى وسنترال حتى تصل الى انهائه تقريباً تجد عمارة هائلة فخد يباً تجد (بوسنا شنتر الى Posta Centrale) وهي جديرة جداً بالتفريخ هي من آثار مجد النساعند ما كانت حاكمة لتريسنا إلى أن جاءت المرب العظمي و سلخت مها من ثم إذا سرت الى بهاية هذا الشارع المركا البوستة على اليسار فانك تجد شارعاً مقاطعاً وتجد امامك عارة للنبطا وأحياناً يصعد قنصل النمسا الى البواخر الآتية الى لليناء ليؤشر على جوازات من يريدون الذهاب للنمسا وهم بالباخرة ويضيف لي ليناء لي قيمة النأشير مايقرب من عشرين قرشاً صاعاً مصاريف انتقال له). لي قيمة النأشير مايقرب من عشرين قرشاً صاعاً مصاريف انتقال له). ثم إذا عرجت مع الشارع المقاطع لهذا لمهة البسار فائك تذهب الى ميدان الحرية (لا ليبرتا La Liberta) حيث به محطة السكة ميدان المعومية .

أيها المطالع العزير _ دعني أقف بك عند هددا المد قليلا (ونحن الآن فيتريسته) وتعالى تجلس على مشرب من هذه للشارب المطلة على هددا الجال « في الطبيعة وفي المخلوقات وفي الاخلاقي » لأحدثك عن شيء مهم فلريما تكون من المنتقدين الذين ليس ألديهم سوى الانتقاد سواء على حق أو على غير حق ، سواء كان وأليلم صائباً أو غير صائب (أعاذك الله من ذلك) _ تعلم أن الطرافجيش

هو الزي المصرى الجيل أو قل هو الشعار الذي يدل على أن لابسه شرقي ، ومن ذا الذي لا ينتخر بالشرق وخصوصاً بمصر وقد كانت ربة المجد والسؤدد وستعمد هذا المجد التالد قرباً باذن الله ب ولما كان هـذا شعارنا وجب علينا لبسه في كل مكان كما نرى الأفونجير يلبس قبعته أينما حلَّ ولكن لماذا لا ترانا نهتم كثيراً إذا صادفنا في ط منا آلاف البرانط ، ذلك لأنَّا تعودًا رؤية هذا الصنف واحتككنا بآله فألفناهم وألفنا النظر الى قبعاتهم أمَّا الحال في أوروبا فقد تخلف احتلافاً كلياً عن هنا _ فالطربوش ليس وألوفاً عند القوم ولذلك ترى من يلبس الطربوش يكون دائماً ملق الانظار ومطمحها فأيبًا سار أو حلّ منظور البه ـ نعم أنه يشرف نفسه و يشرف بلده ــ إما لا يكون في هذه المالة حرًّا من كل قيدكا لوكان ببر نبطة علاوة على أن لبس الطر و ش يكانمه ثمناً باهظاً في كل شيء لا نه يكون مضطراً بأن يجلس في أحسن المحلات وينزل في أعظم اللوكاندات ويدخل أفخم التياترات ويلبس أفخر الملبوسات ويدفع أبهظ البقشيشات ويكون بالاختصار مطمح الناظرين والناظرات ذلك كله لأنه شهرق والشرق مشهور عند القوم بغناه وكرمه وخصوصاً المصرى ــ هذا قليل من كثير _ وقد يجر عليك لبس الطربوش بعض الويلات من تكون مهمتهم صيد الرجال فتكون فريستهم المقصودة وضالهم

انني أحبذ معك لبس الطربوش إذا كنت من الموسرين الذين

لا يهمهم كلفهم ذلك غالباً أو رخيصاً إلا أنني لا أحبذ ذلك لفيرك من الذين يسافرون في طلب العلم مثلا ، لاالوجاهة ، أوالذين ينتقاون الفسحة والاستفادة ، لاالظهور ، وذلك كله بالاختبار الدقيق. ويمكنني أن أقول لك انه يجب لبس الطربوش في اوروبا اذا دعيت الى دعوة عامة أو اذا ذهبت في مقابلة رسمية وما شاكل أو باحد النياترات العظيمة أو إذا ذهبت في مقابلة رسمية وما شاكل ذلك أما بخلاف ما تقدم فالمستحسن لبس القيمة وليس في ذلك عار أو غضاضة عليك فأنت مصرى وستكون مصرياً أيها ذهبت وعدوت سواء بطر بوش أو ببرنيطة .

حيث أوضحت لك أفضلية لبس القيمة في اوروبا فاني مضطر أن أعرِّف النين لا يعرفون استمالها كيف يستعملونها كيفية استمال القيمة تختلف في دول اوربا إلا أنها متشابهة (إلا في المجلترا) في ايطاليا والنساو المانياتر فع البر نيطة لسيدات والرجال على حد سواء وعلى شكل وانحساو المانياتر فع البر نيطة لسيدات والرجال على زأسها، إن كانت جوحاً، وترفع يدك بها مائلة الى الأمام تم تعيدها الى رأسك في المالو يمكن أن لا يكون رفع البر نيطة كثيراً عن الرأس في حالة تحية الرجال و ومعل هذه العملية رداً على تحية إنما يتلاحظ على حالة تحية الرجال و ومعل هذه العملية رداً على تحية إنما يتلاحظ جيداً في الرد على التحية من الرجال أن يكون بمثل المتحية أعني اذا ورفع قبعته كثيراً فو د عليه برفعها كثيراً أو قليلا فجاوبه بالمثل الأ في حالتين (١) إن كان المسلم عظها جداً أو عسكريا كبيراً فيقابل برفع حالتين (١) إن كان المسلم عظها جداً أو عسكريا كبيراً فيقابل برفع

التبعة كثيراً مع الانتظار قليلاً وهي مرفوعة عن الرأس (٢) إن كان السلم وضيعاً مثل خادم اللوكاندة أو جرسون عموي أو عربي أو شيال قد رفع قبعته لتحيتك فني هذه الحالة لا ترفع القبعة بل إما أن تمسك حافها وهي ثابتة أو تسلم باليه على حافتها كسلام عادي وفي ذلك رد لتحيته – ويجب أن أذكرك بأن لا تنتظر نحية من إحدى السيدات ولوكات معرفة بل يجب أن تبادرها أنت بالتحية برفع القيمة كثيراً واعادتها (وردتها لتحيتك هو هز رأسها فقط)

إذا سلّمت على سيّدة باليد وكانت جالسة فلا تنتظر منها القيام فالسيدات في أورو با يسلمن وهن جلوساً ... ثم إذا اضطرك ظرف أن تسلم باليد على أحد ومعه سيدة فحيها بالقيمة فقط إن لم يقدم هو أحدكما للآخر فاذا فعل فسلم باليد مع الانحناء قليلاً . وفي الاوساط المالية تقبل يد السيدة لدى السلام عليها متى كانت هناك معرفة عائلة ما يقة

أمًا في فرنسا فالتحية بنفس الطريقة السابقة غير أن يحية السيدات هناك تكون برفع القيمة مع إنزال يدك أمام وجهك جاعلاً ظهر يدك الىالأ سفل وراحتك الماسك بها البرنيطة الى الاعلى فيكون داخل البرنيطة في هذه الحالة الى الاعلى قليلاً ولا تستمر هذه الحركة طويلاً بل بمجرد عملها يجب إعادة البرنيطة الى رأسك فقد تمكون قد قت بالواجب ـــ أما تحية الرجال فمثل ايطاليا ـــ

أمًا في انجلترا فلا ترفع البرنيطة إلاَّ للسيدات وعلى طريقة دليل – ٦ إيطاليا أمّا الرجال فيكننى بسلام هزّ الرأس أو باشارة بالسبابة اليمنى الآ بين الأشخاص ذوي الشخصية البارزة أ وكما يقولون « عند ما تكون هناك كلفة » . وفى كل أوروبا محترم السيدة اختراماً كلياً وتبدّى فى كل ثىء عن الرجل

هذا وإذا دخلت فى أي محل وقصدت مكالمة شخص مختص فحيد برفع القبعة ، أما إذا دخلت الى محل عمومي فلا لزوم لرفع القبعة عند الدخول إلا إذا جلست ويستثنى من ذلك البنوك ودوائرالبوليس وللكاتب الرسمية والخاصة فترفع القبعة عن الرأس عند الدخول وتظل باليد الى الخروج (ولكن ليس من وقت الدخول من الباب العمومية أو صحن الدار بل من وقت الدخول إلى أحد المكاتب)

آداب عامة فى كل أوروپا

(۱) اذا أردت الجلوس فى مشرب وتصادف جلوسك على ترابيزة عليهاشخص آخر أو بمقعد فى عربة الترام يكون به محل خال أو إذا أردت المرور فى مكان وكان هناك شخص واقفاً فى طريقك فى فيجب عند ذلك هز رأسك قليلا للجالس أو الواقف وقولك له (پرمسو Permesso) أعني اسمح لى إذا كنت فى أيطاليا نور پرمسو (پرمسو Permettez) إذا كنت فى فرنسا وسويسرا — أو

(بَتُّهُ Bitte) إذا كنت فى النمسا وللانيا ـــ أو (پليز Please) اذاً كنت فى انجلترا

كذلك يجب أن تقعل ذلك إذا أردت أخد كرسى خال موضوع أمام أحد الجالسين فى مشرب أو خلافه فاذا أشار لك بالقبول فخذه مع قواك (جراتسي Grazzi) فى ايطاليا و (مرسي Merci) في النمسا والمانيا و (نانكس Thanks) في الجاترا

(٢) إذا جلست في مشرب أو خلافه فلا تصفق لتنادي الخادم تصفيقاً يقلق راحة الجالسين فني إيطاليا ينادور الخادم بقولهم (كاريبري Camariere) وفي فرنسا (جَرَسون Garçon) وفي الخيلترة (ويتر Waiter) أمّا في النيسا والمانيا فينادونه (مِمراً اوبر Herruber) أخنى يا أسطى أو يا ريس

(م) إذا جلست في العرام أو في السكة الحديد أو في أي مكان فلا تضع رجليك على القاعد فتتسخ و إيّاك أن تبصق أو ترم شيئاً بأرض العربات ولا تشغل أكثر من محل واحد سواء لنفسك أو لمفشك وهو الذي لك حق فيه الآ إذا سمحت الظروف . وإذا كنت في قطار السكة الحديد وكان بجانبك محل خل فجاءك مسافر آخر وسألك إن كان هذا الحل خال فلا تدّعي خلاف الحقيقة لتأخذ راحتك فقد تؤاخذ على ذلك إذا ظهرت الحقيقة

(٤) إذا كنت داخلاً أو خارجاً في أو من مكان أو قطار

وكانت أمامك أو بجوارك سيدة فبدها عنك فالسيدات مخترمات في كل مكان . وإذا رأيت منها احتياجاً للمساعدة فلا بأس من مد يدك إليها اذا أمكنك لنعاونها على الصعود أو النزول ولكن هذا إذا لم يكن معها معين (رجل) أو كان من معها مشغولاً عنها (٥) اذا ذهب لقطع تذكرة سكة حديد أو لمكتب استعلامات أو لبوستة أو لتلغراف أو لأخذ تذاكر تياترو أو سها أو للدخول عمام أو إلى فناء الحطة لاخذ القطار ووجدت الناس واقعين صفوفاً خذ مكانك حسب ترتيب مجيئك و إياك أن تتقدم من هم قبلك فان هناك كل بدوره فاذا لم يجد أحداً قبلك فتكون أنت الأول بطبيعة المال – وفي كل ما تقدم مي حقوقهم بمعنى انك اذا وجدت انساناً كا محافظ انت على كرامهم وحقوقهم بمعنى انك اذا وجدت انساناً يتعدى على حقوقك فافهم (بالحسنى) ان هذا حقك واظهر له انك احترت منه هذا العمل

(تحذيرات عامة) .

⁽١) لا تعمل شيئاً يقلق راحة الآخرين مثل الغناء بصوت عال أو الصفير المزعج سواء كمنت فى الهوتيل (الفندق) أو القطار أو أي مكان عمومى .

 ⁽٢) إذا كنم جماعة فلا يجب أن تحدثوا غوغاء وجابة نرعج خاطر الآخرين متى كنم في محل عمومي .

(٣) لاتأت أي عمل فيه مضايقة للغير أو حجر لحرية أحدالناس (٤) لا تنطّاول على أحد بلمرة لا بالقول ولا بالاشارة بل إذا تطاول عليك أحد فعليك بالبوليس (وهنا مجب أن أقول لك أن فى مثل هذه المواقف يترك الانسان الحكم للظروف والأحوال التي يحدث فيها التطاول لأنه أحياناً يكون تطاولاً للخصف أوالسرقة باكراه وما شابهها هفي هذه الأحوال لا ينتظر الانسان البوليس أو العدالة بل يفمل ما تقتضيه الظروف)

(٥) لا تتحرش باحدى السيدات ظناً منك أنها من بنات الحوى فهذا حكم ظالم لأن السيدات في أوروبا لهن ما للرجال من الحقوق العمومية فتراهم في المشارب والقهاوى والمنزهات والطرق والحامات وفي القطارات يجلسن ويسرن ويسافر نتفردهن وينتقلن من دولة لا خرى وينمن في عربات السكك الحديدية في أمكنة الرجال ويسملن الاعمال العمومية ويشتغان كل ما يشتغله الرجال فترى منهن التاجرات والمحرسو التروفادمات اللوكاندات وصاحبات الاعمال ومقتشات وكساريات الترام وشيالات في بعض المخطات وعر بجيات في بعض المدن وبانمات في جميع المحلات التجارية وموظفات في جميع دور الممكرة وبالاختصار فانك بجد المرأة شريكة الرجل في جميع مرافق المياة وقد بلذن من المربة مبلغاً لم يخطر الشرقيين على بال ولذا تراها تدخل مع الرجل في محادثات عامة وتكلمه بكل شيء في كل موضوع كأنها رجل بل ربما لم تكن الرجل تلك المجرأة التي لها كل موضوع كأنها رجل بل ربما لم تكن الرجل تلك المجرأة التي لها

فاذا حدث لك حادث من هذا القبيل فلا تتسرع في ظن السوء بل حَكِّم الآ داب والدكاء والنباهة .

(تحذيرات خاصة) .

(١) أحذر الشيالين والعربجية الذين تستأجرهم أو الذين تسلمهم
 عفشك بالمحطات فان لهم طرفاً تخفى على الابالسة . أفهمت ?
 (٧) اثناء تغنيش المفش أو الباسبورت بالجارك أو بالقطارات
 لا تشغل نفسك بشيء آخر أو تدع انساناً يشغلك اثناء ذلك وتكون

(٣) إحذر لنفسك اثناء تغنيش الباسبورات سواء في القطارات أو في المحطات الحدود فلا تدعانساناً يرى ماتحمل من ننود أو أوراق مالية وأحذر الذين يحتكون بك في البنوك أو في أي مكان آخر.

جقائيك مفتحة . .

غ. إحدر من الذين يأتونك باسم موظفين عمومين التفتيش على باسبورتك أو عفشك أحياناً في غير المدود الرسمية فلا تخضع لهم الآ المتوا الك شخصيمهم ، كأوراق رسمية يحمادهما ، وادا أبوا عليك ذلك فارفض أنت الانصياع لأوامرهم ، وحتى اذا اظهروا لك شيئاً مما تقدم فلا تري لهم شيئاً اكثر من باسبورتك (جوازك) وخده بالثاني في الحال وكذا حقائبك افتحها لهم واحدة فواحدة وبمجرد للانتهاء من واخدة فاقطها وافتح الاجرى الى أن ينهوا وفي أفناه تقييشهم هذا افتح عينك جيداً افهجت إ

(٥) كن على حذر نام من الذين يتعرفون بك لأول وهلة ولو اظهروا فخمخة وأتهة فكل هذه يتقنومها لحاجة في نفس يعقوب يقضيها فلا تسلم نفسك تسلماً ولا تنقاد لنصائحهم انقياد أعمى فقع في الفخ الذي يكونوا قد نصبوه لك « ولات حين مناص »

ملحوظات

البوليس في كل أمة كالمرأة الما كسة ينظر فيها الانسان فيرى صورة حقيقية لأخلاق وآداب ونظام الشعب الذي هو فيه ولذا ترى البوليس في اوربا قابضاً على ناصية الأمور في البلاد فتراه عسكرياً شديداً ومدنياً مرناً ، محافظ على الصغير والكبير ويساوي في معاملته النظامية بين المقير والأمير لأن جميع طبقات الشعب يمرف ما له وما عليه من الحقوق وكذا البوليس الراقي ولذا تراه يعملي كل ذي حق حقه – والبوليس (كالمحكومة) هيبة خاصة ليس فوقها من هيبة في قاوب الشعب وذلك لأن البوليس متملم راق ولذلك لا تحده ينقع من هذه الهيبة بأن يظهر التعاظم والنهوسة على أواد الشعب (حتى أحقر فرد منهم) بل بالمكن فانك تراه مخفض جناجه للجميع إلا من خرج على النظام فقصاصه شديد برى جناجه للجميع إلا من خرج على النظام فقصاصه شديد برى وراه في كل مكن بدون استثناء سريع النبدا وترى في الوقت نفسه وراه في كل مكان بدون استثناء سريع النبدا وترى في الوقت نفسه وراه في كل مكان بدون استثناء سريع النبدا وترى في الوقت نفسه

كل انسان حرّاً يروح ويندوا ويفعل ما يشاء ولا من محاسب إلاّ فيما تعدى القانون والنظام فَللَّه در هذه الشعوب ــ لا يمكن أن ترى أبداً في كل اورو با رجلاً للبوليس يتحرش بانسان بحرشاً ولا أن يسير في الطرقات متعاجباً ولا أن يجلس في مشرب معر بدا ولا ترى لله ة ضاط وليس أو رجلاً عسكم ياً يسير بخيلاء أو يضايق انساناً أو محج على حربة أحد مهما كانت درجة هذا وذاك مستعيناً في ذلك مدلته العسكرية أو ظناً منه أنها تحميه _ فاذا فعل شيئاً من ذلك وحق عليه الحكم فستكون تلك البدلة ليست شفيعة له بل بالمكس تكون سببا اشقائه حيث يناله العقاب بصرامة وبلا زحة لأنه بعمله هذا كان مبياً في الحط من كرامة الحكومة في نظر الشعب والامهان لوظفته أمامه _ فلله در هذه الشعوب . رجل البوليس في كل أوروبا مكلف بارشاد الناس الى كل ما يطلبونه بل هو مسؤول عن ذلك فهو مكتب استعلامات متنقل خصوصاً فما يختص بالعنوانات فاذا سألته عن أي عنوان في كل أبحاء المدينة التي هو فيها (وليس فقط المنطقة أو النقطة) فانه لا بد مرشدك سواء من فكره أو من دليل معه (وهذا الدليل موزع على جيع رجال البوليس وسائقي العربات والسيارات أيضاً لأن الأخيرين مكافون بأن يتخذوا أقرب طريق الى النقطة التي تريدها اذا ركبت مع أحدهم فاذا أطالوا المسافة بلا لزوم فيحق علبهم الحكم وتلك الدلائل موزعة من قُبلِ أظمكومة). إذاً وجب عليك أن تقصد رجل اليوليس عند السؤال

عن أى شئ مثل عنوان لوكاندة أو متحف أو محطة أو اسم شارع أو حارة أو ما شـــاكل ذلك ــــ ولكي لا تنسى ما أوصينك به عند شرح استمال القبعة فأبي أذكرك بانه عند ما تأتي لرجل البوليس لسؤاله عن شيُّ وجب عليك تحيته برفع القبعة قليلاً وارجاعها حالاً طبعاً ومتى أجابك وهمت بالسير فاعمل نفس العملية . ولا تؤاخذني في قولي أنه يجب أن تبدأ سؤالك لأي انسان دائماً بقولك من فضلك وتخمنمه بقواك أشكرك ولا تظهر الكبر والأنفة على أى انسان بالمرة . وحافظ دائماً على شمور الناس جميعاً كما تحافظ على شعورك أنت وتريدمنهمان يحافظواعلها. واذا أساءك انسان إساءةولو بسيطة فاظهر غضبك ولو بنظرة احتقار . وايَّاك أن تخلف موعداً ضربته لانسان فالدقائق في اوربا معدودة محسوبة ـــ أمَّا إذا طرأ عليك ما يضطرك لذلك فأعمل كل ما فى وسعك بأى وسيلة للاعتدار بدون أن تتركه في الانظار . وضع نصب عينيك دائماً دفع البقشيش لطبقات الخدم رمن على شاكلهم واعمل حسابه قبل حساب ثمن الثبيُّ أو اجِرَهُ. واذا دخلت في أي مكان فلا تظهر اندهاشاً كن لم يرَ شيئاً في حياته _ واذا دخلت اللوكاندات الكبيرة أو التياثرات المالة أو الحلات المظمة فحب أن تكون حاد النظر وقاد القريحة فتميّز بين المسافرين والجرسونات لأن الجرسونات (الجدم) في أوروبا في مثل هذه المحلات يلبسون لباساً فخا يظهم الانسان عظاء وأحياناً يلبس المسافرون لباساً مثل لباس السهرة بظن الانسان معه

أنهم جرسونات فايّاك الخلط بين هذا وذاك . واذا دخلت صالة من صالات الحلات العظيمة كالتياترات والمراقص الكبرة والمتاحف وما شاكلها فلا تدخل بعصاك وقيمتك وبالطوك بل هناك حجر خاصة بها سيدات أو رجال يأخذونها منك ويعطونك بمرة خاصة كي تسترجع بواسطها أشياءك عند خروجك وبهذه المناسبة أحذرك من ترك في مثل هذه الأجوال وأوصيك بالاحتفاظ جيداً بتلك النمرة حيث يصعب استرجاع اشيائك اذا فقدتها ولم تقدما . وفي هذه الأحوال وهذه الاماكن يتحف الانسان القائمين بهذه الشؤون من حرس وخدم ببعض يتحف الانسان القائمين بهذه الشؤون من حرس وخدم ببعض المقشش ـ واذا أردت عربة أوسيارة لدى خروجك فمر البواب الواف عند المدخل أن يأتيك باحداها فاذا ما ركبت وغلق هو الباب خلفك اعقد بعض القود بقشيشاً له

الآن يمكنني أن أرجم بك أيها الطالع العزيز إلى خط سيرنا حيث انتهيت من تفهيمك كل ماهو لازم معرفته تقريباً فى أسفارك مجن الآن في تريسته فماذا يجب أن ترى فيها ؟

(١) تأخذأحدالزوارق البخارية الراسية أمام (بيانساأو نيناً) يكون خاهباً إلى ميراماً و Miramare وأجرة الراكب ذهاباً واياباً قدر ثلاثة قروش صاغ أو خسة قروش مع أخذ حسام بحرى (بخلاف أجرة لباس المبحر والنشفة) وهناك حامان بحريان في غاية الجال الخنك وأنت في البحر ترى الجبالي الناضرة تعلوك وتعلوها السهاء الزرقاء ثم ترى حولك الرجال والنساء ، الشبان والشابات ، الغادات. الفاتنات، والاطفال الصغار كلُّ يسبح ويرتع في محبوحة المرية وجمال الطبيعة ويستنشق نسم الأخاء والساواة فتسبح ننسك الخلاق العظيم ألذى خلق كل هذه لتمتع الطرف والنفس بالنظر البها نظرة طاهرة فتكبر وتعظم وتمترف بقوته وجبروته _ وحيث أنك تكون فيميرامار فيجب أن تعمل ترتيبك لزيارة القصر المسمى بهــذا الاسم (وهو الذي كان لكارل السيَّء الحظ ولي عهد النمسا الذي تولى ألملك في أشد وقت عصيب وخلع عنه وكان له ذلك الطالع السيء الذي لمريكن لمخلوق مثله حتى مات منفاً عر · بلاده مما لا يزال عالقاً الاذهان) ويمكن الذهاب اليه بطريق خلاف طريق البحر وبأرتومبيلات خاصة تقوم من ميدان الحرية (پيانسا ليبرنا Piazza Liberta). الكائنة به محطة السكة الحديد العمومية فتسير في شارع جميل يبتدئ من جوار المحطة واسمه شارع ميرامار وأجرة الركوب بهذا الاوتوموبيل قرشين للذهاب فقط أما قصر مبرامار هــذا فهو صغير جداً بالنسبة لقصور الملوك الا أنه حميل جداً من الداخل والخارج وموقعه مرمر أجمل المواقع لانه مبنى على صخر داخل في البحو (خليج تريسته) وهو أشبه ببارجة عظيمة راسية عند مدخل اليناء وهو يدل على الابهة والعظمة اللتين كانت عليهما امبراطورية النمسا قبل الحرب الاخيرة _ أمَّا حديقة هذا القصر فحدث عنها ولا حرج وهي تعد في مقدمة حدائق القصور تنسيقاً وقد جمعت بين قدرة

الطبيعة ومقدرة الانسان وكمل الفن فقد ترى النقوش الغريبة طبعت على الارض من مختلف الزروعات مما تعجزعنه ريشة المصور الماهر عن أن تأتي مثلها وبالاختصار فهى آية فى الننسيق والرونق وبجب أن تتحف الرجل الذى يلف معك بالقصر ليفرجك عليه ، عشرة قروش إن كنت بمفردك أو حسة إن كنم جماعة ولو غير معرفة _ إذا أردت أن تبيت هناك ليلة أو اثنين فيجب أولا أن تخبراالوكائدة التي تكون لذلا فيها فى تريسته بأنك ستنهيب ليلة أو أكثر حسب رغبتك وذلك لكي لا يحسبو العليك أجرة الاردة التي تكون فيها وفي ميرامار لوكائدات فوم وأكل جميلة جداً ومشارب غاية فى البذاعة وكل هذه فى وسط غناء جميلة تشرف على البحر ويعلوها الجبال وكل هذه فى وسط غناء جميلة تشرف على البحر ويعلوها الجبال

(٧) في صباح يوم آخر إما أن تأخد عربة أو أن تسير إلى ميدان جولدوني ثم تعرج بمينا فتحد مرتفعات الجبل في وسط العارات الشائفة وفوقها البيوت الكيزة فتصعد على تلك السلالم فوق النفق المعظيم المار فيه الترام وهو محفور في الجبل فتصعد من طبقة إلى أن تصل القمة في وسظ الدور الحائلة والحدائق الغناء تجد هناك كنيسة قديمة أثرية وهي جديرة بالنفرج خصوصاً على جرسها العظيم وبرجها المائل الذي يرى منه الانسان المدينة كلها ويصعد اليه بسلم خشبي المائل الذي يرى منه الانسان المدينة كلها ويصعد اليه بسلم خشبي فتجد محطة ترام خاص (أمام هوتيل بلكان التي أحرقت) وهذا فتجد محطة ترام خاص (أمام هوتيل بلكان التي أحرقت) وهذا

الترام يصعد بك الجبل بين منازل جبلية صغيرة وجميلة جداً حتى تصل إلي بلدة على قتمه اسمها أو پشتا Opeina) وترامها مسبى باسمها فاذا أصبحت هناك تشرف على البحر وعلى ميرامار وحام وقصر ميرامار وهناك لوكاندات أكل ونوم ومشارب جميلة والكلفة مرفوعة فى كل هذه الانعاء وحال محلها الانشراح والابساط وأجرة هذا الترام ثلاثة قروش صاغ فى الذهاب ومثلها فى الاياب ـ وبهذه المناسة أذكر لك انك تجد (في كل أوروبا) فى الجهات الخلوية أو الجبلية كل ما تطلبه من منام ومأكل ومشرب وغيره أرخص من المدن نفسها وأكثر فى القدر

(٤) أمّا حامات النيقولا البحرية فهي اشبه بحامات ميرا مار السابق الكلام عما إلا أن النطقة أو البلدة اليهي فيا جياة ومنسقة تنسيقًا طبيعيًّا يبعث في النفس راحة وطمأنينة والدهاب اليها بواسطة الزوارق البخارية الكبيرة الخاصة بها وهي ترسو امام بياتسا أونيتا كا سبق الشرح والاجرة كتلك التي تدفيها في الذهاب الى ميرامار وبجب عليّ أن انتهز هذه الفرصة فاقول لك بالبلدي « عوم واحرس هدومك » افهت ؛ .

(ه) إذا لم يكن من بروجرامك الذهاب الى أو عن طريق فينسيا Venezin فلا مجب أن تضيع عليك فرصة التفرج على تلك للدينة الانتيكة الجيلة البديمة لأنك تكون رأنت فى تريسته قريباً منها ويمكنك أن تذهب اليها إمّا بطريق البحر أو بالسكة الحديد أما

بالبحر فأحسن وأوفق وأقرب والسافة ثلاثة ساعات ببواحر خاصةتقوم من مرساها أمام بياتسا أونيتا يعلن عن مواعيدها على رصيف اليناء وتلك المدينة هي على جانب عظيم من الجال فان جميع شوارعها عبارة عن ميَّاه وبها كَباري عديدة توصل بعض الشوارع ببعضها وقد استبدلت العربات واسباب الىقل الاخرى بازوارق الصغيرة الجيلة وهي أشبه بقوارب قدماء المصريين لا يسع اكبرها اكثر من ستة اشخاص إلاّ النادر الخاصواسم هذه القوارب (جوندولا Gondola) وهذه تستعمل أيضاً في نقل ركاب البواخر الكبيرة التي ترسو على فينسيا ، من الباخرة الى رصيف اليناء ، ذلك لأن البواخر لا ترسو على الرصيف تماماً وأجرة النفر في ذلك مايساوي خسة قروشصاغ_.. أمًّا إذا انتقل السافر من الباخرة الى محطة السكة الحديد رأساً فانه يدفع ما يساوى ثلاثين غرشاً صاغاً إن أخذها بمفرده أو عشرة قروش عن كل شخص إن ركبها ثلاثة ركاب ويمكن الذهاب من اليناء (ميدان سان ماركو العظيم) الى محطة السكة الحديد على البر أي بالقدم وذلك إذا أريد التفرج على المدينة إما يكون ذلك بصحبة خبير بالبلد لأنه إن سار انسان على غير هدى فقد يكل من السير أو يقضي يومه متنقلاً من زقاق الى زقاق ولا يصل لغرضه بل ربما كانت آخرته الوصول الى النقطة التي ابتدأ منها ومثلها في ذلك كمثل (بربة شولح) وهي الالعوبة الموجودة بلونايارك بمصر الجديده) بجب أن تتفرج فيها على كننائس سان نبقولا وسان جيورجيو

وهذه كاثنة في وسط البحر منفردة أمام ميدان سان ماركو بحدث شكاما على عظمتها وأبهتها ثم سان ماركو وهى أثرية عظيمة كائنة على الميناء بالميدان العظيم المسمى باسمها ولها ساعة بجرس هائل فوق وجهها وشخصان واقفان بشاكوشين عظيمين ذات اليمين وذات اليسار فاذا جا، الوقت ابتدأكل بدوره يقرع بشاكوشه على الجرس فيرن الجرسو يسمع دوي رئاته على مسافة بعيدة ولفن العارةالعربية القسط الأوفر في تنسيق عمارات المدينة الهائلة لأن جل مبانيها إن لم يكن كلها على الطراز العربي القديم الفاخر ـــ محلات تجارتها وأسواقها أشبه بمحلات خان الخليلي عند مدخله من جهة السكة الجديدة بمصر وبها المشارب العظيمة الفاخرة خصوصاً تلك التي بميدان سان ماركو أو على شاطئ البحر ـــ وبهذا الميدان برج هائل يصعد اليها له رافعة (اسنسور Ascenseur) نظير دفع ما قيمته خَسة قروش صاغ بالبقشيش و يعطى لك نظارة مكبرة لترى بها من أعلا هذا البرج المدينة والبحر والجزر على أبعاد شاسعة وبأعلا البرج بئم كرتات بوستال وطوابع فيمكنك أن تشتريمنهوتكتبلأهلك ولأصدقائك وتضمها في صندوق هناك فتخم البوستة بخم البرج الخاص فتكون كتذكر لزيارتك لهذا البرج وبهذه المدينة من اللوكاندات الفخيمة ثلاثة وأغلب اللوكاندات بلدينة أمام رصيف. البحر العمومي إلاّ أن في داخل المدينة عدداً وفيراً من أوكاندات الدرجة الثالثة ولكنها نظيفة وبها لوكاندات أكل عديدة ومشارب

وقهاوي تكاد تكون لا حصر لها ويظهر أن أحسن أكلة عند القوم السمك فانك بجده بكثرة وفي جميع الوكاندات و ووجد لوكاندات مع وأكل فحمة بالمرز الأخرى التي تتألف مها المدينة والتي يقصدها الاهلون والسواح للزهة وكل هدنه بأجرة مناسبة حياً ولا هل المدينة لهجة خاصة بهم ولو أن أصل اللغة إيطالية وهنده اللهجة يتعدر على الايطاليين أنفسهم من البلاد الأخرى فهمها بسرعة وهم رقيقو الخلق ، لطيفو المؤانسة والمعاشرة كأهل چنوى تقرياً

ملاحظة هامة

لاحظ جيداً أن الواقيت في ايطاليا (كما في فرنسا) تبتدئ من الساعة واحدة صباحاً الى ١٧ مساء فتكون طبعاً ٢٤ ساعة فاذا قيل لك أن القطار يقوم الساعة ١٦ فنفهم من ذلك أنها الساعة الرابعة بعد الظهر ، أو أن الباخرة تقوم الساعة ١٤ فعنى ذلك الساعة الثانية بعد الظهر ، أو أن القطار يصل الى محطة كذا في الساعة ١٦ فعناه الساعة ٩ مساء وهكذا

لاحظ جيداً إنه في ايطاليا وفرنسا و بلجيكا والمانيا تسير العر بات والمركبات والترام وخلافه واعلب الناس دائمًا ذات اليمين (كالحال في مصر) أمّا في النمسا والمجلمرا فالسير ذأت اليسار . العملة فى ايطاليا الليرة وقيمتها الاساسية أربعة قروش ونصف تقريباً وأجزاؤها تسمى شتيزيمي واللبرة مائة شنتين بمي الحصائم أهل ايطاليا اقرب الاوروپيين الى المصريين طباعاً إذ يكاد يكونون شرقيين وهم حسنو وسريعو الماشرة وكثيرو التحدث وتختلف اخلاقهم باختلاف المناطق التي يقطنونها والبيات التي يعيشون فيها ولهم فى الخيال الجيل اعظم قسط وفي الفنون الجميلة المحتلى.

الفصل السابع

من تربسته الى ڤيناً

عرفت مما تقدم شرحه في الفصل السادس كيف وابن تحصل على تذكرة سفرك بالسكاك الحديدية فى اوروبا فنى سياحتك هذه من تريسته الى ثينا تأخذ تذكرتك (على الطوالي) من مكتب التذاكر الدولية بتريسته الكائن خلف « هوتيل دي لاڤيل » كا سبق الشرح واسمه « اوفيشيو دي بليتي فرروفياري Ufficio كا سبق الشرح واسمه « اوفيشيو دي بليتي فرروفياري di Biglietti Ferroviari المنتين الايطالية والخساوية فلا بأس من أخذ تذكرتك من محطة السكة الحديد العمومية بترويسته (ستاسيوني شنترالي) لغاية الحدود الإيطالية وتدذم تمنها لميرات ايطالية ومن ثم تأخذ تذكرة اخرى

لغايَّة قيناً تدفع تمنها بالكرونات النساوية وفي ذلك بعض الوفر اذا كنت حريصاً أما التذكرة الطوالي قيحاسبونك على تمها بالبرات الإيطالية. وعند دخولك المحطة لأخذ القطار بحب ملاحظة البقط (اللوحات) الموضوعة على العربات فالتي يكون عليها لوحة « قينا » فاصعد مها على شرط أن تحوزهذه العربة خاصة بالدرجة السافر أنت بها . هناك طريقان من تريسته الى فينا احدهما اسمه طريق يوستوميا Postumia والآخر طريق ترَّ ڤيزيو Tarvisio ولو أنالاول أقرب من الثاني الآ انه على جداً ومنعب خصوصاً في المنطقة التي يمر فعها في بلاد اليوجوسلاف (الصرب ابقاً) وعلارة على ذلك فان اجراء آت التفتش على العفش والباسبورت تعمل دفعتين زيادة عرب طريق ترڤيزيو ــ زد على ذلك معاملة موظني اليوجوسلاف الخشنة ـــ نعمل اجراءات التفتيش في بوستوميا التي هي الحدود الايطالية ثم في بلدة « راكيك Rakek » ثم في « كلاجنفورت Klagenfurt » وهي الحدود النمساوية وهذا الخط يصعد بك مر . تريسته الى « جور نسيا Gorizia » نم يأخذ خطًّا الى پوستوميًّا نم يدخل في ارض يوجوسلاڤيا حتى كلاجنفورت ثم يصعه الى « جرانس Graz » وهي من مدن النمسا الشهيرة والغنية بغاباتها ومصافع الاخشاب فيها وفابريقات الزجاج والصيني وهي شهيرة بعمل البيرة السماة باسمها حيث بها فابريقات هائلة ولها فى العلم شهرة ذائعة حيث مها كليات عظيمة للطب والصيدلة والهندسة . و بعد هذه يصعد الى « يروك

· Bruck » وهي ملتقي الطريقين ثم يستمر في سيره حتى ثينًا . فاذا اضطررت لأُخذ هذا الطريق (أَى بوستوميًا) فلا لزوم في حالة مرورك على الطوالي في بلاد اليوجوسلاف (كما هي الحال في كل اوروبا) ان تؤشر على باسبورتك من قنصل تلك البلاد التي تمريها مروراً فقط لامهم يكتفون بخيم جوازك وأنت بالقطار متى كانت تذكرة سفرك تدل على انك مســافر على الطوالي ويسمون ذلك في كل اوروبا « ترانست Transit » ويأخذون رسماً لذلك تقرب قيمته بالعملة المصرية خمسة قروش صاغ وعملة اليوجوسلاف اسمها « داناري Danare » وقيمته كالفرنك الذهب تقريباً ـــ ولا لزم لتغيير عملتك بعملة البلاد التي تمر فيها محالة « ترانسيت » اذ أنهم يقبلون ما يو ازي عملتهم من عملة من جاورهم من الدول التي تكون آتياً منها أو ذاهباً اليها وفي هذه الحالة يكون معك نقود منها طبعاً . وقبل ان أصف لك الطريق الثانى اعرفك انه يوجد خط آخر عن طريق يوجوسلافيا أيضاً ولا اشير عليك بساوكه لمناعبه الجة وهو يصعد من تريسته الى ادلسبرج ماراً بلايباخ فسلي حتى براجرهوف ومهما يأحذ خطاً الى «بروك» ماراً بماربورج وجرانسومن بروك يستمرحتي فينا أما طريق ر فريوالذي أشير عليك بساوكه عند ده ابك الى فينا · فهو يمر بميرامار الجميلة ثم يدخل في سلسلة مناطق جبلية على البحر تقريباً حتى يصل الى « مو تفالكوني Monfalcone » التي اشهرت فئ وقتُ الحرب العظمي ثم « ريد يبوليا Redipuglia » وهذه مشهورة

﴿ لاَّ نَا ذَيِّهَا أَكْبَرِ مَقَبَرَةَ لِلْجَنُودِ الَّذِينَ وَقَعُوا فِي الْحُرِبِ وَيُسْمُونِهِمَا «كاميوساتتو Campo Santo » أى الميدان أو الحقل أو المسكر القدس وفي هذه نلقبرة أربعون ألقاً من الجثث رهي مقامة على رابية عالية محاطة بسياج حديدي وأرضها منسقة تنسيقاً حيلا وفوق كل قبر علامة وفي وسطها صليب كبير كتبعلى قاعدته الريخ الحرب العظمي وبعد هذه أربعية مقابر اخرى أصغر منها ثم يسير القطار حذاء نهر الايسونزو ويستمر في جال الطبيعة حتى يصل الى جوريتسيا Gorizia ألمركز التجاري الجيل ثم يستأنف سيره حتى « اودينيه Udine » وهى مجموعة خطوط حديدية وهيءاصمة منطقة الفريولاند ولآلهالهجة خاصة ولو أن اللغة ايطالية وهي تعد مركزاً رئيسياً للتجارة والزراعة في المنطقة التي هي فيها لغاية الحدود الايطالية النمسارية كما كانت في إبان الحرب العظيي مركزاً عسكرياً وهي زراعية غنية وبها كليــة الهندسة والزراعة ويكاد الانسان لايحديها أحداً عاطلا مخلاف الحال ف أغلب المدن وموقعها حميل جداً وجوّها منه ش ويسير بها الترام ولكن ليس في داخل المدينة لأنها صغيرة بل حولها ليوصل بين أطرافها وأهلها عمليون اكثر من غيرهم من أهل البلاد الاخرى في ايطاليا ـــ ويقف بها القطار نحو ربع الساعـة لان ركاباً آخر بن تكون وجهبهم النمسا آتين من جهات اخرى عن طريق مستره Mextre ليأجذوا القطار الذي أنت فيه و بعدها يقوم القطار قاصداً الحدود فيسير بين حقول وقرى ووديان سحيقة تحيطها جبال شاهقة

يتدفق من أعلاها الماء سلسبيلاً ثم يبتدئ في سلسلة أتفاق جبلية المناطق معا بلغ من البيان وحسن التعبير (واني استغفر الله إن قلت أمها « حَنَّات بجري من محمها الانهار ») حتى يصل الى بلدة « يونتيًّا Pontebba » وهذه البلدة أصبح لها اسم سيِّء في قاوب. المصريين إذ هناك بجوارها حصل ذلك التصادم الشؤوم الذي أودى بحياة العلمية المصريين (شهداء العلم) سنة ١٩١٩ – ١٩٢٠ ثم يستأنف القطار منها مسيره حتى ترقيز بو ويقوم منها بعد انتظار خمس دقائق الى الحدود ... وترفيز بوهذه منقسمة الى قسمان الأولى اسمهاً « الدقيزيو تشيتا Tarvisio Cita » أعني بلدة ترفيزيو والمانية اسمها « الرثيري Tarvisio Frontiere » أي ترڤيز بو المدود _ فاذا ما وصل القطار الى الأخيرة وقفواحتاطه المراس من جانبيه فلا يدعون أحداً يعزل منه إلا بعد عمل الاجراءات. اللازمة للخروج من أرض ايطاليا فيصعد موظفو البوليس للتفتيش على الباسبورنات وآخرون لنفتيش العفش فالذي يفتش الجوازات يقول « ياسيورتو ير بجو » ومعناها الجوازات من فصلكم والذي يقتش الدفش يقول « باجاليو بريجو » ومعناها العفش من فضلكم واذا سألك الذي منشالفش قائلاً « نشيه كوالك كوزا يير دوحاما» ومغناها دل عندك شيَّ يدفع عنه رسوم حمركمية فجاوبه حسب. حقيقة الواقع فان كان لديك خامات مثل أقشة جديدة أو ما شاكلها

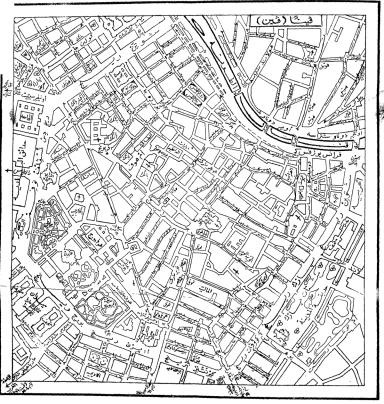
مما سبق شرحه فقل «سي» أي نعم وأرهِ إيّاها وإن لم يكن معكشيُّ فقل «نو» أي لا - حتى إذاما انهوا من عمليهم وأعيدت الجوازات الى أربام اسمح للركاب بالمرول من القطار فن يعزل الى المدينة ومن ينزل لقضاء شئ من المحطة أو للأ كل « بالبوفيه » أو لقطع تذكرة الى فيًّا إن كانت تذكرة سفره الى المدود فنط وهكذا حتى محين موعد قيام القطار فينبه موظفو المحطة السافرين الوجودين بجوارهم . فقط أي على الرصيف (لأَن القطار لا يصڤر ايذاناً بقيامه) فيصعد الركاب الى أماكنهم (وهنا مجدر بى التنويه الى أن أغلب النشل والسرقات والاختلاقات نحصل غالباً في المدود وفي مثل هذه الظروف من يزول وصعود وقطع تذاكر واخراج أوراق وترك عفش بالقطار بدون حارس حتى يقضي الانسان شيئاً ويمود وما شاكل ذلك فكن إذاً على حذر دائم – ولا تنكل كثيراً على سهولة ابجاد شيالين لنقل عفشك من هنا الى هناك بل كن على استعداد لحله بنفسك عند الحاجة ثم يجب أن تراقب الشيال الذي يأخذ عفشك ضمن عفش آخرين ولو أنه يمطى لكل واحد ورقة بعدد حقائبه الاَّ أن هناك أموراً تعمل تخفى علَى الأبالسة فقد يكون هناك شخص يقتفى أثرك ومعه حقائب فارغة فيعطها لنفس الشيال فيأخذ منه ورقة بعددها ثم يسبقك عند الخروج أو بعد عمل الاجراءات فيقدم الورقة التي معه ألى الشيال ويأخذ حقائبك أنت التي يكون واضماً نظره عليها من الأصل ويحتفي بها ويأتى دورك فتُعدّم ألورقة التي بيدك الى

الشيال فيعطيك حقائب ذلك اللص الفارغة ، فماذا تفعل بعد أن يكون صاحبنا قد (فَكُ) _ فكن على حذر وافتح عينيك جيداً) ترفيزيو _ اشبه بوادمحاط بسلسلة جبال (جل الصانم القادر) ينسى الانسان لدى النظر البها كل أوجلّ مناعب الحياة ولو مؤقـاً والبلدة جميلة جداًوا كبر الجبال التي تحيطها ارتفاعاً (المانجارتMangart) ويبلغ ارتفاعه ٢٦٧٨ متراً أما المدينة فلها ترتفع بالنسبة لغيرها من الاراضي مقدار ٧٢٨ متراً وتلك من سلسلة مناطق التيرول التي قال عنها الباحثون أنها اجل بقاع الارض. (وقبل ترك الاراضي الإيطالية أعرفك أن بجميع محطات ايطاليا تجدكمة (إنبراما Entrata)ومعناها الدخول وكلمة (أوستشيتا Uscita) ومعناها الخروج. يقوم القطار على بركة الله بعد مكوث نحو الساعة بتر قيزيو فيدخل وبخرج فى جملة انفاق صغيرة ويمر على جملة جسور (بواكى) مجرى من تحتها مياه الشلالات النازلة من أعالى الجبال حتى يصل الى بلدة (ار بولدشتين Arnoldstein) وهذه ابتداء المدود الممساوية لار النطقة الكائنة بين ترفيزيو المدود وارنولدشتين هي شقة حياد بين ايطاليا والنساو يقطمها القطار في عشرة دقئق تقريباً وفي ارنوادشتين مقف القطار فيصعد اليمه موظفو البوليس والجمارك النمساويون فيؤشرون على الباسبورنات والعنش باللازم علامة التصريح بالدخول لأرض النمسامتي كانت الاجراءات وافية (فيقول مفتش الياسيورات « پاس بنه « ومعناها الجوازات من فضلكم _ ويقول مفتش المفش

«جَيكُ Gapeck بِنَّه » ومعناها العنش من فضلكم وإذا سألك هذا قائلًا «هَابِنْ رَي زَاخَنْ فيرنْسُلُ » ومعناها هل عندلُهُ شيء يدفع عنه رسُوم حركية وأجبه بالحقيقة فان كان معك شيء مرى الخامات أو الدخان والسجاير أو العطورات أو الشروبات الروحية فقل « يا » ولمعناها نعم وأره إياها و إن لم يكن معك شيء فقل « نَا يْنَ» ومعناها لا). يمكث القطار بهذه المحدة حوالي نصف الساعة ثم يستأنف سيرهموعلا فى أرض النمسا ويكون إذ ذاك جميع موظني القطار قد استبدلوا بنمساويين بدلا عن الايطاليين الذين بدأوا القطار من تريسته _ فترى البساط الأخضر الجيل من نسيج الطبيعة البديع وترى الاكواخ والبيوت النظيفة الجميلة النسقة تنسيقاً يأخذ بمجامع القلوب كأمها رسومات خطت على هذا النبسط السندسي حتى أن الخضرة تتخلل قضبان السكة الحديدية فبكون أذ ذاك القطار سائراً على بساط من الخضرة فله در الطبيعة وسبحان الخلاق العظيم . ثم يبــدأ القطار دخولة في سلسلة من الانفاق العاويلة فادا دخل في نفق وخرج منه رأيت منظراً يختلف عن الذي قبله فيحيل للانسان أنه في منام أوأنه يري وللم سينانوغراف وليندهش ويذهل منحلال ورهبة هذا النظر الذي تضطر معه (حتى النفس الجحودة) أن تسبح المؤلى تسبيحاً ثم يُظْلُ كَذَلَكَ حَتَّى « بروك Brūck » الساق الكلام عنها ماراً « بسأن قايت St. Veit » و « فريزاح Friesach » و « سان ميكايل St. Michael ميحدمن بروك ماراً ببلدة محرينج Semmering الجبلية تلك البلدة الجميلة التي يعجز عن وصفها أبلغ قلم (وقد يقول البعض وأنا أوافقهم الما جزء من الجنة التي نقراً عنها في الكتب) وهي عبارة عن سلسلة حبال شاهقة أكبرها ثلاثة وأعلاها يبلغ ارتفاعه ٧٧٠٠ متر وكلها مغطاة بالخضرة من كل لون بزينها الاشحار الباسقة وتتخللها الشلالات بمياهها الفضية الرائقة _ نسقت البيوت فوق تلك الجبال تنسيقاً جميلا وهي تكاد تكون مدينة فوق الجبال وكيف لا وبها من الفنادق الكبيرة والصغيرة للاكل والنوم وبها الشوارع النظمة فوق تلك الجبال حتى انه مكنك أن تصعد الجمال بالسيارات والركبات إلى عاوّ شاسع ـــ يؤمها الصطافون من كل صوب وحدب ليتمتعوا بجميل مناظرها وعليل هوائها – يوجه بها فندق كبيز اسمه « هوتيل سود بأنهوف Sudbahuhof وهي على علو . . . امترمن أحدا لجبال المسي « قَيْنٌ تَستِلْ قاند Weinzettel wand. وأمامها جبل « راكس الب Raxalpe وهي عظيمة فخمة وفي عاية البداعة والنظام وبها مايقرب من الثلاثمائة عرفة – وتوجد لوكاندة أخرى اسمها « هوتيل بنسيون ڤالْبِر ْ Hotel Pension Walner » وهذه على علو ألف متر أيضاً الا أنها صغيرة ولكما جميلة ونظيفة جداً وغيرها اسمها بالاست هونيل Palast Hotel وهي في غاية الحال أيضاً أما النفافة والتربيب والنفام فحدث عمها ولاحرجف جميع النمساحتي في الأكواخ الحقيرة . وهناك تشرف على الوديان السحيقة. اللَّذَى تَمَنَّاتُ البيوتُ النسقيةُ أَجِلُ تُنسيقُ ﴿ وَبِعِدُ هَذُهُ البادةُ ا يأخد القطار طريقه إلى ثينا عاصمة جمهورية النمسا الآن واسمها بالله النمساوية « ثين Wien فيدخل محطمها واسمها محطة الجنوب « سود بالمهوف Sndbahnhof لانه توجد بالمدينة محطات أخرى سيأتى الكلام عنها ولا تُعمل اجراءات تغتيش بهذه المحطة حيث قد عملت في الطريق أى عند الحدود الا ما كان مشحوناً مدخا برسم فينا فهذا بجب فتحه و تعيشه ليروا ما به كالمادة فى كل مكان وذلك عند ذها لك لاستلامه

(ملاحظات دقيقة هامة)

يجب أن تلاحظ جيداً أن القطارات في أغلب أورو با لا تعطى اشارة القيام بصفير مزعج بل بالمكس فقد يُمطى لها اشارات بمرفة ونظار ومعاوني المحطات واسطة شارات خاصة بهاراً و بالانوار ليلاً ولذا فالمك تعبد القطار قد قام بدون ما يشعر انسان خلاف الموجودين به أو الذين يكونون على الرصيف فاحدر أن تنزل في أي محطة وتدخل البوفيه مثلاً وتقضي به وقتاً اكثر من وقت مكوث القطار فيتركك وانت لا تشعر وتكون إذ ذاك متككلاً على انك ستسمع صفيره قبل وانت لا تشعر وتكون إذ ذاك متكلاً على انك ستسمع صفيره قبل حقامه والعادة عندهم أن يمر كمساريو القطار على الرصيف متى جاء وقت القيام فينبهوا الركاب الواقفين بأن يصعد كل الى مكانه فاذا ما صعد الركاب صفر الناظر صفيراً خفيفاً بصفارة صغيرة اشبه بالمعو بة المسبيان فتعطى اشارة القيام للسواق الذي يداً بالسير بتؤدة حتى يقزلك



آخر القطار برصف المحطة وفي اثناء ذلك يكون عمال المحطة واقمين مجوار القطار بماءاً فكل ما مرت عربة امامهم قفلوا ابوابها المفتحة وهم
في اما كنهم حتى إذا ما ترك القطار المحطة أطلق له سائقه المنان —
وقوفاً على الرصيف يستقبلون القطار ويشيعونه سوا، وقف بمحطهم أو
من يقف ويعرف نظار المحطات بقبعاتهم الحراء وهم بدون استثناء على
جانب عظيم من الرقة والأدب حالم كحال جميع الموظفين العموميين
وبها
وبها المرف كل ما يحيط بوظيفته بمام المعرفة فاذا سألت عامل السكة
اورو با يعرف كل ما يحيط بوظيفته بمام المعرفة فاذا سألت عامل السكة
الحديد مثلاً شيئاً اجابك بكل ما هو في حدود عمله كذلك البوليس
الوصته وخلافهم فكأن كلا معهم مكتب استعلامات خاص
بنوع عمله .

﴿ فِي ثَينًا ﴾

إذا بما دخل القطار محطة فينًا (فين) واسم هذه المحطة (سود بالموف Sudbahnhof) وهي خصيصة الذهاب منها الى ايطاليا أو يوجوسلا فيا والناطق النمسارية التي في طريقهما) سممت أصوات الشيالين والركاب كل ينادى « ترمجر Trager » ومعناها شيال فناد أنت أيصاً « ترمجر » فيأتيك أحدهم فأعطم حقائبك وانزل من القطار بسرعة وسر معه الى خارج المحصة فإن أردت

فقل له (أَوْتُو Auto أَو عربة فقل له «كوتشر Kutscher) فيضه الشيال حقائل فيها فتنفحه أجرته (واعمل حسابك على قرش صاء الحقيبة الواحدة على أن لا يقل ما تدفعه عن قرشين صاغ) ثم تُشهر الى السائق بالذهاب للحهة التي تريشها بالمدينة _ حسب ما يجدد مفصلا فيا بعد .. أما اذا كنت تريد الذهاب رأساً الى بولين فقل السائق (فَسِنتُ بالمهوف West Bahnhof) أعنى محطة الغرب وهي التي يسـافر منها الى المانيا أوسويسرا والمناطق النمساوي في طريقها _ وفي هذه المالة تكون عاملا حسابك وموضباً بروجر إمك على ذلك مثل التأشير على جوازك من قنصل المانيا والمصول على تذكرة مفرك بالسكة الحديدية ومعك بعض النقود من العملة الالمانية وهي المارك للزومها في الطريق وخلافة ـ واذا اراد المسافر أن لامأخذ لا عربة ولا اوتوبوبيل وكان بنفشه خفيعاً فمكنه والحالة هذه أن يشير الى الشيال بأن يصمده الترام الذاهب الى محطة الغرب بقوله (الكتريش فاخفيت بهموف Elecktrisch Nach West Bahnhof وهذه الجل هي إخصر ما يمكن لنفهيم من تخاطبه _ ويمكنك تتل حقيبة أو أثنين بالترام على شرط وضعها في مقدمة أو مؤخرة العربة وأن لا يكون النرام مزدحاً طبماً وذلك نظير دفه قيمة تذكرة عن كل خفية اذا كانت شنطة يد صغيرة .

وصف المدينة

مدينة ثينًا عظيمة جداً يحكم الناظر إلى أول شارع يقع نظره عليه ولله أول شارع يقع نظره عليه ولله ولله ولله ولله والمسلمة البلطة التسمة وميادينها الاستمالية النظمة وحدائقها المتسعة الجميلة ومبانيها الشاهقة الفخمة وتماثيلها الكثيرة البديعة ونظافة المدينة التامة ونظامها الأتم كل هذا محدث عن عظمتها ومجدها وفوق هذا وذا المحدث عن عظمتها ومجدها وفوق هذا وذا

سر"ة المدينة عبارة عن حلمة عظيمة وهي أشبه بشارع عظيم بلف في وسطها تقريبًا ويتفرع منه شوارع كثيرة جداً ومن هذه تتفرع شوارع وحارات أخرى فتألف من شوارع وحارات أخرى فتألف من جيمها مدينة فينًا العظيمة وهذه الملقة تسعى (رِنْعُ Ring) و لكي يسهل معرفة أقسام هذه الملقة فقد سموا كل قسم منها باسم المجهة الواقع بها من الملقة على أن يضاف الى هذا الاسم كلة « رنج » ويكفي المبتفرج أن يرى كل ما بهذه الملقة وما يتفرع منها مباشرة من الشوارع إذ بها المتاحف و الأو پرا والسراي الماوكية والمدائق من الشوارع إذ بها المتاحف و الاو پرا والسراي الماوكية والمدائق العمومية والمباملة ومكاتب الباسيورتات العمومية والمبارات الدولو بنك الدرلة والمبوكات على اختلافها العملة ومكاتب التذاكر البحرية والمبرية والموكاندات على اختلافها العملة ومكاتب التذاكر البحرية والمبرية والموكاندات على اختلافها العملة ومكاتب التذاكر البحرية والمبرية والوكاندات على اختلافها

من هذه الحلقة حداء قبال الطونة وبالاحتصار فان هذه الحلقة والشوارع التي تقرع رأساً منها تكاد تكون الكل في الكل من اللدينة إذا أردت المكوث بقيناً فان أحسن منطقة هي الحلقة ورنجه أو بالقرب منها حسب ماليتك وذلك إن كمنت سائعاً منفرجاً فقط أما إذا كنت ستشفا أو مريضاً فلا بد من وجودك بالقرب من الحال أو منطقة استشفائك وكذلك ان كنت تاجراً تبتاع لتجار تك أو يجهز بضاعك فيجب أن تكون بالقرب من المحل أو الصنع أو الفارية الذي تعاملها حيث تجد في أوروبا حميع أسباب الراجي كل منطقة من المدينة

وصف الحلقة

اذا وقفت بالحلقة أمام دار الاوبرا واسم هذه النطقة من الحلقة « اوبرن رنج Opern Ring » وهي أشهر منطقة فيها جاعلاً هـذه الدر نقطك الرئيسية ثم سرت بالحلقة يميناً تكون بدأت السير بالمنعقة السياة « كيرتبر رنج Karntner Ring » فتجد على شالك لوكاند في بريستول هو تل وجران هوتل وأجرة البيت بهما تتراوح بين ٥٠ و و و قرشاً صاغاً وأمامها قهوة « بريستول كافيه » وهي تكد تكون ملتى الله عن الدولية شمالاً واسمه « فاركارتن بيرو تداكي المدارين بيرو بعده عيناً عمر على مكتب تذاكر السكة الحديد الدولية شمالاً واسمه « فاركارتن بيرو المحاديد الدولية شمالاً واسمه عناً كوكاندة عظيمة من المحاديد الدولية شمالاً على الكاندة عظيمة من المحاديد الدولية شمالاً على الكاندة عظيمة من المحاديد الدولية على على المكتب المحاديد الدولية شمالاً على المكادة عظيمة من المحاديد الدولية عمل على المحاديد الدولية عمل عمل المحاديد الدولية عمل على المحاديد الدولية عمل عمل المحاديد الدولية عمل عمل المحاديد الدولية عمل عمل المحاديد المحاديد المحاديد الدولية عمل عمل المحاديد المحاديد الدولية المحاديد الدولية المحاديد الدولية المحاديد الدولية المحاديد الدولية المحاديد المحاديد الدولية المحاديد الدولية المحاديد المحاديد الدولية المحاديد المحاديد الدولية المحاد

الدرنجة الأولى كانت نزلا للملوك والامراء ولم نزل حافظة مكانتها واسم ا « هو تيل امبريال » وهي خالة من جيم الجهات وأجرة المبنت بها تتراوح بين ٨٠ و ١٠٠قرشاً وبجوارها تماراً لودَنية أخرى عظيمة مشهورة جداً بقينا خصوصاً بالنسبة لماعمها ولقهوتها العمومية الفاخرة السماة باسمها وهي« هوثيل اللانتيس Hotel Atlantis » و هكافيه اللانتيس » (وعلى ناصيما شارع كبير قاطع « للرنج » اسمه « شقار تسنبرج شراسه » حيث يوجد في وسطه وبجوار اللوكاندة تمثال باسم هذا الشارع وفى آخره ميدان باسمه أيضاً وانك لنجد بالشوارع التي تلي هذا الميدان دور قنصليات دول الصين والبرازيل ورومانيا وفرنسا وبلغاريا وهي بالقرب من بعضها ومجوارها دار النجارة يتوسطها شارعا « بروكنرشتر اسه Bruckner » و « تكميكرشتر اسه Techniker » أما قنصلاتو سويسرا فني نفس النطقة ولكنه في الداخل قليلا وهو على قمة شارع « رايزنر Reisner » و« شتروجاسُّه Stroh Gasse » وفي ابتداء هذه الحارة « شترو » تجد قنصلانو المكسيك و بولونيا »

وبعدهانداً فى النطقة السياة لاكولوفر الترج Kolowrat Ring » من نفس الحلقة فنمر على الكارينو العسكرى « ميليتير كارينو Militar Kasino » وخالة لوكاندة من الدرجة الثانية اسمها « هوتيل كينكو Kinko » وتمر على المحلات التجارية المختلفة ومعارض وتوكيلات الفابريتات ثم تبدأ على بمينك بسور حديقة هائلة هي

الحديقة العمومية للمدينة واسمها (شتات يارك Stadt Park) وهي من أحسن المتنزهات في اوربا وبها محلات البيرة والقهاري والمطاعم الفخمة وصالات الاجتماعات الخاصة والعامة وأكثرها أمهة ﴿ الـكورسالون Kursaloon) وواجهتها واقعة على الحلقة ولذا سميت النطقة الواقعة هي فيها (بارك رنج Park ring) وخلفها قنال فيّنا الآخذ من قنال الطونه ولها على حافته مقاعد حيلة وعليه كبارى عديدة توصل بينها وبين شوارع المدينة الخلفية وهذه الكبارى غاية فى البداعة ثم تستمر فىسيرلئمع الحلقة ماراً بالمحلات التجارية الختلفة والقياوى والشارب ودور الحكومة ثم متحف الفنون والصنائع النمساوية ومدرسة لها بجواره ومن هنا يبتدئ الجزء من الحلقة المسمى « شتوين رنج Stuben ring » ثم يجد الغرفة التحارية ذات اليسار وخلفها من داخل الحلقة صندوق توفير البوستة وخلفه نظارة التجارة والصناعة والزراعة والبوستة العمومية واسمها « هاويت يوست أمت Hauptpost Amt » وخلفها ادارة الضرائب واسمها « شتوير أدمنستراسيون Steuer Administration » ثم أمام الغرقة التجارية بالحلقة ادارة الحرب وخلفها من داخل الملغة الجمارك العمومية واسمها « هَاوْيْتْ نْسُولْ امْتْ Haupt Zoll Amt » ثم تلف ذات اليسار مع الملتة حيث يواجهك قنال الطونه وهذه المنطقة من الحلقة الواقعة عَلَى القنال اسمها (فرانس يوزفس كيي Franz Josefs Kai الواقعة عَلَى القنال اسمها (وفوق القنال خسة كبارى في هذه النطقة توصلك الى القسم الآخر

من المدينة (سيأتي الكلام عنه) فتمر على كافيه و يسار Siller ، وه و ادیسون ،، و بعدهما قلیلا نجد شارعاً اسمه وه روتنتورم شعراسه .Rotenturm Str ، فإذا دخلته وسرت فيسه مررت على هوتيل هابسبورج وهونل اوستراش هوف وكلاهما على شالك وتجدعلي عينك قنصلاتو المانيا حيث تصل لميدان اسطفان ود استيفانس يلاتس ، ،، حيث به الكنيسة العظيمة السماة باسم هذا القديس وهناك في هذا الميدان فرع بنك كوك الشهير بمصر السابق السكلام عنه في آخر الفصل الثالث من هذا الدليل. ثم تستمر في سيرك بعد هذا الميدان حبث يسمى الشارع باسم آخر وهو ودكيرنتير شيراسه ، فتمر على هوتيل كراننس وهوتيل استوريا وهونيل زاخر وهذه الأخيرة تنكرن خلف دار الاوبرا واخيراً نجد نفسك في نفس النقطة التي بدأت السير منها أمام دار الاوبرا وان هذا الشارع الذي مررت به لهو من أعظم الشوارع حركة وعظمة ومحلاته النحارية من أشهر المحلات وأشياءها من أجودها وأفحمها فلا عجب إن كانت الاسعار به غالية

قف ثانية أمام دار الاو برا نم سريساراً فنمر على تمثال لجوتا «جوثه دنكمال Goethe Denkmal و يليه حديثة الجمهورية (جارس حرريو بليك Garten der Republik وأما بهاقنصلا توهو لانداو تجد على يسارك شارعاً هو من أطول شوارع فينا واكثرها حركة تجارية واسمه «ماريا هيلفر شسراسة Mariahilfer Strasse » ويكاد يكون به كلِ ما بُطلبه في المدينة مِن مأكل ومشرب وملبس ومال وملهى ومرقه . وهو يؤدى بك الى محطة الغرب « ڤستُ بانهه ف West Bahnhof » التي يسافر منها الى المانيا وفي آخره قصر « شون برون Schon_Brunn » وسيأتي الـكلام عنه اما اسعار اللوكاندات والمأكولات وجيع الاشياء الاخرى فمهاودة جداً ومن لوكاندانه الطيبة « هوتيل وندسور » و « ماريا هيلف هوتيل » وهذه الإخيرة على المدأن المواجه لمحطة الغرب ولها لوكانية أكل حسنة واسعارها متهاودة جداً _ تستمر في سيرك في الحلقة بعد شارع مَارِيا هيلقر السابق تجد على شالك عمارتين عظيمتين في وسطهما حديقة غناه بماشي واسعة وفي وسطها تمثال في منتهى البداعة والعظمة هو تمثال الملكة مارياتر مزا أما العاريان فهما متحفان للعاديات ومختلف الفنون . وتجد على يمينك من الحلقة حديقة عظيمة في وسطها بوابة القصر الماوكي واسمها « بورج تور Blarg Tor » و بداخلها القصر اللوكي للمرحوم الامبراطور فرانسوا چوزيف الذي كان يلقب بجد الماوك واسمه « هوف نورج » و يمكمك الفرج على القصر من الداخل في الأيام والمواعيد المحددة نظير دفع رسم زهيد يدفع لدى الدخول شأنه شأن قصر الشين برون السابق الذكر وكذا القصور الاخرى. فان ذلك يحنِاج الى كـتـّاب خاص. كي يكن وصف الحجرة اليابنية والصينية والعربية والمصرية واودة العرش وغرفة نوم الملك وغرفة الملكة

وكنيسة القصر والتياترو الخص وصالات الطامام والاستقبالات والحفلات والمراقص والدخين عافى كل منها من صور رمزية ومواقع حوبية ورياثه واثاث وامتعة نما يأخذ بالالبابوهذا كله بخلافنج ف المطالمة ومكتبة الملك ومكتبه الخاص واللهو مما لا يأتي على حصر والدا فانى الرك هذا كله لك. وأسم هذه المنطقة من الحلق (يورج رنم) غاذا اتيت على آخر حديقة القصر وجدت حديقة ملاصقة لما وعظيمة جداً وفي غامة التنسيق اسمها حديقة الشعب (أو أكس جارتن Volks Garten) وعندابتداء هذه الحديقة تبتدىء المنطقةمن الملقة المساة حلقة ١٢ توفمبر (رنج ديز نسقلْف نوفمبر Ring Des Zwelf November) وحند ابتداء هذه المنطقة على يسارك تجد حديقة صغيرة وخافها سراى الحذية (يوستيتس بالاست Justiz Palast) وبعد هذه وامام فولكس جارتن تجد عمارة عظيمة ظهر في بنائها الفن المهاري باجلي مظاهره وهي على النسق الروماني القديم وامامها تمنال يمل النمسافي حالتي العدالة والبعش سوياً وهذه الهارة هي برلمان النمسا واسمه « رايشزرات Reichsrat » وبعد هذه تماماً تجد حديقة عظيمة يعجز القلم عن المائها حقها في الوصف من تنسيق وجمال وزادها حسباً احتراؤها على طائفة من تماثيل مشاهير الرجال مثل ﴿ شَمْرَ اوس ﴾ و « لاثير » و « قالد ميلر » وبخترقها شارع داخل من الملقة الى عمارة هائلة وجميلة جداً يدل منظرها على النظمة وهي على الطراز اللسمي (ستيل جوتيك) وهي دار بلدية ڤينًا واسمها « رات ماوس Rat Haus » أما الشارع المؤدي اليها فقد صفت على جانبيه تماثيل العظاء وأمام هذا المدخل من جهة الحلقة عمارة فخمة كالقصور الهائلة وهي تياترو القصر الملوكي واسمه « برج تياتر » وخلفه توجد دور كثيرة للحكومة مثل نظارة الخارجيــة (مينيستيريوم فير أوْسرسْ Ministerium Für Ausseres) والدفترخانة العبومية - فاذا انهبت من حديقة البلدية وجدت عمارة ضخمة وحيلة بدل منظرها الجليل وعظمة بنائها وحركة الداخلين والخارجين منها (خصوصاً في موسم الدرس) على أنها جامعة عظيمة وهذه هي جامعة ڤيناً الضاربة بقسط عظيم بين جامعات العالم خصوصاً في الطب والاقتصاد والفلسفة واسمها اونيفر سيتيت Universitat وأمامها فهوةشهيرة اسمها (كافعه لاندمان) وهي غالبًا مجمع طلبة الجامعة وفي آخر عمارة الجامعة تجد ميداناً عظيماً ذات البسار به حديقة غناء وكنيسة هائلة تفان في بنائها جهابذة فن العارة فحاءت درة الكنائس في ڤيناً واسمها و فوتيف كيرشة Votiv Kirche والبدان الكائنة به اسمه ميدان الحرية (فَرَايْهَا يُنْسُ بِلاتِس Ærciheits Platz) رَلَكُنِ مَعْظُمُ الشَّعْبِ يَسْمَى هذا الميدان باسم ميدان مكسميليان نسبة الى الملك مكسيميليان لانه هو الذي بني تلك الكنيسة وسماها بهذا الاسم الذي معناه كنيسة المخلُّص روذلك لانه كان را كياً جواداً فسقط عنه هناك فرضت ساقه فلما دعى وشفى بني تلك الكنيسة وتند هذا الميدان تدور مع الحلقة واسم هذه النطقة منها (شوين رنج Schotten Ring) فتجد أول عمارة ذات اليمين عظيمة وفخمة وهي بنك الدولة واسمه « فينر بنك فراين Wiener BankVeroin » وهو من أعظم بنوك أوريا أبهة وعظمة وحركة بالرغم عن تضعضع حالة النمسا المالية واذا دخلت في هذا الشارع واسمه « شوين جاسة » فانك تجد عدة من البنوك والبيوت المالية العظيمة ومكاتب تغيير المعلة والمضار بات المالية والتجارية رغماً عن ضيق الشوارع التفرعة منه والاسعار بهذه المنطقة لا بأس بها

تستمر في سيرك بالملقة فتجد أمام عمارة بنك الدولة لوكاتندة كبيرة اسمها « هوتيل دي فرانس » وبعدها قليلا ادارة البوليس واسمها « وليتساي ديركسيون Polizei Direktion » وعلى يمينك تمر على الدار العظيمة لبورصة فينّا واسمها «بورزم Borse » وفي وادارة التلفزاف (تلجر اف سنتر ال شتات Telegraf Zentral Stnat وادارة التلفزاف (تلجر اف سنتر ال شتات Rever Zentrale (مينيستير يوم فير إنبرس Rever Zentrale (مينيستير يوم فير إنبرس Ministeriumfür Inneres) وخلافها و بعد أن تترك دار البورصة في سيرك في الملقة تمر على وخلافها و بعد أن تترك دار البورصة في سيرك في الملقة تمر على البئد الثالث من الفصل الرابع من هذا الدليل . ثم تمر من شمالك على ميدان داخل من الملمة اسمه (دُو يتش مايستر بلانس Deutschmeister Platz) و به عثال بمثل البطولة الحرية الالانية

ويسمى باسم البدانوخلمه نجد قلم الباسيورتات لبوليس فمينا واسمه (باس أمت Pass Amt) وتظل هكذا بين الحلات التجارية الختلفة والمكاتب والشركات الى أن تصل القنال فتلف مع الحلقة ذات اليمين وهي النطقة السابق الكلام عنها الممهاة (فرآنس يوزفس كسيى) بتسير بن حديقة حيلة محاذبة للقنال وبين مخملف المحال والبيوت التعارية إلى أن تأتي على لوكاندة عظيمة وهي من الدرجة الاولى اسمها (هوتيل متر و يول) وأمامها ميدان اسمه (مورتسين پلاتس Morzin) و بعدها قليلاتصل الى شارع (روتنتورم شتراسة) السابق الكلام عنه اثناء سيرك بالملقة ذات اليمين وتكون إذ ذاك رأبت الحلقة كلها بما فهــا __ وتجد أمام روتنتورم ستراسُّه كمبر ياً مقامًا على قنال الطونة اسمــه (مارين بريكة Marien Briicke) فاذا ما عبره الانسان أصبح أمام حمام ديانا الشهير (ديانا باد Diana Bad) وهو أعظم حمام بالنمسا من الوجهات الفنية والعٰبية وفي ثلك البقعة يبتدئ شارع براتر العظيم (براتر شتراسه Prater Strasse) وهو غني بطوله وآنساعه وكثرة علاته النحارية وفخامة قهوأنه ومطاعمه وتعدد لوكانداته ومع هذا فان الاثمان والاجر بهذا الشارع ليست غالية وهو من هذه الوجهة يمادل شارع ماريا هيلفر السابق ذكره وفي آخره ميدان عظيم اسمه « يراتر شتيرن Prater Stern » مقام في وسطه تمشال هائل للاميرال « بِجِتهوف Tegetthof و ينتمي هذاالشارع أى بعد الميدان عاسمونه

« لوذاارك » وهي منطقة هائلة بها مالا يحصى من محلات الالماب المختلفة والتياترات والسياتوغراف والمتاحف الاصطناعية وكارهذه من صنوف أسباب اللهو ما يقصر القلم عن وصفه وفى نفس النطقة توجد عجلة عظيمة أشبه بنلك التي بباريس وهي عبارة عن قوائم هائلة من الحديد ترفع جسما حديدياً عظيما على شكل دائرة رأسياً وبواسطة أسلاك حديدية منينة وكشيرة العدد مشدودة الى دلك الجسم ومثبتة بالنوائم ومعلق بثلك الدائرة (العجلة) عدة غرف أشبه بعربات النرام القفلة تسع كل مما عشرة أشخاص أو أكثر مجلسون على مقاعد وأمامهم ترآبيزات فيدخل الانسان من أسفل ، بعد دفعُ ثمن تذكرة الركوب التي لا تزيد عن قرش صاغ ثم تُقفل كل غرفة بدورها ثم تلف المحلة رويداً رويداً حتى تأتىكل فرقة على قة العجلة لان الغرف تصمد الواحدة تاوالاخرى طماً وفي أثناء صعودك تكون الغرف التي سبقتك في نزول فينزل من ينزل ويصعد من يصعد وهكذا وفي أثناء حداه الدورة تكون قد تقرحت على منظر مدينة ڤينا العام ـــ وتوجد على مقربة من تلك المنطقة محطة الشمال السكة الحديدية « نورد بأنهوف Nord Bahnhof » وإذا سار الانسان بمدميدان براتر فالشارع المكشل ابراتر واسمهور لاس الله شتراسه Lass Alle Strasse ه، وجد مرالطونه (وليس قنال الطونه)واسمه دو اوشتروم Donau Strom ،، وهناك بجوار كبري الملكة دورايشر بريكه Reichs Brücke ، توجد محطة بحرية اسمها

وو دوناو دامفشف شنگ Donau Dampischif Stelle ، بها بو اخر محرية غاية في النظافة والاتمان واستكمال كل اللوازم تذهب إلى بلاد عديدة ولنمدا بطريق النهر وتصل إلى بودايست Budapest عاصمة هنحار يلوغ يرها من البلدان وهنا بجب ملاحضة أنهنجاريا بانشقاقها من النمسا أصبحت بمسترفاذا أويد الذهاب الها فلا بد من التأشير على الماسمورت من قنصلها . اللغة في النمسا هي الالمانية الصحيحة وعملتهم المنكورون وقيمته الاساسية أربعة قروش ونصيف تقريباً وأجزاؤه كأجزاء المارك الالماني وهو المتعلق Plennig وساوى النكورون مائة رنينيج بروالمق يقال أن أجالي النمسا حاصاون على أوفو قسط في إلا داب والرقة ولطف المعاشرة ولين العريكة وطيبة النَّلْبِ عَنْ كُلُّ أُورُوبًا وَالْهُمُ أَكُثُرُ الشَّمُوبِ تَعْلَمَّا لَلْغَاتَ الْآخِرِي . بوجد في نفس فينامستشفيات كثيرة عمومية وخصوصية لجيم الامراض للرجال والنساء والإطفال هذا علاوة على المستشنى الاميرى العام وهوهائل وعظيم جماً ولجريم الامراض وبه أشهر أطباء النمسا وهم طبعاً معرونون يأنهم أمهر أطباء العالم وهــذا للستشني كائن بشارع در الزرسير اسة Alserstrasse ،، واسمه دو الجمينين كر انكن هاوس Allgemeinen Kranken Haus نه وفي منطقته و هو خلف فو تيف كيرشه السابق الكلام عنها توجد جملة لوكاندات من المساة پانسيون Pension ؛ وهيأشبه بعائلية وعلى جانب تظيم مزالنظافة والضمان وتختلف أجرتها باختلاف درجاتها ودرجة وسطها الباايلي ولكنها على كل حال أرخص بكثير وأضمن من السكنى باللوكاندات ذلك إذا قضى الانسان بالمدينة أكثر من شهر وهذه المنطقة آهلة. بالمحلات التجارية ويوجد أيصاً فى ضواحي ثينا مستشفيات لا يقصدها المرضى فقط بل المتعبين من عناء الاشغال فيقضون بها ردحاً من الزمن متبعين أنظمها فيستعيضون قواهم فى رقت قصير.

ينتهى سير الترام بالمدينة في الساحة المادية عثير مساء وفي بعض الخطوط في العاشرة ونصف ولكن بعد الساعة التاسعةونصف مساء تزيد الأجرة بتمدر ٧٠ في للائة ويمكن نهاراً وليلا استعال التذكرة على خطين يؤديان الى نقطة الوصول المقصودة وبعد وقوف سير النرام يمكن استمال انومو بيلات (اوتوبوس Autobus) لساعة متأخرة من الليل ـــ ولا تجد في كل أوروبا نظاماً أحــن من نظام الترام في. الممسا لسهولة معرفة المواصلات لكل انسان خصوصاً للغريب وذلك. انك تجد على كل محمّة ترام عامود عليه لوحنان الواحدة بها نمر وحروفالترا وايات التي بمر علىهذه المحصة والاخرى ميناً بالشوارع التي يمر فيها كل ترام بنمرته فاذا كنت تقصد شارعاً أو ميداناً فما عليك الاّ أن ترى اسم الشارع أو الميدان بتلك اللوجات فاذا وجدته وجدت المامه طبماً نمرة أو رقم النرام الذي يذهب اليافننتظر الى أن يمر امامكترام بهذه النمرة أو الحرف نترى على جابيه لوحة مكتوباً عليها اسماء الشوارع التي بمر بها فتنا كد مما عن مقصدك . أما إذا لم تجد الاسم الذي ترغبه على لوحة هذبه المحطه فانك تجده على لوحة محملة اخرى وللمرام مواقف كشيرة عل رؤوس الشوارع والميادين واسميا « هالت شبلة Halt Stelle » ولا يسمونه ترمواي بل « شَيْر اسِّن بَان Strassen Bahn ولا تصعد لعربة الترام الا اذا رل النازلون وفي بمض العربات تجد السلم منفصلاً بمامود حديدي وفي اعلاكل قسم لوحة الواحدة علما كلة (أينجانج Eingang) ومعناها الدخول والاخرى كمة (أوسجانج Ausgang) ومعناها الخروج ففي هذه الحالة تصعد مع الصاعدين من جهة الدخول وعند نزولك تعزل من جهة الخروج وغالباً تنجد المربات الاولى مكتوباً عليها ﴿ نِشْتُ رَاوْحُرُ Nicht Raucher ﴾ ومناها محذور التدخين وعلى العربات الاخرى كلة (راوخر Raucher) أي المدخنين ولاحظ الله عنداً في قطارات السكُّك الحديدية فكل كابين (قمره) مكتوب عليه (نشت راوخر) لا يكنك الندخين فيه والا أذا فعلت غرَّ موك . اعمل حسابك جيداً على مواعيد غلق البنوك والمكاتب المختلفة في أيام السبت بعد الظهر وايام الآحاد والاعياد الدينية والوطنية كذا محلات بيم السجابر وطوابع البريد فان هذين الصنفين والجرائد أيضاً تباع في محلات خاصة آسمها (للباك ترافيك Tabak Trafik) وأسم الطوابع بالألمانية (بريف ماركن Brief . (Marken

تجد المدينة فنادق كثيرة غير التي ذكرت من طبقات مختلفة حوارخص الناطق التي بها هي منطقة (قست بلهوف) الكائنة في وسط

ماريًا هيلفر شتراسه ومنطقة (جرابن Graben) الكائنة بمنتصف الحلقة بجوار ستفينس پلاتس وفي منطقة (هاوپت بوست أمت) الكاتنة بالحلقة من جهة فرانس يوزفس كبي وفي المنطقة الكاتنة خلف (شتات بارك) أي بشارع (هاو پت شهر اسه Haupt Strasse) وفي خْلافها أيضاً وبهذه النَّاطق من الطاعم العدد الوفير من مختلف الدرجات أيضاً وبالمه ينة محلات كثيرة تسمى (رستوراسيون Restauration) وهي من نوع المطاعم إلاّ أمها السكر (الحر) أيضاً ويصح أن يدخلها الانسانلاً خذ كوبة أو أكثر من الجعة (البيرة) المحلات يؤمها الناس كثيراً فى الصباح خصوصاً للفطور السمى عند القوم (فري شتيك Früh Stiick)و بالاجمال يمكنك أن بجد الغالى والرحيص من كل شئ من مرقد ومأكل ومشرب في أغلب مناطق المدينة حتى في المناطق العالية المهمة. فمن فندق عظيم جداً أجرته مائة قرش الى فندق أجرته خسة عشر قرشاً ومن مطعم فخم الغابة تكلف الأكاة الواحدة فيه جنبهاً الى مطعم بعشرة قروش للأكلة أى أن كل انسان محسب الدرجة التي يكون فيها فن يصرف ثلاثة أو أر بمة جنيهات في اليوم فما دون الى من يصرف نصف جنيه في اليوم وكلاهما في تمتع لهم في كل شيُّ والكل محترم وله حقه في الحياة . وبجب عليَّ أنَّ أنهاك (مع العذرة) أن القوم يُعتنون بالنظافة إعتناء عظما ولذا عليك أن لا تظهر بأنك أقل اهماماً مهم بها فلا تلق شيئاً

على الارض مثلا ولو كانت ورقة صغيرة ولا تيصق في الارض بالماة حتى ولوكنت في شارع عمومي فن الآداب عند القوم أن لا يبصق الانسان خصوصاً في وجه سيدة والشواع، بلكل مكار، ملآن بهن فابصق دأً مَا إِذاً في منديلك و بشكل مناسب . ولا تنسَ البَفرج على قصر (شون برون Schon Brunu) المكائز بآخر شار: (ماريا هيلف) ذلك القصر الهائل الشهير الذي كان لعائلة (هابسبور -) التي كانت مالكة بالنمسا ويمكن الذهاب اليه من الحلقة بترام حرف (١٠) و يدفع التفرج أجرة دخول ــ كمقصر الهوف بورج السكائن بالملقة ـــ تقرب من قرشين ويدخل المتفرجون فوجا أوجا حسب ترتيب وقوفهم حيث يقف الناس هناك صفاً واحداً الواحد بعد الآخر حسب ترتيب مجيئه (ولو كان الامبراطور ننسه) فاذا ما انتهى الذبج الاول أدخل الثانىء يلف مع كل فوج رجل خاص يوضح كل شي المتفرجين فاذا جاء على آخر غرفة وقف عند باب الخروج بحبي من كان برشدهم فينفحه كل متفرج بشيٍّ من الدراهم قدر قرش صاغمثلاً أر أ كثر . هنالك على نواصي الشوارع وبالمحطات وبجوار المحلات العظيمة تجد أشخاصاً لابسين قبمات على الشكل السمر (كاسكِـــّة) ومكتوبا عليها كنة (دينر Diener) وعلى صدرهم أيضاً نحاسة صغيرة بهذا الاسم ومعناها خادم - وعملية الرجل خادم عمومي بنمرة خاصة كالشيالين عندنا ملا ويكن تكليف هؤلاء الاشخاص بكل شي مز _ شيالة أو ارسال تلغراف أو عمل طرد أوصرف عملة أو استعلام عن شئ أو الحصول على تذكرة ما وما أشبه ذلك وذلك نظير أجر يتناسب مع مقدار مناعبهم ولكن يجب ملاحظة نمرتهم عند تكايفهم بأى شئ حتى اذا حصل أى إحلال فيمكن التبليغ عنهم بسهولة

أذكر لزيادة فائدة الطلع أن نظارات الداخلية والخارجية والحربية والمداية والخارجية والحربية والداوات المائية والمجارة واستشارة الدولة نم الادارات العامة للجارك والبوستة والضرائب والتأجيرات والزراعة والصناعة ودائرة البوليس كل هذه كائنة بمنطقة الحلمة السابق وصفها وكذا البورصة المائية وبورصة التجارة والحمل و بنك الدولة العام و بنك الاراضى وبنك الخصم والتوفير والتجارى والمنجارى وخلافها أطالمة

ومن مرکبات الترام التی نمر بالحلقة السابق شرح ما فیها: -ترام حرف « C » وهو ببندئ من آخو« پراتر شتراسة » و بندهی
عند « کوخ جاسه ، Koch (Jasse » عن
طریق « شوتدریم » والزر شتراسه

ترام حرف « D » يبتدئ من محطة « فرانس چوزيفس بان » وينتهي عند محطة سودبالمهوف مارا بمنطقة « اوبرزنج » أي أمام الاوبرا

ترام حرف (F » يبندئ من (ڤرينجر كُرُوينُسْ جاسةً Wahringer Kreuzgasse. عند « سانت ماركس» ماراً بمنطقة « او پرترينج». أي أمام دار الاوبرا ثم يلف مجوار « شتات. پارك » عن طريق لاند شتراسه وهاو پت. شنراسه .

رام حرف (مل) يبتدئ من قصر (شن برون) ويبتهى عند اخر شارع براتر أى تند لو البارك بعد تمثال (تجنبوف ببر اترشتيرن) ماراً على محطة الغرب (قست بالهوف) وشارع ماريا هيلفر تم يلف بالملقة من جهة فرانس يوزفس كيبى ويسبر قنال الطوفه الى لوڤرز جاسه Lowen حتى انهاؤه

ترام رقم (۲) يبندئ من (پراترشتيرن) أى آخر شارع پراتر عند تنال نجتموف) وينتهي عند شارع (ڤيرينجو) الكئان أمام بنك الدولة (ڤينر بانك فرأين) عابراً قال العاونه وداخلا بالمقةماراً (بكارلس پلانس) رتياترو الشعب (فولكس تياتر)

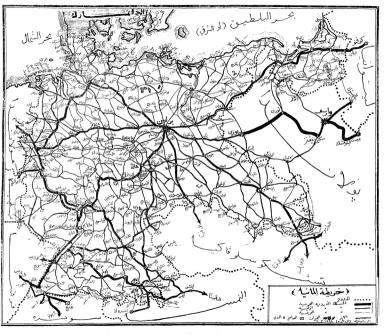
ترام رقم « ٥ » يبتدئ من شارع « پراتر » و ينتهى عنـــد منتصف شارع ماريا هيلفرأي عند محطة الغرب « قست بانهوف » وأمام مارياهيلفر هوتيل مماماً — ماراً على محطة الشهل « نورد بان » Nord Bahn » ومحمة الشهال الغربي « نوردفست بان » و «شبيتال جاسه Nord West Bahn » و بلف مجوار المستشفى الاميري المسمى « الجمية المحات عوار المستشفى الاميري المسمى « الجمية تراتكن هاوس » الحك أن بشارع وو الزر ستراسة ، ، لانك اذا يتات عنه هذا الملف و انتهبت من عمارة المستشفى وصلت الى ميدان الحرية (فراجها يتمر يلانس) الكائنة به كنيسة المحاص (فوتيف كرير شا) . وربشارع يراتر و يوجد ترام آخر حرف A أو ترام A أو ترام B على تهر العلونه واسمه (رايشز بريكه Raics Brücke) عيث عنده الحمات البحرية و محطات البواخر النهرية ومدرسة السباحة الحرية وعلى النها يقات المحامدة الحريم وعلى الضفة الأخرى من النهر بعد ذلك الكبري مجد القاريقات المعديدة لحقائم الصناعات

اذا اردت الذهاب من قينا الى كار لسباد فا ما ان تذهب عن طريق المانيا النبي الى رمجنسبورج عن طريق باساً و التي هي الحدود بين النمسا والمانيا و من رمجنسبورج الى كارلسباد عن طريق (المجر Bger) ولكن في هذه الحالة ستضطر التأشير على جوازك مر قنصلاتو. المانيا وتشيكوساو فا كيا ولكن الاوفق ان تتخلف في (لينتس Linz) وهي مدينة شهيرة بالنمسا حيث بها كيات و فابر يقات شتى لحتلف الصناعات خصوصاً الدقيقة منها وهي مجموعة خطوط حديدية _ و تأخذ

لخط الداخل من تشكوسلوقا كيا ماراً على (بود قايس Budweis)
و (بلسن Pilsen) وهذه مدينة عظيمة واهم شهرتها الفاريقات
الهائلة للبيرة المدية باسمها وهي ذات تجارة ذائمة ثم مها الى (مارينباد
(كارلسباد Marien Bad) وهذه مشهورة بحاماتها الصحية ومها الى (كارلسباد من كل فلح عميق ومر كل قطو ومصر للاً ستشفاء بمياهه المعدنية من كل فلح عميق ومر كل قطو ومصر للاً ستشفاء بمياهه المعدنية بحب التأشير على الجواز من قبصل تشبكوسلوقا كيا فقط ذلك لانها اصبحت جمهورية مستقلة منذ انشقاقها من امبر اطورية النمسا عقب الحرب المظمى وفي كلتي الحالتين تأخذ القطار من محطة الغرب الحرب المظمى وفي كلتي الحالتين تأخذ القطار من محطة الغرب (وسيد بالبوف) . وهذه العاريق اقرب من طريق (براج Prag)

إن أمكنك وأنت في النمسا فأعمل بروجوامك على زيارة مدينة (زالسبورج [Salzburg]) تلك المدينة الجبلية الصحية الشهيرة عياهها المدنية وبأماكن الاستشفاء فيها وبجبالها الشاهقة الناضرة التي يقصدها المتعبون والمستشفون من جميع الاقطار والامصار وحقاً أن الوجود في هذه الاماكن لينسي الانسان جلّ _ ان لم يكن كل متاعب المجاة _ ثم لانسي أيضاً مدينة (إنسبر وك المتهامة) التي تضارع سالفتها من وجوه كثيرة ولكنها. تفوق عنها بشهرة جامعاتها ودور العلم فيها _ واذا أصبحت في أية واحدة من الدينتين جامعاتها ودور العلم فيها _ واذا أصبحت في أية واحدة من الدينتين

فانك تكون مجوار مدينة (مونيخ) الالمانية الشهيرة واسمها (مينشن München) ولكن في هذه الحالة يجب أن يكون جو ازك مؤشراً عليه من قنصل بافاريا لأن مونيخ عاصمة بذاريا _ وهي من أمهات عواصم المانيا ... شهيرة بصناعات كثيرة ولكن أهمها صناعة البيرة التي ذاع صيتها في الآفاق وهي غنية أيضاً بدورالعلم . واذا أردت الذهاب من ڤيٽا الى منو يسرا فيجب أن يكون جوازك مؤشرا عليه مر· قنصل سويسرا ويكون سفرك عن طريق (انسبروك) السابق الكلام عنها ثم الى (فيلد كيرش Feldkireh) حيث يحصل تقتيش حدود النمسا ومنها الى دو توكس Buchs ،، حيث محصل تقيش حدود سو يسرا ومنها تسافر الى ٥٠ زورهخ _{Zurich} ،، مثلا وفي هذه الحالة تتخلف في بلدة.‹ سارجانس ، الجبلية الجيلةو تأخذ خطًّا إلى زورنخ إما عن طريق (اوتسناخ Uznach) ـــ (ماينلنْ Meilen) أو عن طريق (قادِنْسْقيل Wadenswil) _ النَّقيل Thalwii) وكلا الطريقين جميل جداً غير أن هذا يسير على يمين البحيرة التي على رأسها مدينة زوريخ وذلك يسيرعلي شمالها وجميع البلدان الواقعة علىالبحيرة وأعظمها زوريخ جميلة جداً ونحيطها الجبال العالية البديمة وزور بخ مدينة صغيرة واكنها فيمتنهي الجال والنظافة لكنها لم تبلغ درجة مدينة (لوسيرن Lucerne) وهي عاصمة أخرى سويسر يةوموقها من أبدع المواقع ونظافتها ونظامها مما يكاد لا يمكن وصفه_ ومن زور بخ يذهب المسافر حيث شاء فايمًا الى (جينيڤ ولوزان حتى چينيشالتي يعجز القلم عن وصفها وهي اشبه بباريس من أوجه كثيرة حتى اللغة والمباني ما عداللنطة الواقمة على المبحيرة العظيمة فهذه حدث تنها ولا حرج — أو الى فرنسا عن طريق (بال Bale) فهذه حدث تنها ولا حرج — أو الى فرنسا عن طريق (بال Bale) وهي مدينة شهيرة لانها مجموع خطوط كثيرة بين سويسرا — المانيا وسويسرا _ المانيون « بازل Bale » وبالقر تسية « بال Bale » السويسرون والالمانيون « بازل Base » وبالقر تسية « بالم Bale » أذا مررث في سويسرا مروراً فقط في طريقك الى دولة اخرى فلا اذا مررث في سويسرا مروراً فقط في طريقك الى دولة اخرى فلا بشكل « ترانسيت » كا سبق الشرح في ابتداء الفصل السابق . وجميع هذه العارق قد تجلّت فيها للناظر العابيمية باجلى بداعتها ورطهرت فيها قادرة الحلى المعابيمية باجلى بداعتها ورطهرت فيها قادرة الحليمية باحلى من قادر .





الفدك الثامن

(من ڤيُنا الى برلين) ديم موسمة تعمل

لقد عرفت أيها المطالع كُلُّ شَيُّ تَقْرُ بِيًّا في مدينة قَيْنَا الجميلة والآن أنتقل بك في رحلة الى برلين ـــ عرفت مما تقدم شرحه في الفصل الساق والذي قبله أن المسافر مكنه ، إن كان يرف اللغة ، أن مجزئ تذكرة سفره على السكك الحديدية الدولية فاذا أخسد تذكرة من قبنا إلى حدود المانيا فمن محطة السكة المديد وفي هذه الحالة بدفع عنها بالكورومات حيث يأخذ من الحدود تذكرة لداخلية الدنيا بدفع تمنها بلاركات ... واذا أخذ تذكرة على الطوالي فتؤخد من المكتب الخاص بذلك بالمدينة (ڤينًا) وهو كائن الآن بالمنطقة التي أمام دار الاوبرا وبجوار « فاش ماركت Naschmarkt » (وكان قه يَما بشارع المتحف « موزيوم شتراسه Museum Strasse » واسم هذا الكتب «فركارتن بيرو Fahrkarten Bureau أيني مكتب تذاكر السفر ـــ وفي هذه الحالة يدفعالثمن كله بلكورونات النمساوية تم تكون قد جهزت نفسك من تأشير على جوازك من قنصل المانيا الكائن مركزه مجوار « سدة نس يلاتس » كذا محويل سفر العملة الى ماركات المانية مما يلزمك في الطريق وحال نرواك ببر لين مم تذهب لأخذ القعار من محطة الغرب ﴿ فَسُتُّ بِاسُوفَ ﴾ فيحمل أحدالشيالين عفدك ويدخل بك الىالقطار متى فُتح باب الرصيف

فيضع عفشك في العربة المكتوب على لوحتها الى ياساو « أمنح ياساو Nach Passau » أو الى راين عن طريق باساًو « ناخ براين أوبر ماسًاو Nach Berlin über Passau » ولكن في الدرجة التي يَكُونَ مِسافِراً بِها ـــ ولا غضاضة عليك إن حملت غشك ينفسك أِن أمكنك فلا انقاد هناك بالمرة فالمك تجد السيدات يحملن حقائبهن ربيرن بغير مبالاة فما بالك والرجال . اذا أخذت تذكرة الدرحة الثالثة (والدرجة الثالثة هناك فيها كل أسباب الراحة الناس العمليين ويركبها أناس كثيرون من الطبقة فوق المتوسطة فليس من عار على أجد ركوبها ما دام الكل محترمون بعضهم بعضاً) فيحسن جداً أن تطلب معها عرة محلو اسمها « پلانس كار"تهِ Plalz karte » نظير دفع فرق زهيد علاوة على الأجرة ــ وهي عبارة عر ٠ ق تذكرة كتذكرة السفر نماماً عليها الجهـة السافر اليها ونمرة القطار والناريخ ونمرة المحل الذي تجلس فيه _ فاذا ما صعدت القطار اخذت، كانك في درجتك حسب تلك النمرة إذ لا يمكن لراكب آخر أن يستعمل هِذَا الحَلِّ فَانَ لَمْ تَفْعَلُ ذَلِكَ وَكَانَ القَطَارُ مَرْدَحًا فَيَكُونَ نَصِيكً إلوقوف حتى فى الدرجات الأعلى . وبجد أيضاً فى المحطات الرئيسية وعلى الخطوطالعمومية لمسافات بعيدة مخذات نؤجر للركاب وخصوصاً السافرين منهم بالدرجة الثالثة نظير دفع أجرة تقرب من ٣ ــ ٥ قروش حسب سفريتك ويدفع عنها أيضاً تأمين تقرب قيمته من عثمرة قروش يُعطَى لك وصل عنه فاذا ما وصلت للبلد التي تقصدها

سلِّمها الى أي موظف بالمحصة وسلمه وصل التأمين فيدفعه لك على الفور (هذه على شكل وسادة مستطيلة مصنوعة خصيصاً لكي تكون مقعداً ومسنداً خلفاً في آن واحد ولها علاّ قات خاصة في أغلب البريات) يقوم القطار من محطة الغرب بقينا الجيلة فاذا ما انتلهي مرال المدينة دخل في منطقة الصواحي وهي قرى صغيرة حيلة تحيطها جبال ناضرة صغيرة وبكثيرمن هذه القرى مستشفيات خاصة تسمي « سناتوريوم Sanatorium » ومن هذه القرى الجميلة يوركرسدورف Purkersdorf . يستمر القطار هكذا بين نسبج الطبيعة البديع من جبال وأودية ومنبسطات سندسية تأخذ بالالباب فيمر على بلدة « ديرڤين Dürwien » ثم سانت بولين St. Polten » وهي مدينة كبيرة ثم بلدة « مِلْكMelk » وهذه الماطق ولو أنها جبلية وزراعية إلا أنها صناعمة أيضاً حث تمكثر القار مقات مجوار الجبال ذلك لان أغليها تدار آلامها بقوة مياه الشلالات النازلة من أعلى الجبال أو قوةتياز المياه بالأنهر وانك لتجد ، في مثل هذه المناطق في كل مكان والانوار الكهربائية في جميع البيوت حتى الاكواخ الصغيرة – ويسير القدار حداء النهر حتى بلدة « آمشتين Amstetten » الجيلة تم يدخل في منطقة تلالها ناضرة وأشجارها باسقة وبها أحراش كمثيرة ومصانع عديدة للاخشاب والغزل والربدة وحقول واسعة لتربية الدجاج وتنمية الفواكه حتى محطة « فِلْسُ Wels » الكبيرة والبكثيرة الخطوط الحديدية وهي مدينة صناعية بها معامل هائلة

لمختلف الصناعات وهي آهلة بالسكان وأغلبهم من العمال ويغير القطار عندها بعض العربات ألداهبة الى جهات أخرى (ولالزوم للنزول من عربتك مادمت راكباً بلعربة التي عليها لوحة ياسار أو برلين كاسبق الشرح) ثم يقوم القطار من هذه الى « باساو Passau » وهي الحدود النمساوية الالمانية . وهنا يجب أن تدبه أن تنتيش العفش والجوازات بهذه البلدة يمل في مكاتب خاصة وليس بالقطار أي أن الركاب ينزلون من القطار ويمرون في نقق (سرداب) نحت أرصفة المحطة حتى هذه المكاتب ولذلك يجب أن تستعد لهذه العملية قبل وصول القطار الى البلدة حتى أذا ما وقف تسرع للنزول بنفشك فانكان خفيَّهاً فاحمله بنفسك وإنكان ثقيلا فسلَّمه لشيال « تربجر » وانزل فى سام السرداب ومنر به الى آخر سام له - لأن لكل وصيف ساماً يوصلَ الى السرداب... أما السلم الآخير فهوالذي يوصل الى مكاتب التفتيش المذكورة – وتكون في كل هذه المركات محافظاً على ترتيبك بالنسبة للركاب الآخرين طبعاً كما سبق الشرح فكل انسان بدوره ىلا يزاحم الواحد الآخر فيُدخل البوليس الواقف علىقمةالسلم الركاب فوجافوجاً فيمرالواحدتلو الآخر علىموظني الياسيور نات فبعد فحصها يختمونها بخم الرور ثم يلف الانسان من الداخل الى قسم وك الحدود « تُسْأَلُ أَمْت Zoll Amt » فيعتش النفش فاذا لم يوجد به محذورات من التي سبق ذكرها وضعت علامة خاصة على كل حقيبة ومر السافر من باب آخر يؤدي الى رصيف المخطة حيث القطار وعلى هذا البلب رجال الشرطة فيتأ كدوا من أنجيع الحقائب التي يحملها كل مسافر علمها الملامة المذكورة . فان كانت تذكر لك الى المدود فقط فادخل أذذاك في دهليز بجوار سلم المحطة العمومي حيث تجــد في آخره شبابيك صرف النذاكر واسمها « فاركار من شاختر Faharkarten» Schachter » وبجوارها مكتب تغيير العملة واسمه « فكسل شتو به Wechsel Stube » لاز ثمن التذكرة لابتمن دفعه بالماركات الالمانية _ وأنصحك أن تعمل حسابك على التنيير قبل ترك الدن الكبيرة لأن مثل هذه المكانب المحطات تبتز من السافر ما تستطيع لأنه يكون في مثل هذه الظروف مضطراً لا نمير كيفها كان السعر . أما اذا كانت تذكرتك على الطوالي وهو الاوفق فأسرع بعدائهاء عملية التفتيش الى الرصف لتأخذ مكاناً لك والقطار الذاهب الى رلين فان كـ نت حقائبك معك فبها والاّ فاححز لك محلا بالعربة بأن تضع عليه قبعك أو عصاك مثلا وقش على الشيال الذي تك ن قد سلمته عفشك - وأنبك الى وجوب ملاحفة عفشك حيداً من وقت تسليمه للشيال حتى أرجاعهك لأنالشيال يأخذ عفش كثيرين يضع حميع المقائب على عربة تمر فوق الارصفة بينما الركاب يمرون من السرداب السابق ذكره ـ والفش يدخل رأماً الى دائرة تعتيش الجرك بينما لركاب يدخلون أولا الى نفتيش الجوازات وهكذا فى العودة وقد سبق ذكر أمثلة من هذا القبيل في هــذا الدليل ــــ فكن اذاً على حدر واحفظ دائماً نمرة الشيال.

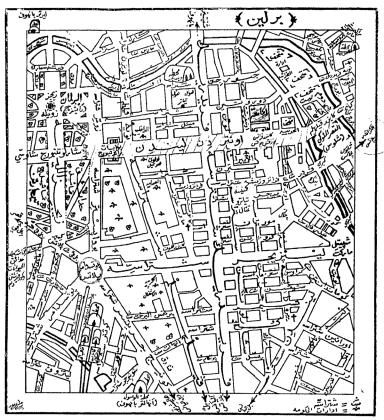
. بلدة باسَّاو من اجمل البلاد موقعاً ومن أبدعها منظراً فهي بقم على تفرع ثلاثة أنهر عظيمة وتمتد أبنيتها الصغيرة البديعة على شكل ألسنة داخلة فى المباء وتمتد هذه الأبنية تدريجيًّا الى أعلى الجيال الصغيرةالناضرة المحيطة بهاوهي اشبه ببلدة فينيسيا بايطاليا من جهة تخلل المياه لمبانيها الأأنها أجمل من حيث منظرها الطبيعي فقدجمعت بين ثلاثة اركان الجال التي قال عنها الشاعر «الماء والخضرة وال. . . المسن». أ يقوم القطار من باساً و موغلا في أرض المانيا فيسمر في منبسط شاسع ومزارع واسعة نامية نموآ عظما والفلاح وزوجه وابنته وولدهكل يعمل بجد ونشاط والكل نظيف معتنون بأنفسهم وبيوتهم الصغيرة الجيلة كاعتبائهم بزرعهم وربما اكثر . يظل القطار هكذا بين مناطق زراعية واخرى صناعية حتى مدينة « ريجنسبورج Regensburg » البديمة حيث يقف وينزل الركاب الذاهبون الى برلين لينتظروا قطاراً آخر يقلهم النها ذلك لأن المدينة هي مجموع خطوط حديدية رئيسية مهمة _ (وبجب الانتباه جيداً في هذه المحمة فتسأل كمساري القصار أو موظف المحطة عن خط سير القطار قبل نزولك لا نه أحماناً يكون القطار الآتي من ياساو هو نفسه الصاعد رأساً الى برلين) _ أما اذا تخلفت فسل عن ميعاد قيام القطار الذاهب الى برلين فاذا ٍ كان الوقت كاياً فضع عفشك بالا ما مات بالمحطة واسمه « لجبيك ديوريت Geback Deposit » وخذعنه وصلا ثم أخرج الى المدينة للتفرج عليها ولا تركب الترام بل سر في الشـــارع الذي يو اجه سلم

المحطة فتمر على حدائق عمومية وعلى لوكاندات للأكل والنؤم ومشارب ومحلات نجاريه فاذا جئت على آخره وجدت ساحة نها كنيسة قديمة وبديمة واخرى ذات المهن غنية بهاثيلها وآنياتها الفضية والذهبية الخالصة فأذا سرت يسارأ وجدت ادارت الحكومة ثم السوق العمومي وبعده يميناً قلب المدينة الآجل بالسكان فاذا تعديت هذه المنطقة وجدت الهو العظيم وقوة الياه الهائلة المستعبلة في ادارة. الفاريقات والمصانم البنية خصيصاً علىضفة الهر لهذا الغرض (وايّلك أن تنسيك هذه التاظر وقت قيام القطار) فاذا ما انتهيت أقدل راجعًا ۗ الى المحطة حتى إذا جاء الوقت استلمت عفشك من الأمانات نظير دفع قيمة زهيدة لذلك حسب عدد حقائبك ثم خذ مكانك بالقطار فيقوم باسم الله مجريه قاصداً مدينة المدائن ومصر الأمصار برلين المدهشة - فيسير بين حقول وسهول وجبال كلها ناضرة وبين بلدان. ووديان كلها بديعة متنقلا من بلد الى بلد ومن مدينة الى مدينة فكلما أتى على واحدة كانت افح مر سابتنها حتى يأتي على اعظم واهم جَمْيعها وهي مدينة الميبزيج Leipzig تلك المدينة الصناعية الضخمة الذائمة الصبت ولا أدل على ضخامة كل شيء فها من ضخامة وعظمة محطمها التي بها ستةوتشرون رصيفاً والعدد الهائل من الخطوط المديدية والسافورات والآت الاشارات النهارية والليلية والمدينة ملآى بلهابريقات الهائلة لجميع أصناف الصناعات ويكاد الانسان لا بجد محلا خاليًا بالمدينة بالرغم عن اتساعها وكثرة انمادق بها لأنها

كنيرة المركة بالنسبة لمركزها النجاري والصناعي طبهاً وهي محشوة بالسكان وجلهم من طبقة الصناع وهي تعد من أمهات تواصم المانيا مثل هامبورج ودرسدن ومونيخ أما برلين فتاج الجيع طبهاً . يقوم القطار من المحطة راجهاً في تقس الخط فيأخذ خصاً آخر في طريقه الى برلين فيمر على مدن تجارية وصناعية راحراش وغابات و بلدان وقرى حتى اذا مادنا السير في سلسلة الصواحي ورأيت بيومها الجيلة وشو ارعها النظيفة وحداثها النظمة تم قربت من المساكن التطوفة عن المدينة أنك تسهل أم المدائن .

Olympiathe Gible (1) 1917 de si osí

اذا ما وصل القطار المحطة واسمها محطة الوصول (أمّالتر بالهوف Anhalter Bahnhof) أيت النظام الحل مفاهره والدقة بأثم معانيها خذماً فاحمه وأنرل من القطار والآ فنظر من النافذة وناد أحد الشيالين بقواك (تريجر) وناوله تفشك واسرع بالنزول وسر معه فاذا ما ركبت عربة أو سيارة انقحه اجرته (على حساب قرش صاغ الحقية على أن لا يقل ما يعطى له عن قرتيين صاغ حذا مع ملاحظة تطور الاحوال والظروف في جذا مع ملاحظة تطور الاحوال والظروف في بنا كانت الظروف في صاحلك أو بالمكن الذي مصلحة أيكون معك عنوانه ستقصده بالمدينة إن كنت تقصد مكاناً معيناً يكون معك عنوانه أما إن كان الأمر بخلاف ذلك فلا لزم الركوب بل انزل في لو كاندة



من التي في منطقة المحطة حيث بوصلك اليها نفس الشيال لأن هذه المنطقة ملأى بالفنادق فان أمام المحطة تماماً ثلاث أولها (هو تيل ا كسائسيور Excellsior) وتعد من الطبقة الثانية وبجوارها جملة لوكاندات من الدرحة الثاثة منها زهوتها إلى الترجوف Anhalterhof) و (هو تيل يرو يسيشرهوف Hot. Preussischerhof) وعلى يمن المحصة لوكاندة في مقدمة الدرجة الثالية اسمها (هوتيل هولشتين Hollstein) وعلى يسار المحطة عدة لوكاندات من الدرجة الثانية والثالة وخلف المحطه أيضاً حملة فنادق من الدرجة الرابعة وهذه يجيب أَن يكون الانسان فيها حريصاً. والفنادق من الدرجات الاخيرة في للانبا طريقة مثلى في تعريف الذين بريدون النزول سهـــا وهي أنهم يضعون لوحات على باب اللوكابدة مكتوباً عليها عدد الغرف الخالية وكم سرير بكل غرفة وإن لم نوجه غرف خالية فيكون مكتوباً على اللوحة أن الجميع مشغولة (اللَّسُ بز نَسْتُ Alles Bezezt _ أما اذا أردت النزول في لوكاناة من الدرجة لأولى فتستقل عربة أو حيارة تشير الى سائقها بأن ينهب بك الى شارع (أونتر د ليندن Unter den Linden) وهو أخم شارع في برَّاين حيثِ به أعظم اللوكاندات وأهمها (هونيل أدلون Hotel Adlon) وفي طريقك اليها وبالقرب من المحطة تمر على جملة لوكاندات فحمة تعد في مقدمة المرثبة الناسة

برلين مدينة عظيمة وتعد بحق تاج المدائن ولا يمكن وصفها باتل

من كلة (مدهشة) بل ربما لم تكن هذه الكامة لفيها حقها وهي مع عظمها وضخامة كل شيء فيها فأنها جميلة و بزيدها جمالة دقة تنظيم المدينة وحسن تنسيقها وهي في منتهى الابهة والفخامة والنظامة. النظام في الدينة كما في كل المانيا شامل كل شيء فانك لتراه وتشعر به في كل مكان وفي كل طبقة في الانسان والحيوان والنبات حتى في الجادات. أهلها أشد من غيرهم مراساً وأقواهم بأساً حومه أنهمهم عمليون وماديون كشيراً — سواء في ذلك الرجل والمرأة — المعجوز والشاب — فهم على جانب عظيم من رقة المعاشرة

ايس بالمدينة منطقة خاصة تمتاز عن الأخرى من حيث المركة والتجارة والصناعة والاخذ والمطاء لأرب المدينة كلها جسم واحد وكتلة واحدة والحن بعض المناطق بمتاز عن الآخر بشيء خاص فاحدها ممتاز بكثرة دوراالم به والبعض بكثرة مصانعه والآخر بكثرة المشاهنات من متاحف وخلافه وآخر بملاهبه العظيمة وحدائقه المننا في منطقة المدينية بوجه علم مجموعة مشاهدات قيمة الآأن أهم منطقة المنتفرة الغريية (فيست بنسيرك West Bezirk) لغاية المنطقة الشمالية (ورد بنسيرك Nord Bezirk) في المناطق الاخرى فمن السمل جداً خصوصاً في براين العظيمة أن يصل اليها الانسان في لحظة وبلى طرق من المواصلات الشي ذلك لان الالمان لم يتركوا نوعاً من طرق طوق المواصلات الأوجدوه في عاصيمهم علاوة على المتان في أشكل مانهما المهاليمانيها

العبومية والخصوصية وذلك لكي يبر زوها الرائين فى شكلها المدهش

ــ وقد جمت براين ما لم بجمعه مدينة أخرى فى كل أوروبا —
فقد جمت بين الضخامة والجال — بين المركة الهائلة والنظافة اللتامة والنظام الاتم — بين العمر والعمل ثم بين العمل المهلك والملهى المفرط فكا نك ترى نيو يورك و ياريس فى بلد واحد فهذه بجمالها وحركتها

تعد في براين علاوة على أسباب النقل الأخرى المروفة وطرقه مثل العربات والسيارات الفردية وسيارات الجاعات (اوتوبوس) وكدات الترام العادية ويسمون (شتر اسربان الجاعات (اوتوبوس) وكدات الترام العادية ويسمون (اوتترجروندبان Bahn) بسير تحت الارض يسمونه (اوتترجروندبان الارض والشوارع أي على كباري (جسور) عالية خاصة وتسمى (هوخ إليكتريش كباري (جسور) عالية خاصة وتسمى (هوخ إليكتريش جميع المناطق وأطراف المدينة بيعضها تسير فوق كباري أخرى جميع المناطق وأطراف المدينة بيعضها تسير حداء المباني وتدخل في واجهاتها وبخرج من خلفها — منظر يأخذ بالالباب و يحدث عن واجهاتها ويخرج من خلفها — منظر يأخذ بالالباب و يحدث عن واجهاتها وعدت المعاوط (هوخ بان المبحري حيث المعاول والنهيزات التي تغترق المدينة في عدة النقل المبحري حيث المعاول والنهيزات التي تغترق المدينة في عدة من جهاتها فنتقل الحضر واللحم والقوا كه وغيرها من أجزاء المدينة من جهاتها فنتقل الحضر واللحم والقوا كه وغيرها من أجزاء المدينة

الى أجزائها وقد نظموا السفريات البحرية الجميلة ببواخر نهرية بديمة تنقل من أقامي المدينسة الى أقاصيها ولها فى قلب العاصمة موانىء نسقت أجمل تنسيق

توجد محطات كثيرة بالعاصمة شأن حيع عواصم اوروبا لأن كل محطة مختصة بخطوط جهة أوجهات معيّنة فمن إحداها يُذهب الى روسيا مثلاً ومن تلك الى فرنسا ومن هذه الى ايطاليا وهلم جرًّا .. فمحطة الوصول الساة الهالبريامهوف للخطوط الآتية من بدفريا والنمساء كائمة عيدانا استه دو اسكانيشر يلانس Askanischer Platz وشارع كبير اسمه «كونسج جريتسر متراسه Königgrätzer Strasse» يسير فيــه الترام والسيارات المحلفة (وهذا الشارع يبتدئ من « هاالشِرْتُور Hallesches Tor » و « بل اليانسُ بلانس « Alliance Pl. وينتهي عند « يوتسد أمر پلاتس Potsdamer Pl » فاذا جعلت المحفة خلفك وسرت رأساً في هذا الشارع مررت على عدة لوكاندات من الدرجة الذنية والمالثة مثل ٥٠ هو تيل كايزرهوف Hotel Kaiserhof ،، وخلافها وعلى متحف للصناعات الخزفية وخلافها وعلى حمام عمومي (والحامات العمومية اسمها دو بات أَ شَيَّالْتُ Bad Anstalt ،، ثم المحلات النجارية والملاهى والمشارب والطاعم السماة 2 رستوراسيون Restauration ، والقهادي والعاعم الكيدية حتى تأتي على آخر الشارع فاذا هناك ميدان فسيح جداً وبه حركة هائلة حيث تنفرع منه عدة شوارع عظيمة مهمة واسم هذا الميدان

وديو تسدامر يلاتس Potsdamer Platz ، نسبة الى بلدة يوتسدام الجيلة مصيف الامبراطور السابق والعظاء (وسيأتي الكلام عنها بنوع خاص) _ وبجد على زاوية من داخل الميدان وشمال الآبي من شارع ود كونيج جريتسر ، محمة فحمة عظيمة وهي في لقيقة أهم من محطة الوصول واسمها وديونسد امريانهوف Potsdamer Bahnhof من حيث يذهب منها الى بلدة بوتسدام ـــ وعلى يسارها بوستة عمومية وعلى يمينها أيظم وأفخم قهوة ببراين واسمها ٥٠ كافيه فاترلانه Kaffee Vaterland ، وأمامها تماما محطة ترام تحت الارض رو اونترجر وندبان ،، وعلى ناصية الشارع والميدان بنك للتعامل المالي. ومكتب للنذاكر الدولية ٥٠ فاركارتن بيرو ،، وعلى يساره شارع اسمه ود يوتسدامي شتراسه Potsdamer Strasse ، يذهب منه الي. مناطق اللدينة الغربية منل دو شو نبر مج Schönberg ، الجملة ودوشهارجنادوف Schmargendorf منهوهجرو نفاًلْ C:unewald & والاخيرة حيلة جداً وهي عبارة عن مجموعة متنزهات خاصة وعامة واحراش وغابات بديمة يقصدها المتنزهونزرافاتووحدانا خصوصاً في أيام الواسم والادياد والآحاد .وإذا انتصفت شارع ٠٠ يوتسدامر ،، ودخلت في شارع در بياوڤ . Billow Str نامك تمر على ود نو أَدْ: ورف يلاتس Ncllendorf Platz ،، وتسير في و. تارنتزين شتراسة Taunzien Strasse ، حتى ميدان و: فيكتوريا بالانس . Victoria al. ، حيث الكنيسة العظيمة التذكارية للامبر اطور قبللم

وخلقها حديقة الحيوانات الهائلة وهناك يبتدئ الشارع العظيم والمنطقة الكنيرة الغنية المساورة وكروفير "شنن دام Kurfürsten Damm ، حيث المطاعم والشارب والقهاوى والتيارات والراقص واللاهي الفخمة وهي أغنى منطقة في براين من هذا القبيل وخلفها منطقة ووشارك وتنورج وعظمة ورتيباً ونظافة وهي مسكن العظاء والاغنياء علارة على أنها ذات حركة نجارية كبيرة

« Belle Alliance Pl. ﴿ بِأَ أَيَّانُسْ بِلاتس Halle chesaTor فشارع « ڤيلهلم شتراسه « Wilhelm Str. » ملاّت بنظارات وادارات الحكومة حيث به سراي استشارة الدولة والحربية التي تكون على ناصية شارع ليبزيجر والاشغال والخارجية والداخلية والعدلية ومجلس البلاط وسفارة انجلترا ثم يخترق شارع « أونتردن ليندِن » الشهير ويستمر هكذا ببن المحال التحارية ودور المكومة المختلفة والاسبتاليات والمدارس لعلم الميوان والأراضي والهندسة والجيولوچيا واكاديمية العلوم حتى ينتهي بجوار محطــة « شتيتينر بانهوف Stettiner Bahnhof » . أما الشارع الثانى وهو « فر دريك شتر اسَّه Friedrich Strasse ، فيكاد يكون أشهر شارع في برلين وهو كما قلمنا يبتديء من « بلُ أَلْيَانْسُ پلانس » مخترقاً شوارع (ليبزيجر) و ٥٠ او نتردن(اندنْ ،، و ينتهي بجوار محطة ‹:شتيتينر بأنهوف، أيضاً وهو يكاد يكون محاذيًا لشارع ڤيلهلم السابق ذكره أما هو فملآن بالمطاعم الفاخرة والملاهى العظيمة وغيرها والشارب والقهاوي الفخمة وغيرها والمنطقة الغنية منه هي الواقعة بين شارعي « لييزبجر » و وو او نتردن لندن، (و بهذه النطقة متحفان خصوصيان للاشخاص والنماثيل الشمعية وهما بديعان وأحدهما لمصرى وهوكائن على ناصية شارع فردریك و وو بیترین شتراسه Bethren Str. نی ممر یوصل الى شارع ود او نتر دن ليندن مه واسمه ود پَسَّاجه Pasaage ، و المتاحف من هذا النوع اسمها در بانو يتيكوم Panopticum ،، وهي دلیل --- ۱۰

(جديرة بالتفرج .) والاغنى من هذة المنطقة هي الواقعة بين شارعي د: او نتردن لندن ،، و درجيورجنْ شتراسة Georgen Str ،، حيث محطة و: الهوخ بان ،، المسهاة وه ُ بانهوف فر دريك شتراسه ،، نسبة الى اسم الشارع وهذه المحطة متصلة بأغلب محطات الهوخ بان وعيرها من المحطات العمومية ما عدا محطة الوصول 9 أنَّهالنَّر بانهوف ، ٤ و در يونسدام بانهوف ۵۵ و در شتيتينر بانبوف، ۵ وانك لتجد عند محطة 27 بأمهوف فر يدريك شتراسه ،، عدة فنادق عظيمة من التي تعد في مقدمة لوكاندات الدرجة الثانية منها ٥٥ سنترال هوتيل ٤٥ و دهوتیل کونتینتال،، و دو کو بورجر هوف هوتیل Koburgerhof Hotel وأخرى من المعدودة في مقدمة الدرجة الثالثة — وأمام المحطة بوجد أفخم تياتروفي براين واسمه دوڤينسر جارتن Winter garten، ومعناها حديقة الشتاء وهو لمختلف الالعاب مثل الكورسال عندنة وبنفس العارة أي تحت هونيل سنترال ،، يوجد مطعم فاخر اسمه ?? ها يدابرج Heidelberg وفي نفس الشارع الذي به المحطة واسمه 27 جيورجن شتراسه ، وجد متحف الموجودات البحرية واسمه ده موزیوم فیر میرر کوندهٔ Museum für meerer Kunde وهذا المتحف من أيجب المتاحف تنسيقاً وخصوصاً في شكل بنائه الداخلي فأنه بمجرد دخول الانسان من صالة الاستراحة يشعر كأنه فيباخرة أو بارجة عظيمة وقد نظمت غرفه على نظام كابينات البواخر فبينا تصعد من سلم لترى الغرفة المحتوية على بعض الكائنات البحرية

تنزل في سلم آخر الى غرفة تحتوي على مستازمات تلك الاستكشافات وهكذا حتى مدخنــة البارجة وسلم الـكشاف وغرفة آلة التلغراف اللاسلكي وغير ذلك مما بحتاج لمجلداذا أريد وصف كل شيء — وأنى أوصى كل سأمح إلى برلين بالاهمام بالتفرج على هذا المتحف خصوصاً لأنى رأيت الكثيرين نزوار برلين الشرقيين قد فلهم رؤية هذا المتحف ولعلّ ذلك كان سببه عدم نخامة البناء من الخارج واذا دخلت من وو پوتسدام، پلانس، فيشارع ووبوداپسٽر شتراسه Budapester Str. ، هفانه يوصلك الى ابتداءشارع 27 او نتردن ليندن Unterden Linden : العظيم والذي على مدخله بوابات «براندنبورج، الهائلة» براندنبورجوتور Brandenburger Tor ، فاذا مررت من هذه البوابات الى تدل على العظمة والحجد وجدت ميداناً فسيحاً اسمهره باريزر پلانس Pariser Platz ، حيث توجد على الشمل سفارة فرنسا ثم يخترق شارع فيلهلم السابق وصفه وعلى ر ناصيتيه نظارنا المارف والآداب 27 كولتوس منيستير يوم <u>Kultus</u> Ministerium ،، و 20 والشؤون الداخلية Inneres ، ثم هوتيل وه أدلون Hotel Adion ،، الفخمة وسفارة روسيا وغير ذلك من الفنادق العظيمة ومحلات معارض الغابريقات المختلفة ومكاتب وكيلات الشركات الملاحية وخلافها والبيوت المالية وتغيير العملة (الصيارف) والمحلات التجارية والشارب الفاخرة ومنها لوكاندة , كافه باور Bauer وكافيه فيكتوريا وهما على اصيتي شارعي او نعردن

ليندن وفريدريك شتراسه وبعدهما تمرعلي سراى القيصر فيلمل الأول أماميا دار الكتب الملوكية وKönigliches Bibliothek? تم تحد ميداناً متسماً جداً أمامها داخلاً من الشارع وبه حديقة بديعة اسمه ود كايزر فرانس يوزفس بالانس، وأمامه في وسط الشارع تمثال جميل لعاهل المانيا العظيم ورأس قياصرتها وهو فر يدريك الأ كبر واسمهور دِنْـكُمْاَلُ فريدُريك دِسْ جروستَّنْ Denkmal Friedrich des Grossen 33 وعلى يسار المثال عمارة هائلة جمعت بين الفخامة والجمال وهي منهل العلم ومنبع العرفان هي جامعة برلين العظيمة التي يحج البها كل طالب من أقاصي العمور واسمها 9 اونيفر سيتيت Universtät ،، و بعد هذه عمارة أخرى هائلة و بديعة دل تنسق بنائها وما احتوت عليه جدرانها من مختلف التماثيل على أنها من أمهات المتاحف وهي متحف الحربية واسمها دو تُسُويْخ هَاوْسُ Zeughaus ،، وأمامها سراى ولي العهد واسمها د: كرونيرنتسن البه Kronprinzen Palais ،، ومجوار هـ نده سراى التيصر فريدريكواذا دخلت ذات اليمين قليلا تُجد ميداناً اسمه ٥٠ شينكل يلانس Schinkel Platz ، وبه البنك التجاري والصناعي وهو من أهم بنوك براين وأعظمها واسمه و: بانك فير هاندِل او ند إندوسترى Bank Für Handel und Industrie ، ثم بعد متحف الحربية السابق ذكره تمر على جسر بديع اسمه كبري القصر 27 شاوس بريكه Schloss Brücke أ، فإذا ما عبرته وجدت ذات اليسار

حديقة هائلة ويديعة جداً اسمها در لوست جارتن Lust Garten ، حيث تمجد في وسطها تمثالاً بديعاً لفريدريك ڤيلهلم النالث وخلفه بناء ضخم هو المتحف اللوكى واسمه ٥٠ كوْنيجليشز موزْيُوم Königliches Museum ،، وتوجد في المنطقة التي خلف هــذا المتحفعدة من المتاحف الشيقة القيمة والجسور (الكباري) البديعة الفخمة فمر ن تلك المتحف الاهلى واسمه دو ناسيونال جاليزي National Galerie ، ومتحف القيصر فريدريك وأمامه تمثاله البديع وبجواره كبري فريدريك كنذا ادارة الضرائب العمومية واسمها در هاویت شُنُویَر أمنت Haupt Steuer Amt ،، وفی آخر لوست جارتن توجد كاتدرائية القيصر فيلما. وهي في الحقيقة من أنفم الكنائس التي رأمها الهين في كل اورو با (فلا كنيسة سان پیینرو بروما ولا الدوم بکولونیا ولا نوتردام بیاریس لأن کلاً من هذه له نسق خاص اما تلك فعلاوة على أنها دينية فقد ظهرت فيها أبهة وعظمة الملك) وأنّ القلم ليعجز عن وصفها من الخارج كما يعجز عن وصفها من الداخل وأسمها 27 در دوم Der Dom 3 وتوجد في المنطقة التي خلف هذه الكنيسة دار البورصةوأعظم ملعب بيراين واسمه در سير كوس بوش Circus Busch ، وبجواره حام محري وعدة من البيوتات التجارية وعملاء الاشغال والاعمال المختلفة ووكلاً الفابريقات وهي من أكثر المناطق حركة وعملاً ومن أرخصها أثمانًا لجميع الحاجيات وأشهر بقعةفيها هي الميدان السمي ٥٠ الكسانيدر پلائس Alexander Platz)، كما توجد أيضاً هناك دار بلدية برلين واسمها وو راتهاوس Rathaus ،. أمام لوست جارتن أي على غين كبرى القصر نجد عمارة هائلة يدل منظرها الميب على أنها محتوى غلىما يشهد بعظمة الملكوسؤدده ــ هيالقصر الملوكي ووكونيجليشز شاوس Königliches Schloss ، تعاو بواتبها العظيمة قبة تناطح الساءو يعلو هذه (القرمة)ذات النسر الذهبي الماوكي شمار المانيا وامام البوابة تماماً نمثال تدون أمامه تماثيل اوروبا وهو للقيصر فيلملم الأول واسمه « السيونال دنكمال National Denkmal أي التمثال الأهلى ويصح ان يقال عنه أنه متحف فىالمراء ذلك لأنه في الحقيقة مجموعة تماثيل رمزية ذات معان غزيرة ويعلوجميعها الفيصر راكباجواده تقوده المانيا في شكل وطنية تحمل بيدها الاخرى سعف الخلاص والنصر وبحيط هذه كلها نهير غرست على جوانبه اصناف الرياحين والزهور فترى هنالك منظرا يأخذ بالألباب... امّا ما بداخل القصر فحدث عنه ولا حرج ويكفي للدلالة عما به أنه كان يقطنه غليوم العظيم الذي ذاء اسمه فىالخافقين . يمكن التفرج علىهذا القصر وغيره منالقصور السابقة الذكر نظير دفع ما يوازي خمسة قروش تقريباً غير البقشيش الذي يُدفع للمفرِّج واسم البقشيش في كل المانيا (كما في النمســـا) « درينك حلَّنTrink Geld _ امَّا التفرج على التاحف العمومية فبغير اجرة غيرأنالانسان عندما ينتهى ويعودلبأخذ بالطوه أوعصاه من الشخص المكلف بذلك عند المدخل كما سبق الشرح فانه يتخفه

بشيء من الدراه كذا إذا طاف بك أحد مراقى الأروقة ليفرجك فلا تحرمه طبعاً من شيء نظير تعبه على سبيل الشكر المادي . إذالم تدخل في بوابات براندنبورج التي على رأس شارع اونتردن ليندن وسرت رأساً في شارع « رومِّ شتراسه Sommer Str. » فانك تجد حالاً عمارة في منتهى العظمة والابهة والجمال هي مجلس نواب المانيا «واسمها رايشز ماج حياوده Reichstag Gebaude » ﴿ وَكُلَّةَ جِبَاوِدِه مَعْنَاهَا عَمَارَةً ﴾ وَيَكُن أَن يَسْتَأَذَنَ السَّائْحُ فِي الدَّخُولُ وذلك من سكر الرية المجلس بنفس العارة من جهة شارع (سيمسون شتراسه Simson Str. فيجدد له يوم الزيارة وداخل هذا المجلس يحدت حقيقة عن مبلغ عظمة الملك وقوة السلطان شأن كل عارات الحكومة بالمانيا. واذاجعلت بوابات براندنبورج خلفك تجد بالميدان تمثاليالقيصر فريدريك والقيصرة زوجه وهما ذات اليمين وذات الشمال على رأس شارعاسهه (شارلو تنبورجر شاوشی Charlottenburger Chaussee) فاذا سرت في هذا الشارع الجميل المحترق للحدائق العظيمة السناة (تير جارتز Tiergarten) فأنه يوصلك الى (شارلو تنبورج) الضاحية البديعة الغنية وهي مسكن العظاء والكبراء وهي تسكاد تسكون مدينة مستقلة. اذا دخلت من يوتسدام بلاتس في شارع ٥٠ با في شتراسه Belle Vue Str. فأنه توصلك إلى ميدان دو كمير بلاتس Kemper Platz عبد حيث بئر رولاند واسمه دو رولاند نرونن Roland Brunnen ،، وهو بمثل بطلا شاهراً حسامه متأهماً لم اسة

العيون التي يعلوها وتندفق منها المياه فيفوارات (فسقيات) متدرجة فاذا سرت من هـذا الميدان ذات اليسار في شارع ٥٠ تبرجارتن شتراسه .Tiergarten Str ده فانك تمر على قنصلية انجلترا وتصل إلى حدقة الموالات ووزولوجشه حارتن Zoologische Garten أما اذا جملت تمثال رولاند خلفكوسرت ببن الحدائق فيشارع النصر واسمه ود زيجس الليه Sieges Allee ،، فإنى أراهنك على أنه بمجرد البدء في السير في هذا الطريق سيتولاك شي ممن الاندهاش و تأخذك هيبة وجلال النظر لانك تسير بين صفين من الماثيل الرخامية التي تجلت فى حسن صنعها وتنسيقها مقدرة أرباب الفن وهي أشبه بناريخ محسوس ملموس لالمانيا لائن هـ ذه الماثيل هي عبارة عن ماوك وقياصرة ألمانيا منذ نشأتها حتى اليوم وكلما تنطق بعظمة الدولة وسلطان الملك وكلها بين الرياض الناضرة على جانبي الطريق ختى اذا جئت على آخرها أصبحت في ميدان فسيح غرست على جوانيه وفي دائرته الرياحين وأقيم فى وسطه عمود مماتفع وضخم ولكنه بديع الصنع كأن لم يترك العقل الألماني ذرة الآ أدخلها في تنظيمه وعلى قمته تمثال هائل لملاك النصر قابضاً على صولجان اللك في يسراه ورافعاًفي يمناه إكليل الفوز وواضعاً رجليه على شكل الكرة الارضية ويعلو رأس الملاك شعار ألمانيا وهو النسر والتمثال بأجزائه موشى بالذهب وقد صفت مع البناء حول العمود مواسير مدافع موشاة بالذهب أيضاً صفوفاً فَوق بمضها _ وقد أقيم هذا العمود عقب انتصار الالمان

على الفرنسيين في حرب ١٨٧٠ وأن مواسير اللدافع المرصوصة حول. ذلك العمود هي من التي اكتسم الالمان في ذلك الحرب _ واذا صعدت لاول طابق من العمود درت حوله في يواك رسمت على جدران قاعدته مواقع الانتصار في ذلك الحرب بالحجارة الصغيرة الماونة (موازييك) كأنها صور زينية _ و يمكن الصعود لقمة العامود. نظير دفعما بوازي قرشين غير البقشيش ووترينك جلد ،، وذلك للنفر ج على مدينة برلين الدهشة _ واسم هــذا العمود ٥٠ زيجس زُويْلةُ Sieges Saüle ، ومعناها عمود النصر . وحوله ينفس المدان تماثيل أخرى لعظاء ألمانيامثل الجنرال فون مولتكه Von Moltke وخلف العمود أي بالقسم الآخر من البدان المسي كونيجس بلاتس Königs Platz معناها ميدان الماوك يوجد تمثال آخر من أبدع ما تفنن فيه أساتذة الفن وهو عبارة عن مجموعة تماثيل رمزية أحدها. عثل وطنية ألمانية تسحق رأس أسد غضنفر بزجلها وهو لايقوىعلى التملص من بطشها _ وآخر يمثل العدالة في شكل ملاك يحطم الاغلال التي يرسف فيها الشعب ـ وآخر بمثل الحكمة والعلم ـ وآخر العمل. وغير ذلك وفي وسط هذه كلهاقاعدة جملة وقف عليهاذلك السياسي الداهية الذي ذاع صيته في الآفاق وو بسمارك Bismarck ، العظيم وخلف هذا التمثال تلك العارة الشيِّقةالسابق ذكرها وهي برلمان ألمانيا در رایشز تاج ،، (فاذا ماوصلت الی هناك فته كر يومئذ «رهانی»وقل في اندهاشك اني على حق في وصفي)

يصحأن يطلق على كل منطقةمن مناطق مدينة براين العظيمة كلة بلد أو مدينةذلك لأنكلاً منها بحتوى علىكل ما يطلبه الانسان في أي مدينة فلاينقصه شيءحتي يضطر مالأمر للانتقال إلى سرة اللدينة لالمجده _ وهذا النظام والترتيب قلما يوجه مثله في عواصم أوروبا الأخرى توجد بالمدينة شركة كبيرة للمطاعم والمشارب أسمها دو اشينحه Aschinger منتشرة محلاتها في جميع أنحاء المدينة وأسعارها مناسبة حِداً ويختلف رياشها وأثاثها باختلاف المناطق التي هي فبها غير أنها فى كل حالة نظيفة جداً وخدمتها في غاية الدقة وهي بوجه عام لطبقة الموظفين والمستخدمين _ تجد محلاتها عند محطات السكك الحديدية مثل ود انهالتر بانهوف ،، و دو يو تسدامر بانهوف ،، و دو بانهوف فر يدريك شتراسه، وفي شارع فريدريك وحده توجد خمس محلات لاشينجر في عدة نقط منــه ولبعض هذه المناطق طابقان __ يؤمها الناس للفطور أيضاً وهو المسمى عندالقوم ووفري شتيك ccFriin Stiick ﴿ وَانْتَهْرَ هَذَهُ الْفُرْصَةُ لَاعِيدُ عَلَيْكُ الْمُلاحِظَةُ السَّابِقَةُ وَهِيَأَنَ لَا تَصْفَق للخادم بل تناديه بكامة 27 هر أو بر Herr Uber ، في ألمانيا واذا وجدت ترابيزة كراسيها مائلة عليها (أي مقلوبة قليلا) فلا تجلس عليها الا أذا سألت الخادم عما إذا كانت خالية أر محجوزة .هذا إذا لم بحد غيرها خاليًا فناد الخادم وقل له ٥٠ إس إست فراي Es ist frei ،، مشيراً الى الترابيزة ومعناها هل هي خالية .

العملة في المانيا هي المارك وقد تدهور المارك القديم حتى كادت

الدولة تفلس غير أن تلك الرؤوس المفكرة لا تدخر وسعاً في الظروف المرجة الا وتبدله في انقاذ الوطن والشعب بل والحكومة لأن الحكل واحد والصلابة وشدة البأس في مثل هذه الظروف شأن لا ينكر ولذلك قد باغنت الحكومة الالمانية العالم بأسره بمشروع استهلاك المارك القدب واستبداله بالمارك الجديد لتثبيت مركز البلاد المالي وانتشال الشعب من وهدة الاندثار وقد أنفذت برنامجها بالقعل فاصبح المارك الألماني الآن ويسمى 3 ورنين مارك Ark المان قبل الحرب يساوي أربعة قروش صاغ ونصفاً تقريباً أي كا كان قبل الحرب العظمى بعد أن وصل سعر عشرات المليونات من القديم الى مليم واحد. وأجزاؤه 9 بهنينج تسمى المعطمية في أن واحد ولهم في العادم والاكتشافات والاختراعات وزراعية في آن واحد ولهم في العادم والاكتشافات والاختراعات القدم الملي ويشار الى جامعامهم وكاياتهم بالبنان

الشعب الألماني اكتر شعوب اوروبا حباً للرياضة فلا يمريوم الا ويكون هناك سباق أو مسابقة ليس في بلدواحد أو منطقة واحدة بل في كل مكان تقريباً فكأن الشعب كله مقسم على أيام الاسبوع كل بدوره حتى طبقات العال والفلاحين _ وهو أصلب الشعوب الاخرى عوداً _ وهو خَشِنُ الطبع نوعاً غير أن شدة تمسكه بالنظام المام والآداب العامة تجعل تلك الخشونة في خبر كان . البوليس في كل اوروبا (ولو ان بوليس المجلز اله المانا أدق وأنيه نوليس في كل اوروبا (ولو ان بوليس المجلز اله

نفس المنزلة). من عادة الألماني أن بواجه خصمه دائماً فهو ليسر رجل مداهنة وهو يعتبر بنشسه ويعتمد عليها ولكنه ليس بترالر كأقوام أخر — إذا قال فعل واذا عزم نقد — طبعه ألاً ينام على الضيم وفيه نسمة حياة — وهو كالآلة في العمل وكالشرارة في العقل فلا يكل اذا فعل ولا يمل اذا فشل — ولكنه مع كل صفات الشدة هذه فهو أنيس وسريم المعاشرة وهو بحق في مستو عالى في العلم والتربية حيث انك عرفت مما تقدم كثيراً من المناطق في برلين فاني اذكر لك بعض المواصلات لتلك المناطق جاعلا (أنها للربانهوف) أو (يو نسدام، يلاتس) نقطة رئيسية : —

ترام رقم ۹۸ من أنهالتر بانهوف الى (كوتبوز رتور Cottbuser Tar) وڪبري وارسو (ڦارشاور ُبريکه Warschauer Brücke) عن طريق (کنخ شتراسّة .Koch Str)وكنيسةاورشليم (يروزاليمه كيرشه JerusaJime Kirche) - ومن كوتبوزرتور بوجد ترام يذهب الى (تريتو Treptow) تلك الضاحة الجملة محداثقها الغناء وغاباتها الناضرة وبحيرتها البديعة وهي مصيف لأهل برلين مهرعون البها للتنزه والرياضة وترى هذه المنطقة كباقي مناطق النزهة الإخرى (مثل « جرونقالد Frunewald) » و « قانز به Wannsee » وهما لنزيه Halensee » و هدالم Dahlem » حيث بهذه الاخيرة نوجد أعظم وأنظم حديقة علمية لتربية النباللتوصيانها وهي السماة « بوتانيشه حارتن Botanischer Garten) مزدحة ازدحاماً شديداً خصوصاً في أيام الآحاد والمواسم حتى انه يصعب أن يجد الانسان كرسياً خالياً أو عمراً له في الفهاوي والمسارب في تلك المناطق بالرغم من كثرتها وسعتها _ وفي تريبتو رصد خانة برلين التي تعد من أعظم مراصد المالم

وهی جدیرة بالنفرج علیها وعلی متحفها الذی به قسم سینا توغرافی پریك الاجرام والـكواكب وأشكالها وتطوراتها مماله فوائد حمّة لكل انسان ترام رقم ۷۷ و ۸۸ من بوتسدامی پلاتس الی نولندورف بلاتس حیث یبتدئ تاونتزین شعراسه وكورفیرشتن دام وحدیقة المیوانات ـ كذا بالاتوبوس من وتسدامی شعراسه .

ترام رقم ۱۰۱ من أنها لتر بالموف الى اندريا شتراسه يمر على جسر 30 شلبنج بريكه Schilling Brücke ، مثل عنده حام هائل من تلك المساة حامات الشعب 50 فولمكن باتBad) ، (وهذه تعنيها الحكومة و يمنخلها أفراد الشعب بأجر زهيد جداً يناسب أفقر طبغة وبجد الانسان فيها اقساماً عديدة مختلفة فمنها قسم خاص بالماء البارد وآخر الساخن وآخر الاثنين مما يحوص البارد وآخر الساخن وآخر الاثنين مما يحوص ماؤها أولا بأول و بها معلم يعلم العوم لمن يشا ولسم من شعور مناهد الاقسام أجرة خصة على أن يحضر من هذه الاقسام أجرة خصة على أن يحضر الانسان مناشفه و به صالة كبيرة الاستراحة وأماكن للانتظار) . وعند كبري شيلينيج

محطة لبواخر النرهةالبحرية التي تذهب الى مناطق النرهة والرياضة ـ وخلف هذا الكبري توجه محطة .
و «شليزيشر بانهوف حيث يمكن أخذ القطار العالي.
و هو خ بان ،، منها إلى أى منطقة فى المدينة أو خارجها

هوخ بأن Hoch هوخ إ

اونغر جروندبان أما استمال الترام الذي يسير تحت الأرض <u>Untergrund</u> المسمى ¹5 اونتر جروند ،، فهذا سهل جداً معرفته على شرط معرفة أية لفة أجنبة وذلك أنه في كل ميدان أو شارع توجد

به محطة لهذه الخطوط تجد لوحة على شكل نصف دائرة تقريباً مكتوبا عليها ?: Untergrund ،، فإذا نزلت إلى المحطة وهي تحت الارض طبعاً تجد خارطة كبيرة للمدينة مبينة بها مواقع محطات هذه الخطوط بكل وضوح فتفهم منها خط سيرك للجهة آلتي تقصدها ثم تأخذ تذكرة من شباك الذاكر وبعدها تنظر الى اللوحات الكثيرة المعلقة هنا وهناك حيث تشير الى كل جهة رئيسية فاذا كانت الجهة التي تقصدها ضمن أي جهة رئيسية من التي لها هذه اللوحات فاتبع بكل دقة الاشارة المرسومة على اللوحة (وهي شكل سهم يشير الى جهة السير) فنسير الى الرصيف الذي يشير اليه ذلك السهم فتجد هناك قاعدة كيبرة صفّت علمها جملة لوحات نائمة فاذا جاء القطار رُفعت لوحة من تلك القاعدة مكتوب علمها الجية الرئيسية التي يقصدها القطار الذى وصل فاذا كانت هذه الجهة الرئيسية التي على الاوحة تدخل فيها الجهةالتي تقصدهافاركب القطار فانهلا بدواقف على جميع المحطأت التي يمرعلها ويكو زضمها الجهة التي تقصدها طبعاً. (ولكن محسر إن الندس الأمن عليك حيناً أن تسأل العامل المختص على سبيل التأكد) أما و: قَانَز به <u>Wannsee</u> ، عنك الضاحية البديمة الغنية برياضها الناضرة والتي بها العدد الذي يكاد لا يحصى من القهاوى والمشارب وللطاعم والمراقص والملاعب والملاهى وأغلب هذه على حافتی النهر وکلها فی حدائق غناء ــ تعاوها تلال «قل هی جنّات» یجاورها برج اسمه درمیجلتورم Miiggelturm ، وبالقرب منه مرصد رو يسهارك قارته Bismarck Warte ، وذلك كله على شبه محيرة تمخر فيها عشرات البواخر الهرية الجيلة في آن واحد تنقل الركاب من هنا الىهناك ويمكن الدهاب الى قانزيه من محطة ود يوتسدامر بانهوف التى عند يوتسدام، بلانس ،،

أمًا وو يونسدام Potsdam ، السماة على اسما المخطة ود يوتنسدامر بانهوف ،، والميدان دو يوتسدامر يلاتس ،، فأنها من أنظف وانظم بلاد المانيا ـ وكيف لا تكرن كذلك وهي مسكن العظاء ومصف الملوك فان بها القصور القدعة والحديثة وأهمها قضر المصيف لغليوم الثاني الامبراطور الاخير لالمانيا وهو من أبدع القصور ولكنه أفحمها رياشاً وأدثاً وهو على خط حديثُ _خوت حجره العديدة المختلفة كل ما يمكن أن يتخذ معنى للعظمة والفخامة ولا يعلم غير الله كم صرف على ثلث القصور من الاموال في بنائها وأثانها حتى أصبحت درراً يتيمة يتباها بسكناها الماوك ويفاخر بها القياصرة _ وهناك أيصاً قصرذلك العاهل العظيم فريدريك الاكبر رأس قياصرة الالمان وأصل وحدتهم ويطلق على هذا القصر اسم فرنسي هو دو سان سوسي Sanssouci ۵۲ ومعناها دو بلا ملل ۵۵ والحق يقال أن الذي أطلق هذا الاسم أصاب كبد الحقيقة وما كن يصح أن يسمى القصر بغير هذا الاسم لانه يكفي أن يدخل الانسان من ماب حديقة القصر ليسير في طرقات الطابق الاول-منها فيتوه فيها من انساعها ويتوه عن نفسه من بديم مناظرها واذا كان

دلل --- ۱۱

هذا حاله وهو في الطابق الاول فما ماله اذا صعد للطابق الثاني والثالث والرابع والخامس والسادس حتى يصل الى السابع حيث يجد ذلك القصر الصغير الجيل وكلهذه الطبقات التي يُصعد اليها بسلالم واسعة وبطرق المركبات ملآى بالاشجار والازهار والرياحين علىأتم تنسيق وأجمل نظام وبها البحيرات الاصطناعية الشيقة والماثيل البه يعة ولا مشاحة في أن الالمان قد أفرغوا كل ما في جعبة علمهم النباتي حتى بمكنوا من ابرازهذه الحديقة في شكايا الحاضر الذي لم تر العين مثله فى كل حدائق و بسانين ومتنزهات أوروبا . أما محتويات هذا القصر فذات قيمة عظيمة من وجهة تاريخها وحالما تدخل القصر تأخذك الهيية وجلال المنظر ـ ترى ذلك الامبراطور العظيم في آخر لحظاته بلباس نومه على كرسيّ بجوار نافذة غرفته يطلُّ على ألحديقة التي ترى سِبع طبقاتها متدرجة بشِكل يأخذ بالالباب _ ويخيل للانسان أنه حقيقي وليس تتمثال رخاميّ وذلك لدقة صنعه _ وقد أصاب القوم في جبل هذه القصور كتاحف يؤمها الناس للنفرج على ما احتوت عليه _ والدخول لهذه القصور نظير دفع أجر زهيد خلاف البقشيش ور ينك جلَّد ، وكل بدوره كما سبق الشرح

ب ينتهى سير الترام فى أغلب خطوط المدينة فى الساعة المادية عشرة مساء وبعضها يستمر لمنتصف الليل ولا أهمية لذلك إذ ان كثرة وتعدد المواصلات الاخرى تسد هـذا النقص . تُتُقل جميع البيوتات المالية والبنوك فى الساعة الخامسة وجميع المحلات الاخرى فى البادة السابعة مساء ما عدا المشارب والطاعم والملاهى طبعاً
من عادات القوم أنه اذا دخل الانسان محلاحيا الوجودين
بقوله ود جوتن ناج Guten Tag أنه فى أثباء النهار و ودجوتن أبناذ
ود و المنان آخر أو استقبله فبكامة ودجروس مُحِبِّ و Grass Gott
ودع انسان آخر أو استقبله فبكامة ودجروس مُحِبِّ بالمدارة بهذه السكامة واذا قابل انسارت آخر فى الطريق بالضواحى بادره مهذه السكامة الاخيرة فيرد عليه مها عينها ومعناها التسبيح أو التحدة الله

الفصل التاسع

من برلين الى بروكسل ومنها الى لندن

حيث انه سيق وصف الطرق الأوروبية خصوصاً في الفصلين الأخيرين من تريسه الى ثينا ثم من ثينا الى برلين فلالزوم إذاً لأخيرين من تريسه الى ثينا ثم من ثينا الى برلين فلالزوم إذاً لتكرار وصف الطرق فلا يلي إلا ماكان له فائدة للمسافر ذلك لأن معظم الطرق الأوروبية إن لم يكن جميعها ـ متشابهة من حيث جمال المناظر الطبيعية ونفام المدن واختلاف المناطق بين زراعية وصناعية فاذا اردت الذهاب الى « بروكسل Bruxelles » عاصمة بلجيكافين طريق « هانوفر Hannover » ماراً على كولونيا التى يسمومها « تُولُونيا التى يسمومها « تُولُونيا التى إسمال المدنية الجيلة عاصمة منصقة الرور "Ruhr المنية بمعادمها وصناعاتها ومصانعها وصاحبة الكنيسة المنهاة باسمها «دردوم

كنائس العالم خصوصاً فى فن بنائها وموقع المدينة من أجمل مواقع المدن ومحطها من ابدع المحطات _ يغير المسافر فيها القطار حسب مواعيد الاسفار وجهامها ولذا فلا بد من الانتباه الى ذلك وسؤ الأهال المحطأة أو القطار المختصين وكذلك الحل فى بلدة « إكس لا شايل المحطأة أو القطار المختصين وكذلك الحل فى بلدة « أحن Aachen وهي قبل المدود الألمانية البلجيكية التى هى بلدة « هر يستال وهي قبل المدود الألمانية البلجيكية التى هى بلدة « هر يستال المحافظة المناسس على المفشل والباسبورت .

أما اذا أردت الذهاب من برلين الى باريس عاصمة فرنسا فإما أن تأخذ الخط عن ظريق هانوفر Hanover للم كولين _ كولينن و كولينن Coblenz . أو Coblenz . أو المنتجز على طريق همالة Halle _ فرانكفورت أم ماين Frankfurt Ain Main _ الى ستراسبورج . أو عن طريق ألم يترجخ فرنبورج Nurnburg _ ومنها الى يقور نشهايم الصناعات فستراسبورج _ وكل هذه الناطق ذات شهرة واسعة في الصناعات الحنافة .

امًا ستراسبورج قهى تلك المدينة العظيمة البديعة عاصمة اقليمى الأراس واللوزين اللذين استرجعتهما فرنسا من المانيا في الحزب العظمى بعد استيلاء الثانية عليهما في مورب ٧٨٧٠ ــ ومن هذه المدينة التي يحضل فيها تفكيش الحدود في أرض فرنسا الى يازيس عن طريق مدينة انسي الكبيرة الجيلة. (ولمناسبة ذكر مدينة و دفر انكفورت أم ما ين أنبهك إلى أنه يوجد في ألمانيا مدينتان باسم فرانكفورت إحداهمامن جبة بولاندا (روسيا) والأخرى من جبة فرنسا وكاتاهما على نهر ولكي لايخلط ابن البلاد أو الفريب بين هذه و تلك فقد أضافوا اسم الهر الذي تقع عليه كل منهما على اسم الدين فأصبح اسم تلك التي يجوار بولاندا هوانكفورت أم أودير ، أعنى التي على هر الماين و مختصرون في الكتابة فيضعوا بجوار اسم أيهما حرفي مهر الماين - ويختصرون في الكتابة فيضعوا بجوار اسم أيهما حرفي أخرى بعصل فيها النفتيش وذلك حيداً). توجد طرق أخرى وحدود تكون آتياً منها في ألمانيا خلاف برلين والجهة التي تقصدها في فرنسا خلاف باديس .

في حالة سفرك من براين إلى بروكسل تكون مؤشراً على جوازك من قنصل بلجيكا ثم محصل على تذكرة سفرك من مكتب النذاكر الدولية السابق ذكره في براين « يونسدام، بلانس » ويجب أن تسأل مكتب التذاكر من أى محمة في براين تأخذ القطار إلى الجهة التي تقصدها وذلك حسب خطة سفرك اذ أن كل محطة يسافر منها الانسان إلى جهات معينة كما سبق الشرح في القصل الفائت . تسافر على بركة الله حتى مدينة بروكسل الجيلة الصغيرة النظيفة التي أطلقوا على بركة المه حتى مدينة بروكسل الجيلة الصغيرة النظيفة التي أطلقوا على بركة المه حتى مدينة بروكسل الجيلة الصغيرة النظيفة التي أطلقوا على بركة المه من 20 باريس الصغيرة ، ولم لا وهي تشابه من -ل"

الوجوه باريس البديعــة حيث يشعر الانسان فيهاكانه في منطقة من مناطق باريس ولو أن الأشياء فيها صغيرة الا أنها لطفة محموبة وبالرغم أيضاً عن سماعه لغة الاهلين الخاصة حيث يتكامون بمايينهم باللغة ألهولاندية وهي مشابهة كل الشبه للالمانية ويسهل على من يعرف الالمانية التفاهم مع الاهالى بلنتهم والآ فالبفرنسية التي هي اللغة الرسمية للبلاد ولذا ونا عبدكل شيء مكتوباً بللغتين الافرنسية والهولاندية. تصا إلى محطة الشمال دو جَارْ دو نور Gare du Nord، وهي كبيرة وحيلة ونظيفة جداً وأمامها ميدان متسم يسمى ٢٠ يلان روچيه Place Rogier ،، حيث في آخره أمام المحطة شارع عظم اسمه: دو وغارأ دولف ما كسBoulevard Adolphe Max؛ موهو يؤدي بكذات اليسار الى محطة خامبلوو ورجار دو ميدى Gare du Midi ،، وبهذا الميدان العدد العديد من القهاوى والمشارب والمطاعم والفنادق ومنها و بالأس هوتيل Palace Hotel ، وتعد من الدرجة الأولى و و شيرز هوت إل Scheers Hotel ، وتعد في الدرجة الثانية و ? هوتيل دو لوڤر Hotel du Louvre ، وتعد في الثالثة وخلافها كشير من فنادق الدرجة الرابعة وهي أشبه بمشرب (حانة) يدخله الانسان لنناول ما نيسر من مشرب ومأكل ثميطلب سر يراً فيصعد في طابق من الداخل ومع ذلك ذهي نظيمة ومرتّبة ولـكن يجب أن يَكُونَ الانسانَ فيها حريصاً .

مبانىالمدينة على وجه عام جميلة الآ أنه توجد بعض عمارات تشهد

. بعلو كسبة المهندس والعامل البلحكيين في فن العارة كما تدل على المهارة وحمال الفن وهذه المازات قل أن يوجد مثيلها في كل اوروما وكليا مما محب الفرجة علمه مثال ذلك يوالات النصر الخسينية وأركاد دو سیکانتینر Arcade du cinquantenaire ، و محوارها متحف باسمها ثم دار البورصة و لابور ص Lia Bourse ، حيث شارع مُ بِولْقَارِ أَنْسُياخِ Boulv. Anspach ، ثَمَ دارالبلدية (هوتيل دي قَيلَ Hotel de Ville ، حث المدان الكبير وجران يلاس Grand Place ، (الذي مه غير البلدية ، دار الأجماعات الرسمية و يسمونه يىت الملك و مىزون دور و آ Maison du Roi ، ومتحف بروكسل وادارات بورصات التجارة والعمل والصناعة وغير ذلك من الدورالهامة) أما السراى اللوكية السهاة وباليه دو روا Palais du Roi ، فع صغرها فهي بديعة جداً وخصوصاً في تنسبق حديقها الصغيرة وأمامها حديقة عمومية عظيمة يفصلها عهما شارع جميل وخلف هذه وزارات لحكومة المختلفة _ وأعظم هذه المباني سراي العدلية ? باليه دي چرستيس Palais de Justice وهي من أضخم المارات التي راها المين وزادها عظمة وبهاء أنها مبنية على رابية عالية يُصعد البها بسلالم من بمض جهات المدينة وبشوارع من البعض الآخر وهي تشرف على مدينة بروكسل تمام الاشراف ويكفي للدلالة على ضخامة بنائها وفخامته أن الالمان في مدة احتلالهم ليلجيكا أثناء الحرب العظمي كاتو أيضعون مدافعهم الضخمة على قواعد ترابزون السلالم الموصلة لنلك السراي

فاذاكان هذا مبلغ ضخامة قواعه السلالم فكم بالمرى ضخامة قواعد البناء وهي جديرة جداً بالتفرج عليها من الداخل كما من الخارج . الشعب البلجيكي قدجم بين الرقة الفرنسية والصلابة آلالمانية وزاد على هاتين الصفتين بأن جمع بين النهور الفرنسي الشهور والبرود الانجليزي المعروف ولم يقتصر على ذلك بل توَّجبًا بصفة اختص بها لنفسه ليمتاز عن الباقين وهذه الصفة هي ٦٦ المادبة ،، فقِد أُصبح ماديًّا الى درجة لا يزاحمه فيها أى شعب في أو وبا فهو لا يحكّم ذرّة من فكره أو ضميره أو شعوره وعواطفه إلا سعيًّا وراء المادة ولا في غير سبيلها رمن احتك بالباجيكي وسبر غوره عرف فيه هذه الصفات _ ومع ذلك كله فهو رقيق لطيف المعاشرة _ يحترمك بماماً عند. ا براك صلباً شديد البأس غير هواد ويخلاف ذلك يضحك منك غير محمّل ذلك على كرم و تسامح أو آداب واخلاق . وهو شعب نشط عامل مجد يدأب على العمل بكل ما أوني من فكر رقرة _ والبلاد صناعية بكل معنى الكلمة وجامعاتها ذات شهرة واسعة بوجه عام وخصوصاً في الهندسة

مقابر العظاء فى بروكسل و بانتيون Panthion ، ليست هكذا عظيمة لدرجة ممتازة ولكن مما يلمت النظر بالميدان الكزئنة به أكثر منها هو تمثال طفل أفيم على نافورة ماء يحيطها سياج حديدى وهو عريان ماسكا آلته بيده ليبول باستمرار فينزل طبعاً في تلك الفسقية ـ واذا مررت على المحلات التجارية الختلفة لوجدت

الشيُّ الكثير من صور هذا الفقل على عدة أشكل حتى تفتُّوا في عبل ثقالات للورق وما شابههاعلى شيكل ذلك التمنال وانك لتدهش اذا ما دخلت متحف بروكسل فوجدت في فترينة في إحدى قاعاته بدلة عسكرية صغيرة موشاة بالذهب وبجانبها سيف صغير وبراءتها صادرة وممضاة من رئاسة أركان حرب الجيش البلجيكي مهداة الى ذلك الدفل المسمى در مينيك كي يس Menik-que-pis ، ومعناها مينيك الذى يمول ـ ويستغرب الآنسان طبعاً لأرل وهلة. لهذا الرمز الغريب أما اذا عرف أن الطفل أول من وقف في وجه القاضي الذي حكم على والده بغرامة لأن مينيك بال فى الشارع - محتجاً على عدم انتشار المباول بما يضطر الانسان للتبول بجوار الجدران. فأوقف الحكم فبنت البلدية مباول كثيرة وأقامت له تمثالا ليخلّد ذكر شجاعته فاذا جاء حرب ونزل العساكر مزكل صوب على المدينة كذت تلك الباول كافية لدرء انتشار الأمراض التي كانت تنجم لولم تكن الباول كافية وبذلك حفظت صمة الجنود والأهالى. معاً فاهدته قيادة الجيش هذه البدلة والبراءة وخفظتهما بالمعرض

العملة هي الفرنك البلجيكي وقيمته الاساسية أربمة قروش صاغ تقر يباً وأجزاؤه السنتيم وكل مائة سنتبم تساوى فرنكا

اذا كنت قد أخذت تذكرة من برلين الى بروكسل فقط فاله يازمك أخذ تذكرة منه الى اوستنذ ثم تذكرة من البواخر الخاصة التى تقلك الى دوڤر ومن تُمَّ تذكرة أخرى الى لندن ولكن الاقضل أخذ تذكرة شاملة أعنى من بروكسل الى لندن (بما في ذلك بواخر ومحسن أخذ هذه التذكرة إما من فرع بنك كوك « توماسكوك بشارء ري دي ليڤيك نمرة ١١ ، No.11 Rue de L'Eveque أو من شركة « أميريكان اكسيريس American Express Co. الكائنة بشارع (بو شاراد راف ما تس Boulevard Adolphe Max) ولا به" من ذكر الدرجة التي تسافر بها في أنجلترا (من دوڤر الي لندن) ذلك لأنه لا توجد سوى درجتان بالسكك المديدية بانجلترا ــ ثم تسافرون محطة الشمال «جاردونور» الى «اوستند Ostend » مارًا على مدينتي غِنْتُ و بروج ـــ أما أوسند فهي من أجمل مدن السواحل وأهم ميناء في بلجيكا والمسانة بين بروكسل العاصمة وبينها تقرب من الساعتين ونصف وهي على مضيق القنال الانجلنزي (المانش) والسافة بننها وبين دوڤر ثلاث ساعات بيو خر خاصة التمدية فيهاكل أسباب الراحة كما في البواخر الكبيرة _ وقد امتازت اوستندعن جميع الدن بملهاها البديع الهائل ويسمى «كازينو استند » أو «كورسال اوستند » حيث يندي الانسان فيه كل شي حتى نفسه ، وللد لالة على اتساعه أن به خسة عشر القامن القاعد كما به كل أسباب اللهو وعدد رجال جوقته الوسيقية يربو على المائة وعشرين.

يوجد بهذا الثغر عددوفير من الفنادق على الشاطي، وفي داخل اللدينة ذلك لأ ذكثير بن من اهالي البلاد الاخرى بصيفون هناك، فَن تلك الفنادق التي على الشاطيء «هو تيل الكساندرا» ـ هو تيل دي بروكسل ـ كونتينال ـ لوجر اند هو تيل - ماچستيك پالاس ـ دي لا پلاج De la Plage ـ سپلنديد وخلافها ـ امّا في المدينة فنها «هو تيل دي لا كورون De la Couroune » وساڤوي هوتيل وهو تيل بير بلوك وخلافها . وقبل أن تنتقل من اوستند أنهك الى أن المواقيت في بلجيكا تبتدىء من الساعة الواحدة الى يُحد بير الساعة الواحدة على بالمناعة المحدة المحدة أنهك الى أن المواقيت في بلجيكا تبتدىء من الساعة الواحدة على مثلاً فعناها الساعة المحدة على مثلاً فعناها الساعة العرب مساءًا في بعداحتساب نصف اليوم وهو ١٧٧ساعة

تعزل الى الباخرة الخاصة بنقل الركاب القاصدين دوڤر في ميناء الوستند واسم الشاطيء «كي Auni » بعد أن تمر على قسم تقتيش الجمرك البلجيكي — وللتسهيل قد جملت السلطات الانجليزية تغتيشا في نفس شاطيء اوستند لأولئك الذين يقصدون دوڤر فيعتش العفش والپاسپوورت (الذي يكون مؤشراً عليه طبعاً من قنصل المجلتوا) وفي هذه الحالة لا يحصل تفتيش آخر في دوڤر . تأخذ محاك بالباخرة فاصعد الى الظهر (السطح) فان كنت ممن لا يتعجم تلاعب الباخرة فاصعد الى الظهر (السطح) وتحدد على كرسي من المسهة «شيزلونج» اما اذا كنت لا تتوى على تلاعب الماخرة ، لأن المائش أ، واجهشديدة ، فالأصوب على تلاعب المافرة (الكابين) واستعمل الكونياك قليلاً أو الليمون وإن تقايأت في الأحواض الخاصة لذلك — والق، في هذه الليمول مفيد جداً .

تصل الباخرة الى ثغر « دوڤر Dover » الانجليزي بعد مسيرة ثلاث ساعات هي في المقيقة بمثابة ثلاثة أيام في بحار عظيمة ذلك لشدة الامواج بهذا القنال ــ تنزل الى دوڤر حيث نمر من دهليز متحرك الى طريق يوصل الى محطة السكة الحديدية فتنجد القطار بالانتظار لأنهم محافظون على مواعيد وصول البواخر -والمقريقال أنه بمجرد القاء نظرة واحدة على هذه المحمة يمكن المسكم على شيئين في كل المجلترا وهي النظافة والنظام ـ وأنبهك إلى أنه لاتوجد في أنجلترا سوى درجتان بالسكاك الحديدية هما الأولى والثالة فالاولى لا يركبها غير طبقة الاشراف والعظاء ومن نحا نحوهم أما الثالثة فيركبها جميع الطبقات على حد سواء وهي فى الحقيقة تعد أنظم وأدق وأكمل سكة حديدية فكل أو ربا . يقوم القطار على بركة الله من محطة دوڤر قاصداً لندن العظمي London ، عاصمة ريطانيا العظمي، ينهب الارض نهباً، يسير الرة بين حقول صغيرة (أغلبها طاطم و بطاطس) وطوراً بين بلاد صغيرة أغلبها صناتية ، بيوتها وشوارعها نظيفة منظمة ، يُستدل من شكلها على أنها حديثة أو أن التنظيم والصحة النصيب الاوفر من اهمام الحكومة _ و بعد ساعتين تقريباً تقضيهما في سكون نام ، شأن الأسفار في أنجلترا ، لاتشعر الآ والقطار قد وقف ولا جلية ولا ضوضاء وشاهدت ُثمَّ جيشاً من الشيالين « بورتر Porter » على أهبة الاستعداد لمن يناديهم أو يشير اليهم ، وآخر من عمال الفنادق الذين يننظرون

عادة الركاب بالمحطات وكل منهم يحمل اسم الفندق التابع له إماعلى صدره أو على قبعته _ فاذا ما نزلت من القطار رأيت محطة عظيمة تكاد تنكون أنظم وأنظف مجطات أوروبا وهئ مقسمة تقسما غريباً يدل على أن القوم عملمون أكثر من أي شيء آخر وتسغى هذه المحظة ﴿ قَيْكَمُورِ بِاسْتِيشِنْ Victoria Station » . ترى أنواباً كثيرة في جهات أعدة من المحطة كلاً منها يخرج الى جهة من المدينة حتى أن باباً خاصاً اتصل باحدى اللوكاندات العظمي المجاووة المحطة واسمها « جروز قُنرَ هوتل Grosvenor Hotel) » وهي من فنادق الدرجة الاولى ــ وفى نفس منطقة محطة ڤيكتوريا جملةفنادق خصوصاً من المنهاة في انجِلمترا « بورْدينْجْهَاوْسْ Boarding House» وهي على النمط المسمى في أوروبا « يانسيون Pension » حيث مجدالانسان فيها أسرَّة أجرتها عشرة قروش صاغ بالرغم عن الغــــلاء فى انجلترا ثما فِوق ، وتختلفِ الأجرة باختلافِ الطلبات إذ قد مكون السبيت فقط أو مع الفطور أو بالأكل الكامل وهكذا _ وبجوار المحطة أيضاً لوكاندة « رو بنزُ Hotel Ruhens » . واذا خرجت من الباب العام للسور الحديدي لحوش المحطة الخارجي وجدت شمالاً الشارع المؤدي الى السراي الماوكية وسراي ولي" العهد واسم الأولى ﴿ بَكِنْجُهَامُ بالأس Buckingham Palace » واسم الثانية « سِنْتْجِيمْسْ بالاس St. James Palace ولكل منها حديقة بديعة كبيرة مساة باسم السراي مضافاً المها كلة « يَارْكُ Park » وأسم الشارع

المؤدي لها مستى باسم السراي الأولى مضافاً اليه كبلة « رودRoad » تو جد عدينة لندن العظمي عدة من محطات السكة الحديد وأهمها أر بع وهي « قيكتور باستيشن »و «شير ينج كروس Charing Gross » و هروُ وَمَرْ الْو Waterloo » و « أُمَاثَنُ بريد ج Waterloo » إنما الاكثر أهمية هما الاثنتان الأوليان ويوصل بينهما شارع اسمه « فَيكتورياستريت .Victoria Str » وهو أمام المحطة تماماً _ كذا أن أهم منطقة بالمدينة العظمي هي الكائنة بين هاتين المحطنين وما حولها مباشرة _ ففي للنطقة التي على شمال محطة ڤيكتوريا واسمها. منطقة « مرومُسْنَنُ Brompton » توجد متاحف لندن الهائلة ، والتي قلُّ أن يوجد نظير موجوداتها في متاحف أورويا ، منها « فيكتوريا أنذُ ألبر ت ميوزيوم Victoria & Albert Museum « و «نانشورال هيستوري ميور يوم Natural History Museum والدخول لهذين المتحفين يومياً مجاناً ثم « رويال ألبرت هول Royal Albert Hall الذي هو بمثابة الأوبراكذا الجمعية الماوكمة « إمبريال أنستيتيوت Imperial Institute » وهي بمثابة المجمع العلمي وبالقرب من هذه كلها توجد أشهر حديقة عمومية في وسطاندن واسمها « هَأَيْدُ يَارُكُ Hyde Park و هي عَنْدُ الى ابتداء حديقة القصر الملوكي ه وجرين بارك Green Park ، يفصلهما شاريح / « پيكاديلِّي » الذي ينتهي عند أعظم ملعب وملهي في لندن السمور. « بیکادیلی سیر کس Picadilly Cercus « بیکادیلی سیر کس

أما المنطقة التي على يمين محطة فيكتوريا وتسمى « وستُسينستُرَ * 44 Westminster Abbey فيها دروستمنستراً تي Westminster وهي بمثابة مقابرالعظاء ٥٠ پانٽيون ،، وبجوارها أعظيم عمارة في كل أوريا وهي دار مجلس نواب بريطانيا العظمي واسمه ووكمار سزأوف ار أنا منت Houses of Parliament ، وكأن الانجليز أرادوا أن يظهروا لزوار لندن عظمة انجلترا مجسمة محسوسة ملموسة فأقاموا هذا البناء العظيم الذي يشهد لبانيه بالمقدرة الفائقة في الفن من كل وجوهه رقد تجلت في البناء الفخامة والأبهةمع الجال، الذوق السلم ، مخلاف باقى مبانى المدينة ، وقد زاده حسناً موقعه على نهر النا.بز الذي يخترق الدينة العظيمة في قلبها (ومكن دخولهباذن خاص) وبجو ارم جسر باسم النطقة على النهر يوصل إلى وو تر لوستيشن _ واذاذهبت. من دار النواب في شارع 20 هو ايت هول Whitehall ، (حيث قصر ٥٦ هوايت هول يالاس ،، الذي هو بمثابة متحف للبرية والبحرية والدخول اليه بما يوازى خسة قروش صاغ) فانه يوصلك الى أعظم ميدان في لندن وهو ترافالج رسكوير Trafalger Square ، حيث أقيم في وسطه عامود عال يرد الطرف وهو كايل وعلى قته تمثل الاميرال العظيم ِفلسُنْ وقد نظم الميدان تنظيما بديماً بما وضع بجوار التمثال من تماثيل أخرى رمزية وفي جوانيه من افورات المياه .. وفي احدى الصيات الميدان توجد تلك البوابت العظيمة الضخمة التي لايوجد مثيلها في كل أورو ما في شكابها (واذاكنت

قد ذكرت أن لا منيل لوابات السنكانتينير الكائنة ببروكسل فهذا حق بالنسبة لشكلها الهندسي وسيأتي الكلام عن آرك دي تريومف بباريس) وهي مبنية على طريقة هندسية بديعة تشهد بتقدم القوم في هذا الضارواميها أدميرالي آرك Admiralty Arch أ، فاذاعبرت هذه البوابات أوصلك الشارع الذي خلفها بين الحدائق الى قضرين سنت جيمس وبكنجهام ثم محطة فكتوريا. ويوجد في جانب من ميدان ترافلجار المتحف الاهلى ٥٠ ناسيرنال جاليري National Gallery (الدخول اليه مجاناً في يومي الازبعاء والسيت وبنصف شلن في باقى الايام). وتشتق من الديان دأت المين منطقة كيرة سمى ذي د: سُتر اند The Strand ، بالحطة دد شير ينج كروس وتكارتك تكون حمي ماني هذه المنطقة ، خلاف الحلات التجارية المتعددة ، فنادق من كل طبقة (حتى بشلنين) ومطاعم .. أما الشارب في أنجاترا فلا جلوس فيها بل هي على شكل البارات يدخل الانسان اليها فيأخذ ما تيسر (على الواقف) _ وفي آخر ذي ستراند توجد دار العدلية و تسمى كُورْ نُس أُ وف حِسنيس Courts of Justice واهم منطقة تجارية بالمدينة هي ? كلير كن ول Clerkenwell ، حيث مها الكاتدرائية الفخمة العظيمة ذات القية الشامخة « سنت يُولُّزُ كَاتْيدرال St. Paul's Cathedral حيث بها مكتبة قيَّمة جداً ومجموعة نفيسة من الصور ، يدفع للنفرج عليها يوميًّا ثلاث علمنات_ ومجموع هــذه الناطق تسبعي سيتي أوفُّ لئدن City of London ،، و يقصدون بها قلب الدينة حيث به أعظم متحف في لندن العظمي بل وفي العالم بالنسبة لمحتوياته التي تعد أنمن وأنفس ماوجد في المتاحف الأخرى ، وهو يزل حقيقة سيادة وعظمة الجلترا حيث احترى على كل مافيه فأثلة لمعلومات الانسان وترقية مداركه ، واسمه ه بريتيش مبوزيوم British Museum » وهو على شارع « جَوَرْ ستريت Gower Str. (والدخول اليه يومياً مجاناً) - وبالقرب منه توجد الميدان السمي « رَسلُ سكو برُ Russel Square » الذي به فنادق عدة منها « أميريال هو تأز Imperial Hotels » وهي مجمو نقسبعة فنادق بها ما يقرب من الالفي غرفة _ ناشيو نال هوتل National Hotel بها ٥٠٠ غرفة برميرهوتا , Premier Hot ، رَجْلان هوتل Raglan Hotel . وأجرة هذه الفنادق تقرب من الأربعين قرشاً صاعاً بما في ذلك أخذ حمام « بَاتْ » ونطور « بريكفاست » كذا الحِدْمة أي البقشش « أَتُنْدَانْسُ » وبها أيضاً حمامات على النمط التركي. ومن الفنادق في « جاوست ترُ و ود Gloucester Road » بليز هو تل Bailey's Hot. ثم سَوْتُ كنْسينْ ابْنَ Bailey's Hot. . gton Hot ومنها في « سُلُون سكوبر Sloan Square » لوكاندة « رويال كمو ت هوتل .Royal Court Hot » وأمام محتة «أُويْسْتَنَ ستيشن Euston Station » لوكاندة أريستن هو تل و بالقرب من هذه « كوْنْنَى هوتل .County Hot » وبها مائة غرفة وأجرة دلل -- ۱۲

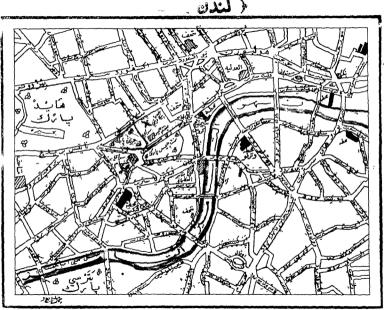
المبيت فقط تقرب من ثلاثين غرشاً بما فى ذلك الخدمة فقط. و توجد عند مخطتي شير ينج كروس وكانون ستريت لوكا بدات مسهاة باسم المحطة وخلاعها أيضاً كانى سبق ذكرها عند محمة فكتوريا. المطاعم فى لمندن كذيرة منشرة وقد زادها كثرة شركة المطاعم السكبرى المدينة تقريباً وأنمانها معندلة جداً عير أن هذه الاتمان تختلف المدينة تقريباً وأنمانها معندلة جداً عير أن هذه الاتمان تختلف المناطق الكائنة بها من عال ووسط د وأرخص هذه المناطق « ذي ستراند » دهذا خلاف مطاعم الفنادة السكبرى وهي من الأبهة والفخامة بمكان عظم وأنمانها لابد أن تتناسب مع فامها طبعاً.

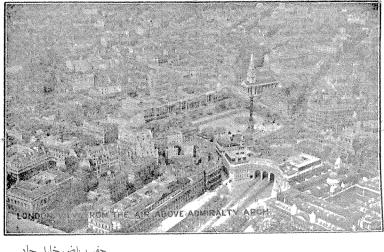
المركة بلدينة وخصوصاً بالمناطق السالمة الذكر مما لا يكاد يتصوره عقل انسان والرغم عن كتبر المدينة واتساعها وهي أكبر مدن أورو با وأ كثرها عداً حيث بر وعدد سكامها على السنة والاين نسمة خلاف روًّارها ، ورغمًّ عن ذلك فهي ادق وأنفف مدينة والنسبة لهذا العدد الهائل وقد برجع ذلك الى ثلاثة عوامل قيسة وهي انكباب الاهلين على الدمل ، وخضوعهم للنظام العام ، وتيقظ البوليس واهمام المكركة ذنك نجد النضافة والدقة على أتمها ، و والرغم من عدم امكان والمركة ذنك نجد النضافة والدقة على أتمها ، و والرغم من عدم امكان تسيير الترام في شوارع المدينة جيمها فقد جعلوه لشوارع خاصة متطردة واستعاضوه والسيارات المعومية المسهاة عنده ودي بص 388 و180 هـ (37)

وجملوا لها نظاماً يكاد يفوق أنضة الترام حيث جملوا مواقف عدة يقف الناس فيها ، لانتظار الاتوموبيل الخاص بالجهة التي يقصدونها، صَفًّا أو صفين الواحد للو الآخر حسب ترتيب مجيئه حتى اذا جاء الاتوموبيل صعدوا بالترتيب بعد نزول النازلين ،ومتى امتلاً أنزل الكساري لوحة مكتوباً عليها «كوفيلت Complete » ومعناها (كام) فيمتنع البقون عن الصعود وينتظروا هم ومن يأتي بعدهم، أتو.و بيلا آخر وهكذا — وهذا النظام بعينه في كل شيء. بما أن لندن محتاجة لطرق أخرى للمواصلات بالنظر الى اتساعها ولزوم اتصالها بضواحيها العديدة التي تعد مكالمة لها فقد عملوا سكك حديد كهر بئية توصل للضواحي، ومحطاتها في نمس محطات السكة المديد البخارية وهي كما قلما كثيرة فى وسط المدينة ، الآ أن أعظمواً نظم طرق واصلاتهم هي السكة السكر باأية التي تسير تحت الارض في أنفاق متشعبة بشكل مدهش على طبقات مختلفة فوق بهضها نحت الأرض. وقد انتشرت محطاتها انتشاراً عاماً يكاد يكون أكثرمن محطات المرام العادي لو كان منتشراً ، واذلك فا ن أغلب ضغط الازدحام واقع على هذه الخطوط وهي وافية بالغرض تماماً إذ يمكن الانسان الانتقال من أي نقعة في الدينة إلى أى نقطة أخرى كمل سَردة و يرجع ذلك الى قة النظام.واسم هذه الخطوط(أُندُرْ جُرَاوِنْدْ ريلو يْزْ) وفد تُوضِّح مئات الوحات العلمة في كل مكان في ثلث

المحطات كل شىء فلا يسأل الانسان أحداً عن طريقهالاً إذا التبس عليه الأمر .

كا أن محتم مات متحف لندن تحديث عن عظمة انجلترا فان ما يحديقة الحيوانات (زولوذ حيكال جارد ن Zoological Garden) شهد سلطان المجانرا وسيادتها اذأوجدت مذه الحدقة الهائلة الشيء الكثير من اشكال الحيوالات المختلفة والخاصة بمناطق متنوعة فأصبحت معرضاً للأُحياء من النوع الحيواني (اجرة الدخول شلن كل يوم ما عدا أيام الاثنين فنصف شلن) ـــ وهي جز. من الحديقة العظيمة الغناء السماة « ريچنتس بارك Regents Park » حيث يشتق منها حديقة اخرى كبيرة هي حديقة تربية النبالات (رويال بونانيك جَارْدِنْز Royal Botanic Gardens) فهي إذاً أكبر حديقة في لندن في مجموعها وهــذه كلها على جانب عظيم من الرونق وحسن التنسيق والحدائق العظيمة الهائلة في لندن عمومية وهي كثيرة مخلاف ماذكر ولكن أجملها « بروكولْ ياركُ Brockwell Park » حيث قد أبدءوا فى تنسيقها فجمعت بين الصنعة والطبيعة وبها خسة بحيرات بديعة بشلالات اصطناعية ونافورات غير بحيرة خصصت للاستحام توجد بلندن متاحف غير التيسبق ذكرها للفنون الجيلة المختلفة ولزيارتها أيام ومواعيد خاصة وبأجرة للدخول وهذه الأجر تختلف باختلاف نوع المتحف و إنما لاتزيد في جميع الاحوال عمايوازي خسة قووشصاغ (شلن)





حفر رياض خليل جاد

لایکن ان نخص کباری لندن با کثر من کمة عظیمة ولو أن لما امتیازها ذلك لا نما ادخلنا في مقارنة بینها وبین الکباری في المانیا و فرنسا مثلاحیث نجیل في هذه الجال ، وفي تلك العظمة ، فأنا لا نسلم من الانتقاد إذ لكل عمل كالكل شخص ذوق و و برة و و أشهر الكباری في لندن » تور ربوا چ Tower Bridge » حیث برح لدن العظم الذی یدخل الیه وقاعات متحفه باجرة قیمها نصف شلن و و بحواره ایما دارسك المعلة «رویال مینت Royal M.nt شلن و بحواره ایما دارسك المعلة «رویال مینت Royal M.nt و هده یمن الدخول للتفر ج علیها بعد طلب ذلك من مدرها اللقب « ماستر Master » و هما الدن بریدچ »

مدينة لندن مع اتساعها الهائل ، الذي تكاد تكون معه دويلة وليست مدينة ، ليس فيها عبرالقليل من الشوارع المتسعة التي تضارع أعظم الشوارع فيهل يس و برليز، مثلا ومعظم شوارعها متعرجة ويأخذ الواحد منها م لة أسماء بالنسبة لتماريجه ومع كل ذلك فهي تكاد تكون بحق أولى المدائن في النظ فة والنظام والدقة الفرئقة وأنسسية لانساعها وعدد سكامها . أما مبانيها فمظمها أو هي على وجه عام بالحاوب الاحمر (الحكمة س) انما على يمط جميل وواحد تقريباً ولكن مع ذلك فإن العهارات الكبيرة التي بها يظهر أنه قد أوغ فيها كل مع ذلك فإن العهارات الكبيرة التي بها يظهر أنه قد أوغ فيها كل

أبهم قد حافظوا على ذوقهم المطبوع في تشييدها فقد ظررت عظيمة مع البساطة المشرورة عنرم ولذا فقد يفقد شكل البناء الشعور بعظمته لدى الرائي حيث قد فقد الناء الزخر فة اللازمة فتكون الرؤية بدون جانية لوم النظمة على هذا الشكل (ولكن كنفي بارة مجلس نوابهم شريداً على العظمة والامة كذا حال الفن) ومن هذه العارات خلاف القصور السابق ذكرها بنك الدولة « بانْكُ أُوفُ إِ جُلْرُذُ Bank of England وهو كئن بشارع ثر دنيدل ستريت .Threadneedle Str حيث فيه من المركة مايده ش له الانسان ويصح أن يقال عنه بنك العظمة المالية حيث فيه ومنه تدعم الاسس التى رتكز عليها الشؤون المالية في معظم العالم ، خصوصاً في الوقت الماضر — ودار البورصة روبال إكستشينج Royal Exchange الكائنة في كُورْ نَيْل Cornhill وهذه يقلّ ما ذكراه عن بنك الدولة في وصفها وذكر أعسالها لما لانجلمرا من المركز الممتاز الذي مصحمه طعاً النأثير المادي خصوصاً في النجارة والصناحة بين شعوب أورويا في الوقت الحاضر علاوة على الشرق بأجمه ـ ثم قصور «البِكْسنْدُرَا بِالاس»و« كريستال مالاس» و « و نَدْسُورْ كَسُلْ » وهذه تحاج لجلدات لوصف مافيها و يَكر · التفرج عليها في الواتيد التي تديَّن خصوصُّ القصر الأُخير منها نهذا لايمكن زيارة الاقسام الخاصة بالمكومة منه في ساعات وجو د جلالة ملك بريطانيا العظمي حيث مجتمع هناك أحياناً. أَهِ بِوَ بِاتِ النصرِ (اقواسِ النَصرِ) في لندن هي ﴿ أَدْمِيرِ التِي آرَ لُكُ

ومار يُلْ آرك وكوادر مجا » وهي عظيمة مع البساطة العرونة .

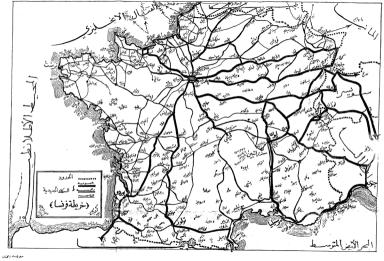
لندن ليست بلد نزهة بل بلد جدّوعمل وما الملاهي التي فيها الا لترويح النفس من عناء الاشغال لأهليها ولمن عاش فيها ، ذلك لأن الشعب الأعليزي هوشعب عامل نشط لا يألو جهداً ولايضيع لحظة الآفى سبيل التوسع والرقيِّ وهو يدأب جهــد الطاقة على نيل مرغوبه بأى وسيلة وعن أي طريق _ يهتمد على نفسه وير تـكـزعلى سمعة بلاده في كل عمل يعمله ــ طبعه الهدو والسكينة انتناهية ومع ذلك لا يفرِّط في تنفيذ رغباته وقد بلغ في الدهاء مبلغاً لم يبلغـه شعب آخر وهو شامخسواء في الاده أوأيها حلَّ - يعبر ألكل ماتداه من الشعوب فى مستو أقل منه ولكنه مع كل ذلك أحسن الشعوب الأخرى في احترام وتقدير من بحترم ويقدّر نفسه... وهو فى الحقيقة أبعدااشموب في الاهمام بالشخصيات، وأشدهم احتراماً للمرأة ، وأقلهم في استعال الرسميات في التحيات وخلافها الأَّ في الطيقات المليا و ومن اكثرهم حبًّا لارياضة _ والانجليزي ليس رجلاً خياليًّا بإ عملياً فلا يسير وراء المواطف وزخرف القول بل يستعملهما فىقضاء لبانته فبط وهو شديد النسك بعادات بلاده فلا يغرِّ ها أبداً ولا محب الا ما كان الجليزياً في كل شيء ، سواء في مأكل أو مشرب أو ملبس أو أي شيء من لوازم الحياة ، وله كل المق في ذلك إذ أن هذه هي المتن الأسس التي ترتكز عليها القومية لحفظ كيامها وهي دروس الوطنية

الصحيحة التي يجب ان يتلقّنها النشء فيشبّون عليها ويتعلمهــا أبناء اليوم فيعملون بها .

وهذه مدن عفيمة ولهـا علاوة على العلم شأن يذكر في تدوير دولاب الاعمال التجارة في بريطانيا المظمى ـــــ كما أن أنجلترا تعد الأولى في الاسطولين الحربي والتجاري .

والمسن جداً في انجلترا أنه لايضايتك حتى ولا يخاطبك انسان بلارة غير الوظفين العموميين المحتصين ، حتى لو دخلت في محمل مبيع ونظرت الى الاشياء المعروضة وأسعارها ولم تشر لاً حمد الباعة بالمحل فلا يأتيك وهو فقط ينظر اليك _ ومن عادته أن لا يكثر القول أو يحسن الك بضاعت فإن اشتريت كان بها والاً خوجت (كله ورد غطاها).

اللغة هي الانجليز وتطب أرعام م الجنيه الانجليزي الشهور وقيمته الأساسية سبعة وتسعين غرشاً صغاً وصف وأجراؤه الشلن وهو يساوي عشرين شدناً وأجزاء الشلن البنس والشلن يساوى الثني عشر ينساً والجنيه الانجليزي أثبت العملة الأجنية خصوصاً بلنسية لعملة



مصر (لذا قد دكرت العملة الاجنبية بلسبة لعملمنا بوجه التقريب، مراع في ذلك بعض التقليب الدلية أو فرق التغيير ممما لا يخفى على اللبيب) _ ولقوم لغة دارجة لا يفهمها إلا من مكث سنهم طويلاً ويسمون الشلن اسماً آخر هو « بُثِ » . السير هناك على الشمال _ والبوليس يُضرب به المثل في اليقطة والقضة مع شدة البأس .

لقد عرف أيها القارى، الكريم الشيء الكثير عن لندن العظمى وأن أرجع بك في سياحة الى باريس عاصمة فرنسا وعروس المدائن.

الفصل العاشر

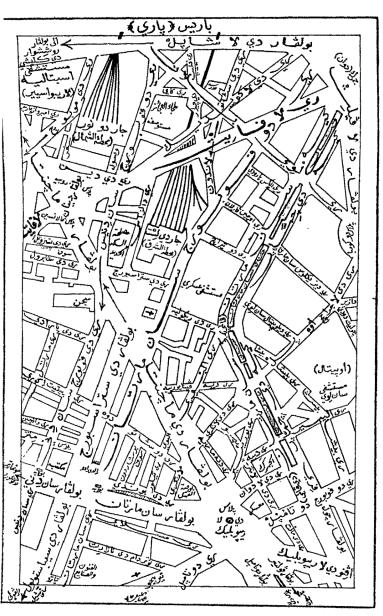
﴿ من لندن الى باريس ﴾

يمكن أن يكون السفر من لندن الى باريس عن طريق بروكسل فيؤخذ القطار من محطة فكتوريا بلندن الى دوثر ثم منها بحراً الى أوستند ومنها إلى بروكسل ومن ثم الى باريس عن طريق ليل Lille غير أنعذا الطريق طويل بحراً وبراً أما السفر دأساً الى باريس فيوجد طريقان (١) من لندن الى الميناء المسمى فولكستون Polkstone ثم تعدية المانش ابو احرائلاصة منها الى ميناء « بولو في Boulogne» الموتسى و تقطع المسافة في ثم نين دقيقة تقريباً إذا كان البحر هادئاً ومن هنالك بالسكة المديد الى باريس (٢) من لندن الى ميناء دو شراسايق ذكرها ثم تعدية المائش بالبواخر الى ميناء «كاليه» الشهيرة

وهى أعظم ميناء فرنسى على القـال الانجليزى وتقطع المسافة بيسهما فى ستين دقيقة تقريباً وعلى كانا الحالنين لا نزيد المسانة بين لندن وبلريس عن سع ساعات ونصف تقريباً (تلى الطوالي)

تکون اذ ذَاك مؤشراً على جوارك من قنصل فرنساوصارفاً بعض العملة بعملة فرنسية - فاذاجئت على بولونيا فمزالفنادق بها «هوتيل فولسكستون » و «هوتيل امپريال » و «هوتيل موريس » وهي على الشاطى عوربلدينة كارينو جميل جداً ومن الفنادق فى كاليه «جراند هوتيل » و « يرشمينس هوتيل . Terminus Hot

بمجرد وضعة دميك على الارض الفرنسية تشعر بارتياح وانشراح ينسياك وحشة الفربة ولو كنت وحيداً فترى في كاليه المضام الفرنسي والاخلاق الفرنسية الفرنسية والجال الفرنسي — فاذا أخذت القطار قاصداً باريس البديعة مررت على حقول جيلة ودور بديعة في بولونيا وأمنين حتى اذا استبلت باريس أيقت انك تستهل عروساً جملة في ثوب قشيب وحلة أنفة — فاذا ما وقت القطار شاهدت ثم محطة من أخفم الحطات وأنظمها وأكثرها حركة ، هي محطة الشهال محطة من أخفم الحطات وأنظمها وأكثرها حركة ، هي محطة الشهال موبار دو فور Gare du Nord وهي كثبة على ميدان اسمه بالاس دي روبيه Pale de Roubaix وأمامها شارع ه بلقار دينان عروبيه Boulevard Denain إذا سرت فيه حتى « بلاس قالانسين Pl. Valancienne على المراحماء في المورج المورماء في المهورج المورماء في المهورة الموركة والموركة الموركة الموركة الموركة الموركة الموركة والموركة الموركة الموركة والموركة الموركة المور



Rae de Strassburg » قانك تصل الى محفة اخرى عظيمة وشهيرة جداً تسم « جار دي است Gare de l'Est » أي محمة الشرق، أمَّا المطقة الكائسة بين هاتين المحطنين فتكاد تكون كل مبانها فنادق ومطاعم ومشارب من كل درجة راو أن باريس البديمة ملاي يمثل هذه كلها بل بأعظم منها الآأنه بارغم وذلك فانه لايكاد الانسان أن يجد محلا خليًا فالمركة في باريس على أشدها خصوصاً لانها مزدحة بكل نحل الاجاب علارة على أهلها ولذا فقد ضاقت بهم على سعتها ، يؤمّها النــاس من أقاصي الارض ايرتشفوا من ينابيع علمها انزاخر وبروحوا النفس بمحاسن موجوداتهما ويروضوها بحمل مناظرها ويجزلوها ببديع كلشيء في عروس المدائن، يار يس الساحرة الفاتنة، باريس أم الملاهي والملاعب _ ياريس التي ينسى الانسان فيها نفسه (والدنيا وما فيها) _ باريس التي يكاد لا نعمض للانسان جفن فيها ، · يَكُلُّ المَرِءَ فيها من اللهو ؛ ويتعب من اللعب __ ومع كل هذا فقد يشهدكل شيء فيها بمنزلة فأتقة في الخيال البديع والجسال الباهر __ يخيل للانسان أركل شارع أو ميدان أر منطقة هي مدينة _ والمدينة نظيفة نشانة نامــة وقد يذهل الانسان من حركة السيارات ولكن لا اخطار ذلك لأن البوليس منتشر انتشاراً عاماً وهوحذق حذر ومن أرقى بوليس أوريا، يدير الامور بكل دقة ونظام مع تصرف معقول عمدوح ، فهو إداً صورة نطقة الرقى الفرنسي .

إذا امًا لم أذكر في وصف للدينة المحلات التجارية والشارب والطائم واللاهي فذلك لان باريس أشهر مر أن تذكر ملاهما لكثرتها ولأنها ملآى بمثل هذه المحلات فلالزوم اذاً للتكرار فانك لتحدكل شيء منها في كل منطقة تقريباً . أمّا المدينة البديعة فمخاطة بأسهار قدعة لها أبواب عدة تسمى أبواب ماريس وهي عظمة يلف حولها شارع عظيم كالملتة الدير المستديرة تماماً وقد أطلق على هذا الشارع العظيم جملة أسماء وستيت الأبواب بأسماء الجهات والناطق التي تصل المها ، وهي تقرب من الستين عداً أعظمها باب « يورت سان كُلُو Porte St. Clond » الذي يدخل رأساً الىشار عرهاً ڤنو دى فرساي Avenue de Versailles » حيث محاذي نهر السين النظيم الذي يخترق المدينة نم يوصل الى ميدان « يُلاس دى لا كُونْــكُورْدُ Place de la Concorde الذي يعد في سر ة إلدينة ــ وكذا في العظمة باب « • رت دي لامويت Porte de la Muette ». وهو يدخل رأساً الى دار - «أ ثنر فكتو رهو جو Av. Victor Hugo» للؤدي الى ميدان « يأ س دي لينوال Place de L'Etoile » --وأشهر هذه الأبواب خصوصاً عند طبقة السواح هو « بورت دونين Porte Dauphine »ذلك لأنه ؤدى رأساً مر ميدان النجمة « پلاس دي ليتوال » في شار ع غابات برلوبيا « أَڤنو دو بُوَادي بولوني " Av. du Bais de Boulogne » الى تلك الخابة الفخمة

الجياة ، غابة بولونيا ، أو ذلك المسرح الطبيعي الجيل حيث البحيرات وألمائق الغناء لللآى بالمشارب والطاعم والملاهي كدا الأندية الرياضية وأماكن السباق وهي كحديقة دات صيت ذائم في العالم حيث لم ينزل نازل في اريس الأ واشتاق زيارة هذه المديقة والتفرج عليها والتمتم عا فيها من مجلبات السرور _ ثم باب يورت بيكيوس Porte Picpus » و يسمونه أيضاً « يورت دوريه Pte. Dorée فهذا مشهر أيصاً لأنه يؤدي إلى غامات أخرى حميلة للنزهة اسميا « بُوادي ﭬنْسَنْ Bois de Vincennes » وهي كسابَقتها الأ أنهاصغيرة وأما الشارع الداخل من هذا الباب فاسحه ﴿ أَ قُنو دومسننيل . Av. Daumesnil » وهو يوصل الى ميدان « يالاس دي لاباستيل Pl. de la Bastille » وهذا الميدان يشتق منه حملة شوارع ككما مدان آخر ، فاذا سار الانسان منه شمالا في شارع « بولهٔ ر بومارشيه Bld. Beaumarchais) فانه على ميدان يالاس دى لاريبوبليك Pl. de la Republique » حيث منه رأساً في شارع ماچننا الی محطتی « جار ٌ دی است ٌ » و «جار ٌ دو نور » ـــ أما إذا سار جنوباً في شارع « بولڤار دي لاباستيل ، أو بولڤار مور دون » Bourdon أي على أحد جانبي الترسانة « لارسينال L'Arsenal » فانه يعبر نهر السين ويسير رأساً الى مدان « بالاس ديتالي Pl. (l' Italie هـ و إذا سار شرقاً في شارع (ري دو فو بور ج

سانت أنطوان Rue du Faubourg St. Antoine » فالله يصل الى « يالاس دي لاناسيون Pl. de la Nation »حيث منه رأساً الى باب يوت قايس ، _ أما إذا سار غرباً في « ري سات أنطوان » فشارع «ري دي ريقولي Rue de Revoli » فأنه يصل الى « بالاس دى لاكونكوود » حيث منه رأساً في شارع « أفنو دي شانزاليزيه Av. des Champs Elysées » الى و يالاس دي ليتوال ، ومنه رأساً الى باب « پورت دي نويلي Pte. de Neuilly »ومن وليتوال ، أيضاً غرباً في شارع « أڤنو كليمر Av. Kléber » الى و يلاس دو تروكاديرو Pl· du Trocadero ، هـذه الميادين التي مرّ ذكرها هير أشهر اليادين وأعظمها بياريس البديعة وقد ذكرنا الشوارعالؤ ديةالهة بالتفصيل السابق لضرورة زيارتها لما فيها من الدور المهمة التي سيأتي الكلام عنها _ كذا الشوارع الكبيرة انتفرعة مرس هذه اليادين مباشرة ، والتي ذُكر معظمها ، هي من أهم الشوارع بالمدية –وهكذا نكون الأربسة ميادين الكبرى وهي « بالس دي لانسبون » ، دي لاباستيل، دي لا كو نكورد ، ود دي لتوال ، كتنة في هارع واحد على خط مستقيم من الشرق للغرب تقريباً ولـكل بجملة أسماء _ فاني اذكر أن هذا الشارع، الذي يخترق هذه الميادين الاربمة رأساً يبتدى. من « بورت ﭬ نسن » باسم « ڪور دي ڤانسن ْ Cours de Vincennes » حتى « بالاس دي لا ماسيون » حيث

نُصْبِت عمدُ أن العرش «كولون دو ترون Colonnes du Trone» ويتفرع من هذا الميدان حِلة شوارع كبيرة وصفيرة الا أن خط سيرنا رأساً هو أحمدها وهو شارع « ري دي فو بورج سانت أنطوان » الذي يوصل الى بالاس دي لا باستيل » حيث اقبم في وسطه عامود مرتقع على قاددة مستديرة واسعة يعلوه تمثال يتئل الفوزوالنصر ، يمكن الصعود الى قمته نظير دفع مايوازى خسة قروش صاغ وبجوار سياج القاعدة محطة للترام الذي يسير في انفاق تحت ارض باريس ويسمونه « مترويوليتان Metropolitain » وبالميدان محمّة السكة المدرّ التي تدهب الى الصاحية الجيلة « قانسن » وبه أيضاً عمارة الترسانة الهائلة وأحواضها « لارسينال L'Arsenal » و يتغرع •ن هذا الميدان أيصاً شوارع عدة منها الكبير والصغير أما شارع انجاهنا فرو « ريسانت أنطوان » ولو أنه سائر على الطوّ الى إلاّ أنه يسمى باسم « ري دي. ريقولي » من عند كنيسةالقديسين بولس ولو بس « إجليز سان يول. إيه سان لوي Eglise St. Paul et St. Louis » فيمر على ميدان صغير أسمه « پلاس بو دوييه Pl· Bandoyer » ثم دار بلدية باريس وهي عمارة شائلة ولها ميدان مسمى باسمها « هوتيل دي ڤيل Hotel de Ville وأمامها مكر جمعة الاسعاف لمدينة « اسَّيستْ نُمنْ بو بليك Assistances Publiques و بعد هذه تمثال « أدولف آدم » فتياترو الممالة التي ذاع صيتها الآفق المرحومة سارَة برُنارُ وأمامُ دیّلاس دو شاتیلیسه Pl. du Chatelet ، حیث أقیم عامود للنصر

وبهذا الميدان تيانرو آخر باسم الديدان الذى على ناسيته برجسان چاك وهدا جدير بالة جعليه ، (وأذا عبرت النهرخلف يلاس دوشاتيليه تجد سراى العدلية الهائلة وهي بين فرعي النهر لأن هسذه النطقة أشبه بجزيرة واسم السراي اليه دي چوستيس Palais de Justice وأماميا محيكة التحارة « تربيونال دي كو مترس « Tribunal de · Commerce » كذا مركز البوليس العام « بريف كسيون يوليس Préfection Police » وخلافها من دور الحكومة و بعدها تدخل في « بولڤار سان ميشيل » وبعد برج سان چاك فى شارع ريڤولي أيضاً تصل الى ذلك القصر العظيم الجيل الذيهو بمثابة متحفها ثل للآثار. المختلفة والاشغال القيُّمة وهو متحف اللرقر « باليه دى لوڤر Palais du Louvre » الذي يزوره معحديقته عشرات الالوف كل يوم ، خصوصاً كل من وطئت بجله أرض ماريس من الاحانب، أمامه ميدان ماسمه و تتصر عمارته بعادات أخرى عظيمة منها بضارة المالية «مينيستير دمه فنانس Ministère des Finances » وفي وسط هذه العارات الهائلة البديمة ميدان يسمى يلاس دو كاروسال PI. du Carrousel وحدائق بديمة مسهاة باسمه نصبت فيها البماثيل الرمزية المختلفة الجميلة الصنع حيث منها تمثال الحقيقة وهو عمثل الحقيقة حقيقة اسمه « لا تيريتيه واقيم بالميدان ، ال جامبتا ــ وللقصر في مجموعه حدائق عناء متسعة الارجا، نسقت أجل تنسيق تسمي « چار دان ديه توييري Jardins des Tuilerice » نسبة الى القصر المكمَّا لقصر اللوڤر

وهي ممندة الى ميدان « يُلاس دى لا كو نكورد » وخلف هذه العارات محرى بهر السبن الجيل ، وأمام العارات من شارع ريقولي أى أمام نظارة المالية توجد ميدان «أسمه يلاس دو تاليه روبال Pl. du Palais Royal » حيث السراي السبي بأسمها الميدان والحديقة الجميلة المسماة باسم السراى التي.هي الآن مقّر لأستشارة الدولة «كونسىُّ دينا Conseil d'Etat » وبجوارها التياترو العظيم السمى « تيارو فرانسيه Theatre Français »، وبعد هذا تمر على « Rue Casteglione پائم « ري کاستيليون Rue Casteglione » (وداخل هــذا الشارع يوجد ميدان كبير ولـكنه ليس فى إنساع اليادين التي سبق ذكرها الآ أنه يعد في عظمتها وأسمه يلاس ڤاندوم PI. Vendome حيث أقبرفي وسطه عامود هائل يعاوه نمثال لابو ليون العظيم مرتدياً ملابس امبراطور رومانى ، وهــذا العامود يشابه تماماً عامود تراجان بروما ، والصعود لأعلاه نظير ما يوازي أربعة قروش، ومن ضمن العارات العظيمة التي بهدنا الميدان عمارة نظارة الحقانية « مينيستير دي لاجوستيس Ministère de la Justice » وفي طرف اليدان عمارة هائلة جداً هي البنك العقاري« كريدي فونسييه Crédit Foncier ») وبعد شارع كاستليون تصل الى الميدان العظيم يْلاس دي لاكونكورد Pl. de la Concorde حيث أقيم فى وسطة مسلَّة مصرية فخمة وعظيمة مساة بمسلة الاقصر «أو بيليسْكُ دىلوَ كُشُرْ" Obélisque de Lougsor وجما زادها حالا أنها أقيمت على قاعدة

مرتفعة وسورت بسياج حديدى بديع ووضع على جانبيها فسقيتان به بعنان بنافورات على ثلاث طبقات وحو طت جميعها مرصيف ر شقت دائرته بمصابيح الانوار العديدة الجميلة الصنع (وبهذه المناسبة أذكر أن أمام المحطة العمومية بروما أقيمت مسلة مصرية توجب بالنجمة الشرقة التي هي شعار إيطاليا) وقد نصيت في جو انب المدان تماثيل رمزية تمثل سلطان فرنسا ونفوذها وأن هذه التماثيل تشهد بعلو كعبة صانعيها في الفن والخيال الجميل ... ولا توجد مهذا الميدان ميان سوى من جهة واحدة من جهاته الأربع، فاذا وقفت بالميدان ناظراً الى صف الماني كانت حدائق النوييري العظيمة ذات اليمين، وحدائق قصر الأليزيه، مخترقها شارع باسم القصر على الشمال، ثم يكون خلفك نهر السين وجسر باسم الميدان (اذا عبرت هذا الكبرى وجدت عمارات هائلة للحكومة منها سراى رئيس الجهورية « هو تيل دو يريزيدان Hotel du President » ونظارة الشئون الخارجية "Minist. des Affaires Etrangéres أَرْانْجِيرُ "Minist. des Affaires Etrangéres م ذلك البناء الفخم الذي هودار مجلس النواب «شامبر ديه ديبوتيه Chambre des Députés» و هو على الطراز اليوناني القديم -- وتجد أيضاً في داخل الشوارع المتفرعة من هذه النطقة دوراً أخرى للحكومة مثل قسم الاعمال الجغر افية للحيشو نظارة العمل «مينستير دو تراقاي Minist du Travail » والادارة العامة للبوسنة ونظارة الزراعة « مينستير دي لاَ جُرْ يكو لْتير Minist. de l'Agriculture » و نظارة

التجارة والصناعة « مينيستير دوكو ، تير س إيه دي لا زَنوستري Minist. du Commerce et l'Industrie »، نغار ةالعار في « منستس دى لانستروكسور وبلك Minist. de l' Instructions Publiques » ونظارة الحربية دى لاجير M. de la Guerre » والفنون الجيلة « يوزار Beaux Arts » والاشغال العمومية « دى تر اقه بوبلك M. des Traveaux Papliques وغير هذه من الادارات الخاصة مالبرية والبحرية والاستتاليات والمدارس ومن هذه مدرسة الفنون الجملة ومدرسة اللغات الشرقية « أيكول دى لأنج أورينتال Ecole des Langues Orientales وخلافها) _ أمَّا الجبة المواجبة لك عبدان الكونكورد والكذُّنة بها المباني فيها عمارتان فخمتان يتوسطعها شارع اسمه « ري رويال Rue Royale ، والعارثان على نسق واحد فالتي على بمن الداخل الشارع الله كور هي نظارة البحرية « مينيستير دي لا مارين M. de la Marine » والتي على الشمال هي لنادي الأنومو بيلات ولأدارات أخرى ، فاذا دخلت الشارع وهو قصير وجدت ميداناً متسعاً تتوسطه عمارة هائلة في غاية العظمة وواجهتها تشبه كل الشبه واجهة عمارة مجلس النواب غير أنها أضخم وأعظم ولو أن الثانية أعرض في الواجهة ، والبناء في مجموعه يختلف عن هذه ، وهو على شكل مستطيل تحيط به الاعمدة المتينة الجميلة الصنع ترفع عرش البناء على الطراز اليوناني القديم وهو عبارة عرب كنيسة تذكارية لمرحم المحدلية ويسمونها « لامادلين la Madelaine » ولو أنه كتب على واجهتها باللاتينية « ماجدالينا » ويسمى الميدان التي هي فيــه بأسمها وفي جانب من جوانيه متحف خاص بالكنيسة وآثارها ، واذا سرت في الشارع الذي خلفها فأنه يوصلك الى محطة سان لازار العظيمة، واذا سرت ذات اليمين من مواجهتك لله كمنيسة في الشارع المسمى باسمها، ولو أنه مستقيم إلاّ أنه يطلق على كل قسم منه اسم خاص فيدنى من ميدان الكنيسة باسم « بولفار دى الأمادلين » لغاية شارع كوماريات حيث يأخذ اسما آخر هو « بولقاردي كايوسين Bld. des Capucines » وفي هذه المنطقة منه تمر على شارع اسمه « أڤنودي لوپيرا » حيث بهميدان الاوبرا « پلاس دي لوبيرا Pl. de. l'Opera ، وتلك الدار البديعة للتمثيل الفرنسي التي ذاع صيتها الآفاق وهي أبدع أوبرا في أوربا ليس فقط من وجهة فن التثميل بل أيضاً من وجهة أثائها ورياشها الفاخر وحسن رونقها وتنسيقها الباهر ، وبجوارها أفخم وأعظم فندق ويسمى « جراندأو تيل Grand Hotel » وهو في مقدمة فنادق الدرجة الأولى ومن أشهر ها فى كل أوربا وبالعارة قهوة السلام وهي من أمهات المشارب فيباريس وأشهرها ، وقل أن يمر شرقى على باريس ولا يجلس بهذه القهوة فكأنها إذ ذاك محط رحال الشرقين خصوصاً واسمها ووكافيه دي لابيه Café de la Paix ،، وأمامها تريارو القود قيا والمدان محطة ترام تحت الارض وبعد شارع الاوبرا يأخذ الشارع اسها آخر

هو 17 بولڤار ديزيتاليان Bld. des Italiens ، وهو من أشهر الشوارع بالمدينة، مماوء بمختلف المحلات والمشارب والبنوك وأعظمها عمارة بنك الكريدي ليونيه حيث به من الحركة والنظام ما يدهش له الانسان وينتهى هذا الشارع تند المنطقة الشهيرة جداً والتي يضرب بها المثل في العالم من حيث الملاهي ، هي منطقة مونمار تُرْ Mortmartre ، المسمى باسمها الشارع وهي حافلة بالمراقص والملاعب والمشاربٌ والمانات كذا المطامم والفنادق، وكل هذه من كل طبقة، ولا يمكن وصف ما في ملاهيها حيث بها ما لم يخطر على بال بشر، وليكِلنَّ اللاهي نفسه من ولوج بؤرها (مثلها كمثل منطقة أخرى حول « مولان روج » (فاجذر لنفسك إن وجدت في هاتين البؤرتين). نرجع الى پلاس دي لا كونكورد لنستمر فيخطسيرنا، فقدانتهي بناشارع ريقولي عندهذا الميدان، حيث بعده يتوسط الميدان شارع عظيم اسمه ﴿ أَقْنُودِ بِهُ أَنْ الْبِرِيةِ Av. des Champs Elysées * وهو منسع جداً وقد نظم أجمل تنظيم حيث يجزأ بالأرصفة التي زرعت بجميل الرياحين وغرست بها الاشجار متلاصقة على طول الطريق الذي يبلغ المكياو مترين وأقيم على مدخل الشارع تمثالان بديمان يمثلان الحيول الجافلة تكبح جماحها القوة البشرية فى شكل أنسان عار ويسمونها خيول مارلي ، فتمر في تلك المنطقة على دور سفراء الدول « وچاردان دي يارى » أى حديقة يار بس وهذه المنطقة قد تجلت فيها الأبهة والفخامة مع الجلال والجال ، فاذا ما إنتصفت

الشارء تقريباً كان يمينك شارعا اسمه « أڤنو دي مار نيْ « Av. de Marigny » (إذا دخلته مررت على حديقة بديعة وقصر جيل هو سراى الأَليزيه التي بلغ اسمها الخافقين « باليـ م دي ليليزيه Palais de l' Elysée » و بعدها تصل الى نظارة الداخلية « مينيستر دي لانتر ييز * M.de l' Intérienr) وعلى يسارك شارع اسمه ما أفنو الكسانات تر وازيم Av. Alexandre III (إذا دخلته مررت على قصري المكومة الفرنسية المعدّن للاجماعات الرسمية وهما السراي الصغرى « پبتى باليه Petit Palais » وهي ذات بها، زائد تحييمها الحدائق البدية ، والسراى الكبرى « جران باليه Grand Palais » وقد أبدع القوم في بناء هذين القصرين فظهرا في شكالهما الجميل وهما من نوادر القصور في أناتهما ورياشها ونظامها (ويمكن زيارتهما بأذن خاص) — وبعد هذين القصر بن تعبر النهر على كبرى اسكندر الثالث « يون الحُسانُـرْ ، تروازيم » وهو من أبدع ما تفنن في صنعه مهندسو الكبارى وقد جمع هذا الجسر محق بين طرفي الفن وهما الجلال والجال إنما كان للطُّرف الثانى النصيب الأوفر ، يصل بك الشارع المقابل لهذا الكبرى الى تلك الدار المتسعة الارجاء ذات الحدائق الغناء التي كانت نضم بين جدراتها آلاف المعدمين والعجزة والمقعدين واسمها « هوتيل دير انقاليد Hotel des Invalides » ولها قبة حملة شاهقة تكاد تناطح السحاب حيث تحما في عن الدار ، القبر الذي

جع رفاة ذلك القائد العظيم لابو ليون وهو مما تعجز عن وصفه الاقلام وكَأَن القوم أرادوا أن يشعر الاسد ودو في مرقده الاخير ببطولته فقد حماوا بالسراي متخفاً للفنون الحربية ـــ وخلف هــذه الدار توجد عمارة هائلة هي في الحقيقة مجموعة عمارات عظيمة تتخللها ساحات كبيرةهي المدرسة الحربية « إكول ميليتير Ecole Militaire » حيث تبتدئ من واجهتها الاخرى في السير في حدائق ذات رونق بديم قد اتحدثا في تنسيقها الطبيعة والصنعة واسمها « يارك دو شان دى مارس Parc du Champs de Mars » حيث تجد في نهانها تلك المعجزة البشرية والأُثر الخالد النفيس ، ذلك البرج الهائل الذي سجمته يد الانسان فأصبح ناطقاً بقدرة الانسان إذا عمل، وممازاده عظمة وبهاء هي تلك الرياض الفيحاء التي غرست على جوانبه ،فتجه إذ ذاك منظراً يأخــذ بالألباب وهو درة يتيمة في العالم وناج فحر للفر نسيين ، هو برج إيفل وه تور أيفل Tour Eiffel ،، ذلك الذي-يعد محق من عجائب الدنيا السبع (يصعد الى قمته بآلات رافعة للتفرج عليه وعلى المدينة العروس نظير دفع ما يوازى عشرة قروش صاغ، وبأعلاه مشارب واستراحات وبائعي مناظر وبوستة وطوابع بريد لترسل منه المراسلات للتذكار) فاذا عبرت النهر خلفهمن جسر 27 يون ديينا ،، فانك تواجه حدائق أخرى عظيمة قد تفنن في تنسيقها الانسان علاوة على تفنن الطبيعة واسمها ٥٠ بارك دو تروكاديرو Pare du Trocadero عنسبة الى القصر العظيم التي تحيطه وقد

بني على شكل مستدبر تعلوه القباب والأبراج على أشكال عجيبة وهو متحف للفنون الجيلة واسمه ٥٠ باليه دو تركاديرو،، تجب زيارته ، (وبالنطقة عجلة عظيمة كتلك التي سبق وصفها في ثينًا) -- وخلفه ميدانمسمي باسمه حيث على شهل الميدان مقابر عظيمة كانها الرياض أمًا إذا سرت ذات البمين في شارع 10 كليبر Av. Kléber ،، فانك تصل الى ميدان النجمة الذي هو من أشهر الميادين في پاريس بل الميدان الذي تداول على ألسن العالم تقر يباً لصينه وسيأتي الكلام عنه نرجع الى خط سيرنا الاصلى وهو شارع الأليزيه حيث تسير في رياض بديعة و بن دور شيقة ومختلف المحلات والشارب الكبرة والغنادق العظيمة حتى تصل إلى ذلك الميدان الذي أسلفنا ذكره وهو ميدان النجمة « يالاس دي ليتو ال Place de l'Etoile » حدث اقمت في وسطه بوابة عظيمة شاهقة هي قوس نصر النجمة ود أرك ديثر يومف دي ليتوال ،، (ولو أن هذه البواية عظيمة إلا أنها تقل كثيرا في الجال عن مثيلتها الكائنة بميدان الكاروسيل أي في وسط حدائق قصر اللوڤِ فان هذه في الحقيقة آية من آيات الغنون الجميلة وقدزادها جمالاً تلك الرياض اليانمة والرياحين الفائحة التي هي في وسطها وزاد في رونتها أيضاً تلك النصبوالتماثيل العديدة التي أحاطتها وقدأثبتنا رسمها في هذا الدليل) ــ ويشتق من ميدان النجمة شوارع عدة معظمها عظيمة وشهيرة، أعظمها شارع غابة بولونيا الذي سبق ذكره وهو المؤدي الى غابة بولونيا — نم شارع ڤيكتير هوجو الؤدي الى

باب موييت ويدخل إلى غابة بولونيا أيضاً _ كذا شارع كليبر المؤدي الى سراى تروكاديرو وبرج أينل ، وهذه الشوارع قد سبق ذكرها ، كما توجد شوارع أخرى مشتقة من ميدان النجمة مثل « أَقِنو دى فريدُلانَدُ » حيث إذا سار الانسان فيه (وهو بأسماء مختلفة إنما على الطوالي) فأنه بصل الى ميدان الجمهورية «يلاس دي لاربيو بليك » الكائن به ذلك التمثال الرمزي الفذ الذي يمثل فرنسا مكالة بأوراق الغار دلالة الفوز ترفع في بمناها ملة النور النضيء الطريق لبنيها وهو في الحقيقة مجموعة تماثيل رمزية قد يجلُّت في صنعة المهارة الفائقة والذوق السليم في الخيال والصناعة ، بعد أن يمر على ميدان أوجستان وشارع مونمارتر حيث النطقة السماة باسمه السابق السكلام عنها ، ثم على قوسي نصر وهما بوابتان ضخمتان ولكنها عادينان ، أولاهما تسمى «يورت سان دِنيسْ» و انيتها « يورت سان مَرْ آن » ومخترقهما شارع عظيم بجملة اسماء،إذا أنجهت فيه يساراً حيث يسمى « بولقار دي ستراسبورج » أوصلك الى محطة الشرق « جار" دولست، _ وإذا سرت عيناً حيث يدعى (يواثار دي سيباستويول) وأستمررت لغاية شارع ريڤولي فتخترقه وتسمير رأساً فأنك تمر على بلاس دو شانيليه ثم تعبر أحد فرعى النهر حيث النطقة التي سميناها بالجزيرة وهي الكائنة بها سراي الحقانية والادارة العامة للبوليس ومحكمة التجارة والكنيسة الشهيرة في العالم السماة ٥٠ نوتُر دام Notre Dame ،، حتى تدخل في شارع در بولفار سان ميشيل

.Bld. St. Michet ، وهذا الشارع أشهر من لار على علم في باريس حيث يخترق النطقة الملآي بالجامعات والكايات والدارس والماهد على أختلافها وبمر على قصر السوربون ، أكاديمية باريس العظمي والمجمع العلى ، كذا قصر لوكسية ورج حيث مجلس الشيوخ «سينات Sénat» وانتحف المسمى باسم السراي والقصر حديقة عظمى هي درَّة في جيد پاريس — وفي وسط شارع سان ميشيل أي امام حديقة قصر لوكسمبورج بوجد شارع ذات اليسار إسمه «ري سوفلو Rua Soufflot » إذا نظرت في داخله ترى عن بعدٍ تلك الدار الكبيرة ذات القبة الشامخة ومقر العظاء الأخير وهي مدفن عظاء القوم واسمها « يانتيون Pantheon » وبالقرب منها في ننس النطقة توجد تلك الحديثة العظيمة بل والروضة الغناء التي هي حديقة بل معرض الميوالات واسمها « زولوچي Zoologie » وهي واقعة غلي آر بعة شوارع ۱ ري چيوفروي _ بيفون _ كيڤييه _ كيڻ سان براً: » (وتوجد حديقة أخرى من هذا النوع بنابة بولونيا السابق ذكرها)_ ثم يأخذ الشَّارِع إسمَّا آخر نسبة للمرصدحيث يؤدياليه وهو بديمكن زيار ته با ذن و آسمه (لو مزر فاتوار l' Observatoire) أما البورصة ، تلك الدار الهائلة ذات الرونق الأثرى الجليل وذات الحركة التي يذهل لها الانسان والتي لها تأثير ماليّ على معظم بنوك و بيويات العالم المالية ، فكائنة بشارع « ريدي كاتر وسيتمثر Rue de 4 Septembre وإسمها « لا بورص La Bourse وتوجد بورصة أخرى للتجارة « بورص دي كوفِّيرْ شْ Bourse de Commerce وهي كائنة بشارع اللوڤر أى أمام قصر اللوڤر — و بنك الدولة « بنك دي فرانس Banque de France » قَتْم بشارع « ري دي ڤالْوًا Rue de Valois » بجوار « باليه رويال ».

يفهم مما تقدم شرحه أن المناطق التي ذكرت هي أهم المناطق في ياريس ولو أنه توجد مناطق أخرى بالمدينة ذات أهمية ولكن ليست لزائر ياريس (إلا إذا كانت له حاجة فله أن يسأل عنها) _ ومن الناطق التي أسلفنا ذكرها ما هي غالية حاجياتها ومنها ما هي رخيصة ـــ فمناطق ليتوال وشائراليزيه وريقولي والأوپيرا هي من المناطق المرتفعة الاسمار ــ أمّا مناطق حار دي لِست وجار دو نور و پلاس دي لار يو بليك وسان ميشيل فهذه من الرخيصة _ أما منطقة مونمارتر السابق وصفها فهي وحيدة في بلبها إذ مكن لشخص أن لا يصرف أكثر من خسين قرشاً في يومه لجميع لوازمه الميشية ولآخر أن يصرف ما لا مكن لعقل إنسان أن يتصوّره لأن المسألة تتوقف على درجة الاندفاع في الملاهي كذلك درجة السذاجة عندكل شخص . أينما مررت في بّاريس تجد فنادق ومطاعم ، هذا علاوة على المشارب والحلات المختلفة الأخرى فهذه لالزوم لذكرها ، فمن فنادق الدرجة الأولى خلاف جرانا هو تيل الكائنة عيدان الأويرا، هُوتيل ألبرت بشارع (رى لافايت Rue la Fayette) بالفرب من محطتي الشال (دو نور) والشرق (دي لِسْتُ) _ هو تيل دي

ىر بطانى بشارع (ري دي ريشليو Rue de Richelieu) ــ و بداخل محطة الشال نفسها (جار دو نور) توجد لوكاندة كديرة اسمها (مافَّت هوتل) ولها مطعم فاخر وهي من الطبقة الثانية كذا هوتيل كافور وجراند هوتيل سويس وكلتاهما كائنة بشارع لافايت ثم لوكاندة متروبول بالشانزاليزيه وهي درجة أولى وأخرى بنفس الاسم ولكنها من الدرجة الثانية وهي بشارع (ريدي مو بوچ) بقرب محطّة الشمال ومن فنادق الدرجة الثالثة في ميدان محطة الشرق ، هوتيل شيان دي فير، هوثيل دالزاس، هو تيل دي لِسنت وخلافها العدد الوفير (حتى فنادق درجة رابعة) ـــ والأسعار لكل درجة من الفنادق تتناسب لبعضها فالدرجة الأولى من ٨٠ _ ١٥٠ غرشاً صاغاً حسب اختلاف الغرف ــ وفنادق الطبقة الثانية مابين ٤٠ ــ ٢٠ غرشاً و بعضها بالأكل المكامل بمانين غرشاً ... وفنادق الدرجة الثالثة ما بين ٢٥ ـــ ٤٠ قرشاً – والدرجة الرابعة من ١٠ ــــ ١٥ قرشاً ، وجميع هذه الاسعار قد تكون أرخص بالنسبة لدرجة هبوط وارتماع سعر القطع بالنسبة لعملتنا .

المطاعم منشرة فى إديس انتشاراً عظماً ومما زاد فى انتشارها غير الشركات الخاصة بذلك كما فى المدن الاخرى ، هي مطاعم نقابات العمال التى يطلقون عليها اسم ، و رستوران ديزوڤرييه Restaurant des Ouvriers وهى رخيصة جداً ونظيفة طبعاً شأن كل شئ بللدية ، ومسموح الحير العمال حتى للأجانب بولوجها

اللغة هي الفرنسية طبعاً وهي اللغة الحية العاممة ذات الماني الغزيرة والأساليب الباهرة ولذا اتخذتها حكومات العالم وسيطاً للتفاهم وهي بالنسبة لأورباء لغة الشعور الراقي والوجدان الحي _ ولا أدري هكل اللغة، لجالها، هي التي أثرت على الاشياء فجملت كل شئ جميل في فرنسا أم أف رقيق الاحساس وبديع الخيال هما اللذان جعلا الأشياء جميلة وقد فاضاعليها فتناولا اللغة فأبدعاها وهي أكثر اللغات انتشاراً في العالم المتمدين

عملتهم الفرنك وهو يساوى أربعة قروش صاغ تقريباً وأجزاؤه السنتم والفرنك مائة سنتبم

(البقشيش) المسمى عندهم دو يور بوان Pourboir ، ضارب أطنابه فى فرنسا بشكل غريب ، فان المرء لا يُسكرم ولا يُعترم من طبقة الخدم إلا على قدر الأناوة التى يدفعها

فرنسا حائزة على نصيب وافر فى الصناعة ومثله فى الزراعة ولكنها فى العلم قد تقرقت على سواها خصوصاً فى القوازن والآداب والاقتصاد _ ولها تأثير على مبادئ الحرية والنظام فى العالم _ ترسل ارسالياتها الى أقصي المعمور لبث مبادئها ونشر لغها _ وهى بحق منبع ومهل لعلم _ وهاك جامعات وكليات باريس البديعة وجامعات وكليات مدتها الاخرى الجيلة التى لها ما المعاصمة الكبرى من الفضل الجزيل على العلم وآله ، مثل ليون ومونييلييه وسانت إنين وديجون و تولوز وخلافها، فهى أكبر وأعدل شاهد على على كمب

فرنسا فى كل شئ على وجه عام ، وفى العلم على وجه خاص . شعبها مجد عامل نشط مفكر لا يألو جهداً فى الرق والتوسع — والفرنسى رقيق الشعور ، كبير العطف ، يحنو بسرعة للمواطف ولين القول ، أنيس جداً ، لطيف المعاشرة ، سريع التعارف ، يميل بطبعه الى كل ما فيه السرور والانشراح وقد يجذل ويشرك غيره فى جدله ، غير أنه بالاسف سريع الانقلاب والهور ، منتقم ، وإذا انتقم لا يرحم ، يميل لمرفة دخائل غيره والتحدث بها ولذا تراه داً عماً يتحين الفرص ويشهر: الظروف ، ولكنه مع ذلك بطل يواجه ولا يخاتل ، وهو مرم بالفنون الجميلة ، وهو الشعب الذائم الصيت في الرقة والرشاقة والذرق السلم

طرق المواصلات في باريس كشيرة ، فعلاوة على طرق النقل المعروفة عندنا من عربات ومركبات وسيارات خاصة وعامة مثل الاومنيوس والترام المادي فان هناك نظاماً من أدق الأنظمة المتراه الذي يسير في أنفاق تحت أرض المدينة واسمه و تمترو بوليتان ، عحق أنك لتجد جلة طبقات فوق بعضها في مكان واحد ، وهو يشبه في نظامه أنظمة اللترام الذي يشابهه في لندن وبرلين حيث الخرائط المفصلة للخطوط المحتلفة في كل مكان وهي تشير الى مختلف سيره ، كذا اللوحات المديدة في كل مكان وهي تشير الى مختلف الخطوط ومختلف الجهات والمناطق مما يسهل معرفته على من يعرف أي لغة أجنية ما دام يعرف المي لغة التي يقصدها ويكون قوي

الملاحظة ، ولا نخلو منطقة من مناطق باريس من محطة أو محطات لهذا الترام — وجميع المبادين والشوارع التي ذكر ناها بها محطات لمترر بولينان — ويمكن الوصول النها بطرقالاتال الاخرى طبعاً — والسهولة أذكر بعض الخطوط الها، ته وهم يرمزون البها بشرخاصة ، فانظر الجدول الذي يل — غير انه زيادة في إيضاح ماتبين. بالجدول المذكور أعرفك أنه إذا أخذ أي خط رئيسي من والى أي محطة من محطات المناطق التي يم عليها فلا موجب التخلف وتغيير القطار — أما اذا كانت الجهة المقصودة تقع ضمن مناطق خط آخر فلاحظ تغيير القطار عند المحطة المتكرر اسمها بالخطوط الاخرى وتكون واقعة على خط سيرك، بشرط أن لا يكون فيها لكل خط محطة خاصة ـ

						Ý - A						
خط عرة	-		r	3.		w			0			
ييت ديء من	بورت «مايو» أو« نويلي»	Porte Maillot (Neuilly)	بورت دوفین Porte Dauphine	بورت دي شامپير يه	Porte de Champerret	بورت دي كاينيانكور			جازدو نهر			
عر م	بورت «مايوه أو « بويلي » إيلاس دي الميوال - بلاس دي لا كونكورد - بلاس دوشاتيليه الورت دي فانسية	(Routliot (Neutiliot كالموردي لا بالدين حيل لا بالسيل - جار دي ليون - بلاس دي لا نسيون Porte de Vincennes	إبلاس دي ليتوال بالاس دي كليشي - لاشاباز - بالقيل إيلاس دي لاناسيون	بورت دي شاميديه الملاس دي الدرب - جازسان لازار - بلاس دي او ييرا - اورت ديه اللا	Porte de Champerret ميداستو يول - پلاس دي لار يو بايك (والحامبرا) يلاس جامبياً (Porte de Champerret	المجار دو نور — جار دي لينت — سيباستويول — پلائ اليورت دوراينز	دوشاتیلیه - پلاس سان میشیل - جاز وزیار ناس - Sorte ۱۰ ا	بولقار سان چاك	جازدي است ميلاس دي لاديو دايك - إلاس دي لا إستيل الدير دي لايه إ	لارسينال – جارْ دورايـز (حيث حديقة الحيوانات) – يلاس	دينالي – پلاس دانفير روشبيرو (حيث الرصدخانه) ــــا	کبی دي جرينل (حيث برم ليفل) تروکادېرو .
-:	ورټ دې ڤانسن	orte de Vincennes	والاس دي لا السيوز	ر ان د اله لـ الا مر ان د اله لـ الا	Porte des Lilas	بور ت د ور لهز	Porte d'Oileans		بالاسردي ليتعال):		

قبل أن تخرج من ياريس بجب أن تتفرج على قصر فرساي البديم السكائن بالبلدة الضاحيــة الجيلة السمى باسمها وو ڤرساي Versailles ،، وهو كائن على ميدان اسمه وو پلاس ديزار م Place des Armes مه وله حديقة هائلة قد أبدع في تنسيقها العقل الشرى فظهرت هي والقصر معجزة من معجزات الفن (وعناسة ذكر هذا القصر وحديقته وما هما عليه من الرواء والجال، ألفت النظر إلى ما ذكرته عن قصر يوتسدام وحديقته ، كذا حديقة قصر السانسوسي لفريدريك الاكبر بيوتسدام فهذه لا يمكن لمخلوق معها بلغ من حسن التعبير وقوة البيان أن يصف جزءاً منها ، ولولا التقي لقلت أنها ليست من صنع الانسان _ أما حديقة قصر ميرامار الكائن على مدخل خليج تريسته فهذه ، كما سبق لنا الشرح ، فريدة في كل أور يا بالنسبة لتنسيقها وجمال موقعها ولو أنها صغيرة ، وقد زاتها الطبيعة بجيالها الناضرة التي تحيطها ، والبحر بجميل منظره) _ وبالقصر صالة عظيمة زجاجية اسمها ٥٠ جاليري دي جلاس Galerie des Glaces ،، بها سبع عشرة الفذة نطل على الحديقة الهائلة وحجرتان الواحدة في أول البهو والأخرى في آخره ، هما صالتا الحرب والسلام ووسالون دي لاجير Salon de la Guerre ،، و 27 سالون دى لاييه Salon de la Paix يه ولكل من هذه ثلاث نوافذ على نفس الحديقة تتخللها الأعمدة المرمرية والتماثيل البرونزية أما محتويات القصر وما فيه من نقوش على الجدران والسقوف بل دلل سم ١٤

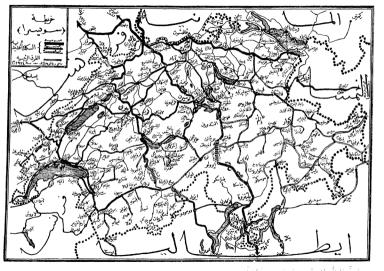
والاراضي ، كذا الثريات البديعة ، وما ياقسامه من رياش فاخرة لما محدّث عن العظمة والمجد وجلال سلطان فرنسا قديماً وحديثاً ، وهذا من آثار مجدهم التالد - أما الحديقة فملآى بالبحيرات المختلفة والفسقيات الجيلة والنافورات البديمة حتى أن واحدة منها من مرمر أحرفي أعلاها تمثال لآلهة البو فان ولاتونا مع طفليها أرتميس وأبولوء، هذا خلاف التماثيل العديدة على أشكال متنوعة تشهد لصانعها بالمقدرة الفائقة والخيال الجيل _ وبها أيضاً قصران أحدهما يسبى رد جران تریانون ،، والآخر « پیتی تریانون » وهما علی شکل أكواخ الفلاحين مكبرة غطّيت بأصناف الزهور والرياحين مما جمل منظرها بما حولها يأخذ بمجامع القلوب _ وأقيم فىالمديمة بناءصنير على شكل كشك بديم على رابية على حافة إحدى البحيرات اسمه « المنظر الجميل » « بلڤيدير » (وهذا يذكرنا بالبلڤيدير محديقة قصر الشين برون بڤينــا السابق الــكلام عنه إذ هو بحق معجزة معجزات الابداع) وغير ذلك من الابنية الصغيرة التي في منتهي سلامة الذوق مثل طاحونة ماري انطوانت والجروتو وهيكل الحب وما شاكل ذلك ـــ والقصر في مجموع مبانيه كمتحف هام تجبز يارته والتقرج عليه ـــ وهنا نذكر أن الفرنسيين أرادوا الانتقام من الالمان فدعوهم للاجباع لمقد الصلح في سنة ١٩١٨ في قصر ڤرساي ،ذلك لأن الالمان عند ماقهروا فرنسا فيحرب ١٨٧٠ وتمَّ لهم توحيد كلتهم وتأليف وحدتهم ، قد تو جوا ملكهم الذي كان إذ ذاك ملكا على بروسياً فقط ، امبر اطوراً لالمانيا كلها ، وذلك في هذا القصر عمنه . أما البلدة فني غاية النظافة (وبالمناسبة اذكَّرك بما قلته عن يوتسدام⁾ اذا أردت الذهاب من ياريس الى ڤينا فعن طريق نانسي الجيلة الى سنراسبورج الدينة العظيمة البديعة الني سبق الكلام عنها حيث التفنيش ثم منها فى المانيا عن طريق شنو تُجارُت م مونيخ _ روزنتها يْمْ حتى زالسبورج في النمسا ومنها عن طريق ليَنتُس حتى قْيناً — وفى هذه الحالة لابد من التأشير على جوازك من قنصل باڤاريا (علاوة على التأشير من قنصل النسا) ذلك لأن النطقة التي سنم, فمها تابعة لها ولو أنها المانية إلا أن باڤاريا ، كباقى بمالك الاتحاد الالماني مستقلة داخلياً ، مع العلم أيضاً أن معظم قناصل المانيا ، في كل مكان لسرفيه قناصل لباڤاريا ، يقومون بهذا العمل بالنيامة عن قناصل باڤاريا هذا إذا كنت ريدالتخلف في أي بلد من التي مر رت عليها فها _ أما إذا كنت مسافراً رأساً وتذكرة سفرك الدولية ، التي سبق الكلام عنها، تدل على ذلك فني هذه المالة يجوز التأشير على جوازك بالمدود تأشير مرور فقط « ترانسيت » كما سبق الشرح.

و یمکن أیضاً الذهاب الی ثینا عن طربق و پسرا وفی هذه الحالة تأخذ الحط من بادیس عن طربق شومون - بلقور (نفتیش فرنسی) حتی بال (السماة بازل وهی تفتیش سویسری) حیث ممها فی سویسرا عن طریق روریخ - بوکس (تقیش سویسری المخروج) حتی فیلد کبرش (نفتیش نمساوی) حیث من هنده فی النمسا عن طریق فیلد کبرش (نفتیش نمساوی) حیث من هنده فی النمسا عن طریق

إنسبروك حتى فينا ـــ وحالة النأشير على جوازك لمرورك بسويسرا هى كما سبق الشرحمن حيث المكوث بأيبلد بها أوالرورعلى الطوالي أمّا تفتيش العفش فيحصل فى كل مواقع المدود طبعاً

واذا أردت الذهاب من پاريس آلى كارلسبادفيجب أن تؤشر على جوازك من قنصل تشيكو ساو قاكيا لا نهاتابه تلما الآن بعد إنفصام عروة الاتحاد النمساوي عقب الحرب العظمى فأصبحت تشيكوساو قاكيا جمهورية كغيرها – ويكون سفرك عن طريق ستراسبورج حيث منها في المانيا عن طريق نوربعرج ثم الى كارلسباد عن طريق إيجر . ومسألة التأشير على الجواز لمرورك بالمانيا هى كما سبق الشرح في الخطوط الاخرى .

وإذا أردت المودة من باريس الى مصر العزيزة بدون الذهاب الى دولة أخرى فأخذ إذ ذاك القطار من باريس عن طريق ديجون ليون (ويجب أن تسأل عا إذا كان من اللازم تغير القطار فيهاتين المحطئين لأن معظم الركاب يغيرون القطارات هناك للذهاب الى مرسيليا (المهاة مارسي) ولا تهامن المحطات ذوات الخطوط الكثيرة النفرعة — وأحياناً يكون القطار الآتي من باريس هو نفسه الذاهب رأساً الى مرسيليا في هذه الحالة لازوم التغيير — أما النفتيش فيحصل فى مرسيليا قبل النول الى الباخرة) حتى مرسيليا المدينة العظيمة والثغر الجيل الواقع على البحر الابيض المتوسط، وقدسبق ذكرها، وتكون والثغر الجيل الواقع على البحر الابيض المتوسط، وقدسبق ذكرها، وتكون إذ ذاك حاصلا على تذكرة الباخرة من باريس أو خلافها — أما إذا



كنت لم محصل على التذكرة بعد فلابد من الذهاب تواً حال وصولك الى مرسيليا الى شركة المِسًا جيري ماريتيم للحصول على مكانك بالباخرة وهدده كلها قد سبق الكلام عنها فى الفصول الاولى وما ذُكرِت شركة المساجري ماريتيم هنا إلا لأنها صاحبة أعظم البواخر الخصيصة لنقل الركاب بالبحر الابيض المنوسطخصوصاً بين موانىء مصر وفر نسا وقد سبق شرح ذلك — ومنها تستقل الباخرة حتى أرض الوطن العربز الغالي الذي لا يشعر الانسان بمقدار محبته له شعوراً أكداً الله مني كان بعيداً عنه حيث يحنُّ عندئذ اليه حنين الام الى أولادها ولا ينساه برهة واحدة

إذا ماأردت أن لاتضيع فرصة التمتع بمناظر سويسرا البديعة أو بمناظر الطبيعة الرهبية الجليلة الجيلة فتسافر اليها عن طريق بالمفور بال ومتى دخلت في الارض السويسرية توجيت فيها حيث شئت ، فإمًا الى المدن البديعة الدفليعة مثل زور يخ لوسيرن بيرن لوزان حتى عروسهم چنيف ، و يعجز القيا عن وصف نظافة ونظام هذه المدن ، بل أن وصفها يعد تقليلا من قيمها لانها أكبر من أن توصف ، على أنه لم تقتصر النظافة والنظام في سويسرا على هذه المدن بل شملت كل سويسرا بدون استثناء وإما الى بلادالراحة والجال مثل ح « أيرولو ح ما يرتجن في إينتر لا كون حمورن في شناذ وغيرها وإما الى الماكن الاستشفاء مثل « داڤوس ح فيزن ح فيريا حسوسرا على هذه السرق عندها وإما الى الماكن الاستشفاء مثل « داڤوس ح فيزن ح فيرن ح شقار هناش ح شقار ميناد من المن الاستهاء مثل المناز ميناد من بسرا على هاد مويسرا

تكاد تكون جميمها صالحة الاستشفاء من مختلف الامراض إذيشعر الانسان هناك حمّا بحياة جديدة وتجديد فى قواه وذلك ناجم عن تأثير الجو على الجسم وللناظر على المقل.

وإذا دخلت من سويسرا الى ايطاليا عنطريق بلّينزونا فنهتم عندئذ بمناظر « لوجانو » و « كياسُو » و « كومو » البديمة (والنفتيش في كياسُو » و « كياسُو » و « كلومو » البديمة (والنفتيش في كياسُو) . وبالمناسبة أذكر أن اللغة الرسمية في سويسرا هافرنسية إلا أن كل قسم من سويسرا متاخم لدولة أخرى يتكام لغة تلك الليولة وحيث أن سويسرا أربعة أقسام فالقسم المتاخم لهرنسا يتكام الايطالية وذوقهم وطبعهم فرنسيان ، والقسم المتاخم لايطاليا يتكام الايطالية في أي قسم من هذه الاقسام شعر تماماً أنه في بلاد تلك الدولة التي يتكامون لغنها لولا التداول بالمعلة السويسرية التي هي الفرنك الذي يسكلمون لغنها لولا التداول بالمعلة السويسرية التي هي الفرنك الذي يسلوى أربعة قروش صاغ ونصف تقريباً

الشعب السويسرى يضم عدداً كبيراً ليس من أصل سويسري - والسويسرى الأصيل ولو أنه صلب عنيد وله في حبالماديات نصيب وفر ، غير أنه ظريف وهو بحق حلو الشائل حميد الخصال وكريم بالمهنى المتعارف - (مثله فى ذلك كثل الشعب النمساوى من هذه الوجهة فقط لان شعب النمسا « النمساكما هي الآن » هو بحق أرقى شعوب أوروبا أخلاقاً وادباً وأكثرهم ايناساً ودعة). والشعب السويسري ضارب بسهم وافر فى الآداب وله في العلم ، خصوصاً فى

الحقوق والتشريع القدح المعلّىـــ والبلادصناعية بكل معنىالكلمة حيث لها مرتبة فائقة في الصناعة وهي زراعية ايضاً .

يجد الانسان كل شيء في سويسر ا بكثرة كبلد خيرات وبعم غير أنها غالية والمدن أغلى مر الارياف ماعدا جهات المصايف والاستشفاء فهــنـه أغلاهم طبعاً (ولم تنفرد سويسرا فيذلك بل هي حال عامة تجدها في كل مكان حتى في مصر نفسها فان الاشياء اغلى في المدن منها في الارياف والمصايف أعلى الاثنين) ـــ وبالمناسبةأذكر لك أن المنطقة الواقعة بين ستراسبورج ونيس الكائنة على الابيض المتوسط هي من أجل وأحسن المناطق للراحة والاستشفاء ولها طرق مواصلات بالاتوموييلات الخاصة بالمناطق الجملة شأن أغلب الجمات في كل أوروبا حيث يسافر بالسيارات من بلاد الى بلاد ، وهذه طرق جبال الألب – وتقع مدينة چينيڤ العاصمة الكبرى السويسرية في منتصف المسافة تقريباً . ومن الحامات ومواقع الاستشفاء الكائنة بهذه المنطقة : إكس لي بان – بريد لي بان ــ شاتل جو يون ـــ د مثون لي بان - إ فيان لي بان _ لا يوربول _ لومون دور -أورياج لي بان ـــ رويا ـــ قيشي ومن الاماكن الصحيــة للراحة والانشراح: ساڤوى ــ دوفينى ــ أوڤيرن ــ بروڤانُسْ ــ سيڤين _ چورا _ نورجوندي .

الآن وقد عرفت أيها السأمح أو المطالع الكريم الشيء المكثير عن عاصمة بلاد الفرنسيس ، عروس المدائن باريس ، فأنى أتقل بك لزيارة روما عصمة ايطاليا الجيلة ولذا يجبأن تحصل على تذكرة سفرك الى روما مع حق التخلف بعض الوقت حسب رعبتك في المدن الكبرى التي تمر عليها مثل تورينو ، ميلانو ، بولونيا ، فلورنس (المسهة فير ننسيه) وذلك إما من مكتب تذاكر السكة المديد الايطالية الكائن بالقرب من الاوبرا في نمرة ٢٠ شارع « رى كاثر سيبتمبر » واسمه « ببرو دي شهان دي فير إيتاليان دي لياه أو من محل توماس كوك الكائن عبدان الاوبرا « پلاس دي لو بيرا _ شم تسافر على بركة الله

۔ الفصل الحادی عشر ہے۔

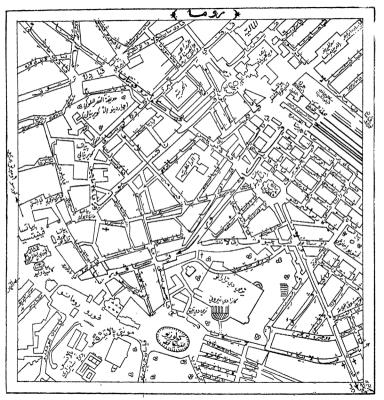
من پاریس الی روما

يكون سفرك من باريس الى روما عن طريق ديجون وبورج وإكس لي بان، وفى هذه كاما يجب أن تكون على بينة عما اذا كان من اللازم نفير القطار أو أن القطار الذى تقلّه هوالسائر على الطوَّالي الى المجهة التي تقصدها ، حتى تصل الى مودان Modame حيث يحصل النقيش القرندى للخروج من فر نسا والايطالي اللخول في ايطاليا قدم على تورينو الجميلة التى يقطنها معظم اريستوقر اطبى إيطاليا وهى ليست كبيرة والكنها في منتهى الجال فى كل شى، وبها السكثير من المبانى البديمة على طراز غريب وأعجب شى، فيها عمارة تحتوي على ست طبقات تعلوها قبة شامخة لها طبقتان من أسفل وطبقتان من

أعلى ، ويعاو هذه كلها بناء على شكل مأذنة مؤلفة من سبع طبقات أخرى وهي في المقيقة من أغرب مارأت العين واسمها « مولى أنتو نليانا Mole Antonelliana » ومنظر مبانيها من جهة النهر بديع جداً أما ميلانو (الضاربة بسهم وافر في العلوم والفنون الجميلة والتي بها الكنيسة الكبرى التي تعد معجزة من معجزات فن العارة وهي شهيرة فى العالم واسمها « إلدومو Il Duomo » وهي عظيمة هائلة ونقوشها وتماثيلها وكل مابها من الداخل حدثث عنه ولاحرج ويشبه بناؤهامن الخارج بناء مجلس نواب انجلترا على النمط المسمى «ستيل جونيك» ولا ننسى بالمناسبة الاشارة الى الدومو في كولونيا التي هي آية الفن من حال وجلال ــــ وبالمدينة أيضاً تياثرو بلغ صينه الآفاق. يعد في مقـــدمة تياترات أورو با ، عظيم فاخر اسمه « سكالا Scala » فهذه للدينة لاتكون في طريقك ولُـكن بالقربمنك ، ذلك لانالقطار بعد أن بمر على ألِسًا نُذريا يذهب الى يبانسينزًا ومنها الى بولونيا الجيلة (وهي غير بولونيا الفرنسية) حيث ينير القطار . (وحيث أنك تكون في تلك الجهة على مقربة من چنوى (چينوڤا)النغر الايطالي العظيم ، على الابيض المتوسط ، الذي يضارع مرسيلياً في أهميته فاني أذكم لك أنه اذا كنت تريه العودة الوطن العزيز عن طريق چينوى فانه يجب الحصول على تذكرة سفرك بالباخرة فانكانت معك فيها والآ فلا بدّ من ذهابك حال وصولك توًّا الى مركز شركة «سِر ڤبتْسى ماريتيسي إيتاليانا » السينة أيضاً ٥٠ سيبار لَين ٤٠ وهي صاحبة البواخر

مدينة روما

تصل الى المحطة المساة (و ستاسيوني ترميني الوحيدة فى روما و لها وهى عظيمة ومقسمة تقسيا جيلا ذلك لأنها الوحيدة فى روما و لها وهى عظيمة ومقسمة تقسيا جيلا ذلك لأنها الوحيدة فى روما و لها عائبان ، فالثاني به أبواب الحروج للمدينة وهو على شارع (: فيالى يؤشيساً مارجرينا العملة واسمه تركة واليميني به أبواب لدخول المحلة وسبابيك صرف التداكر للمسافرين وهو كائن على شارع (و فيادى يورتا سان لور نرو Via di Porta 8. Lorenzo عيث به محطة محديدة للصاحبة البديمة و تيفولي Tivoli واسم المحطة محديدة للصاحبة البديمة و تيفولي Piazza Cinque Cento و ستاسيوني دي تشولي ،، وامام المحطة ميدان فسيح اسمه (و يياتسا به مسلة مصرية ما النجمة المشرقة شمار ايطاليا — فاذا ما خرجت من باب المحطة المخروج فانك حالما تعبر الشارع عبد عدة فنادق منها من باب المحطة المخروج فانك حالما تعبر الشارع عبد عدة فنادق منها



للمتبرة من الدرجة الأولى ومنها للمتبرة فيالدرجة الثانية واذا دخلت فى الشارع الداخل من الذي عبرته واسمه وو قيا كاڤور Via Cavour ، «فانك تمر على كثير من الفنادق المختلفة الدرحات حتى ماهو منها في الدرجة الثالثة أو أدنى وذلك في الشوارع التفرعة منه ويطلقون على الفنادق اسماً خلاف ووأوتيل ٤٠وهو وو أَلْسُ جُو ٤٠ وذلك في كل إيطاليا ومن اللوكاندات بشارع كاڤور هذا وو ماسيمو داتز يليو Massimo d'Azeglio كالحو ماجيو ريLago Maggiore عليحور ياLiguria كونتينُـنْتالى ،، وبالمدينة جملة فنادق في مناطق مختلفة منهــا ، غير أن منطَّقة المحطة هي أحسَّها وليست في غلاء مثل منطقة ميدان فينسا مئلا ولو أنه توجيبالمدينة مناطق أخرى أرخص الأ أنه يستحسن أن تكون في روما في منطقة آهلة بطبقة معروفة وليست هكذا من دحمة - أما اذا أردت أن تسكن في منطقة ميدان فينسيا والكورسو والشارع الاهلي السمى قيانا نسيو الي Via Nazionale (وهي في منطقة واحدة لانبمد عن المحطة أكثر من ربع الساعة سيراً على الاقدام أو حس دقائق بالترام وفي هذه المنطقة الشيءالكشير بمايجب رؤيته في روما) فالفنادق الآتية: في نفس الميدان لوكاندة مسماة باسمرأو تيل پياتسا ڤينيتسيا ــ وبشارع دو ڤياناتسيونالي ،، أُوتيل كويرينالي Quirinale فررا بي Laurati دِلاً بالشه سويس، ومنها بشارع وو كورسوأو مبر تو بر يمو Corso Umberto I أو تيل مودر وModerno و در کامسدولیو Campidoglio ،،

ميدان ڤينيتسيا هو أهم ميدان في روما ككذلك ميدان الشعب المسمى « يباتسادل بوبولو Piazza del Popolo » يوصل بينهما شارع عظيم هوكندلكأهُم شارع بالمدينة اسمه «كورسوا أومنبر تُو بريمو » — وقد أُقيم في ميدان ﭬ ينيتسيا بناء فخم على شكل سلاملك يرمز الى منصة اللك أو عرش به حجر كمتحف للصور الحربية وفى أسفل السلم أقيم تمثال جميل يمثل اللك ڤيــوريو إمانويللي الناني راكباً جواده علىٰ قاعدة جميلة وكل هذه موشاة بالذهب الخالص وفوق المناءأ قيمت التماثيل الرمزية الجميلة موشاة بالذهب أيضاً ويكفى فى صنع هذا التمثال معرفة مقدرة الطليان ومقدار تضلعهم في الفنون الجميلة – أمَّا المنطقة الكائنة خلف هذا التمثال ففيها قصر قديم، غريب بناؤه، يُصعد اليه بسلالم منسعة لأنه على رابية تسمى « مونتى بالاتينو Monte وهذا هو سراى القياصرة قديماً واسمه « بالانسوري شيزاري Palazzo dei Cesari موهى توصل الى سلسلة من الآثار الرومانية حيث أبواب النصر القديمة والعمد الباسقة المهدمة عروشها الآن واسمها « فورو رومانو Foro Romano كندا ذلك المسرح الهائل الذي لم يبق منه غير هيكاه العَظمي وهو مستدبر الشكل وله أكثر من ستين باباً عظما منها مايوصل لساحته الداخلية الكبيرة ومنها مايوصل لطبقات آلألواج المختلفة ومنها مايؤدي الى أماكن الوحوش الضارية التي كان الرومان يستخدمونها في جر عربات السباق وألعاب المصارعة وتمثيل فظائمهم فىالفتك المحكوم عليهم، وهو من آثار فظائمهم حيث كانوا يجمعون في تلك الساحة المحكوم عليهم بالموت و يدعون الشعب من مختلف الطبقات ثم يخرجون عليهم الوحوش الضارية فتمثل بهم الشنع تمثيل و اسمه و أنقيتيا ترو فلافيو Anfiteatro Flavio و مجواره باب نصر يحدَّث عما كانت عليه تلك الدولة العظمى فلما أتاها أمر الله زالت دولتها و هكذا عاقبة الظالمين ، اسمها أركو دي تيتو Arco di Tito وخلف هذه و مجوارها قصر ذلك العالى البالت اسمها أور تو بوتانيكو Orto Botanico و مجوارها قصر ذلك العالى البابل نيرون الظالم واسمه كازا دي نيروني و وجوارها قصر ذلك العالى الجبار نيرون الظالم واسمه كازا دي نيروني و Casa di Nerone

رجع الى بيانسا فينسيا أمام تمثال فيتور يوامانويلي حيث تجد ذات اليمين آثار عمد مهدمة لم يبق يزما سوى عامود تراچان يعلوه التمثال وو فورو ترايانو Traiano وعلى جانبيه كنيستان وادا سرت في الشارع الذي يواجه النمثال تماماً واسمه وو كورسو أومبر تو بر بمو Corso Umberto I وهو اعظم وأطول شوارع روما عملوء بالمحال التجارية المختلفة والبنوك والبيو تات اللاية والمشارب الفخمة والفنادق ، فيمجر د الدخول فيه تجد شارعاً ذات اليمين اسمه وو في النسبي حيث الشارع الاهلي فيا نانسيونالي اذا دخلته مررت على دار المشيل الاهلى وو تياترو أصبونالي Arena ، كذلك و تياترو أدينا نانسيونالي Arena ، كذلك الإيطاليين في التمثيل خصوصاً عرف قيمة التياترات عند القوم — الايطاليين في التمثيل خصوصاً عرف قيمة التياترات عند القوم —

ثم تجدشارعاً اسمه ڤيادل كو يرينالي Via del Quirinale حيث القصر لللحكي وو بالانسوريالي Palazzo Reale ،، وأمامه تمثال باسمه على شكل مسلة تعلوها النجمة المشرقة والصليب وقاعدتها تؤلف جلة تماثيل رمزية من انسان وحيو انوعلى الناصية بناء فخم هو بنك ايطاليا وللقصر حديقة عظيمة قد أبدع فىتنسيقها الايطاليون أرباب الفنون الجيلة اسمها چياردينوكويرينـالى Giardino Quirinale ___ وتوجد طليدان. نظارة الخارجية « مينيستيرو أفَّاري إستيري Ministero Affari Esteri ثم يأخذ الشارع اسها آخر هو ڤيا ڤينتى سِتِّمْ بر Via Venti Settembre حيث نظارات الحربية والمالية والخزانة العموميـة (جورًا -- فينانُدْسه -- تيزورو Guerra-Finanze-Tisoro) ولو كاندات رويال _ كو مز مز انا كدا نظارة الزراعة والصناعة والتجارة _ حتى تصل اليباب « يور تابيا Porta » كذلك تجد شارعاً من الكورسو ذات الشال اسمه «فيامليسشتو Via Plebiscito » حيث الشارع العظيم المسمى « كورسوڤيتُّوريو إمانويلي Corso Vittorio Emanuelle المماوء بالمحال التحارية المختلفة والشارب والمطاعم والتياترات ودورالسيما والملاهى فاذادخلت منه في شارع « قيا شيستاري Via Cestari » فانك تصل الى ذلك البناء الاثرى الجميل الذي هو مدفن عظاء ايطاليا « يانتيون » ـــ أمًا في سيرك الطوَّ الي فتمر على كنيسة القديس أندريا فالَّه Chiesa S. Andrea Valle ومجبوارها شارع اسمه « فياكيافري

Via Chiavari وهذا الشارع والمنطقة التي بداخله ملآى بالمانات والملاهى والفنادق العديدة من الدرجات الثالثة والرابعة فما دون وهي من المناطق التي يجب المذر فيها ما أمكن ـــ ثم تستمر في سيرك. في الكورسو حتى كبري فبتوريو امانويلي القام على النهر الذي يجرى في روما المسمى « فيومي تيـ ڤري Fiume Tevere » فاذا عبرته وجدت ذات اليمين بالقرب قصراً هاثلاشامخاً اشبه بحصن منيم اسمه كاستلوسانتان حاو Castello S. Angelo هو متحف الحربية وبعده بقليل نظارة المقانية وهي اجمل بناء حديث فيروما واسمها ود يالاتسو چوستية Palazzo Giustizia ، ثم أذا سرت في الشارع القمابل للكبرى الذي عبرته بين آلاف المحال التجارية المختلفة فانك تصل الى ذلك الميدان العظيم البديع وتلك الكنيسة الذائعة الصبت السمى يأسمها الميدان وهي كنيسة سان يبترو S. Pietro تلك التي لا يجب أن يقال عنها أنها كنيسة بل متحف عظيم للفنون الجميلة خصوصاً العارة والحفر والتصوير ءوبالحقيقة أنما بداخل كنيسةسان بيترومن تماثيل وصور ونتوش ورسوم وما نجلّي في هذه كلها من تصوّر جميل وخيسال بديعلماً يشهد للطلبان بالنفوق في مضار الفنون الجيلة عولم لا وقد تجلُّت الطبيعة في بلادهم بأجلى جالها وحسنها كما أن البواكي التي محيط ميدان الكنيسة على شكل نصفي دائرة ذات البين وذات الشمال وما يعلوها من عروش وتماثيل ، كذا بناء الكنيسة الجيل ، فأنما تنيُّ بالعظمة الجلال فوقهما فيها من رواء وجمال ـــ وعلاوة على ما بالكنيسة من

هيأكل مختلفة للصلاة فانبها كمنيسة أخرى وهذه خاصة بالصلاة فيأيام مخصوصةولمناسبات خاصة كانتصل بها كمنيسة أثرية ذات قيمة عظمي هي كمنحف للمخلَّفات وفيها تقسم السكر ادلةولاتفتح الآ فيأزمنة خاصة ﴿ رَاكُن يَمُكُن لِلْفَعَانِ الْحَدْقِ أَن يَنْفِرْجِ عَلَى كُلُّ شِيءَ حَتَّى الْمُنُوعَ إيطاليا وذلك لأن الشعب ميّال الى التحابب والتآخى والمنفعـة التبادلة -- وبالمناسبة أعرفك أن هذا شائم في كل أرروباغير أنه يختلف باختلاف الاوساط والظروف أيضاً — فاعمــل دائما بماقاله الشاعر « أحسن الى الناس تستعبد قلوبهم ») و بجانب سان ييترو قد شيد ذلك القصر البديع الشامخ وتلك الأبنية الهائلة ، هو قصر البابوية وبيوت الكرادلة ومجموعها يسمى (فاتيكانو Vaticano) ومما زاد في جلاله أنه اقيم على رابية وله حدائق فيحاءبديعــة نسقت اجل تنسیق وهی کبلد مستقل یدخل لزیارته باذن خاص ـــ اما مابداخل هذا القصر فلا يمكن لفلم أن يصفه ، ولهجنود اقوياء اشداء وهم من أجناس مختلفة للدفاع عن كرسي البابوية ممثلة أممهم بواسطة . سفراء لدى الثاتيكان ، لباس كل جنس منهم أغرب من الآخر ، كثيرة ألوانه حتى أن ألانسان يشك في حقيقة مايري ، فاذا دخلت القصر مررت في كل منطقة على مئات من هؤلاءوأولئك فهذا يسلمك الداكوذاك لهذا حتى تنتهي من زيارتك الأ اذا كنت بصحبة معروف لدى القصر فيطوف معك اثنان فقط حتى تنتهي ــــ وبالقصر منحف قيم ومكتبة هائلة يجب زيارتهما واسم المتحف « Musei dei Vaticani » ه موزيْ دِيْ ڤاڻيڪاٺي

تُم بمر في سيرك بشارع «كورسو أو برتو بريمو على بانكودي روما الشهير و بنك سيشيليا وشركة نوردو يتشربُو يُدُ للمواخر ومدان فسيح اسمه « بيا تساكولونا Piazza Colonna » أقيم في جانب منه عامود عظيم وبالشارع الداخل خلف العامود عمارة شيقة بديمة هي رلمان ايطاليا واسمه يار لامنتُو Parlamento كذلك البورصة والادارة العامة للبوستة والنلغراف « بوستاً شنترالي Posta Centrale » ومكتب عربات النوم بالسكاك الحديدية » أُ خنتسيا ڤاجور · لي Agenzia Wagons Lits » وهذه كائنة عيدان « بياتساسان مِ القِستر و Piazza S. Silvestro » وهو من داخل الكورسو ، وهكذا حتى تصل إلى ميدان عظيم اسمه ميدان الشعب « يـاتسادِلُ يويولو . Piazza del Popolo » أقيمت في وسطه مسلة أخرى مديعة على قاعدة حيلة تعاوها النجمة الايطالية والقاعدة على منصة عريضة بسلالم من جهاتها الاربع وفي كل زاوية أسد بخرج من فيه ماء ينزل في أحواض مستديرة ، كل هذه في منتهى الجال ، وعلى جانبي لليدان أسوار جيلة بسلالم متدرحة تصعد إلى قصور أثرية أهمها ۶۶ ڤيلاً أو مبرتو يريمو Villa Umberto I ، وڤيلاً ورجبزي Villa Borghesi ، كذا أماكن بديعة النزهة و وقدأ قيمت على حافة دليل -- ١٠٥

الاسوار التماثيل الرمزية الجميلة _ وفي ناصية من الميدان أي على مدخل الكورسو كنيستان على نمط واحد ، إحداهما كنسة المعدات «كينزا دِيْميرا كولي Chiesa dei Miracoli والاخرى «سنتاماريا مونَّتي سانتو S. M. Monte Santo ، وفي آخر اليدان من الجهة المقايلة للكنستين والكورسو توجد يواية نصر عظيمةوضخمة ، منظرها يدل على العظمة اسمها لا يور آادِلْ يو يولو Porta del Pepolo» شارع الكورسو إنما باسم آخر هو « ڤيافلامينيا Via Flaminia » وهو يؤدى إلى الضواحي الجيلة حيث فها نظارة البحرية ٥٠ منستير و مارينا Ministero Marina ، كذلك من التاحف البديعة القيمة « قُلاّ دى ما ما حيوليو Villa di Papa Giulio » وسراى الفنون الجملة «يالانسودل بلارثي Palzzo delle Belle Arti »وهما كائنتان على شارع اسمه دد قيالي دي قالَّه حِيولْيا Viale di Valle Giulia ،، و بعدهما توجد جنينة الحيوا مات المهاة زولوجيكو Zoologico وهي حداثق عظيمةغناء متسمة الارجاء ملأى بالزهور الفيحاء وهي متصلة بحدائق . قصر أومبرتو يريمو السابق ذكره وهذا متصل طبعاً يميدان الشعب--إذا صعدت في سلالم الاسوار التي عيدان الشعب وجدت تلك الدور الأثرية البديمة تحيطها أشكال وألوان الزهور والرياحين وكما صعلت بين نلك المدائق والرياض رأيت منظراً أجل من سابقه وهكذا حى تصبيح على القمة فتشرف على المدينة الجيلة واسم همذه البقعة ود مونتي پينشيو Monte Pingio ،؛ وهي من أجمل ما أنبتت الطبيعة ومن أبدع ما صنع الانسان ـ هذا وأما إذا سرت في الشارع اللتي عن يمين الميدان واسمه فياديل بابو ينو Via del Babuino ، كا أن فانك تمر على ميدان وو يهاتسادي سيانيا (وبه محل كوك) كا أن يه من الفنادق «أوتيل أوربا Europa» و «أوتيل لوندوا يه من المنارع اسماً آخر فيادوًي ما شِليً المقصر Londra ، حيث مخترق حديقة المكويرينالي القصر الملوكي ويؤدي كذلك إلى شارعي كويرينالي وناتسيونالي .

روما كدينة أثرية و في غاية الجال وقد زاد في جالها ما فيها من جديد و آثارها عجيبة وذات قيمة من الوجهة التاريخية ، ولو أن هذا شأن كل شيء فيها على كال الفن عند القوم خصوصاً ما كان منه في قسمي المغر والتصوير والمدينة محاطة بأسوار قديمة لها أبواب هائلة تدل على المجد التالدوقد أتينا على ذكر كثير منها بخرج الانسان من تلك الابواب إلى مناطق الضواحي المجيلة ـ والمدينة ملآى بالكنائس فلا نخلو منطقة منها تقريباً وكيف لا وروما هي كرسي البابوية الذي تؤلف قصوره بلدة بأكلها وكيف لا وروما هي كرسي البابوية الذي تؤلف قصوره بلدة بأكلها

والتي تضم بين جوانبهـا عشرات الالوف من الكرادلة والقساوسة والرهبان والتلاميذ _ ومن أعظم الكنائس ، بعد سان پيترو ، هي سان پاولو S. Paolo ، الـكائنة خارج المدينة على فم النهر عند البواية المسهاة باسمها حيث أقيم بجوارها هرم متين البناء حاّد القمة يشبه اهراماتنا الصغيرة غيرآنه ملس البناء وعلى شكل قائم واسمه « پیرامیدی دی کانو تشستیو Piramide di Caio Cestio « پیرامیدی دی کانو تشستیو وفي الحقيقة فان كنيسة سان باولو تضارع سان پيترو من حيث البناء بل وتفوق عنها في شكل مخصوص في بنائها الداخلي فهو على الطراز البيزنطى الذي يحدث عن العظمة فقد أقيمت عروش الكنيسة وسقوفها في صحنها على عمد باسقة بديعة على أشكال القبو ، كذلك البهو العظيم المربع الطلُّ على الحديقة فقد تفنن القوم في أنواع عمده على ذلك الطراز أيضاً فأصبحت آية من آيات الفن _ وكنيسة سان حِيو ڤاتَّىٰ لا تيرانو » الـكائنة عند سور المدينة عند بوابة مسهاة باسمها وهيعلىساحة عظيمة سميت باسمها وأقيم فىوسطها شكل مسلة مرتفعة دلالة العظمة ، وهي ذات قيمة من الوجهة الدينية خصوصاً المكان المجاور لها المسمى «سكالاسانتًا Scala Santa » ومن الكنائس المهمة عند القوم أيضاً بازيليكادي ساننا ماريا ما چيوري حيث أقيم في ساحتها عامود مرتفع في منتهى الجال يعلوه تمثال السيدة العذراء السماة على اسمها الكنيسة وهي كائنة على ميدان اسمه بياتسا إسكويلينو Piazza Esquilino ،، بالقرب من المحطة ، ولها برج عظم برى الانسان منه المدينة بأسرها .

الشعب الايطالي هو اكثر شعوب اوروبا ديموقراطية وأوسعهم حرية وصراحة (إن لم يكن بالطريق الباشر فبغير الباشر) وأسرعهم في الاختلاط وأقربهم للشرقيين طباعاً وجاذبية وهو الشعب الذي يسري في عروقه دم الرومانيين الحامى _ أنيس اطيف رقيق الشعور والاحساس والعواطف (يل قل كله عواطف) عيل لمسن القول وحلو الحديث ويهوى المدح والثناء ولكنه ليس لين العريكة يحتد بسرعة غير أنه توقفه كلة حاسمة وقول فصل ــ هوكريم السجايا حميد الخصال حاو الشائل نشط يجه" ويكد" للكسب والتوسع عن أي طريق ولذا فهو يحب الاستطلاع والهاجرة يميل الى البسط والجذل والانشراح والمسامرة ، شغوف بالرياضة كثير الحركة سريعها كثير المعاشرة سريم التعارف ، ما في قلبه على لسانه فتقرأ ضميره في عينيه، له في العلم نصيب قيَّم أما في الفنون الجيلة فالنصيب الأوفر مثل الرسم والنقش والحفر والتصوير والغثيل والوسيق والغناء وهذا النوع الأخير يكاد يكون منشؤه اللغة إذ أن لغتهم نفسها كالنوتة الرابطة للموسيقي فاذا سمعت الطبقة الراقية تمكلم تخيلت أنك تسمع آلات تعزف، فهي بحق لغة حلوة جميلة ، هي لغة العواطف والحب والتيه والدلال (بالنسبة للغات الافرنجية) _ إنما كل ما تقدم ليس بمعيار واحد في كل أيطاليا إذ يختلف باختلاف الشيعة والعيرة والطبقة والبيئة ، ذلك لأن مناطق

إيطاليا مترامبة الأطراف وليست منحصرة في دائرة ولذا تجد درجة الأخلاق والآداب والرقة في سيشيليا ونابولي مثلاً نختلف عنها في منطقة ميلانو وتورينو منطقة روما وتلك التي في روما تختلف عما في منطقة ميلانو وتورينو ومناطق التيرول المتاخمة للنمسا مئلاً تختلف عن جميع سابقاتها فتكون حينئذ كما صعدت في ايطاليا كما ارتفعت الدرجة وكما هبطت فيها هبطت . أما البلاد فبوجه عام ضاربة بسهم وافر في الجال وجوها أجل وقد أثر ذلك على الأهلين فجعلهم كذلك ، فسبحان مبدع الكائنات ـــ البلاد زراعية أكثر منها صناعية ومع ذلك فصناعاتها لا يستهان بها ، وهي البلاد التي لا يشعر الانسان فيها (خصوصاً الشرق) بالوحشة والغربة بقدر ما يشعر بهما في بلاد أخرى من اوروبا.

ليس في عاصمة القوم من طرق المواصلات سوى السيارات والمنزابات وترام الشوارع (ولو أن هناك سكة حديدية كهربائية إلآ أنها لا تسير في المدينة بل تذهب الى الضواحى) والسهولة اذ كر بعض الخطوط للترام من التي تمر على الجهات التي ذكرت : _ خط نمرة ١ من فروقيا الى سان ينيترو

« « » « ستاسيوني ترميني الى ستانسيوني تر استيڤيري الضواحي « « « بيانسا ڤينيتسيا « سان ياولو

« « ۲۰ « پیاتسا ڤینیتسیا « سان پیترو

« « ً ٨ « سان سيلڤسترو « سان چيوڤا ٿي

« « ۱۰ « سان سيلڤسترو « پورنا ماچيوري .

خط نمرة ١٦ من سان پيترو الي سان چيوڤاني

بمد ما تكون قد زرت روما وتريد العودة الى مصر المحبوبة فلا لزومالمودة الى جنوى أو تريسته لأخذ الباخرة بل يمكن إما أن تسافر رأساً الى نابولي وتنتظر أي ياخرة آتية من جنوى من بواخر شركات الملاحة خصوصاً شركة «سيثمار أيث » فتقلك الى الاسكندرية -- وإما أن تسافر الى برندبزي عن طريق بينكارا - فوجيا أو كازر أو اخوجيا (وفي هذا الخط الثاني بمكنك زيارة ناولي التي لا تبعد عن كازرنا أكثر من ثلث الساعة وهذه الخطوط قد سبق الكلام عنها في الفصول الأولى) ومن برندبزي تستقل أي باخرة من بواخر شركة اللويد تريستينو تكون آتية من تريستا في طريقها الى الاسكندرية حيث ترسو على برندبزي وقد مبتوذ كرذلك بالفصيل.

الفصل الثاني عشر

العودة الى الوطن الغالي

أنك لتعرف الآن أبها السائح الكريم كيف تعود لأرض الوطن العزيز بعد تلك السياحات السابق شرحها خصوصاً وأنك ء فت في الذهاب مختلف الين ومختلف الشركات الملاحية كمذلك مختلف البواخر ، وما هو منها خاص بالركاب وما هو مشترك بين ركاب و بضائع ، ومرساة كل منها ولذلك لا لزوم للتكر ار ، والعود مثل الذهاب طبعاً _ غير أنني رأيت نفسي مضطرا لأن أفتح هذا الفصل كي أستعرض معك ما من على نظرك من مختلف الأشياء ذات القيمة من كل وجهة فتستخلص من المشاهدات المتنوعة ما فيه فائدة لبلادك ، كذلك تكون قد أثبت أمام محكمة ضميرك ، وهي الحكمة العادلة والقاسية أيضاً ، بأنك لم تكن عالة على نفسك إن لم تكن على بلادك ، بأن ذهبت الى العالم الذي يُعتبر الآن مطمح الانظار وعدت الى بلادك بعد صرف الأموال الطائلة بدون فائدة أو أن تكون الفائدة التي اكتسبتها قاصرة على نفسك لا يذفع بها أبناء وطنك، وكلا الحالين إثم ـ كذلك يفعل الأجنبي الذي يغادر وطنه حتى لو كانت مغادرته للهجرة فانه يعمل على تحصيل كل نافع له ولا يقصّر في نفع بني وطنه بكل ما أوني من مقدرة .

لقد رأيت النظام في كل بلد وطشَّها قدماك ، ولو أنه كانت تختلف درجاته باختلاف درجة تعليم كل شعب ورقيَّه ، والنظام هو نتيجة وأساس، هو نتيجة التعليم العام فأصبح أساساً يشاد عليه ٰرقيّ الأَمَّة في جميع مرافقها – أرأيت كثرة النماثيل الرمزية التي تعلم الشعب ما فعله السلفاء ليكون للخلفاء من أعمالهم عبرة وذكرى وموعظة وقدوة ـــ أرأيت كثرة المتاحف وولوجها بطبقات الشعب ليدرس بما فيها من مختلف الصناعات والفنون فتتغذى نفسه ومداركه بها فان كان نائمًا صحا و إن كان يقظاً نشط؛ وكيف أوجد القوم أناساً ملمتون بتواريخ الأشياء فيسألهم للتفرجون حتى الصغار بكل أدب عما له فائدة لديهم (من فضلك ما ناريخ هذا أو ذاك) فيجيبهم هؤلاء عن سؤلم عن طبب خاطر تنفيذاً لمأموريمم وعملاً بواجبيم - أرأيت كثرة المتنزهات العمومية والاهمام العظيم بها حيث يؤمّها الأهلون في أي لحظة كيف شأوا متمتمين بمناظرها البديعة بما يروح عن أنفسهم عناءها ويخفف عن حياتهم عبثها كذلك تفعل في نفوسهم فعلها من تنشيط للجسم وتهذيب للفكر وتدميث للأخلاق ونرقية للشعور ــــ أرأيت اهمام القوم الزائد بكل أنواع الرياضة لا فرق بين كبيرهم وصغيرهم ، شيخهم وطفلهم ، رجلهم ونسوتهم ، يفتخرون بصحبهم و يتباهون بقومهم وليس بالمو بقات والنكرات أو الانغاس في اللذات، أنديتهم عامرة ومجتمعاتهم حافلة حيث فيها التنشيط للقوى والتثقيف للعقول (والعقل السليم في الجسم السليم) ـــ أرأيت تضافر الكل فى العمل للمصلحة العامة حيث يخضع الكل بعضهم لبعض أمام الواجب وببذل النفس والنفيس وينكر ذاته في خدمة المصلحة غير ناظر لغير رفعة بلاده وأعلاء شأنها وحفظ كرامتها وتحسين سمعتها ، هذا التضافر لا مكون إلاّ إذا كان هناك شعور عام بالمسؤولية الشتركة ، كذلك شعور كل فرد بالواجب والاخلاص له فيكون إذ ذاك العمل مثمراً والتتأمج حسنة ولا يكون هناك حطّ من كرامة فرد أو امتهان لانسان أرأيت تشجيع الجميع بعضهم لبعض والاعتراف بتفوتق العاملين مهما كان مركزهم وسواء كانوا فرادي أو جماعات فلا يضيع تعب العاماين أو مجهود الفكرين فيدأب كل فردعلى العمل وتدب فيهم روح النافسة فترتقى جميع الرافق وتأتى الجهود بأحسن الثرات ــ أرأيت احترام الناس بعضهم لبعض مهماً تفاوتت المراكنز ، يوقّرالا بناء آباءهم ويعطي الآباء لأبنائهم حريتهم (ولكن في حدود الآداب) تعلُّم الأُمّ أطفالها أساليب الآداب في حدوده حتى إذا ما ترعرع استلمه والده فكأن الأَّم هي المدرسة الابتدائية والوالد الثانوية ، يحييك الطفل الصغير بكل أدب كأنه رجل راق وإذا جلس مع أبويه في مكان عام ظهرت في كل حركانه دلائل الرَّقِّيَّ ، يخاطب الشاب كل إنسان بملء الحرية وبكل تأدب ومجتمعاتهم مفعمة بكل أسباب السرور والإنشراح حالة فيها روح الاخلاص والصداقة الصحيحة وكل ذلك في أحكم حدود الآداب العامة والتضامن الأكيد، لا يترك الآباء أبناءهم بدون رعاية وإرشاد ، بجمع الأبوان أبناءهما على مائدة واحدة فيعطيان كلاً منهم نصيبه بدوره فيعلمانهم آداب المائدة ، ثم يتجاذب الأبوان أطراف المديث في مختلف الشؤون فيستمع الأبناء فيأخذوا عن والديهم دروساً للحياة ، يجمعون أبناءهم في سهرات فيتعلمون آداب الاجماع من تحية ومحادثة ومعاملة ولذا تجدحتي الصفار منهم يحادثون كل إنسان بكل أدب وطلاقة وصراحة وفى كل موضوع تقريباً — أرأيت تعاونهم عند المدلهات وبآزرهم لدى الصدمات مما بخفف من عب الويلات، يعامل الكل بعضهم بعضاً بثقة متبادلة وبصراحة نامة معتمداً كل إنسان على نفسه وعلى مجهوده الشخصي في كل شيء _ أرأيت الاهمام الكلي بأمر، النظافة حتى اصبحت أهم أسس حياتهم فلا يروق لهم شيء إلاّ إذا كان نظيفاً ولا تروق لهم أنفسهم إلاّ نظيفة فهي شاملة الانسان والحيوان والجماد ولذلك يرُّاح النظر وتجزل النفس من رؤية كل شيء عند القوم حتى لو لم يكن ذ قيمة (فالنظافة من الايمان) ، يعتنون بصحبهم اعتناء من يعرف للحياة قيمتها ، حتى الكلاب إن كانت هزيلة فامَّا طبَّبُوها أو أعدموها كيلا يبقى بينهم هزيل .

أرأيت كيف لايخذل الانسان أخاه الانسان خصوصاً إذا كان في عمله فئدة للمجتمع ، يجود من قدر بسخاء على الأعمال العامة خصوصاً ما كان منها في إعلاء شأن الوطن وترقية الشعب من كل الوجوه ونشر العلم، يمدّ الأهلون يد الساعدة للحكومة وهذه يضحي افرادها ، بدون تمييز بين كبيرهم وصغيرهم. ، في أداء الواجب كل نفيس ، في سبيل المصلحة العامة .

الواجب عند القوم فوق كل اعتبار آخر فلا يجعلون للشخصيات أدنى تأثير على تأدية الواجب، يشعر الكل بالمسئولية المشتركة ولذا ترى كل فرد يؤدي وظيفته بأمانة وصدق وإخلاص، يعتر المرؤوس لرئيسه عن آرائه في عمله بكل شجاعة وحرية (وبكل أدب) فاين الت لديه استحساناً أوعز اليه بالعمل بها وكافأه ، وإن لم تر^مق في نظره فلا يسخر منه ولا يحقّره بل يقابله بكلمات التشجيع كي يستمر في إعمال فكره لا إدخال التحسين على عمله ، فلا تثبط همَّة عامل ولا يقنط مفكّر ولا تهن عزيمة مجدّ فتسير ما كينة الأعمال سيراً حقيقاً ذلك لأن جيم أجزاءها مترابطة محكمة ... لا ينظر الانسان منهم الى أخيه الانسان نظرة تحقير أو امنهان أو اشمهزاز مها تباينت الدرجات وتفاوت المراكز ، لا يضحك الانسان من أخيه الانسان لا لسبب سوى أنه أراد أن يُدخل السرورِ على نفسه على حساب غيره ، يحترم الانسان الآخر كلا في حدّه لأنه يشعر أنه شريكه في الحياة ، رائدهم الاخلاص والحبة، لا وجود للانتقاد الشخصي الدنَّ عند القوم لأنَّه لا يجدي نفعاً بل بولَّد الحقد والنفور بين الناس بل أن انتقاداتهم علمة كثيرة في كل ما يعود على المجتمع بالمنفعة وهذا هو الانتقاد الشريف

البكل متساوون أمام الحق والعدالة والقانون فلا ينهر موظف

إنساناً أياً كان ، ولا يشمخ الموظف أو يتغطرس على الناس ولو أرقي الملك دونهم أو الام فيهم بل يعامل الجميع بدون استنناء بكل أدب ولطف ولبن (إلا من خرج على النظام والقانون) ، لا شنائم ولا سباب ولا كلت بذيئة يمجها السمع وتعافها النفس (من فاه بكامة شم فلا ضير على المشتوم بقدر الشائم إذلا تخرج القاذورات إلا من وعاد قذر) _ و بخلاف ذلك ينال المسىء والحيل جزاء فلامعلهش عند القوم ولهذا كله تجد الشعب سائراً سيراً حثيثاً مستمراً في سبيل التقدم والرقي الصحيح ، مخضع الشعب خضوعاً بيناً للقوانين و ينفذ الاوام، بكل صدق ذلك لأن ليس هناك معلهش _ ليس هناك معلهش _ ليس هناك معلهش وذاك حسوب أو معلم وذاك حسوب أو هذا أمير وذاك حقيراً وهذا دين وذلك دين (فالقدالها دى واليه الصير).

لايقتل الناس أوقاتهم قتـلا أو يضيعونها سدى بل يدأب كل انسان على اختلاف الدرجات والوظائف على ما فيه تحسين عمله فلا يقمد الغني على أملاكه قمود الكسالى فيقضي ما بقي من حيانه عاطلا مهملا بل يجد جدّ الشباب مراقباً عمله بنفسه ولذلك تجددكل مرافق الحياة فى تمومستمر ، يمد الثراة الماملين المفكرين بالمادة فذاك بماله وهذا بملمه فيخرج للملاً كل يوم جديد _ إذا ألمت بالبلاد ملمة هبّ الجميع لمرء خطرها قبل استفحاله ، تلك هي المامعة المتينة والتعاضد اليقين

ينصر الشعب الممكومة والممكومـة تنصر الشعب، يشدّ أزرها وتشد أزره فيأخذ بيدها وتأخذ بيده فهما صنوان متضامنان فيالممل حتى ينضج الثمر فيؤتى أكله

هذه السجايا الكريمة نحن منشؤها فكانت لنا فهرّ طنا فيها فأخذوها عنا فرجمنا عليهم (فاللهم قنا شر أنفسنا وارحمنا فأنت خير حافظاً وأنت أرحم الراحمين)

نم أن لكل شعب نقائص حتى أرقى الدول غير أن درجة ارتفاعها وهبوطها نحتلف باختلاف روح الشعب المعنوية ودرجة التعليم فيه ، كذلك شوكة الحكومة ورهبتها في قلوب الشعب على أن تكون الحكومة عاملة باخلاص على رفع مستوى التعليم الذي فيه إنهاض لختلف القوى ، تلك القوى التي أذا ارتقت واتحدت ويكون ذلك بتعليم الفئات والطبقات التعليم العملي الصحيح ، أحد الشعب في الرقي في جميع مرافقه وشؤنه الاجتماعية وتوطدت أركان المكومة على دعائم الشعب المتينة لأن الحكومة ترتكز على الشعب وهو يستند عليها — فسيل التعليم العام وأساليبه هي إذاً أداة الاصلاح والرقي الصحيح (إن كانت ناجعة) وهي أيضاً معول الحدم والدمار إن كانت ناجعة) وهي أيضاً معول الحدم والدمار إن كانت فاسدة) فاللهم نسأل أن يهدينا جميعاً إلى أقوم سبيل. الهدار

الله فی فالک لذکری لمن کالله له فلب أواُلقی السمع وهو شهیر (فرآن کزیم)



واضع'' دليل الاسفار في اوروبا ''

البنوك

في أخذ الحوالات (الشيكات) على الخارج وفي تغيير بعض تقودك الى عملة أجنية وخصوصاً الجنيه (البنكنوت) الانجليزي. عامل البنوك الآتية: ___

بنك مصر: مركزه بشارع أبوالساغ بالقاهرة

بالاسكندرية بشارع طوسون

بنك الانجاو إجبسيان _ مركزه بشارع قصر النيل بالقاهمة

بالاسكندرية بشارع شريف باشا

البنك البلغيكي للخارج – ممكزه بشارع قصر النيل بالقاهرة بحوار نك الانحاء

بانكو دي روما — بشارع قصرالنيل على ناصية شارع أبو السباع بالقاهمة

ولهذه البنوك فروع أوبنوك خاصة فى عواصم ومدن أوروبا تتعامل معها وتسهّل تلك أعمالها ـــ ويمكن ممعرفة عنواناتها من البنك الذى تتعامل معه في مصر

ومن المصارف الكبيرة التي تممل أعمال البنوك وتسكِّل أعمال الشحن والتأمين والمصول على تذاكر البواخر ونذاكر السكك المديدية في كل أوروبا

بنك توماس كوك وولده ـــ بشارع كامل بمارة فندَق شهر د بالقاهرة

بشارع فؤاد الاول باسكندرية

بشارع السلطان حسين ببور سعيد

ي بشارع المناخ بالقاهرة

بشارع البورصة القديمة باسكندرية

بشارع السلطان حسين ببور سعيد

شركة أمير يكان إكسيرس _ بعارة فندق الكونتيننتال بميدان

الاويرا بالقاهرة

شركات البواخر

شركة الله يذ رَرْ يستبنو: البكائن مركزها بشارع كامل بالقاهرة وهي صاحبة بواخر الركاب العظيمة التي ترسو على برنديزى وفينتسيا وتريسته ولها تسهيلات عظيمة المسافزين وتنزيل خاص لموظف الحكمة والعائلات والجياعات

الشركة الايطالية البحرية المساة سينمار لَيْن . مركزها بشارع كامل بجوار شركة اللويد وهي صاحبة بواخر الركاب المطلبمة التي ترسوعلي نابوني وجنوى ولها أيضاً تسهيلات كبيرة للسافرين وتنزيل خاص لموظفي الحكومة وللعائلات وللجاعات:

شَرَكَةُ السَّاحِيرِي ماريتِيم : مركزها بشارع فؤاد الأول خلف مخزن أدوية غناجه وهي صاحبة بواخر الركاب العظيمة التي ترسو على مسيليا ولها في خطبا أيضاً تسهيلات وتنزيل في الأجرة المائلات والمخلفين .

و توجد شركات الداحة أخرى كثيرة خلاف هذه الثلاث الله كورة قد سبق د كر أسائها في النصول الاولى ولمكل مها نظام وسير وامتيازخاص (يبيّن أن — كو الرداين سيموايت ستار أين — يوندر صن أبن — اور ينت

آين _ بير الاند رويال ميسل أبن _ رويردام لويد _ ورد أين ورد أين ورد أين ورد أين ويا فيجاسيون. كنداك الشركة اليابانية المساقرة يبيون بوسن كايشاه ولهذه الشركات من البواخوالعظيمة الشيء الكثير وبمكن المصول على جميع المعاومات الخاصة بهذه الشركات وبغيرها أيضاً في حالة الرغبة في السفر على بعارة لوكاندة شيرد بالقرمة _ أو شركة أميريكان الكسير من بعارة لوكاندة الكوتينيتال بالقاهرة _ أو بنك كوكس شيبنج بهارة لوكاندة الكوتينيتال بالقاهرة _ أو بنك كوكس شيبنج البحرة هي في المقيقة أكبر عضد المسافر في كل أوروبا حيث لما لأخيرة هي في المقيقة أكبر عضد المسافر في كل أوروبا حيث لما فروع في كل مدن أوروبا الشهيرة ، وعمله المسافرين على المسافرين مشقات الأسفار ، وهي لا محجز لك المحلات بالبواخر فقط ، بل وتصرف لك تذاكر السكك المديدية الدولية ، وفوق ذلك فهي وتصرف لك تذاكر السكك المديدية الدولية ، وفوق ذلك فهي

الأخيرة هي في المقيقة أكبر عضد المسافر في كل أوروبا حيث لها فروع في كل مدن أوروبا الشهيرة ، وحمالها يسمّلون على المسافرين مشقات الأسفار، وهي لا محجز لك المحلات بالبواخر فقط ، بل وتضرف لك تذاكر السكك المديدية الدولية ، وفوق ذلك فهي كبنوك تفكّر المملة وتصرف الموالات وتقبل وتحوّل الشيكات . ومن مكاتب الوكلاء الذين يعملون نفس الأعمال المتعدمة ويسمّلون المصول على التذاكر البحرية والبرية ومسائل الشحر والتأمين والنقل وخلافه وهم وكلاء عن كثير من شركات الملاحة : —

دولف ليجيريوشركاه — بالقاهمة بشارع الغربي نمرة ٨

باسكندرية بشارع استامبول ممرة ٨ ببورسعيد برصيف السلطان حسين

داڤيد چَمَلُ وولاه -- بالقاهمة بشارع المليجي أمام مدرسة الأميركان الكبري

باسكندرية بشارع سيزوستريس تمرة ١٦

للسهولة

للسهولة أذكر بعض العنوالات للشركات والمكاتب والوكلاء في مض المدن في أوروبا خصوصاً الشهيرة مها حتى يمكن بواسطها لاستملام عن البواخر في المين المختلفة والسكك المديدية المختلطة بين الدول وغير ذلك كذلك يمكن المصول من هذه المكاتب على التذاكر اللازمة لما ذكر (وهي مرتبة على الحروف الهجائية): — ياريس: أوقيشيو باساً چيري — بولشاردية كابوسين نمرة ١٠

مِسَّاچيري مَاريتيم ـــ ري ڤينيون نمرة ٨ توماسکوك آندُسنَ – يالاس دي لوبيرا نمرة ١

بلاس دي لا مادلين عرة ٢

ري دي ريڤولي نمرة ۲**٥٠**

أميريكان إكسبرس - ري سنكريب نمرة ١١

ريدبه پيتيش ايكوري عرة ١٥٠

دِينَ آنْدُ دوْصَنْ لَهِيتِدْ ... ري دي ري فقولي نمرة ٢١٧

برلين : أُوفَّيشيو پاسًاچيري – بشارعأونْتُرْ دِنْ ليندُن نمرة ٤٧

ميتل أورو پايشز رايز بيرو بشارع أونتردن ليندن عرة٧٥

بشارع ليزبجر شتراسه عرة ٣٣

بمحطة « پوتسدامر بانهوف »

توماس كوك آزائص بساعيد أو نمردن ليندن أميريكان إكسنرس كومپاني بـ شار لوتن شداسه نمرة ٥٥ لُويْد تريستينو بـ أونتردن ليندن برنديزي: لويدتريستينو بـ بالميناء وماسكوك آناص بالميناء

وماس تولته ا ندص – باليناء بروكمبل: أوفيشيو باسًا چيري – ري دي لوكسوم نمرة ١ توماس كوك – ري دي ليفيك نمرة ١١

وماس تولد _ ري دي سفيك مرد ١٠٠ أمير يكان إكس نمرة ١٢١ أمير يكان إكسبرس _ بولفار أدولف ماكس نمرة ١٢١ تريسته : لويد تريستينو _ بياتساد ل أونينا (على البحر) أوفيشيودي بليتي فرّوفياري إنتر ناسيونالي _ فيادلاً بورصا حِنْهُ يَ : سِنَهار لَيْنْ _ فيا بالْسي عَرة ٢

توماس كوك - فيا أرسينالي دي نرًا أمير يكان إكسيرس - بيانسا نونسيانا بمرة ١٧ چينيث: نوماس كوك آندسن - ري دي روهن نمرة ٩٠ روماً : نوماس كوك - بيانسا إسيدرا نمرة ٩٥

پیاتسا دي سپانيا نمرة ۱ أميريكان اکسپرس _ پیاتسا دي سپانيا لوند تر يستنو -- كورسو أومبرتو تريمو نمرة ۲۸۷

سيمار لَيْنَ _ پيانسا ڤينيتسيا نمرة ١١

زورج: لوید رایزه بیرو ــ بانهوف شتراسّه نمره ٤٠ توماس كوك آندس سروكلي بلانس أمير يكان كسيرس ... بأنهوف شتراسه نمرة ٧٩ فینتسیا : أوفّیشیو باسًاچیری — بیاتُسا سان مار کو نمرة ۱۱۰ .. توماس كوك آ أنصر ... بناتسا سان مار كو قْيِنًا : لُويْدُ تَرْيَسْنَيْنُو _ كَيْرُنْتُرْ رَيْنُجْ نَرَةً اسْبَرِ ایْشُرْ فر کیرر بیرو _ کیرنتبر رینج توماس كوك آ زُدْصَ إِلَى سَيْفَانْ لِلانْسْ كولونيا : مينِلُ أوروْپَائِشْزُ رَايْزِه بيرو — دومْكُلُوسْبَرْ نمرة ٣ . اندن : أُوفَّيشيو بِاسًا چيري _ وُونَرُلو پُليسُ نمرة ١٢ توماس كوك آ أَنْصَنَ _ لَدْجيتْ سيرْ كُسْ E. C. لَدْجيتْ سيرْ كُسْ تُشديْساً بْدُ سَارْ بِثُ نَمِ ة E.C.۸۱و۲ أمير بكان إكسيرس كومياني _ هيمار كت عرة W. ۲۰ هو ١ دِينَ آنْدُ دُوصَيَٰ _ ييكاديلِّي عُرة ٧٠٨٤ مارسيليا: توماس كوك آندُّصَنْ _ ري نواي عرة ١١ وNoailles أمير يكان إكسيرس _ ري كانّبيبر نمرة ٢٤ مِسَّاحِيرِي مازيتِيم – پُلاسْ سَادِي كَارْنُو نَمْرة ٣

مونیخ : لویڈ بِریسٹینو _ مَافّای شنراسّه نمرۃ ۸٤٦ بَايَرَ يَشُزُ رَايْزُهُ بَيْرُو - يُرومينادُهِ يَلانْسُ نَمُوهُ ١٦ ميلانو.: أُوفّيشيو پاسًاچيري _ ڤياچوزپَّه مِنْجُوبي نمرة ١ نوماس كؤك آندْصَنْ - ڤيا مانتُسوني نمرة ٧ اليولي: سينار أين _ يبانسا دِلاً بورْنسا برة ٢٧ توماسكوك آئذصَنْ _ جالِّر يا ڤيتورْيا أميريكان إكسبرس كومپاني ـــ پياتْسا دِيْمارْتيري نیس : نوماس کوك آ ندصن _ پرومیناد دیرا مجلیه عرق ۱۳ أميريكان إكسيرس كومياني - ري دو كونجريه عرة ٧ ملحوظة بخلاف ما ذكر من العنوا ات فانه توجد لتلك الشركات ، كالشركات أحرى عديدة ، مكاتب في أغلب مدن و بلدان أوروبا حتى في بلاد الاستشفاء وهم يقدموا من التسهيلات الأ كيدة القيَّمة للمسافرين الشيء الكثير، وعلى كل حال قاله توجد في جل محطات أوروبا أقلام خاصة للستعلامات

بمكن المسافر الإلتجاء البها السؤال عما يريد __ أما فى المحطات الصغيرة فيرجع الى موظفي المحطة السؤولين (وهم في عن الوصف من جهة الآداب وتأدية الواجب لكل انسان على السواء).

قناص**ل مصر فی الخار ج** (کونسولا رویال دیجیت)

<u>باريس</u> : نمرة ۸ ري بَسّانو

برلين: عرة ١٠٥ بيلوڤ شتراسة

تريسته : هوتيل دي لاڤيل نشخت

چینیت: ۲۰ کیه دومون بلان Mont Blane روما: پالانسو برالینجیري

قينًا : ١٥ قُولِيرِ ج شَرَاسةً (بأي دُ كَتُور إر نُسْتُ شيك)

لندن : ٣٤ ڤيكتوريا ستريت مارسيليان ٨٠ هاهار ريش يوولونيخ

مارسیلیا د ۸۰ یولقار پرییز پرولویج نابولی : ۱۰ یارکو مارجریتا

« قناصل الدول في مصر » "

ا مجلترا : بالقاهرة ... عرة ١٦ شارع جامع حركس المسكندارية ... شارع الاسبتالية الاميرية المبور سعيد بـ شارع النيل الجديد

رسوم التأشير على الجواز للدة سنة 20 قرش صاغ المسانيا: القاهدة - 2 قرم سنة 1.2 المسانيا: القاهدة - 2 قرم ساغ

المانيا: بالقاهرة - نمرة ٣١ شارع المدابغ المول المستخدرية - نمرة ١٧ شارع فؤاد الاول

يورسعيد – بظرف مخارن الفجم الالمانية

رسوم التأشير ١٠٠ لاكثر من ثلاثة شهور وللطلبة ٧٥ ٧٥ لئلاثة شهور ـــ ولشهر واحد ٥٠ ٢٥ لاسبوع – وللمرور لثلاثة أيام ١٠ ايطاليا : بالقاهرة _ عرة ١٤ شارع توفيق بالتوفيقية باسكندرية - بمحطة الرمل (على البحر) ببور سعید ـــ والرسوم ٤٠ قرش خ النمسا: بالقاهرة - نمرة ٣ شارع المناخ باسكندرية - عرة ٨ شارع سيدى المتولي يبور سعيد _ شارع أميركا رسوم التأشير ٥٠ قرش لثلاثة شهوروالمرور بالنمساء وقرش لحيكا: بالقاهرة - بشارع الفضل وسلمان باشا السكندرية - ١٠ شارع استامبول ببورسعيد _ والرسومين ٢٠ _ ٥٠ حسب سعر القطع تشيكوسلوڤاكيا: بالقاهرة — تمرة 44 شارع القصر العيني · رسوم التأشير ٤٥ قرش لمدة سنة فرنسا: بالقاهرة ... بمرة ٣٦ شارع المدابغ السكنلرية _ بالمنشية الكبرى (على البحر) ببور سعید - والرسوم ٤٦ قرش مويسرا: بالقاهرة - طرف محل سلامندر بأول شارع فؤاد الاول بالمنكندرية طرف الشركة السويسرية بشارع استامبول رسوم التأمير على الجوَّاز ٣٥ قرش (ملحوظه) هذه العنواناتقابلةالنغيبر حسمايترآىللدول دوات الشأن

- ﴿ تنبهات لازمة ﴾-

- (١) ضع نصب عينك دائماً حفظ كرامة بلادك ومواطنيك ونفسك في جيع أعمالك و نصرفاتك ومحادثاتك.
- (٢) لانستح من أن تتحقق من نمرة الشيال الذي تسلمه عنشك وبحب أن تراقبه .
- (٣) لاحظ دأمًا وقوفك حسب ترتيب مجيئك في كل مكان فالناس هناك كل بدوره
- (٤) لاحظ أن لاتدخّن فى الاماكن الحسدور فيها الدخين كما سبق الشرح
- (٥) لاحظ أن معظم القطارات تقوم بدون سابقة إنذار بصفير مزعج
- (٦) لاحظ مـ ألة النخلف في المحطات التي منها تأخد قطاراً آخر
 للجية التي تقصدها
- (٧) لانفتح حقائبك كلهافى آن واحد أثناء النفتيش ثم تنشغل عن إحداها
- (A) اذا اضطررت لشحن حقائبك الحكيرة الى الجهة التي تقصدها فنم جميع الاجراءات الخاصة بالتقيش وخلافه في محطة التصدير ودعهم يؤشرون بذلك على البوليصة.
- (٩) لا تقاد لانسان ولو كان موظفاً عومياً إلا إذا تأكدت من شخصته عاماً.

- (١٠) لا تغرك أشياءك الثمينة مبعثرة سواء فى كابين الباخرة أو فى غ فة القندق إنكالا على الامانه
- (۱۱) لاحظ مواعيد غلق البنوك والبوستة والتلفراف فني كل دولة
 نظام خاص كما سبق التنويه
- (۱۲) لاحظ جيداً أن كل شيء تقريباً له نمن خاص ولو كان جزءاً منماً لشيء آخ فأكد ذلك قبل الشيراء
- (١٣) لاحظ جيداً أن كل عملية عند طبقة الملاقين لهاسعر خاص
- (١٤) إذا أردتشراء شيء من المأكولات فلا بمسكما بيديك بل اترك ذلك البائع .
- (١٥) لا تظهر الاشمتراز من أى انسان إلامن خرج عن حدود اللياقة (١٥) إذا مرت عليك جنازة فارفع القبعة عن رأسك لدى مرور العش و إن كنت حالماً فقف
- (۱۷) لاحظ جيداً ودائماً الآداب العامة التّبعة ولكن مع حفظ م كرامنك كما سبق الشرح
- رسط علم المبنى السرى (١٨) لاتدع أحداً يعتقد أن معاملاتك الادبية هي عن طريق المبن وليس الاخلاق
 - (١٩) لاحظ جيداً دفع القشيش كما سبق الشرح (٨١) أن الأو أن الواق الذي العراق الذي العراق الدولة
 - (۲۰) أو كل أمرك إلى قنصل بلادك حالمًا يقم لك أى حادث. يستلزم الرجوع اليه فيه

u u		-		: 	`	' ذ	مد	.3	
عربي.		عارع	<u>ائ</u> ع	•يدان	S. S.	كني	كاتدرائية	٠ <u>ځ</u>	تمثال .
انجليزي	مىترىت-رود	Street Road	Lane Ç.	Square ,	نَرِيدُجِ Bridge	تشروتش Church	Cathedrald	Museum	Monument Jugar
بالی	ئائر کا مداد شاہر کا مداد	Strasse	Gasse	Plutz July	Britcke '55' y	کیرشبه Kirche	Dom : 5	ectify mnesnw	ر نکیال Denkmal
فرنساوى	بُولڤار – أقِبُو – دي	Boulevard Avenue—Rue	رُولُ . Ruelle	بلاس Place	پون Pont	Eglise Eglise	کائید رال Cathedrale	Musée	Statue Statue
بيانى	كورسوتسترادا ـ فيا	Corso-Strada-Via	Viale dia	Piazza Luly	بوتيه Ponte	کیزا Chiesa	Cere omonG	Museo egine	Monumento Monumento

			1	— r		· .	÷	,	
عر ي .		متنزه حديقه	بلع.	ß	صور متحركة	چروصة	دار کنب	٧.	بنك_مصرف
انجايزى	بارګ ـ جازون	Park—Garden	مايركس Circus	Theater ליניבית	Cinema اوناس	Exchange	بيبليوتيك Bibliothek	اُفِيس Office	انك . انك
ָּבְרָיָ <i>ט</i>	پارګا جارتن	Park—Garten	سیرکوس Cirkus	Teater เป็น	Kino Kino	Börse byy	Bibilothek	Bureau Amt	Bank Ji
فرنساوى	ياز ك _ چار دان	Pare-Jardin	سیراد Cirque	Théatre j'u	Cinéma Lin	Bourse Bourse	Bibliotheque L	Bureau Burea	Banque dil
. تايان	ياركو - چياردينو	Parco-Giandino	تشيركولو Circolo	تیارو Tentro	تشينيا Cinemu	بورصا Borsa	البليو تيكا Biblioteca	Telicio Officio	Banco Al

		;	•	<u> </u>	'- _!	-		
ئ. م		عما مرف الداة	أجزاخانة	طيب.	مساشق	غرفة تجارية		
أجليزى	ا كمانشينج فيس	Exchange Office	فار ماسي Pharimacy	Doetor Doetor	هوسپتال Hospital	شيمتر أوف كؤميرس		Chamber of Co- mmerce
ָּבְאָינָ <i>ט</i>	فِكُمِيلٌ شَتُوبِهُ	Wechsel Stube	Apothe- Color kari	Arzt Limen	اكرائكن هاوس أويتال Hopital	هائدار اوند جيفرب	31 27	Handeis und Gewerbe Kammer
. فرنسا <i>وى</i>	ببرو دي شانج	Bureau de Change	فازماسي Pharmacle	Docteur Cimin A121 Ce Single Note of Section 1	أويتال Hopital	شامنن دو هومین س		Chambre de Commerce
تايــانى	,	Cambio July	فارماشيا Farmacia	دوتوري Dottore	أوسيبالي Ospedale	شامنز دوکوئیز س کامیرا دي کوئرشیو	-	Camera di Co- mmercio

		`		1 -	_				
عربي		ادارة بوليس	7	القرية	٦	- deal	بر مادرسة	بادي	ـ سرای
أنجليزي	يوليس [‡] فيس	Police Office	اورن nwoT	فيلدج. egalliv	ماو تتين Mountain سو	يونيقر سيدي "Univer-	School Joseph	Club .	Palace JK
بْلان	بوليتساي أمت	Polizei Amt	شتات Stadt	ا ورتندورف Ort- Dorf	Berg 7:	أوزيفر ستيت Unive	شولة Schule	افر ^ا ين Verein	Palast "L'N
فرنساوى	دير کسيون دي يوليس	Direction de Police	څيل elliv	اقیلاج Village	ೋagne Montagne	أونيفر سيتيه -Unive	Ecole Joseph	Sec. dulo.	Palais ביוף
ساني	Polizia Polizia		Città (Lini	ڤيلاَ چيو Villaggio	موتنانيا Montagna	أو نيقر سيتا -Univer	Scuola N	Club Club	Palazzo Palazzo

								-
iac	3	غرفة الانتظار		مسكة حديد	قطار	،، نیکر	عربة قطار	مخزن المانات
Castle Juk	Station Station	Waiting Volume	الكارت فورم Plat- torm torm	Railways	اینچن Engine	Ticket .	واجن . wagon	ديبوريت Deposit ديبوريت
Burg 2009	Bahnhof July	قارتِه سال Winte Sanl	Bahn : Bahn Steig	Bahn الميرن ان Bahn	لوكو وتيف Loko- motiv	Bahrkarte 4 to	ئاجن Wagen	ديبوزيت
•	جار Gare	Salle d'Attente	Plate secon Forme	شهان دي فير Chemin de fer	لوكومونيڤ Locom- otive	Billet	فاجون magen	Cut Cut
Castello stil	ستانسيوني Stazione	Sala "Aspetto	Pintta השלחופן forma	َفْرُوفِيًّا Ferro via	Locom- Locom-	بليتو Biglietto	قتورا Vettura	C. P.
	Burg Castle	Burg رورج Bahnhof جاز Gare المالية	Burg وريج Burg جاز Gare الميديثن Gare الميديثن Salle المهوف Bahnhof جاز Waiting d'Attente Salle San الماداتات Waiting San الماداتات Attente San الماداتات المهدة المواداتات المهدة الماداتات المهدة الماداتات المهدة الماداتات المهدة الماداتات الماد	الله الله الله الله الله الله الله الله	الميل Gare الميرية الميرة الميرية الم	المنافرة المنافزة ال	المناشين Castle المردق الموق المسال المعالم المردق المسال المعالم المردق المسال المعالم المردق المردق المردقانية المردقينية المحالمة المردقينية المردقينية المحالمة ا	المناسفين Castle الباو في Bannhof المراسفين Salle المناسفين Salle المراسفين المعلق فارته سال المعلق مال دانات فردم المعلق المراسفين المعلق المعل

				1	_				
مري	وصل	شيال	بأشي	علم! علم!	. ئ	.5.'	يعال	طوالي	بسرعة
· <u>Ā</u> ·	ا ر	در پور تر	. N.	، پئي هو ن	رچ ر	:¹ <u>;</u>	: i).	نځي.	م الم
أنجلنزى	Receipt	Porter'	Luggage	Coach	Go on	Right	Left	ستریت ان Straight ا	Quick
أياني	کویتونج Quittung	Träger ,	جبات Gapeck	کو تشر Kutscher	فار ن زي Rahren Ste	رشتن Rechts	Links Links	Grada Grada	schnell 's
نئ في	ر پي	ە تېر پور ئېر	ا اعنی	کو <u>شير</u>	بالون	٠. دروان	**;	./ <u>.</u> .	.:)
فرنساوي	Reçu	Porteur	Buggage	Cocher	Allons	Droite	Gauche	Direct	Vite
<u>-</u>	ريتشيقون	اکنو ا	باجائيو	کوکیدي	*5°	• <u>"</u> ر"	مينيستر	ء. على رير ر	• يو پېر
٠٠,	Ricevuta	Facchino	Bagalio	Coc- chiere &	Vai	Destra	Sinistra	Diritto	Presto

, 	1		2000	- v	-	+			- 2 -
چي. عرب	可	ه. و نظ	.y	ا فندق	:\$. .a.	3	نغرد	4	نوط
أنجليزى	سْلُولِي Vivois	La Ceichind A	Promenade Line	Hotel . Hotel	Room Room	Bed J	Single المنتجل	رستورانت Restau-	Jet Lowel
ِينَيْ	Langsam charle	Runde 2,190	Prome- soling	هوتل Hotel	Zimmer Zimmez	Bet	Alein	Restau-	سرڤيت Serviette
فرنساوي	دوسان Doucement	تور Tour	پرومیاد -Prome	أوتيل Hotel	شامبر Ghambre		Seul Seul	رستوران Restau-	سرڤيت Serviette
in's	پيانو Onno	ずごく oilo	Passeggio	هوتات البرجو Hotel-	Camera . Lysk	Letto . Letto	mele Selo	ریستورانی -Ristor ante	Ascing- Ascing amano

					A		-	·	
<i>ي</i> .	75	- alaäs	ع م	شو که	` \$.	しも	く	વું	٠. زبدة
· <u>Z</u> .	<u>:</u>	نپون	• ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فور فور	٠3,	ه <u>:</u>) يو	شوجار	Ġ.	1,2,
أنجليزى	Knife	Spoon	Plate	Fork	Bread	Salt .	Sugar	1889 1899	Butter
	په مر. ه مر		٠,٠٠٠	- ا ا	٠٠,	زالتس	٠,٢٠ ^٧	· 3/1	بوڌير
ايان ايان	Messer	Lefel	Teller.	Gapel	Brot	Salz	Zucker	Eier.	Butter
٠,٩)	کوئوه	*, 5;	:;;	فورشت	3	ر ^ا د.	٠٠٠' ع	֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֞֞֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֝֓֓֓֟֝	_ኔ ኝነ
فرنساوي	Coutenu	Cuiller	Assiette	Four- chette	Pain	Sei .	Sucre	Oeuf	Beurre
1-2	ِ کائٹر کائٹر	كوكيار	ي. يار	ا نور	15	15	، اسوکر اسوکر	ا وهو	يور و يور
ilie	کائیر coltello	Cuchiaio	Piatto .	Forchetta	Pane	Sale	Zucchero	0.00	Burro

,				·	\ -	\			
عرفي	\	ا انگار ا	<u>.</u>	المسترده	-4.	نفاز	***	المراجعة	٠ <u>٠</u>
. <u>Z</u> .	4-63)	راين	فنيجار	مَسَّارِد	.}`	ر فچيتابان	ع پ	پرور	عزر
انجليزى	lio	Wine	Vinegar	Mustard	Meat	ِڤِچيتابُلُ Vegetable	Soup	Fruit	Bar
	-25	;;	" <u>"</u> "	·.j	نالاین	٠ <u>٠</u> ,	. 44,	::} 	ديستيلاسيو
الی	Oel	· Wein	Essig	Zenf	Fleisch	Gemüse	Supe	Frucht	Disti- رن llation
. هن	3,	.)	. K.	مونارة	: .	المناء);·	فروكي	i
فرنساوى	Huile	Vin	Vinaigre	Moutarde	Viande '	Légume	Soupe	Pruit	Bar
<u>.</u>	7	1	110	موستاردا	. ي ېغر	ليجومي	, J	فروتا	يار پيرېز
.ع ا	Oilo	Vino	Aceto	موستارداMustarda	Carne	Legumi	Zuppa	Frutta	Birreria

		*****		- 1.	.				
ي هر	قبوه	. شای	3	بر بوسته	ر بر	:) آ ^م	; -]	المرا	طرد
أنجليرى	كافيههاوس	ر:رۍ ،	•3 •3	::}	`.````````````````````````````````````	:3 P	·	رچيس د	. , , ,
3	فيدهاوس Coffee House House	Тея	Milk	Post.	Letter	Card	Stamp	Registe- red	Parcel
·	* \$	' 3.	مياش م	:) عر,	٠٠٠ کار	ا م	بر غیامان	ا ننشرا	بوست باکت
بائ	Kaffee	Tee	Milch		Brief	Karte	Brief Signarken	قبرایه Einschr- eibe	Post paket
نور نـــ م	گائی۔	. '3.	3,	وسن	•: ⁻ 55`	ا آکار ن	Timbre general Post	ر کومیاندیه	كولي بوستال
فرنساوي	Café	Thé	Lait		Lettre	Carte	Timbre	Recom- was unandee	Colis Postal
٠٠.	کھ'	'يړ'		3, 2,	 ایر	ا کار	Ž,	رکویا.	اليم.
4	Caffe	Te	Latta	Postn	Lettern	Carta	ا Franc- مرية و بولي Obolli	Raccom-17	Рассо

		}	-	- 11		i			-
عري. م	مكتبتلغواف	تلغراف	کی نوز	スコンジ	•ستعجل	نظارة	داخلية	: اورجية	
أتمليزي	تِلْجِرَافَ أُفِسُ Telegraph	تِلْجِرام Telegram	eye Word	وَيُرِاْسُ Wireless	لايرجنت Urgent	مینیستري Winistry	ائتىرىر Inferior	فورين أفس.ز	Foreign Affairs
ئان المائي	Theegraf or Aunt	تلجراف	قورت Wort،	Colin Drahtet	Bills File	Ministe rium	المرس. Inneres	الم ومين من	Ausseres
فر لساوي	تبلجراف Tolegraph	Dépeche	Mot .	مان فيل الله Suns	أورجان Jugent	Ministère ministère	Intérieur Intérieur	أقبر إثران جبر	Affaires Etran- gères
يا أي	Telegra- Ci)	Dispa-	Parola . Note	Senzafili alğlanı	أورجِيتُهِ Urgente	Minis- 12.6 tero	line on Interno	أفاريإستري	Affari Esteri

.

		·		- 14					
عربي	معارف		. مالي	جلاق	حلاقة الذقن	قص الشعر		حدود	- تفتیش
أنجليزى	ا يوكيشن	Education	فينانس Finance	Barber .	شيئينج Shaving	هيركتين	Haircutting	فرونتيرز Frontiers	ریڤیزیونRevision
ָּבְיוֹהָ <i>טָ</i>	ا نتر ريشت	Unterricht	فينائيس Finanz	Friseur Friseur	دازیرن Rasieren	هارشنا يلبه	Hanr Schneide	جرنٹس snenz	ر يقيزيون Revision
فرنساوي	أنستروكسيون يوبألك	Instruction Publique	فينانى Finances	کوافیر Coiffeur	لا بارب edrabe all	Cheveux 4.6.		Frontières	ريفير يون Revision
تلياني	استر وتسيوني	Istruzione K.	Finanze Amanie	بار بیبری Barbiere		Capelli	,	فرونتييري. Front-	ريفير يوني Revisione

ئ. م	جواز	. \$.	انعرة	صالة طعام		ئي. مر	<u>:ک</u> ح	٠ المساب	القبطان
انجليزى	Pass port Dort	ترزائ Trunk	Steamer Steamer	ذيدينج درم	Dining-Room	تشير Chair	تيبُرُ Table	أكارِنْتُ Account	کپئین Captain
ini	باس مورث Passport	Koffer San	شيف Schiff	استن سال	Essen Saul	شتول Stuhl	Tisch Tisch	Rech	الماوينان Haupt
فرنساوي	Passeport of	المن Valise	Bateau Bate	صال ا مانسچیه	Salle à Manger	شین Chaise	Table	L كونت La compte	
يآن	باستابورتو Passa porto	فاليجيا Valigio	ديروس کانو Piros	ستانتسا دا برائته	Stanza da Pranzo	Sedia	Tavola Vel	Recorte Conto	كايتانو Capitano

	1				· · ·		,		
ماري.	اليجار	القيام	الوصول	خادم	جار <i>سون</i>	م\حيض م	مغسل	عام	مابون
انجليزى	اسىلار sailor	دیار تشرeurture	أرايشال Arrival	سيرقنت Servant	ويتر. Waiter	لاترین Latrines	Y al ec 2 Vrotor Lavatory	٠٠) نئ	پېر پ
	<u> </u>	 De	Ar	. Se	ار س			Eath Bath	Soap
أياني	Mariener Mariener	مارزن Abrei	Angeko - K	Diener .	Ober 1	ابورت Aborte	Wasch Land	But :	Seife 4.
فرنساوي	ادان Marin	Cyl. Depart	Arrivée مية أريقيه	Domes digue	جارسون Garçon	Latrines ジン	لاڤاتوار Lavatoire	بان Bain	ساقون povos
تايانی	امار يتايو Marinaio	Partenzulait	ار يقو · Arrivo	Dome-	Same- Same	Cessi	Lavatoio 9 975	Jing ongag	Sapone as yell

عرن. هر	٩	ماخن	ار د ا	الغسيل	المكوي	وي الم	اچ"	فانسله	ب آ
· \ \.	دو تر	(۱:	الماري	وشنخ	ارزيق ا	:)	.jr		آر اوززس
انجدليزى	Water	Hot	Cold	Washing	ارزنیج Ironing	Shirt	Collar	Flannel	Tron-
4-	ئوگائىرى	نځ نځ	ر: ج	فيشه	, y,		ه/اغ.′ مکن	انگر انگر	أخر هوره
انی	Wasser	Heiss	Kalt	Wilsche	Pressen	Hemde	Krage	Unter hemde	Unter- hose
نى.	1-60	شور	فرواد.	7	(4) J	*½	فوكول	: نور	كالسون.
فرنساوي	Eau	Chaude	Froide	Lavage	Rena- ssage	Chemise	Fauxcol	Flanelle	كالسون. Caleçon
1.9	·/.g	بالأر	فريلو	لأفاتو	ستيراتور	كامين	ائو كولنو	1,1 1,2/5.	موتا ذره
يني	Acqua	Caldo	Freddo	Lavato	ستيطاتوري Stiruto	Camicia	Colletto	Flanella	Mntande

			. <u>:</u> }	- 1,	١				
ئ. م	منديل		شراب	÷jj	: . 4	ا هناك	- الطريق	٠.	رغ.
أنجلنزى	هازز كر تشيف	Handkerchief	سوكينج Socking	٠٩.	. 5.	نير er	.5.	هون ne	· 2
	۱.۶	H	Sock	Sum	Here	There	Way	W.he	How
" ラ	ناشن توج	Taschentuch	ه در و نفن شهر و نفن	#\$.g	.\$`	.;) .;∖	:દા)	` ` .``	4 4 /J';
<i>C</i> .	.D	Tasch	Schtr- ünfen	Somme	Hier	Dort	Weg	Wann	Wie
مورا	مود	noir .	ئوسرتet	٠ گو_	- 1 5.	Z.	·J,	آگ	Zeali t
فرنساوي	موشوار	Mouchoir	شوسرتGhaussette	Somme	Ici	Lù-bas	Route	Quand	Somment Comment
<u>-</u> 7,	. i	Fazzoletto	Altri	2	بحر'	7	. ت	بر محر	/sel
بآبانی	فأتسوليتو	Fazzo	Calze	Somma	Qui	ŗ.	Via	Quando Quando	Come

ئ. عر	~~; _Y	- 5	الوقت	ايوم	البارحة	أول البارحة		آع.	بعد يا كر
انجابزى .	Where	. To .	Time ".		Yester	بفور يستز دي	Before Yesterday	Tomo-	أفير تومورو Tomorrow
ألىانى	êe . 0W	Nach '-''.	Zeit ::[.	Heute 42.	جسترن Gestern	فور جسترن	Vor Gestern	Morgen	Uber
فرنساوي	le in o	<u> </u>	नींं squaL	مردزي Anjour d'Inii	Hier	آڤانَ ي. آڤانَ	Avant-hier	ر مان Demain	Après Jemain Demain
ئيانى	Dove to	alla yı	Tempo	ا چئي iggo	يىري ieri	آڤاني يري	Avanti-ieri	دُماني Domani	کپّو ڈیانی Dopo کپٹو ڈیانی Domani

- 1V -

				- [11	· –				
رئ. م	العباح	in in the second	بمل الظهر	الليلة - مساء	الاسبوع	الاحد	الأثني	. וניולין	No.
أنجليزي	مور سنج Morning	ięن nooN	ا فتر نون After ا	تونايت Tonight	Week	Sunday values	Monday Submon	تيوزدي Tuesday	Wedn
ئان الم	مور جنر Morgena	Mittug Elia	ائے میتاج Sach- mittag ریسا	Abends	Woche 4-	زىزتىاج. Sontag	Montag	Dienstag	ميتقوخ Mitwoeh
فرنساوي .	שלטט Matin	Midli GL	Après surs inidi	سيه سوار "Ce-soir	Semaine ປ່າ	Calif. Dimunche	لوزري ibundi	ماردي Mardi	امر کردي Mere-
تليأى	Mattina ไม้ใ	ميسوچيور فر Giorno	Copo Cirime Opna	Stusera Lin	Settimana Je	Dome- King	لو نيدي innedi ا	امار تدي Martedi	ہر کولیدي Merco

يانى	فرنساوي	فر ئ	لْدانی	*	انجليزي	م م
چیوفیاري Giovedi	Jeudi	چودي	Donne- rstag	د برساب	Thursday 2	الجنس
قتردي Venerdi	Vendl-	ڤاندريدي	П	ا نان	Friday Friday	14.4
Life Subato	Samed	شامدي	Samstag - Samstag	زامسا	ما تردي -satur- day	السبت
・バシ eseM	Mois	٠ <u>٠</u> ٠	Monat	٠ <u>٠</u> غر	Month	اشر
lie pink	Année		Jahr	:국	Year Year	i lumis
چٽايو Gennaio	Janvier	چان غير	Januar	• ار انوار	چانیواري ynnunry.	بي نار
فبرايو Fehhraio	Février	******	Februar.	فهروار	فبر واري yranya	فهراي.
alcime oxim	Mars	. ي عر	Mars	بارس	مارتش Marreh	مارس
Aprile Aprile	Avril	ايا) موريا	April	ئے۔ م	ائيريل April	ار ایر

				- Y·	. <u>.</u> .				
ه-رنی	مايو	9,	3,	اغسطس •		اکنز	وقمبر	د اسم.	- llate
أعلىزى	<i>y</i> ;	ېژن پون	چولاي	أوجست له		أكتوبر October	نوڤِيْدِ November	ં.⊀.	نمير ۱۹
J	May	June	July	August	Septe- mber	Octob	Nover	Dece- mber	Number
المانى	. ماي:	. ي. . يري.	<u>يو</u> يو	أوجومت August	المراجعة الم	ألكنوبر Oktober	نوزينبر November	C. Limes C.	نو در net
	Mai	Juni	Juli	Aug	Septe- mber	Okto	Nove	Deze- mber	Nummer
فرنساوي	<i>§</i> :	<u>ن</u> چر	3,	·.)		برگر در	e enc andre Novembre	Décem- مزیقی کرامی Décem-	. g.
1650	Mai	Jain	Juillet	Août	Septe- mbre	Octobre	Novemb	Décem- hre	Nombre
<u> </u>	مادچيو	٠٠٠٠ . ٢٠	اوايو	, d	سأماري		وفيتري	ديشمبري	نوميرو
تلياني	Maggio	Giugno •	Luglio	Agosto	Settem-	Ottobre	Novem-	Decem-	Numero

.				, ,					
عربي		أنح النا	4	٩.	4 5	. <i>Ā</i>	-	٢	}
_	1.2	٠ څ٠٠.	4 5;	<i>:3</i> ;	. پې: د پې	3,	.'ડે	رو, ر	٠,٠٠٠
أعلىزي		You	Не	They	She	We	One	Two	Three
	.~ <u>~</u>	.بي.	· ~	. <i>3</i> ',	. <i>3</i> ,	٠٤,٠	;;'	اسم اسم	دراي
يانى	Ich	Sie	E; .	Sie	Sie			ې Zwei	
. •	• ,	سرعها	. وي	~2ª	.=, "	ر. يا	1-5	. 2:	. <u>,</u> .
فرنساوى	ار چیه Moi-Je	Vous	Lui	Eux	Elle .	Nous	. nn	Deux	Trois
	* 3', "	, <u>o</u> .,	رور	فرو	" <u>"</u>	, .g.	. ع م	ئوگ	*, y
تليانى	Io	Lei	Lui	Loro	Essa	Noi	. Quo	Due	Tre

عربي.	3	0	•		<	•	;		۲
. <u></u> .	فور	: ناپذ	.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\	**. 	ī;	,	.'ئ'	ئار يار	ئولش
انجىلىزى -	Four	Five	Six	Seven	Eight	Nine	Ten	Eleven	Twelve
₹	٠٠٠,	:3'	.لئ	٠. ن يار	::\	.̈;;̈́		: <u>.</u>	ناغرنی
الماني	Vier	Fünf	Sex	Sieben	Acht	Neun	Zehn	Elf	Twelf
فرنساوي	آئي م	1	٠ ئ	}′	· <u>;</u> ;	`. <u>.</u> j.	. Å	: باور	
باوي	Quatre	Cinq	Six	Sept	Huit	Neuf	Dix .	Onze	Douze
÷4.	کوائرو کوا	: 1	Sei Sei	g).	3.90	ئون بۇر	، ئام دريا	ا ونديشي	دود ينشي
الجي	Quattro	و Cinque	Sei	Sette	Otto	Nove.	Dieci	Undiei	Dodici

Venti

								-=-	
عربي	;	÷	÷	፧	;		į		: :
انجليزى	Seventy Seventy	اليقي vingalify	البني Ninety	Hundred Survey	ار هندر د دوهندر د	Two Hundred	ري هندار د ري هندار د	Three Hundred	تار زائر Thousand
ألماني	زینز کج Sielazig	أخطر بج Achtzig	نو يتريج Neunzig	هوائررة Hunderd	تسڤائي هو ٽررن	Zwei Hunderd	ذراي هوندرد	Drei Hunderd	Jeciic basend
فرنساوى	سواسائدیز Soixa- ntedix نرن ntedix	Quatre-	الأر فايديز Quntre Vingt-dix	مان Cent	دوصان Deux cents		ترواصان Trois-		Nille .
تلياني	Settanta Li	ledial manto	نوڤاتا novanta	نشتو Cento	Cento cento		Tre- cento		Mille 4

-				
م می.	:	:		
انجليزى	تو ئاوزائد	Two Thousand	Ten Thousand	
ألماني	تسفاي اوز ند	Zwei Tausend اُسين الدِرْ الـ	Zehn Tausend	
فرونساوى	دوميل Deux Mille دوي ميله	دي يل Dix Mille		
تيانى	دوي ميله Due- mile	دينشي ميله	Diecimile	

موضـــــوع	يحيف
ماهية الدليل والمقدمة	٤ ١
الفصل الاول ـ طرق الاسفار من والى المين	10 0
المختلفة وعواصم الدول	
خريطة عمومية للطرق الملاحية والخطوط الحديدية	10
الدولية	
الفصل الثانى ـ كيفية الحصول على جواز السفر	۱۸ ۱۲
والاجراآت الخاصة به	
ماهية التأشير من قناصل الدول وعملية التأشير	Y1- 1A
الفصل الثالث العملة والتعامل وكيفية أخذالنقود	42 07
الفصل الرابع ـ تذاكر السفر والشركات البحرية	۳۲_ ۲٥
الفصل الخامس _ من مصر الى ايعااليا (وصف شامل	۰۸ - ۳۲
لرحلة بها تفصيل عنالباخرةوالطريق والركاب	
والدرجات ومختلف الفمرات «الكابينات »	
والآداب العامةُ كآداب المائدة وخلافه)	
الوصول الى برنديزي ـ خريطة تفصيلية لايطاليا	74- ox
وحدودها مع جاراتها من الدول	
الفصل السادس _ في تريسته _ لبس القبعة _	94- 78
آداب عامة فی کل أورو پا۔ تحذیرات عامة	
وخاصة ــ البوليس في أورو با	

	
موضـــــوع	حيفة
الفصل السابع ــ من تريسته الى ڤيناً ومختلف	1.4 - 44
الطرق والحدود	
فى ڤينا _ خريطة تبين الجزء الهام من المدينة _	140-104
مناظر لبعض الابنية المهمة بالمدينة ــ (١٢٥ ــ	
۱۲۷) جدول بمركبات النرام التي نمر علي	
الجهات المهمة . (١٢٧ - ١٣٠) التفرع من	
ڤينا الي دول أخ _ر ي	
الفصل الثاءن ـ من ڤينا الى برلين ـ خريطة	147 - 141
تفصيليةلالمانيا وحدودهامنجاراتها منالدول	
فى برلين ـ خريطة تبين الجزء الهام من المدينة ــ	174-148
مناظر لبعض الابنية المهمة بالمدينة ــ (١٥٦ ــ	
١٦٠) جدول بطرق المواصلات للجهات المبمة	
الفصل التاسع ــ من برلين الى بروكسل ــ مختلف	177-174
الطرق الى دول أخرى _ خريطــة تفصيلية	
لبلچیکا وحدودها مع جاراتها_ بروکسل _	
مناظر لبعض الابنية المهمة _ السفر الى انجلترا	
الوصول الىلندن_خر يطة تبين الجزء الهام بالمدينة	140-144
منظر عام المدينة ومناظر لبعض الابنية المهمة	
لفصل العاشر _ من لندرب الى باريس خريطة	1 717 - 110
تفصيلية لفرنسا وحدودها مع جاراتها _ خريطة	
_	-

.

موضـــوع	فحيف
تبين الجزء الهام من پاريس ــ مناظر لبعض	
الابنية المهمة _ جدول الطرق المواصلات التي	
تؤدى الى الجهات المهمة _ (تفرع من فرنسا	
الی دول أخری من ۲۱۱ ــ ۲۱۳) ــ خر يطة	
تفصيلية لسويسرا وحدودها معجاراتهالاهميتها	
الفصل الحادى عشر ــ من باريس الى روما ــ	741 <u>-</u> 717
خريطة تبين الجزء الهام من المدينة _ مناظر	
لبعض الابنية المهمة _ (خريطة إيطاليـــا	
التفصيلية بصحيفة ٥٨)	
الفصل الثاني عشر _ استعراض ما مرَّ عليه الإنسان	የ ምለ – የ ም የ
واستخلاص النافع منه	
البنوك .	الورق الاخضر
 شركات البواخر	1
عنوانات المكاتب التي يحصل منها على التذاكر	« البرتقالي
البحربة والحديدية	
	ا « البنفسجي
في مصر وقيمة التأشير على الجواز لـكل منها	
تنبيهات لازمة المسافر	« الأحمر
بعض السكامات الضرورية بلغات أربع	« الأصفر
(1)	1 -

حيث أنهذا الدليل الذي وضعته استناداً على مشاهداتي واختباراتي الشخصية هو الاول من نوعه في مصر ولا يد أن يكون هناك بعض الشيء المهم قمد فات عن الذاكرة

ذكره وقد يكون في ذكره في الطبعات القبلة فائدة لبني

الوطن فلذلك أتقبل على الرحب ومع الشكركل ملاحظة تمن لحضرات الفكرين أو المسافرين لتدوينها في الطبعات

المقبلة إنشاء الله. وفي العزم وضع كتاب آخر لمقارنات بين هنا وهناك سنأتي فيه على شرح كل مُاذَكُرناه في هــذا الدليل مع سرد الحوادث الشخصية المختلفة مما كون فيه

درس مفيد لاؤلى الألباب.

هذا وقد وقعت بعض الغلطات الطبعية بمبالا تحق على اللبيب أرجو الصفح عنها م







